الله المشكلات المشكلات المشكلات المشكلات المشكلات المشكلة المستوالية المستوال

مكتبة مييت ٣ شارع كامل صد تى (الغجالا) تألیف الدکنور زکرتا ابراسیم 

# میت کلابت فلسفت (۸)

مشكل البيئة المستركة المنتانية المنتوتة "

ببت م الدكنورركريا ابرامم

ملتزم الطبع والنشر مكتب مصيت ٣ شارع كامل مسدتي" النجالة" سعيد جودة السعاد وشركاء

مار مصر للطواعة ۲۷ شرع كالرسد ف

## الإهتداء

الى أبنائى طلاب جامعة محمد الخامس
 بالرباط عامة ،

والى أصدقائى خريجى قسم الفسفة بكلية
 الآداب، فوج عام ١٩٧٥ خاصة ،

٠٠٠ الى هؤلاء وأولئك أقدم هذا العمل المتواضع اعترافا منى ببعض افضال المغرب على ، وتأكيدا لوحدة الثقافة العربية في المشرق والمغرب على السواء،

المؤلف

باعدارة فوق خشبة المدلل الذي لا يحتمل ؛ جاء ليشغل مكان الصدارة فوق خشبة المسرح الفلسفى ، فوقف بذلك حجر عشرة في وجه كل عمل جدى ، نتيجة لرغبت المستمرة في الاستئثار وحده بكل انتباه ٠٠٠ ، !

#### كلود ليفي ـ اشتراوس

« اذا كان ثمة شيء لا يرقى اليه الشك بأي حال من الأحوال ، فهو أن الإنسان لا يمثل البتة أقدم ولا أدوم مشكلة طرحت على المعرفة البشرية ٠٠٠ فلم يكن الانسان هو المحور الأوحد الذي طالما ظلت المعرفة تحسوم حوله وحسول أسراره بتلك الصسورة الغامضة المبهمة ، أو على ذلك النحو المستمر الدائب ٠٠ والحق أن الانسان اختراع جديد يظهرنا علم الآثار (الأركيولوجيا) سهولة \_ على أنه يرجع الى عهد حديث ، وأنه قد يصل \_ في مستقبل قريب \_ الى نهايته المحتومة ٠٠٠ » !

#### ميشيل فوكوه

« أنا أفكر حيث لا أوجد ، وبالتالى فاننى موجود حيث لا أفكر المحرد أجل ، فأنه هيهات لى أن أوجد حيث لا أكون سوى مجرد الموبة في يد فكرى ه !

جاك لإكان

« إن التاريخ مسيرة ، ولكن بدون ذات ٠٠٠ »!

لويس التوسير

بن ما صنعوه بالانسان لهو تلك البنيات والمجاميع الدالة التي تدرسها العلوم الانسانية وأما ما يصنعه الانسان، في فهو التاريخ نفسه ، أو هو التجاوز الواقعي لتلك البنيات ، في صميم المارسة الشمولية ٠٠٠ » ،

جان بول سارتر

« ۱۰۰ ان الفلاسفة ليتحدثون فيما بينهم ؛ وهم يتحدثون عن الناس ؛ ولكنهم لم يعودوا يتحدثون الى الناس ، ۰۰۰ » ،

ميكل دوفرن

ه ۱۰ ما كانت البنيات لنقتل الانسان او تقضى على انشطة
 الذات ۱۰۰۰»!

جان بياجيه

### 150

« البنية » : « La Structure » ( بألف لام التعريف ) ! صاحبة الجلالة والبنية ، إسيدة العلم والفلسفة رقم واحد ، بلا منازع ، ابتداء من سنة ١٩٦٦ حتى اليوم ، وربما في المستقبل القريب أو البعيد أيضا ! ٠٠٠ قفرت \_ على حين فجأة \_ من مؤخرة الصفوف ، لكى تجيء فتحتل \_ في أقل من عشر سنوات \_ مكان الصدارة بين مفاهيم الفكر الحديث ٠٠! وبعد أن كأن الفلاسفة \_حتى عهد قريب \_ لا يتحدثون الاعن والوجودي، أو و الذات ي و « الانسان » ، و « التاريخ » أصبحوا الآن لا يكادون يتحدثون الاعن « البنية » ، و « النسق » و « النظام » ، و « اللغة » · وهكذا عرفت ضفاف السين ـ في السنوات ما بين عام ١٩٦٠ ، وعام ١٩٦٦ \_ مولد نزعة فلسفية جديدة ، اطلق عليها أهل الحي الخامس والحى السادس من أبناء العاصمة الفرنسية است « البنبوية » ! وعلى حين أعلن نيتشه ــ في نهاية القرن الماضي ــُ « موت الاله » ، جاء فلاسفة البنيوية \_ في هذا العصر \_ لكي يعلنوا « موت الانسان » ، أو لكي ينادوا \_ على أقل تقدير \_ بأن ء الموجود البشرى هو الآن في النزع الأخير ، ! وكان طبيعيا \_ في عصر احتضار الانسان \_ أن تظهر في آفاق جمهورية البشر ، التي اصبح المثل الأعلى فيها هو ء الربوط ، Robot أو « الانسان الآلى ، « الوهية » جديدة تتناسب مع روح هذا العصر ، فكان أن قامت « البنية »، لكي تعلن أنها هي وحدها ء الهنا الأعلى ۽ !! رلم تلبث كلمة و البنية وأن أصبحت و تقليعة و ، أو و موضة و ، أو أن شئت فقل « بدعة » ، يتحمس لها كل الفرسان ، ويتغنى بذكرها الركبان ، ويتردد اسمها على كل لسان ! أجل ، فان « البنية » لم تعد مجرد مفهوم علمي او فلسفي يجري على اقلام علماء اللغة ، وأهل الأنثروبولوجيا ، وأصحاب التحليل النفسي ، وفلاسفة « الابستمولوجيا » ، أو المهتمين بتاريخ الثقافة فحسب ، بل هي قد أصبحت أيضا « المفتاح العمومي » : passe - partout الذي يهيب به رجل الأعمال ، والنقابي ، وعالم الاقتصاد ، والمربى ، والنحوى ، والناقد الأدبى ، والمضرح السينمائي ،

ورجل الاعلام ، والقصاص ، ومصمم الأزياء ، والمهتم بشؤون الطهو ٠٠٠ النخ! ولا شك أن كل هذه « التطبيقات ، التي عرفها منهج و التحليل البنيوى ، ، هي التي جعلت من و البنية ، كلمة واسعة ، فضفاضة ، لا تكاد تعنى شيئا ، لأنها تعنى كل شيء ! استغفر الله ! ، فما كان لكلمة « البنية » أن تصبح « غير ذات موضوع ، ، وهي الكلمة السحرية التي تحوى من المعاني ما لا حصر له، حتى لقد قيل عنها انها ولفظ متعدد الدلالات polysémique صحيح أن البعض قد وضع هذه الكلمة جنبا الى جنب مع غيرها من الكلمات الأخرى الذائعة ، ذوات المعانى المتعددة ، من أمثال كلمات د الثقافة ع ، و د العمل ع ، و د القيمة ع ، و دالاشتراكية ع ، وما الى ذلك ، ولكن من المؤكد أن كلمة ، البنية ، تتجاوز في غُموضيها ولبسها كل هذه الكلمات ! ومع ذلك ، قانه على الرغم من أن هناك و موضة ، سائدة قد اصبحت تفرض على الكاتب أن يستخدم ـ بحق أو بغير حق ، في موضعها أو في غير موضعها \_ كلمة « البنية » التي تحمل طابع « العصرية » ، الآأنه ربما كان السر في رواج هذه الكلمة ( التي كادت تصبح كالعملة المسوحة لفرط تداولها ) هو شعور الانسان المعاصر بالحاجة الى الامساك بوحدة الواقع ( التي كاد التعقد أن يمزقها ) ! والحق أن لفظ و البنية ، يحمل في تضاعيفه تحقيق حلم العقل البشري الذي طالما حاول وضع اليد على « الموضوع ، من اجل احتباسه في شباك نظامه العقلى ، وكأن و البنية ، نفسها هي تلك و الوحدة ، الجديدة التى تضمن للعقل فهم الواقع والتأكد منه والسيطرة عليه من جهة ، واشباع حنينه الى النظآم الأولى المفقود من جهة اخرى ! ولا شك أن « البنية ، \_ كما سنرى في ثنايا هذا البحث \_ ليست مجرد تعبير عن ذلك ، الكل ، الذي لا يمكن رده الى مجموع اجزائه ، بل هي ايضا تعبير عن ضرورة النظر الي « الموضوع » على أنه « نظام » أو « نسق » ، حتى يكون في الأمكان ادراكه أو التوصل الى و معرفته ، ولعل هذا هو السبب فيما ذهب اليه بعض النقاد من أن وراء و البنيوية ، ابستمولوجيا خفية تحلم بضرب من و الوضعية الجديدة ، !

ولكن ، ماذا عسى أن تكون هذه «الوضيعية الجديدة» التي تجعل من «البنيوية» طلاقا بائنا مع كل فلسفة ؟ ٠٠٠ وهل من الصحيح

ان مفهوم « البنية » يمثل « قطيعة ابستمولوجية » مع كل «فلسفة». تتخذ نقطة انطلاقها من و الذات ، أو و الكوجيتو ، ؟ هذا ما يرد عليه ليفي اشتراوس - شيخ البنيويين المعاصرين - بقوله انه لا بد لنا من أن ندير ظهورنا لكل ما هو د معاش » vécu ، من أجل التوصل الى فهم « الواقع » : le réel ومن هنا فان ليفي اشتراوس يرفض كلا من الفنومنولوجيا ، والوجودية ، نظراً لأن كلا منهما تسلم بوجود و استمرار ، او و اتصال ، بين « المعاش » و « الواقعي » ، ف حين أنه لا سبيل الى بلوغ «الواقع» \_ فيما يقول زعيم البنيوية الأنثروبولوجية \_ اللهم الا انطلاقا من عملية تنحية و المعاش ، (حتى لو اقتضى الأمر - من بعد -معاودة ادماجه في نسلق موضوعي يكون قد تم تطهيره من كل شوائب النزعة الوجدانية ) • وأما السر في رفض ليفي اشتراوس. للوجودية \_ بصفة خاصة \_ فهو يرجع الى انها لا تمثل في نظره تفكيراً مشروعا ، اذ أنها من جهة تظهر ضربا من التواطؤ مع ارهام الذاتية ، كما أنها من جهة أخرى ترقى ببعض الاهتمامات الشخصية الى مستوى المشكلات الفلسفية • وعلى العكس من ذلك ، نجد ليفي اشتراوس يشيد بكل من و التحليل النفسي » و « التحليل الماركسي » ( جنبا الى جنب مع « الجيولوجيا » ) ، مؤكدا أن منهج هذه الدراسات العلمية الثلاث يقوم أولا وبالذات على نوع خاص من الفهم ، ألا وهو ذلك الذي يرد نعطا من الواقع الى نمط آخر ، معتبرا أن و الواقع الحقيقي ، لا يمكن أن يكون هو « الواقع الظاهري » ( المباشر ) ، وان من شان طبيعة « الحق » انها لا تُتجلى الا من خلال ذلك الجهد الذي تبذله في التهرب منا والتحامى عنا ! ولهذا نجد ليفي اشتراوس يقيم تعارضا بين د محسوس ، السطح الظاهري ، و د معقول ، النظام الخفي ، لكى يضفى على هذآ و المعقول ، صغة و الحقيقي ، ، مؤكدا ف الوقت نفسه ضرورة الوصول الى « عقلانية بنيوية ، تكون بمثابة «عقلائية فوقية » 1

والحق أن «بنيوية عليفي اشنراوس ــ في أصلها ــ انعا هي محاولة علمية من أجل القيام بحفريات جيولوجية في أعمق أعماق التربة الحضارية ، بدلا من الاقتصار على تقديم وصف جهراف سطحى لبعض ربوع الثقافة العشرية ، وليس الجديد في هخه

والحفريات على ورفض كل من المنهج التاريخي الثقافي من جهة والمنهج الوظيفي من جهة اخرى ، وانما الجديد هو استخدام منهج على التحليل البنيوي على المسل الكشف عن اصلاه و الاتنولوجيا عبوصفها علمسا يزيح النقاب عن الطبيعة المناسورية للظواهر الجمعية ولا شلك أن زعيم الحركة البنيوية الأنثروبولوجية مدين بهذا المنهج للما اعترف هو الفونولوجيا ) عند تروبتسكوي (Troubetskor) بمعفة خاصة والواقع أن و علم الأصوات عقد لعب للجنماعية للى العلوم الاجتماعية للى العلوم النوية الفيزياء النووية بالنسبة الى مجموع العلوم الدقيقة وقد حاول تروبتسكوي بالنسبة الى مجموع العلوم الدقيقة وقد حاول تروبتسكوي تحديد هذه الثورة المنهجية التي جاءت بها و الفونولوجيا » وقد علم الأورة المنهجية التي جاءت بها و الفونولوجيا » وقد عليها المنهج فحصرها في المباديء الأربعة التالية (التي يقوم عليها المنهج الفونولوجيا » المعتمدها في المباديء الأربعة التالية (التي يقوم عليها المنهج الفونولوجيا » المونولوجيا » المونولوجيا » المهنونولوجيا » المونولوجيا » المونولوجيا » المهنونولوجيا » المونولوجيا » المهنونولوجي كله ) الا وهي : \_

ارلا: لا يهتم علم الأصرات بدراسة الظراهر اللغوية الشعورية بل هو يهتم بدراسة البنية السفلية اللاشعورية •

ثانيا: لا يدرس علم الأصوات و الحدود و منفصلة ما بل هو مدرس « العلاقات » القائمة بين الحدود •

ثالثا: ترى والفونولوجياه أن العاب هذه و العلاقات الضرورية » ( من ضروب تقابل وأشكال تنظيم ) تؤلف « تسقا » صارما محكما ٠

رابعا: لا يسير هذا العلم على نهج تجريبى ، انطلاقا من وقائع ملاحظة ، بل هو يسير على نهج منطقى استنباطى ، انطلاقا من نموذج قد تم تركيبه ( أو انشاؤه ) ؛ مما يسمح له بالوصول الى قوائين عامة •

ولم يتردد ليفي اشتراوس في تطبيق هسنا « النمسوذج الفرنولوجي » على الوقائع الاجتماعية ، واثقا من انه لا بد علوم اللسان » من ان تكون مثالا يحتذي من جانب سائر العلوم الاجتماعية الأخرى ، ومدركا في الوقت نفسه انه لا بد للبنيوية من ان تجيء فتحل محل « النزعة الذرية » على مجال فهم الكثير من بعد أن ثبنت خصوبة ، الفرض البنيوي » في مجال فهم الكثير من الظواهر اللغوية والانثروبولوجية ،

وهذا ميرلو بوننى نفسه (أحد أعلام الوجودية الفرنسية) بكتب في مقال له تحت عنوان : « من موس Mauss الي كنود لدني اشتراوس، فيقول: ، ان مناك نظاما عقليا بأكمله قد أخذ يتحدد بظهور مفهوم « المبدية » : ذلك المفهوم الذي يلاقي اليوم من النجاح في كافة المجالات ما يدل على أنه يشبع حاجة عقلية هامة (من حاجات عصرنا) ٠٠٠ ولا غرو، فان البنية لتكشف أمامنا طريقًا جديدا يناى بالفكر البشرى عن محور ، الذات والموضوع، الذي طالما ميمن على الفلسفة ابتسداء من ديكارت حتى هيجل ٠٠ ، ولا يجد بارت Barthes مانعا من التسليم مع ميرلو بونتي بأن ، البنيوية ، قد فتحت أمام الفكر البشري المُعاصَرُ أَفَاقًا جِدِيدة . ذات أبعاد واستعة . ولكنه يذكرنا بأن السر في هذا الفتح الكبير الذي جاءت به ، البنيوية ، هو انها قد أصبحت بمنابة « اللغة الشارحة لكل حضارتنا المعاصرة » • والحق أن انسان القرن العشرين قد بدأ يعرف ذاته ـ أن لم نقل يعرفها \_ بانها مجرد « بنية » . وانه هو نفسه « انسان دال » المائة «صائع المعاتى» وربما كائت «صائع المعاتى» وربما كائت كل قيمة البنيوية انما تنحصر في كونها تفسع المجال أمام تساؤل علمى جديد يطرحه المفكر على العالم ، ولكن بلغة تنطوى على تغییر جذری عمیق می صمیم معاییر المعرفة ، وبیت القصید هنا أن و البنيوية وتشدد على عملية و الصناعة و الاعلى و المعانى و نفسها! ومهما يكن من ضيق الكثيرين بهذا الاهتمام الكبير الذي أصبحت ، اللغة ، تحظى به على يد ، البنيويين ، أوغيرهم من مفكرى هذا العصر ، فإن الذي لا شك فيه \_ كما يقول بأرت مرة أخرى \_ مو أنه «ما يزال علينا أن نستكشف عالم اللغة ، على نحو ما نستكشف الآن عالم الفضاء وربما اصبح مذان الكشفان هما أهم سمة يتميز بها عصرنا ٠ ، ٠ ولا نزاع ـ اليوم \_ في أن و البنيوية » قد أصبحت بالفعل أكثر الحركات الفكرية المعاصرة وعيا بالطابع اللغوى لشتى المنتجات الصناعية للانسان ، لدرجة أنها هي وحدها اليوم \_ فيما يقول بعض دعاتها \_ التي قد تستطيع اعادة طرح مشكلة والطابع اللغوى للعلم ووية ذلك أن الموضوع الذي أخذت « البنيوية » على عاتقها الاهتمام بالبحث فيه ، انما هو « اللغة »(كل لغة)، ومن هنا فقد استمالت. « البنيسوية » — ان من حيث ارادت أو من حيث لم ترد — الى « لقة شارحة لحضارتنا » ( أو ان شئت فقل « مينا - لغة » : heta - languge المعاصرة ) • ولكن هذا لا يمنع بعض البنيويين انفسهم من التسليم بأنه لا بد لهذه المرحلة نفسها من أن تتجاوز — ان آجلا أو عاجلا — نظرا لأن هذا آلتعارض بين د لغة موضوعات » و « لغة شارحة » ( أو مينا - لغة ) لا بد من أن يخضع — في خاتمة المطاف — لذلك النموذج الموروث من قديم الزمان ، ألا وهو « نموذج علم بغير لغة »!

بيد اننا حتى لو سلمنا مع بارت بانه لا بد من أن يأتي يوم. يصبح فيه و التحليل البنيوي ، نفسه مجرد « لغة » من و لغات الموضوعات ، ، تفتقر بدورها \_ هي الأخبري \_ الى و لغبة شارحة » ، أو الى « نسق » أعلى منها يتكفل بتفسيرها ، فأن هذا لن يمنعنا من القول بأن و البنيوية ع ـ في الوقت الحاضر - تمثل مرحلة ضرورية هامة من مراحل سير العلوم الانسائية ، أن لم تقل من مراحل تقدم الوعى البشرى نفسه ! صحيح أن تحول د البنيوية ، الى «موضعة فكرية » قد افسد على اصحابها الشيء الكثير ( مع العلم بانه ليس المهم في « الموضية » أن تناصر ها أو أن تهاجمها ، بل المهم أن تتحدث عنها ) ، ولكن من المؤكد أنه لم يعد في وسبع مؤرخ الفكر المعاصر في الربع الأخير من القرن العشرين أن يتجاهل هذه الحركة التي ملأ انصارها وخصومها الملايين من الصفحات ، أن في مدحها والأشادة بها ، أو في ذمها والانتقاص من قدرها ! ولعل أسسوا ما تعرضت له « البنيوية » في الأيام الأخيرة هو ولع الكثيرين من ادعياء العلم والفلسفة باقحام كلمة د البنية ، \_ في مناسبة وفي غير مناسبة \_ حتى لقد اصبح في الكثير من الاستعمالات المعاصرة لهذه الكلمة « ايهام » أو « تعمية » ، وكأن فيها من « السحر » اكثر مما فيها من « علم » ، او كأن هؤلاء الادعياء يجهلون تماما أن « البنية » لا « توجد » بالفعل في صميم « الأشياء » ، وانما هي مجمرد « فرض » يستخدمه العلماء كأداة ناجعة للبحث إ

ويتساءل بعض النقاد حتى منذ الآن عن مستقبل البنيوية، فلا يكاد بتصور قوم منهم أن يكون لمثل هذه الحركة التي تعلن هموت الانسان ، و حموت الذات ، و حسوت التاريخ ، بل

و و موت الفلسفة ۽ نفسها ، اي شان يذكر في الحضارة البشرية المقبلة ؛ بينما يرى آخرون أن و البنيوية ، حركة علمية ذات دلالة فكرية هامة ، فهي لا يمكن أن تختفي في مستقبل قريب أو بعيد ، اللهم الا اذا تنكر الفكر البشرى لكل محاولة جادة من أجل فهم الأعماق الخفية اللاشعورية للرمزية البشرية ! وعلى الرغم مما يزعمه البعض من أن « البنيوية » دعوى مادية ، ميكانيكية ، تستعيض عن د الانسان : صانع التاريخ » بعبارة : « اله هو الذي يعمل »، وتحل محل « الحدث » مفهوم «النسق» (أو « النظام ») . وتستبدل بد التغير ، فكرة د التاليفات الباطنية ، طنا منها بانها تستطيع \_ عن هذا الطريق \_ تجاوز المزالق والمآزق التي وقع فيها فلآسفة التاريخ ، واصحاب الميتافيزيقا ، الآ أن النَّجاح الذي أحرزه بعض الباحثين البنيويين في الكثير من ميادين العلوم الانسانية قد أقام الدليل القاطع على أن التفكير البنيوى قادر على خلق ، العقلانية ، في العديد من المجالات التي لم تكن بعد قد عرفت مثل هذا التنظيم الفكرى • ومهما اختلفنا مع بعض البنيويين القائلين بأن ثمة قواعد سلوكية أقدم من التاريخ ، وأوسيع ( أو أشمل ) من الاضطراب السطحي للأحداث . فان هَذَا الآخَتُلُافَ لن يمنعنا من التسليم مع بعض مؤرخي الفكر المامر بأن ء البنيات ، التي يقترحها بعض الباحثين البنيويين ( وعلى راسهم ليفي اشتراوس ) تتكفل فعلا بتفسير عدد أكبر من الظراهر (بالقياس الى الكثير من المناهج العلمية السابقة) . ولماذا لا نمضى الى حد أبعد من ذلك فنقول أنه على الرغم من كل تحفظ قد نبديه بأزاء حمالت بعض البنيويين ضد ، النزعة الانسانية \* ، أو ضد \* الميتافيزيقا \* ، أو ضد \* فلسنة التاريخ \* ، فاننا لا نظن أن تكون ، البنيوية ، مجرد ، أداة ذهنية قد شاء المجتمع القمعي اللجوء اليها من أجل تخليد نماذجه المتحجرة » ، ركانما هي و ايديولزجيا و يصطنعها المجتمع و التكنوقراطي و لمواجهة دعاة الحرية ، والالتزام ، والثورة ١٠٠٠ المخ ؟ ! صحيح أن خصوم البنيويين يقولون ان هذا النمط من انماط التفكير لم يكن ليظفر بأى نجاح ، لولا ضعف الاتجاه الوجودي من جهة ، وعقم الفلسفة الجامعية التقليدية ( في فرنسا ) من جهة أخرى ، ولكن من المؤكد أن انتشار آية موضعة فكرية ، لا بد من أن يكون شاهدا على ما في هذه « الموضة » من خصوبة فكرية تستجيب لحاجات العصر !

فهل نقول مع بعض النقاد أن « البنيوية ، هي لسان حال ذلك الانسان المعاصر الذي لم يعد يؤمن بالفلسفة، ولكنه مع ذلك يابي الا أن يكون فيلسوفا ؟ ! أن أصحاب هذه الدعوى ليقررون أن الكثيرين من المتشككين في جدوى التفلسف لم يجدوا أمامهم محرجا آخر سوى الالتجاء الى « العلوم » ، من أجل البحث قيها عن د نماذج ، ، و د بنیات ، ، و د مخططات ، ، قد تسمح لهم بالتخلص نهائيا من كل ميتافيزيقا • وما الاستغراق في المباحث اللغوية ، والاهتمام بدراسة الاقتصاد السياسي ، والانهماك في الاطلاع على بعض الملخصات في نظرية المجاميع الرياضية ، سرى مظاهر ـ بين اخرى كثيرة ـ لرغبة بعض المستغلين بالفلسفة في التحرر من كل و ايدبولرجيا » ، والعمل على التواجد غوق ارض علمية صلبة لم يعد يشيع في أجوائها عفن المثالية! ولعل هذا هو السر ــ أو هكذا يقول أصحاب هذه الدعوى ــ فيما اصبحنا نراه اليوم ، على صفحات الدوريات والمجللات ، من اشكال وتخطيطات ذات طابع علمي جميل ، فضلا عن الصيغ والمعادلات المشفوعة بعملامات الزائد والناقص ، الى جانب الكثير من الرموز الرياضية الأخرى ؛ وكأن كلمة « البنية » ( بكل ما تنطوى عليه من نماذج رياضية أو مضامين علمية ) هي « كلمة السر » ( « افتح يا سمسم » ! ) الكفيلة بفتـح كل ابواب « العلم » الموصدة في وجه أو وجلوه الفلاسفة ! ونحن نوافق اصحاب هذه الدعرى على أن من بين المتحمسين للحركة البنيوية جماعة من المتمسحين باهداب العملم ، ممن وقع في ظنهم ان المعرفة الجادة هي طائفة من الاستعارات ، أو مجموعة من الأشكال والعلامات ولكننا لا نظن أن يكون من العدل في شيء أن تؤخف « البنيوية ، بجريرة هؤلاء ، خصوصا أن من بين اعلامها باحثين ممتازين اخذوا على عاتقهم \_ في صبر واناة \_ أن يفضوا شفرات الطبيعة اللاشعورية للظواهر الاجتماعية ، وأن يكشفوا عن الطابع الرمزى للثقافة البشرية ف شتى صورها وأشكالها صحيح أن مؤرخ الفكر المعاصر قد أصبح يلتقى اليوم بالكثير من الادعاءات العريضة والمزاعم المتبجحية يه من جانب بعض ادعياء البنيوية ... ولكن كل هذه الأمال الكبرى التي يعلقها البعض على مستقبل الحركة البنيوية في مضمار العلوم الانسانية ، لا يمكن أن تكون مجرد أحلام وأهمة ليس ما يبررها • واذا كان ريمون بودون الله الله النقيدي النقيدي الموسوم باسم ما جدري مفهوم البنية ؟ ، بعوله ، ١٠ انه ليس ثمة فائدة كبرى يمكن أن ترجوها مباحث علمية مشلل علم الاجتماع أو الاقتصاد \_ ولا نقول النقــد الأدبي \_ من وراء م البنيرية ، ١٠٠ وليس يكفى أن يعلن المرء أن موضوعه يمثل « كلاً » أو أنه ينظر اليه على أنه « بنية » ، حتى يصبح لهذا السبب عينه ipso facto اكثر معقولية . وحسبنا أن نتذكر أن هناك خمسة وعشرين قرنا ـ غي مضمار علم الأحياء ـ تفصل بين ما قد يصبح أن نسميه باسم بنيرية ارسطو الفلسفية من جهة وبنيوية شرنجتون العلمية والسبرنيطيقا: Cybernétique من جهلة اخرى · » : قان من واجبنا ألا نجارى هذا الباحث في تشاوهه المفرط من جدوى استخدام مفهوم « البنية ، في الكثير من الدراسات • وأية ذلك أنّ استخدام مفهوم \* البنية \* ، على المستويين النظرى والعملى ، قد أصبح اليوم ضرورة علمية ملحة لا غناء عنها • وربما كانت كل قوة ، البنيوية ، انما تكمن - على وجه التحديد - في هذه الضرورة الملحة ، فضلا عما للبنية \_ بوصفها العامل المشترك بين مفاهيم ، اللاشعور » ، ي « اللغة » ، و « الثقافة » - من دور كبير في حل مشكلة الحضارة الانسانية بصفة عامة • ولعل هذا ما عناد العالم اللغوى الفرنسي المعاصر بنفنست - Benveniste حين كنب يقول : « أن المشكلة التي سيكون علينا \_ بالأحرى \_ أن نواجهها في مستقبل قريب انما هي مشكلة اكتشاف الإساس المشترك لكل من اللغة والمجتمع ، والوقوف على المبادىء التي تتحكم في هاتين البنيتين ، وذلك أولا وقبل كل شيء من خلال عملية تحديد الوحدات التي تقبل المقارنة في الواحدة منهما والأخرى ، والعمل على استخلاص ما بینهما من علاقات اعتماد ( او توقف ) متبادل ۰ « ومعنی هذا أن « البنيوية قد فتحت أمام العقل البشرى أفاقا جديدة

لعلم انسانى كلى شامل ، ألا وهو : « علم التواصل العام » وهذا ما شرحه لنا ياكوبسون Rackobson في كتابه : « مقالات في علم اللغة العام » ( الذي ظهر منه الجزء الأول سنة ١٩٦٣ ، بينما ظهر الجزء الثانى منه سنة ١٩٧٣ ) حين حاول أن يبين لنا كيف حدث - بشكل تدريجى - في عالم الفكر اللغوى ، ضرب من التوسع أو الامتد أد ، حتى لقد أصبح هذا التفكير اللسانى يكاد يستوعب كل علوم الانسان ، وهنا نجد ياكوبسون يميز بين تلاثة مستويات تدرجية متعاقبة : أولها مستوى علم اللغة (أو اللسانيات) الذي يهتم بدراسة التواصل من خلال الرسائل اللفظية ، وثانيها مستوى السميوطيقا (أو السيمائيات) Semiotique النواع الرسائل كائنة ما كانت ( بما فيها الرسائل اللفظية ) ، ثم أخيرا الأنثروبولوجيا الاجتماعية والاقتصادية التي تعنى بالبحث في التواصل بصفة عامة ، سواء أكان ذلك عن طريق الرسائل اللفظية أم عن طريق أي نوع أخر من الرسائل كائنا ما كان ،

ولئن تكن « السميوطيقا ــ كما لاحظ بعض النقاد ـ ما تزال بعد دراسة ناقصة لم تقطع أشواطا كبيرة على درب التقدم ، الا أن من المؤكد أن تطبيق ، المنهج البنيوى ، على هـذه الدراسة يبسر بالكثير من النتائج المثمرة ، ان في المستقبل القريب أو البعيد · ومهما يكن من غموض مفهوم أ العلامة ، : signe . وصعوبة الاهتداء الى و البنية و في مضمار الكثير من و العلامات ، ، فان الذي لا شك فيه هو أن علوم الانسان تفيد الكثير من وراء تلك الكشوف التي يحققها اليوم اهل « السيمائيات » في مضمار الأزياء ، والأساطير ، ووسسائل الاعلام، والنقد الأدبى، وعالم الطهو، وأداب المائدة، الخ٠٠ وحتى أو سلمنا مع البعض بأنه ليس من حق أهل ، البنيوية ، أن يعولوا كثيرا على نتائج « السميوطيقا » ، فاننا لن نجد مفرا من الاعتراف بأن في وسمع ، البنيوية ، الجادة أن تركن \_ بكل اطمئنان ـ الى نتابج « علم اللغة » من جهة ، وبعض نتائج « الأنثروبولوجيا . من جهة أحرى ، فقد أثبت هذان العلمان إنهما أهل لكل احترام ٠

وأما في مجال علم الاجتماع ، فاننا نلاحظ أن مفهرم

يشير في العادة الى التركيب أو البناء الذي « الىئىة » يكون من انشاء الفكر العقلاني • وهذا هو السبب في أن دعاة البنيوية الاجتماعية يأخذون على أنصار النزعة الوظيفية (كما سنرى من بعد بالتفصيل) نظرتهم الواقعيدة الى « الوظيفة » · واذا كان أصحاب الاتجاه الوظيفي يستندون في كل منهجهم الى مسلمة اساسية مفادها أن المجتمع يكون «كلا » مشيقاً ، فإن أهل الاتجاه البنيوى \_ على العكس من ذلك ـ لا يوحدون بين « المجتمع » وبين « الكائن ألحى » ، ولا يسلمون بأن ، الكيان الجماعي ، هو عبارة عن دجهاز عضوى ،، بل هم يميلون الى اصطناع منهج (أو مناهج) « المنطق الرياضي ، في النظر الى الظر هر الآجتماعية ، بدلاً من الاستعانة بادوات ، السبرنيطيفيا ، ( على نحو ما تفعل النزعة الوظيفية ) ٠ والحق أن ء الرياضيات » - اليوم - لم تعد مجرد أداة لصياغة الواقع الاجتماعي على نحو كمي ، بل هي قد أصبحت جهازا منطقياً يعيننا على بناء و نماذج ، وانشاء و بنيات ، يكون من شأنها أن تساعدنا على أحالة العديد من المجالات النجريبية الى تشكيلات صورية وعلى حين بقيت كلمة وبنية و مفى كل من الفسيولوجيا وعلم النفس ـ مجرد مرادف لكلمة « صورة » ( أو جشطلت ) ، مع التشديد على أهمية شبكة العلاقات القائمة بين العناصر ، مما يسمح بظهور اشكال جديدة من المعاني او الدلالات ، نجسد أن هسده الكلمة سافي مضمار الدراسات الاجتماعية المتأثرة بعطم اللغة وعلم الأصدوات العام ـ قد اخذت تناى عن معانى و التنظيم و و و الوحدة العضوية ، أ لكي تقترب من معاني ، المجموع ، و « التأليف الرياضي ، • وهكذا المسبحت و البنية عدلى بعض رجالات المدرسية الاجتماعات البنيوية \_ أشبه ما تكون بالبنية الجبرية ، التي عرفها أحد علماء الرياضة المعاصرين بقوله : « انها مجموع يتألف من أية عناصر كائنة ما كانت ، ولكنها عناصر يتحدد فيما بينها قانون أو قوانين تتحكم في صياغتها وتكوينها وشحتى عملياتها ٠٠٠ وأما مجموع الشروط التي لا بد من توافرها في تلك العمليسات ، فهي تؤلف ما اصطلحنا على تسلميته باسم ه أوليات ه أو « بديهيات » البنية ٠٠٠ » • ولكن المشكلة انعا

تكمن - على وجه التحديد - في أن أهل الدراسات الاجتماعية انفسهم كثيرا ما يستخدمون كلمة « البنية » بمعنيين مختلفين ( بون أن يفطنوا الى هذه الازدواجية ) فنراهم \_ حينا \_ يعنون بها ، الانتظام ، العضوى ، للكل ، . ونراهم ـ حينا أخر \_ يأخذونها بمعنى « النموذج » ذى النمط الرياضى وقد يكون من بعض أفضال مقهوم ، البنية ، \_ على رجالات علم الاجتماع - أنه من المفاهيم العلمية الخصبة التي اذا استخدمها الباحث الاجتماعي بشيء من الدقة والصرامة ( دون الاقتصار على اصطناع منهج التمثيل السهل الرخيص ) ، فانه قد يجد نفســه بازاء أفق جــديد ينفتح أمامه بعيـداً عن كل من الفلسـفة الاجتماعية من جهة ، والدراسات الوصفية الاتنوجرافية او التعدادات الاحصائية من جهة أخرى ، وبذلك يشق الباحث طريقا وسطا بين الايدولوجيا من جهة ، والنزعة التجريبية من جهة أخرى • ولكن مفهوم و البنية ، \_ مع ذلك \_ يثير الكثير من الأشكالات : نظرا لأننا حين نتصور ، البنية ، على انها «النموذج العقلى الصورى ، الذي لا تزيد العناصر فيه عن كونها مجرد تجليات له ، فاننا عندئذ نتعرض لخطر اذابة الواقع العيني في ثنايا ضرب من « المنطق الاجتماعي » socio - logique و لا شك أن مثل هذه النزعة الصورية في النظر الى الواقع الاجتماعي تستهدف بالضرورة لمأخذ خطير الا وهو اغفال مسالّة « المعنى " (أو « المعانى » ) ، في حين أن الظواهر الاجتماعية بطبيعتها طواهر بشرية ذات دلالة (او دلالات) وهذا هو السبب في ان عالم الاجتماع البنيوى ـ اليوم ـ قد أصبح يقدم لنا دراسة علمية لا أثر فيها مطلقا لأية محاولة من أجل الفهم أو التفسير أو التاويل ، وكأننا قد أصبحنا بازاء مجرد و علامات » لا تعنى في ذاتها أي شيء ، بل هي تكتسب كل دلالتها من القبم التي تمثلها داخل المجموع أو السياق! وأما أذا قلنا عن « البنية » انها النتيجة المترتبة على المتضايفات المتعددة القائمة بين الوقائع ، فانها عندئذ لا بد من أن تفقد نوعيتها الخاصة . لكي لا تدع أمامنا مجالا الالمجرد الوصف •

على أننا كثيرا ما ننسى — أو نتناسى — أنه ليس ثمة ضرورة تلزمنا باستخدام مفهوم « البنية » ، وانما كل ما هنالك أن هذا

الاستخدام قد يكون مواتيا او ملائما الخصوصا حين يعترف الباحث بانه لا يستهدف من وراء استخدامه لهذه الكلمة سوى العمل على ادراك ما في الواقع الذي يطله من و اتساق ، قلا يجد مندوحة من افتراض وجود علاقات توقف ( أو اعتماد ) متبادل بين العناصر المتمثلة فيه ، دون أن يتمكن مع نلك \_ في معظم الأحيان \_ من تحديد القوانين التي تولد هـــذا الواقع نفسه في وهنا قد يتوافر لدى الباحث شيعور ضمني بما في موضوعه من و وحدة نسقية ، ولكنه يظل عاجزًا عن آبراز تلك الوحدة بشكل تصورى واضح ، ومن ثم فان لغته ، البنيوية ، \_ في هذه الحالة - تخفي من مظاهر الجهالة اكثر مما تكشف من معارف حقيقية : نظرا لأنها تشيير الى افق ما يزال بالنسبة اليه (على الأقل في الوقت الحاضر) عسيرا بعيد المان، وان كان وجهُ الخطورة في الأمر ان عباراته قد توهم الآخرين بأنه قد بلغ هذا الأفق البعيد في الواقع ونفس الأمر! والحق أنه ليس في تسمية أي موضوع باسم « البنية » ، أو في مجرد الاشارة اليه على أنه يحمل « بنية » ، ما قد يخطو بنا الى الأمام ، على درب المعرفة ، حتى ولا خطوة واحدة ، ما دمنا لا نستطيع بعد أن نصوغ مفهوم بنيته • وأية ذلك ... كما سنرى من بعد عند الحديث عن معنى و البنية ، ـ أن أي شيء كائنا ما كان ـ بشرط الا يكون « عديم الشكل » : amorphe اصلا \_ يملك بالمضرورة بنية ، أن لم نقل بأن الشيء المختلط المركب نفسه \_ على الرغم من كل ماقد ينطوى عليه تعقيده من مظاهر عماء ـ لا بد من أن يكون له هو الآخر تنظيمه الباطني • والفارق كبير بين أن نقول عن شيء ما ان له تنظيمه الباطني الخاص ، وبين أن ننجح بالفعل في تحديد قوانين ذلك التنظيم • ومن هنا فقد يكون من حقنا ان نتساءل: أترانا نزداد علما \_ بحق \_ حين نتمكن من حصر عناصر « التوازن العرضى ، ( المؤقت ) لبنية أي مجتمع ، أو حين نضع تلك العناصر بعضها الى جوار بعض ؛ معلنين انها مترابطة فيما بينهما أوثق ارتباط ؟! اليس من المحتمل أن تكون بعض هذه العناصر حطاما ميتا لا قيمة له ، ولا حياة فيه ؟ ! وفضلا عن ذلك ، الا يحدث في بعض الأحيان أن يجد المرم نفسه منساقا الى اضعاء طابع نسقی علی « موضحوع زائف » ( او « شحیه

موضوع ») ، لجرد أنه لم يتمكن بعد من تحديد معالمه ، أو تعيين مكانه ، أو الوقوف على محتواه ؟ وفي هذه الحالة ، ألا يستهدف البحث لخطر الربط بين عناصر لا تنتمى الى نظام واحد بعينه ، أو كما نقول بلغة الرياضة الحديثة ، لا تنتسب الى مجموعة واحدة بعينها ؟ ٠٠ لقد فطن ليفي اشتراوس الى هذا الخطر ، فاشترط حكمقدمة ضرورية لكل خطوة بنيوية يتخذها الباحث ان يقوم أولا وقبل كل شيء بعملية تحديد دقيق للموضوع الذي يريد اخضاعه لمثل هذا التحليل وأما التوسير فقد كان أكثر صرامة : لأنه تطلب بادىء ذي بدء ادخال الموضوع في اطار مجاله الاشكالي، أعنى داخل ذلك و النسق ، الفكرى الذي يسمح مجاله الاشكالي، أعنى داخل ذلك و النسق ، الفكرى الذي يسمح

بيناء مفهومه

وهكذا نرى أن استخدام كلمة « بنية » بحسن نية ، لا يخلو احيانًا من مخاطرة ، خصوصًا حين نكون بازاء علم لا يجد أمامه مفراً من الاعتراف (في تواضع) بأن موضوعه ما يزال يند عنه \_ في صميم نسيجه الباطني \_ ، وانه لا يملك بعد الأدوات النظرية التى تؤهله لادراك ذلك الموضوع على النحو المنشود والواقع أن استخدام كلمة و بنية و ـ في هذه الحالة ـ لن يكون سبوى محض تعالم وادعاء ، أو هو \_ على أحسن تقدير \_ لن يكون الا استخداما لهذا اللفظ بطريقة سحرية! واخطر من ذلك أن يستخدم المرء هذه الكلمة ، حين يكون بصدد وقائع مركبة (معقدة) ، لا يملك استيعابها والاحاطة بها ، فيعمد الى احتوائها في طلاسم لفظية غامضة مختلطة بالضرورة ، لكي يخلص من كل ذلك الى أستنتاج ، مبدأ أولى ، قابل للطعن حتما ( وبصورة خطيرة )، الا وهو الزعم بأن لتلك الوقائع طابعا نسقياً ، تنظيمياً . ولا شك أن المرء حين يقول عن أية واقعة آنها تمثل و نظاما ، (أو وبسقام) ، فانه يرفع عنها كل وعرضية تاريخية ، كما أنه يقضى في الوقت نفسه على كل مبادأة حرة ٠ ولكن ، اذا كانت بعض للرضوعات ، وبعض مستويات الواقع ، قابلة لمثل هذه المعالجة النسقية ، فهل لنا أن نستنتج من ذلك أن تكون هذه الطريقة في البحبث صالحة بالنسبة الى كافة الموضوعات الأخرى ؟ السنا هنا بازاء ضرب من « الامبريالية » التي حتى وان كانت بحسن نية ، فانها قد لا تخلو هي الأخرى من تجن على الواقع ؟ على أن هناك مجالا آخر لاستخدام كلمة و بنية ، العله أن مكون أدنى الى الوفاء بالمطلب المنشود من وراء الاستعانة بهذا المصطلح : فان ، الجماعة ، ، و ، التنظيم الاقتصادى ، ، و موضّات الأزياء ، وما الى ذلك ، تمثل موضوعات محددة نسبيا ، ومن ثم غانها تقبل الخضوع - بدرجة تختلف شــدة وضعفا - لمبدأ " التنسيق ، أو « التنظيم » ، والمقصود بهده العملية التنسيقية وضع أو تحديد القواعد التي تخضع لها تلك الموضوعات في سيرها الوظيفي ، وابراز أو تمييز العلاقات التي تربط بين شتى عناصرها ، وليس ما يمنع الباحث ـ حين يكون بازاء أمثال هذه الموضوعات \_ من أن يمضى الى حد أبعد من ذلك ، بحيث يضع نموذجا - او نماذج - للعمليات الجارية على قدم وساق في تلك المجالات ، سواء أكانت تلك النماذج نماذج اجتُماعية ، أم أشكالا تخطيطية ، أم نماذج سبرنيطيقية أم غير ذلك • ومثل هٰذه الموضوعات ، حين توصف بانها وانسقة واو « تنظيمات » . فان كلمة « النسق » أو « النظام » هذا هي وحدها التي تبرر القول بان لها « بنيات » ، على اعتبار أن كلمة « بنية » هنا مرادفة لكلمة « نسق « · ولكن اذا كان البعض يحرص في هذه الحالة على استخدام كلمة ، بنية ، ، فما ذلك الا بسبب القصد العلمي الذي يتردد صداه من خلال المطامع المتضمنة في تضاعيف هذه الكلمة • والحق أنه ليس المهم أن نعمد الى وصف تنظيم أي موضوع ، بل المهم أن نقوم بدعمه أو تأسيسه • ومعنى هذا أنه ليس يكفي أن نكتشف القانون الباطن لأي نسبق أو نظام ، أو أن نقف على مجموع العالقات أو المتضايفات القائمة بين عناصره ، وانما ينبغي آيضًا أن نتوصل الى الكشف عن القانون الذي يحدث (أو ينتج ) هذا النسق ، أو على الأصبح ، ينبغي لنا أن نستنبط هذا النسق من نظرية افتراضية استنباطية ، أذ هنالك - وهنالك فقط - نكون قد وصلنا بالفعل الى مفهوم « البنية » · واذن فان هنالك ثلاثة مستويات مختلفة لتحقيق و البنية و : مستوى قصديا ، ومستوى نسقيا ، ومستوى بنائيا • ولكن الاستعمال الدقيق نهدا اللفظ لا يتم . في الحقيقة . الا على المستوى الثالث ، حيث يصبح في وسع الباحث اكتشاف قانون بناء المعطيات واما على المستويين الأول والثاني ، فاننا نجد

انفسنا بازاء عمليتين مختلفتين تستلهمان مقصد ، البنية ، ، ولكنهما لا تصلان الى الهدف الحقيقى المنشود من وراء استخدام المنهج البنيوي • وعلى حين اننا على المستوى الأول. لا نكون الا بازاء ، قصد ، أو ، نية ، نجد أننا على المستوى الثاني نعلن أن للموضوع الذي ندرسه " بنية " ، بينما نحن نستطیع أن نقرر ، على المستوى الثالث ، أن هذا الموضوع هو نفسه و بنية ، وفارق كبير بين أن ، يملك ، الموضوع ، بنية ، . وأن يكون هو نفسه مبنية ، ! وسنرى من بعد أن الانتقال من هذا المستوى الثاني الى المستوى الثالث الذي يمثل اللحظة البنائية الحقة ، انما يتم حين يتحقق للباحث الانتقال من أفق العناصر وعلاقاتها ، الى أفق تكوين ، المخطط النظرى ، الذي يمكن ابتداء منه استنباط تلك العلاقات • وهذه الطفرة انما تتم حين يتمكن الباحث من انشاء « النموذج » أو « النماذج » أ انطلاقا من المعطيات نفسها ، ومتخيرا دائما أكثر النماذج بساطة ، من أجل العملُ من بعد على الاهتداء الى و المجموع البنائي و الذي ينتمي اليه ذلك النموذج • وبيت القصيد أن نأخذ في أعتبارنا \_ مند الآن \_ انه ليس أمعن في الخطأ من أن نوحد ( مثلا ) بين ، البنية ، و « الواقع الاجتماعي » ، فان كلا من « البنيسة ، و « الواقع » يملك موجة طولية مختلفة ! وسيكون علينا \_ فيما يلى \_ أن نحاول اثارة و مشكلة البنية ، على كافة هذه المستريات ، حتى نضع بين يدى القارىء صورة دقيقة لتلك الحركة الابستمولوجية المعاصرة وحركة البنيوية ، التي قيل عنها بحق انها أحدثت أكبر ثورة كوبرنيقية في مضمار العلوم الانسانية من جهة : وفي مضمار الفلسفة بوصفها الوعى الثقافي لأي مجتمع من جهـة اخرى • والله ولى التوفيق ؟

زكريا ابراهيم الرباط في ٧ مارس سنة ١٩٧٦

### معت زمة

is the mail of the little of the land of t

بيد أننا ما نكاد نتساءل عن أعلام البنيوية ، حتى يبادر البعض الى الاعتراض على هذا التساؤل نفسه ، بدعوى أن و البنيوية فكر بلا مفكرين ، ويتذكر المرء العبارة الماثورة التى تقول : و أنه قد يكون هناك علم بلا علماء ، ولكن لا يمكن أن تكون ثمة فلسفة بلا فلاسفة ! و ، فلا يملك سوى أن يتساءل : و أذا كانت البنيوية فكرا بلا مفكرين ، فهل لنا أن نستنتج من ذلك أنها علم ، لا فلسفة ؟ و و اذا كانت البنيوية «علما » او حركة علمية المالات الفلاسفة (أو المنتغلين بالدراسات الفلسفية ) الى الاهتمام بها كل هذا الاهتمام ؟ اليس من العجيب أن تلقى حركة علمية بحتة كل هذه العناية من قبل أرباب الفلسفة ؟ !

الأنثروبولوجى الفرنسى كلود ليفى اشتراوس ــ قد اعلنوا مند البداية أن « البنيوية ليست بأى حال من الأحوال « قلسفة » ، البداية أن « البنيوية ليست بأى حال من الأحوال « قلسفة » ، وانمسا هى مجبرد « منهج » للبحث العلمى » • • • ـ وهذا جان بياجيه ــ عالم النفس السويسرى المشهور ــ يختم كتبابه القيم عن « البنيوية » بقوله : «قصارى القول أن البنيوية منهج ، القيم عن « البنيوية » بقوله : «قصارى القول أن البنيوية منهج ، لا مذهب ؛ وهى اذا اكتست طابعا مذهبيا ، غانها لا بد من أن تقويه الى كثرة من الذاهب » ولكننا حتى لو سلمنا مع بعض

دعاة البنيسوية بان حركتهم « منهج » لا « مذهب » ؛ « علم » لا « فلسلفة » ؛ فانتا سرعان ما نلتقی ببساحثین آخرین سام شفهج امثال كانجیلم سیشکون حتی فی امكانیسة قیسام « مقهج بنیسوی » ؛ • • • وهذا فرنسوا شاتلیه نفسه ساوه من المتحمسین للبنیویة سیعرب عن رایه بصراحة فیقول : « انه لیس ثمة مذهب بنیوی ، بل ربما كان فی استطاعتی آن آذهب الی ستطرد هبذا المفكر الفرنسی فیقول : « ان السمة المیزة للفكر پستطرد هبذا المفكر الفرنسی فیقول : « ان السمة المیزة للفكر علی التزام حدود العلمیسة التسامة » • وأما « البنیسویة » سالتزام حدود العلمیسة التسامة » • وأما « البنیسویة » سالتزام حدود العلمیسة التسامة » • وأما « البنیسویة » سالتناه مجرد « اختراع ابتكره الراغبون علی الانتقاص من قدر البنیویة » ؛ ولهذا یقرر شاتلیه سافی آخر المطاف سان « البنیویة هی آشیه ما تكون بحالة ذهنیة مشتركة المطاف سان « البنیویة هی آشیه ما تكون بحالة ذهنیة مشتركة المحرن العمل علی اكتشاف السمات المیزة لها ، » ،

والحق أننا لمو انعمنا النظر الى الانجاهات الفكرية المتباينة التي نلتقي بها لدي كل من كلود ليفي اشتراوس، وميشيل غوكوه ، وجاك لاكان ، ولويس التوسير ( وهم فرسان البنيوية الأربعة ) ، لوجدنا انه ليس ثمة « مذهب بنيوى » واحد يجمع بينهم : أَنْ « البنيوية » التي الفت بينهم لا تكون مدرسة فلسفية ( بمعنى الكلمة ) ، على العكس مما هو الحال - مثلا - بالنسبة الى د الوجودية ۽ او د الماركسية ۽ ٠ ولعل هذا ما عبر عنه جان لاکروا حین کتب یقول: « لیس ثمة مذهب بنیوی ۲۰۰۰ ، بل ان هناك \_ وهذا أمر له مغزى أعمق ودلالة أكبر \_ لقاءا دهنيا بصفة عامة ، ومنهجيا بصفة خاصة ، بين مفكرين متباينين يغيشون معا عصرا واحدا بعينه ، الا وهو عصر انتهاء الإيدولوجيات ، وربما أيضا عصر انتهاء « النزعة الانسانية » - من هيث هي صورة من صور الايديولوجيا - والحق أن كل ما يجمع بين ليفي اشتراوس ، وفوكوه ، ولاكان ، والتوسير ، انما هو ذلك المشروع العلمي الذي ارادوا تطبيقه على معرفتنا بالإنسسان . ٠٠٠ » فالقول بأن « البنيوية » هي ـ أولا وقبل كل شيء - « البستمولوجيا » : ( نظرية في المرية ) ، لا « ايديولزجيا. » : ( موقف عقائدى ) انما يعنى أن « البنيوية »

لا تزيد عن كونها مجرد محاولة على منهجية لدراسة الظواهر عموما ، والظواهر البشرية خصوصا ، من وجهة نظر «البيئة» سواء أكانت البنية هي و النموذج » أو البناء الصبوري ، أم كانت مجموع العلاقات الباطنة المكونة لوحمدة أي موضموع من موضوعات العلم ، وسواء أكانت و البنية ، أداة فعالة ناجعة في هذا العلم أو ذاك ، أم كانت مجرد وسيلة معرفية أكثر معقولية واشد ملاءمة لمقتضي الحال بالقياس الى غيرها من الوسمائل الأخرى السابقة أو الحالية ، وسواء أكان و النموذج اللغوى » (مثلا) هو النموذج الاساسي الأوحد الذي لا بد من استخدامه في العلوم الانسانية ، أم كان من الضروري تكييف كل و نموذج » مع الطبيعة النوعية لكل موضوع من مواضميع البحث العلمي مع الطبيعة النوعية لكل موضوع من مواضميع البحث العلمي

غير أن القول بأن للبنيوية رسالة علمية : لأن النشاط الذي تقوم به يندرج تحت باب « النظر » أو « الابستمولوجيا » ، أكثر مما يندرج تحت باب ، الفلسفة ، أو « الايديولوجيا » ، انما هو ف الحقيقة قول ناقص لا يضع بين أيدينا سوى ونصف الحقيقة، ! والسبب في ذلك أن البنيوية (كما لاحظ الكثيرون) تنطوى على منظور فكري خاص يحمل في طياته انقلابا فلسفيا حقيقيا ، ويمثل ثورة كوبرنيفية من نوع جديد : نظرا لأن من شأن هــذا المنظور البنيوي أن يجعل من و الذات ع مجرد و حامل ع ترتكر عليه و البنية » (أو - البنيات ، ) ، كما أن من شانه أيضا أن يحيل « التاريخ » الى محض تعاقب اعتباطي لبعض « الصور » (او الأشكال ، ) • ولعل هذا ما عبر عنه فوكوه نفسه حين راح يقول: م ان النقطة التي شهدت هذه القطيعة انما تقع ـ على وجهه التحديد \_ يرم كشف لنا ليهي اشتراوس \_ بالنسبة الى المجتمعات .. ، ولا كان .. بالنسبة الى اللاشعور .. بن وجود احتمال كبير في أن يكون «المعنى» مجرد تأثير سبطحى . وعندما بين لنا كل منهما أن ما قد وجد قبلنا ، وأن ما يدعمنا في المكان والزمان بان هاو الا «النسق «او «النظام»

. , والواقع أنه حينما صدر كتاب فوكوه المسمى باسم « الألقاظ . والأشياء عام ١٩٦٦ ، وحينما ظهر على أعقابه مؤلف لاكان

الضخم الموسوم باسم «كتاپات» (سنة ١٩٦٦ أيضا) ، وهما الكتابان اللذان أحدثا ضجة كبرى في عالم الفلسفة ، كما حظيا بالكثير من الاهتمام من جانب النقاد ، فان الذى لا شك فيه أن فذا الحدث المزدوج قد تسبب في انزلاق « البنيوية » من مجال « المنهجية العلمية » الى مجال « الايديولوجيا » ، وأية ذلك أن المنظور الفكرى الذى انطوت عليه هذه « البنيوية » الجديدة قد جاء مؤكدا للدعوى القائلة بأن في تضاعيف هـــذا الاتجاه الفلسفي الجديد انكارا لقدرة البشر على صنع تاريخهم الخاص، ورفضا لكل « نزعة انسانية » ، ومن ثم فقد راح البعض يؤكد أن النداء الخاص الذى اتحدت عنده كلمة « البنيويين » ، هو اعلان « هوت الانسان » !

بيد أن الكثير من المدافعين عن الطابع العلمي المحض للحركة البنيوية ( بوصفها مجرد منهج علمى للبحث ) ، قد وجدوا في هذا المنظور الفكرى المزعوم آلذى طالما نسبه اليها خصومها التقليديون من انصار و الأيديولوجيا الانسانية ، مجرد تشويه او سوء فهم لصميم و الفكر الابستعولوجي البنيوي » • وهذا واحد من حماة البنيرية العلمية يسخر من دعوى «موت الانسان» التي ينسبها هؤلاء الخصوم الى « فلسهة » بنيوية مزعومة ، فنرأه يقول : و لقد سرت بين الضفادع اشاعة ضخمة ، مؤداها أن البنيوية شيء أشبه ما يكون بالفلسفة ، وأنها تريد القصاء على الكثير من الأشياء الطيبة ، ومن بينها و الانسان ، بصفة خاصة • وليس من العسير علينا أن تتصور الانفعال الذي تملك نفوس الضفادع : فانها تقاسم « نرجس » ولعه الشديد بالتردد على شواطىء آلمياه • ولكن ، اذا كان ثمية نتيجة لا بد من استخلاصها من عملية اقحام د البنيات ، على تاريخ « نرجس ، ، فتلك هي أنه لن يكون هو نفسه موجودا على الاطلاق ، لو لم يكن امامه \_ في الماء \_ تمثله الخاص لنفسه ، وسط تمثلات اخرى كتلك الخاصة بفروع الأشجار والطحالب المائية ، وانه لولا معرفته بذلك « الغياب : Absence الذي نسجت منه تلك الصورة » بل لولا ادراكه لذلك « الفراغ ، الذي تحجبه وكانما هي منه بمثابة نقاب ، لما أصبح في وسعه ( وهو الذي لا يزيد عن كونه هو الآخر مجرد « فراغ » أو محض « نقص » manque ) أن يعرد

الى الظهور من جديد في تلك الصورة بوصفه ذاتا ٠٠٠ ، ٠ ولا يعنينا \_ في هذا المقام - أن نتوقف عند مضمون هـــذه العبارة الساخرة التي لا ترى في دعاة النزعة الانسانية ( من خصوم الفسفة البنيوية ) سوى مجرد «ضفادع نرجسية » وانما الذي يعنينا \_ على وجه التحديد \_ هو أن نكشف عن « البعد الفلسفي » ـ أو أن شئت فقل « الايديولوجي » ـ الذي انطوت عليه الحركة البنيوية • صحيح أن شبيخ و البنيويين ، المعاصرين \_ الا وهو ليفي اشتراوس - قد رفض أن يطلق عليه لفظ و فيلسوف ء ، وصحيح أيضا أن و البنيوية ء ـ في أصلها ـ قد ظهرت كتعبير عن حاجة الانسان المعاصر الى و نظرية في العلم » ، وكانما هي مجرد اشباع لحاجته الى «مشروعية نظرية » . ولكن من المؤكد أن أعطاء الصدارة أو الأولوية لل « نظر » ، والبحث عن « لغة علمية » قصوى لم يحولا دون ظهور « البنيوية » بمظهر « الموقف الفلسفي »، وبالتالي فانهما قد خُلُقا من معارضة البنيرية للفلسفة ، صورة جديدة من صور و التقلسف ۽ !

ولعل أكبر مظهر لهذا ء الموقف الفلسفى ء هو تلك الحملة التي طالما شنها البنيويون ( وفي مقدمتهم كلود ليفي اشتراوس نفسه ) على سارتر خصرصاً في كتابه و نقد العقل الجدلي ، ، حيث تتجلى برضوح نزعته الانسانية التاريخية وسنرى ـ في تضاعيف هذه الدراسة \_ كيف راق لبعض دعاة ، البنيوية ، (على الأقل فيما يقول خصومهم) أن يقذفوا بالنزعة الانسانية -في شتى صورها \_ الى أسفل درك ، باعتبارها مجرد وحديث وهمى ، أو ، ايهامى ، ! وهكذا اصبح البنيويون ينظرون الى « التقدم ي على أنه مجرد ، خداع بصرى » ، ولم يعودوا يرون في و المبادرة التاريخية و سوى معض و سراب و إلى كان « الانسان » \_ في نظرهم \_ قد أصبح محاطا من كل صوب بما يسمونه غير المتعقل م L' impensé ، ولما كان و الفكر ، \_ عندهم -لم يعد سوى سهم خاطف يخترق الانسان كومضة البرق ، دون أن يعرف له بداية (أصلا) أو نهاية ، بل لما صار المنفذ الوحيد أمام الانسان هو أن يدع نفسه محمولا على ظهر «النظام، فليس بدعا أن يصبح الانسان ـ أن في ثورته أم في حركاته

الاجتماعية الأخرى من جمود ونكوص وغير ذلك «مفعولا به» \_ \_ لا «فاعلا » \_ ! •

وحينما ظهرت محاولة التوسير لتفسير الماركسية تفسيرا علميا بنيويا ، دون الرجوع الى مفاهيم «الانسان» ، و«التاريخ»، و « المعارسة » (البراكسيس) ، و « الأغتراب » (او «الاستلاب») Alienation ، فهنالك تم نوع من التلاقى بين هذه الماركسية العلمية الجديدة من جهة ، وبين الحركة البثيوية من جهة اخرى • وقد كانت نقطة التلاقي بين الاتجاهين \_ على المستوى النظرى ـ انما مى تلك النزعة المضادة للانسانية ( أعنى رفض تفسير التاريخ بالأستناد الى مفهرم « الانسان » أو و الذات » ) • ولم تُكُن هَـدُهُ القراءة البنيوية الجديدة لماركس ـ من جأنب التوسير وتلاميذه \_ مجرد محاولة علمية لتخليص الماركسية من التأويلات البرجماتية الرخيصة والأنظار السياسية الزائفة ، ، وانما كانت ايضا تأكيدا لتلك « المعقولية البنيوية ، التي كان من آثارها تصفية الماركسية من كل شوائب ﴿ الْآيديولوجيا ، ، من أجل استبعاد كل أحالة إلى البشر بوصفهم القوى الفعالة المحركة لصيرورة العملية التاريخية · وهكذا لم تعد« البنيوية » مجـرد حركة منهجيـة علميـة تبرز أهميـة مفهرم «البنية» في تفسير الظواهر الفيزيائية ، والبيولوجية ، والسيكولوجية ، والاجتماعية ، واللغوية ، والتاريخية ١٠ الغ ، بل اصبحت شيئا أكثر من مجرد تطبيق للتحليل البنيوى على بعض المجالات العلمية : أذ صارت المحور الذي تدور حوله المشكلة الجذرية الكبرى التي تواجه عصرنا باسره ، الأوهى :

« من يكون البشر ـ الدوم ـ باراء انظمتهم ، وما الذي اصبح في وسعهم ـ الآن ـ أن يفعلوه لمواجهة تلك الانظمة ؟ ، و

اما اذا قال معترض: و ان كل هده المزاعم لا تبرر مطلقا الحاق و البنيوية » به و الفلسفة ، خصوصا وان كلا من ليفى اشتراوس ولا كان قد اعلن مبوضوح وصراحة مان الجهد العلمى الذى يقوم به هو الكفيل باستبعاد الفلسفة أو القضاء عليها نهائيا » ، كان ردنا على هذا الاعتراض أن تفكير كل من ليفى اشتراوس ولا كان لا يمكن أن يفهم و خارج » نطاق الفلسفة لانه تفكير يثير و مشكلة الدقيقة » ، ويحمل من ضمنا ما تساؤلا

حول و قيمة العلم ، وحتى لو سلمنا بأن و البنيوية ، هي مجموعة العلوم المهتمة بدراسة « العلامات » signes أو « السقة العلامات» ، فلا بدلنا مع ذلك من محاولة التعرف على الوضع الحالى للمقال الفلسفي بعسد ظهور تلك « العلوم البنيوية ، • ومعنى هذا \_ بعبارة أخرى \_ أنه قد أصبح علينا اليسوم أن نتساءل : « ما الذي اصبح في وسع الفيلسوف أن يقوله ، بعد النجاح الذي احرزته الدراسات البنيوية في مضمار علم اللغة ، والأنثروبولوجيا ، والتحليل النفسى ٠٠٠ الخ ٢ ، ٠ وفضلا عن ذَّلك ، فَأَنْ مَنْ المؤكد أن فلاسفة من امثال فوكوه ، والتوسير ، ودريدا \_ على الرغم من رفضهم لكل محاولة قد يراد بها الخلط بين تفكيرهم و والتفكير البنيوى ، - انما يدينون بالشيء الكثير \_ فصميم تفكيرهم الفلسفى للدروس المنهجية التي لقنتهم اياها و العلوم البنيوية ، حقا أنه ليس ثمة ومذهب ، بنيوى واحد يجمع بين كل هؤلاء المفكرين ، ولكن هناك \_ مع ذلك \_ مناخا فكرياً مشتركا يبرر الجمع بينهم في اطار فلسفي موحد • ولعل هذا ما حدا بالمفكر الفرنسي المعاصر جيل ديلوز الى القول بوجود سمات مشتركة تجمع بين كل المنتسبين الى الحركة البنيوية ( ومن بينهم ياكوبسون ( العالم اللغوى ) ، وليفي اشتراوس ( عالم الاجتماع ) ، ولاكان ( المحسلل النفسي ) ، وفوكوه ( الفيلسوف المجدد للابستمولوجيا ) ، والتوسير ( الفيلسوف اللاركسي الذي أخذ على عائقه معاودة تفسير الماركسية ) ، وبارت (الناقد الأدبى) ٠٠٠ الغ)، وفي مقدمة هذه السمات اكتشاف الجال الرمزى كمجال ثالث ينضاف الى كل من مجال الواقع ومجال الخيال ، والمناداة بنزعة مادية جديدة لا تكاد تنفصل عن اتجاه جديد معارض تعاما لكل و نزعة انسانية ، ١٠٠ الخ ٠ ولسنا الآن بصحد حصر السمات العامة المشتركة بين « البنيويات » المختلفة ( من رياضية - منطقية ، وفيزيائية بيولُوجية ، وسيكولوجية ، ولغوية ، واجتماعية ٠٠٠ الخ ) ، وانما حسبنا أن نقول - مع جان بياجيه - ان للبنيويات جميعًا مثلا أعلى واحدا مشتركاً في المعقولية ، الا ومو النظر الي « الينية » باعتبارها نظاما مكتفيا بذاته ، لا يحتاج في ادراكه الى الأمابة باية عناصر اخرى تكون غريبة في طبيعتها عليه •

ولكننا ما نكاد نتجاون هذا المثل الأعلى المشترك بين «البنيويات» حميعا في النظر الى « المعقولية » ، حتى نجد انفستا بازاء اتجاهات نقدية متباينة ، يتضع من خلالها تعدد الخصوم الذين ناصبتهم و البنيرية » العداء ! فالبنيرية الرياضية ( مثلا ) قد قامت في الأصل لمعارضة تلك النزعة التقسيمية التي كأنت تجزىء الموضوعات الرياضية الى أبراب مستقلة وفصول غير متجانسة ، من أجل العمل على الاهتداء الى الوحدة - من خلال بعض ضروب « التشاكل » ؛ والبنيوية السيكولوجية قد استهدفت \_ اولا وبالذات \_ نقد النزعة (او النزعات) النرية التي كانت تحاول رد المجاميع الكلية الى ارتباطات بين عناصر سابقة ؛ والبنيوية اللغوية (على الأقل في صورتها الأصلية لدى العالم اللغوى السويسري فرديناند دي سوسير) قد جاءت معارضية للنزعات التطورية التاريخية التي كانت تفسر الظاهرة اللغوية بالاستناد الى المراحل الزمنية المتعاقبة التي مرت بها في تطورها ؛ والبنيوية الأنثروبولوجية (عند ليفي اشتراوس بصفة خاصة ) قد تحددت بمعارضتها أكل من النزعتين الوظيفية من جهة ، والتاريخية من جهة أخرى ! بينما نلاحظ أن البنيوية الفلسفية (خصوصا عند فوكوه والتوسير) قد تميزت بعدائها السديد لكل نزعة انسانية ، أو لكل رجوع الى « الذات النشرية » بصفة عامة ·

ولكن ربما كان اعجب ما في الأمر - بعد هذا كله - ان الكثير من « البنيويين » (أو من سماهم الناس كذلك ) قد اصبحوا هم انفسهم غير مستعدين لقبول هذه التسمية · والظاهر ان كلمة « البنيوية » نفسها قد أصبحت مشارا للكثير من الشبهات ، لدرجة أن البعض قد أصبح يخشي استخدامها ، معللا ذلك بأن « البنيوية » هي مجرد لفظة مائعة عائمة اخترعها بعض الصحفيين فهذا فوكوه - مشلا - يعلن أن ما يسمونه باسم « البنيويات » انما يمثل مجموعة متنافرة من المفكرين المتباينين الذين أربد لاسمه أن يزج بينهم - بدون وجه حق ، وعلى الرغم منه - ؛ ومن ثم فاننا نراه يقرر أن « البنيوية » « مقولة لا توجد الا بالقياس الى الآخرين ، أعنى أولئك الذين نيسوا هم انفسهم كذلك » ! وهذا لاكان يعجب أيضا لادراج اسمه تحت مقولة كذلك » ! وهذا لاكان يعجب أيضا لادراج اسمه تحت مقولة

والبنيويين، ، وهو المحلل النفساني الذي نادي بضرورة والعودة الى فرويد ، أخذا على عاتقه الالتزام بحدود مبحث العلمى بكلُّ المانة وصرامة • والواقع (كما لاحظ بعض الباحثين) ان لاكان لا ينتسب الى البنيوية على نصو ما ينتسب بعض المصورين الفرنسيين الى « مدرسة باريس » ، ولكن ابحاثه ... مع ذلك \_ قد تلاقت مع أبحاث ليفي اشتراوس ( الذي نراه يشير اليه اشارات متعددة ) ، مما جعل بعض الباحثين يدرسون فكره في اطار و البنيوية وأن نظرا لأنه قد مر بالمجال البصري - ان لم نقل المجال المغناطيسي \_ للبنيوية • ولا غرو ، فقد التقي جاك لاكان بليفي اشتراوس (على نحس ما التقي بكل من هيجل وماركس)، دون أن يكون في هذا اللقاء أي معنى من معانى الخضوع أو التبعية أو الانضواء تحت أعلام فكرية واحدة بعينها ! وهكذا نعود فنؤكد ـ مرة أخرى ـ أن البنيوية لا تحيا على الانتماء الى مذهب واحد ، أو الانضواء تحت علم واحد ، بل هي تحيا على مجموعة من « اللقاءات الفكرية » • • ( كما قال جان ماري اوزيا \_ بحق \_ ) ٠

### الفصيل لأول

#### ما هي « البنية » ؟

المداعل على المناه المناه المناه على المناه المناه المناه على المناه المناه على المناه على المناه المناه المناه المناه المنه الم

وأما في اللغات الأجنبية ، فأن كلمة « structure » مشتقة من الفعل اللاتيني « structure » بمعنى « يبنى » أو « يشيد » وحين تكون للشيء « بنية » ( في اللغات الأوروبية ) فأن معنى منذا – أولا وقبل كل شيء – أنه ليس بشيء « غير منتظم » أو « عديم الشكل » amorphe » بل هو موضوع منتظم ، له « صورته » الخاصة ، و « ووحدته » الذاتية و وهنا يظهر ضرب من التقارب الأولى بين معنى « البنية » ومعنى « الصورة » من التقارب الأولى بين معنى « البنية » – في أصلها – تحمل معنى « الجموع » أو « الكل » ، المؤلف من ظواهر متماسكة ، يتوقف « الجموع » أو « الكل » ، المؤلف من ظواهر متماسكة ، يتوقف كل منها على ما غداه ، ويتحدد من خلال علاقته بما عداه ، وقد يكون من الحديث المعاد أن نقبول أن لكلمة « بنية »

استعمالات خاصة غي العلوم المختلفة : من رياضة ، ومنطق ، وغيزياء ، وعلم أحياء ، وأنثر وبولوجيا ، وعلم نفس ، ولغويات ٠٠٠ الم ، ولكن من المؤكد أن أبسط تعريف للبنية هو أن يقال ، انها نظام ـ أو نسق ـ من المعقولية ، · فليست ، البنية » هي و صدورة » الشيء أو و هيكله و أو و حدثه المادية » ، أو م التصميم الكلي ، الذي يربط أجزاءه فحسب ، وأنما هي أيضا « القانون أ» الذي يفسر تكوين الشيء ومعقوليته · وبعبارة أخرى يمكننا أن نقول أن البنيويين حينما يبحثون عن ، بنية ، هذا الشيء أو ذاك . فانهم لا يتوقفون عند المعنى التجريبي الذي يضعه الواقع بين أيدينًا - على نحو مباشر - ، وكأن كل ما يهمهم هو الومسل الى ادراك العلاقات المادية الظاهرية التي تحقق الترابط بين ، عناصر ، المجموعة الواحدة ، بل انهم يهدفون ـ أولا وقبل كل شيء ـ الى الكشف عن و النسق العقلى و الذي يزودنا بتفسير للعمليات الجارية في نطاق مجموعة بعينها ٠ ١ \_ ٣ ولنحاول \_ الآن \_ أن نتوقف عند بعض التعريفات العلمية المختلفة لكلمة « بنية » ـ لدى جماعة من أهل البنيوية - حتى نقف على الدلالة العلمية الدقيقة لهذه الكلمة التي طالما اختلف الباحثون غي تعريفها • ولنبدأ بهذا التعريف الشامل الذي يقدمه لنا عالم النفس السويسري المشهور جان بياجيه حين

«ان البنية لهى نسق من التحولات ، له قوانينه الخاصة باعتباره نسقا (فى مقابل الخصائص المعيزة للعناصى) ، علما بان من شأن هذا النسق أن يظل قائما ويزداد ثراء بفضل الدور الذى تقوم به تلك التحولات نفسها ، دون أن يكون من شأن هذه التحولات أن تخرج عن حدود ذلك النسق ، أو أن تهيب باية عناصر أخرى تكون خارجة عنه ،

وقصارى القول أنه لا بد لكل بنية اذن من أن تتسم بالخصائص الثلاث الآتية : الكلية ، والتحولات ، والتنظيم الذاتي » .

والمقصود بالسمة الأولى من هذه السمات \_ الا وهى الكلية Totalité \_ هو أن و البنية ، لا تتالف من عناصر خارجية تراكمية مستقلة عن و الكل ، بل هي تتكون من عناصر داخلية خاضعة للقوانين المميزة للنسق ، من حيث هو و نسسق » ولا

ترتد قوانين تركيب هذا النسق الى « ارتباطات تراكمية » ، بل هى تضفى على « الكل » من حيث هو كذلك خواص « المجموعة » باعتبارها سمات متمايزة عن خصائص » العناصر » وليس المهم فى « البنية » هو « العنصر » أو » الكل » ( الذى يفرض نفسه على العناصر باعتباره كذلك ) ، وانما المهم هو « العلاقات » القائمة بين العناصر ، أعنى عمليات التأليف (أو التكوين) ، على اعتبار أن « الكل » ليس الا الناتج المترتب على تلك « العالقات » أو « التأليفات » ، مع ملاحظة أن قانون هذه العلاقات ليس الا قانون « النسق » نفسه ، أو « المنظومة » نفسها ·

رأما المقصود بالسمة الثانية ـ ألا وهي التحولات المتعافرة النية ، تتالف ـ فهو أن « المجاميع الكلية » تنطوى على ديناميكية ذاتية ، تتالف من سلسلة من التغيرات الباطنة التي تحدث داخل « النسق » أو « المنظومة » ، خاضيعة في الوقت نفسيه لقوانين « البنيية » الداخلية ، دون التوقف على أية عوامل خارجية وليس الحديث عن ضرب من « التوازن الديناميكي » ـ عند بعض دعاة البنيوية ـ سوى تعبير عن هذه الحقيقة الهامة الا وهي أن « البنية » لا يمكن أن تظل في حالة سكون مطلق ، بل هي تقبيل دائما من « التغيرات » ما يتفق مع الحاجات المحددة من قبل « علاقات » النسق و « تعارضاته » \* صحيح ـ فيما يقول بياجيه ـ أن الحلم النسق و « تعارضاته » \* صحيح ـ فيما يقول بياجيه ـ أن الحلم الأكبر للكثير من « البنيويين » دو تثبيت « البنيات » فوق دعائم الأرمانية شبيهة بدعائم الأنظمة المنطقية ـ الرياضية ، ولكن من ألؤكد أن ثمة علاقة متينة بين مفهوم « البنية » ومفهوم «التغير»، ألو بين « فاعلية » البنيات ، و « تكونها » أو « نشوئها » \*

وأما المقصود بالسمة الثالثة - ألا وهى « التنظيم الذاتى » معد البنيات » تنظيم نفسها بنفسها ، مما يحفظ لها وحدتها ، ويكفل لها المحافظة على بقائها ، ويحقق لها ضربا من « الانغلاق الذاتى » ومعنى هذا أن للبنيات قرانينها الخاصة التي لا تجعل منها مجرد « مجموعات » ناتجة عن تراكمات عرضيية ، أو ناجمة عن تلاقى بعض العوامل الخارجية المستقلة عنها ، بل هى « أنسقة » مترابطة ، تنظم الخارجية المستقلة على نهج مرسوم وفقا لعمليات منتظمة . ذاتها ، سائرة في ذلك على نهج مرسوم وفقا لعمليات منتظمة . خاضعة لقواعد معينة ، ألا وهي قرانين « الكل » الخاص بهذه

عن ظواهر الأشبياء ، أن لم نقل أنها تكمن خلف (أو تحت ) الظواهر نفسها

والحق أن ليفي اشتراوس لا يريد النظر الي « الظواهر » على أنها وموضوعات ومنعزلة ، لا بد من تفسير كل ظاهرة منهاعلى حدة بالاستناد الى تاريخها الجزئي الخاص ، بل هو يريد مقابلة (أو معارضة ) تلك الظواهر بعضها ببعض ، من أجل البحث عن أُوجِه التباين واوجه التشابه ( القائمة في الظواهر نفسها ) ، واقامة ضرب من و الحوار ، بينها ، بحيث تنبثق من خلال هذه « المحاورة » (أو « المواجهة » ) الرسالة الحقيقية المشتركة التي تحملها هذه الطواهر ، بوصفها ﴿ الدلالة » العلميـة الكفيلة وحدها بتفسير تلك الكثرة المعقدة من الظواهر • ومعنى هذا أن المهمة الأساسية التي تقع على عاتق الباحث في العلوم الانسانية انما هي التصدي لأكثر الظواهر البشرية تعقدا ، وتعسيفا ، واضطرابا (أو عدم اتساق) من أجل محاولة الكشف عن «نظام» يكمن فيما وراء تلك و الفوضى ، ، وبالتالي من أجل الوصول الى البنية » التي تتحكم في صميم ، العلاقات » الباطنية للأشياء · ولكن المهم \_ في نظر ليفي اشتراوس \_ هو اننا لا ندرك و البنية ، ادراكا تجريبيا على مستوى العسلاقات الظاهرية السطحية ، المباشرة ، القائمة بين الأشياء ، بل نحن ننشؤها انشاء بفضل « النماذج » modèles التي نعمد عن طريقها الى تبسيط الواقع ، واحداث التغيرات التي تسمح لنا بادراك و البنية ، • ولعل هذا ما عبر عنه ليفي اشتراوس نفسه في كتابه « الأنثروبولوجية البنيرية » حين كتب يقول : « أن المبدأ الأساسي هنا هو أن مفهوم البنية الاجتماعية لا يرتد الى الواقع التجريبي ، بل هو يرتبط بالنماذج التي نبنيها انطلاقا من هـندا الواقع ، ولا بد لكل و نموذج ، \_ أذا أريد له أن يستحق بجدارة اسم و البنية ، \_ من أن يتصف بسمات أربع: فهو لا بد أولا من أن يؤلف و نسقا و أو « نظاما » من العناصر ، يكون من شأن أي تغير ( كائنا ما كان ) يلحق باحد عناصره ، أن يؤدى الى حدوث تغير في العناصر الأخرى • وهو لا بد ـ ثانيا ـ من أن يكون منتميا الى «مجموعة» من التحولات ، بحيث تتكون من مجموع تلك التحولات ( او التغيرات ) وجماعة ومن النماذج ؛ وهو \_ ثالثا \_ لا بد من أن

يكون قادرا على التنبؤ بالتغيرات التي يمكن أن تطهرا على النموذج في حالة ما أذا تعدل عنصر من عناصره ؛ ثم هو ـ رابعا والخيرا \_ لا بد من أن يكون هو الكفيل بتفسير الظواهر الملاحظة من خلال عمله أو قيامه بوظيفته • ولا نريد - في هذا المقام -الدخول في تفاصيل ، المنهج البنيوي ، ( على نحو ما يفهمه ليفي اشتراوس ) ، وانما حسبنا أن نقول أن « البنية » \_ في نظره \_ « نظام الى أ» له « ميكانزماته » الخاصة التي تعمل بطريقة رمزية لاشعورية ، بحيث قد يصبح لنا أن نقول أن كل ، بنية ، لا بد أن تكون ، بنية تحتية ، ( أو و سفلية » ) ، لأنها في صميمها و الية » لا شعورية ، تكمن خلف العلاقات المدركة ، وتعمل عملها من وراء الوعى المباشر للأفراد ( ان لم نقل على الرغم منه )! ١ \_ و ولو اننا انعمنا النظر \_ الآن \_ الى التعريفين السابقين « للبنية » ( ألا وهما تعريف بياجيه ، وتعريف ليفي اشتراوس ) لوجدنا انهما يجمعان على القول بأن ء البنية ء هي القانون الذي يحكم تكون المجاميع الكلية من جهة ، ومعقولية تلك المجاميع الكلية من جهة أخرى • ومعنى هذا أن بيت القصيد \_ في كلُّ « بنية » \_ انما هو ، وحدة تنوعاتها ( أو تغيراتها ) المتفاضلة » (على حد تعبير جان \_ مارى أوزيا ) • ولئن كان الأستاذ جيل سُلِوزُ يعترف هو الآخر بأن ما يحدد ﴿ البنية ، هو طبيعة بعض العناص الذرية التي تدعى لنفسها الحق في تفسير كل من وتكون المجاميع الكلية من جهة ، وتنوع - أو تغيير - أجزائها من جهة اخرى » ، الا اننا نراه يحرص على القول بعدم وجود أية علاقة بين مفهوم و البنية ، من جهة ، وبين أية صورة حسية ، أو أي شكل من أشكال الخيال ، أو أية ماهية عقلية من جهة أخرى • ولهذا فانه يؤكد الخطأ الذى وقع فيه الكثيرون حينما عرفوا « البنية » با لاستناد الى فكرة « استقلال الكل » ، أو مبدأ « سيادة الكل على الأجزاء ، ، أو مفهوم « المسيغة » ( الجشطالت ) على نحو ما قد يبدو في الواقع أو في الادراك الحسي ، وأما القاعدة الأساسية \_ في رأى ديلوز \_ فهي أنه لا يمكن أن تكون ثمـة « بنية » الاحيث توجد « لغة » • واية نلك اننا حين نتحدث مثلاً عن « اللاشعور » بوصفه « بنية » ، فاننا نعنى بذلك أن « اللاشعور » يتكلم، وأنه « لغة » • وحين نتحدث أيضا عن «بنية»

الاجسام، فاننا نعنى بذلك أن للأجسام لغتها الخاصة التى تنطق بها ، ألا وهى لغة « الاعراض » . أو « الأمارات » « symptome» بل ربما كان فى وسعنا كذلك أن نتحدث عن « بنية » أو « بنيات » ننسبها الى « الأشياء » على اعتبار أن الأشياء تملك ضربا من اللغة » أو « الحديث الصامت » ، ألا وهو « لغة العلامات » : signes » ومن هنا فان ما يميز « البنيويين » ـ فيما يقول ديلوز ـ هو أنهم يتعرفون فى كل شىء على » لغته » الخاصة . ألا وهى لغة « الرموز » أو « العلامات » الخاصة بهذا « المجال » أو ذاك ، من « مجالات » المعرفة البشرية

وربما كان أهم ما يمتاز به تعريف ديلوز للبنية أنه تعريف جامع مانع ، يحاول استيعاب شتى جوانب ، الحقيقة البنيوية ، ، دون الاقتصار على ابراز الجانب النسقى للبنية بوصفها ، نظاما مؤتلفا من العناصر والعلاقات المتفاضلة ، • فالبنية - أولا - هي بمثابة « وضع لنظام رمزى ، لا يمكن رده الى نظام انواقع ، ولا الى نظام الخيال ، لأنه نظام ثالث مستقل عن كل منهما ، واعمق .من كل منهما ، • والبنية - ثانيا - حقيقة « طوبولوجية ، ذات « رضع مكانى » خاص ، لأنها تتحدد دائما بعلاقات « التقارب » ال التباعد ، مع العلم بأن «الأمكنة» أهم دائما مما « يشغلها » • و و البنية ، \_ ثاآنا \_ و الشعورية ، : النها اشبه ما تكون بحقيقة خفية «تحتية» («سفلية») تعمل عملها بشكل ضمنى • ولهذا يقول ديلوز عنها: أم انها حقيقية دون أن تكون واقعية ؛ مثالية (أو عقلية ) دون أن تكون مجردة » وفضلا عن ذلك ، فأن « البنيات» . في العادة . « الشعورية » : النها بالضرورة مغطاة باثارها او نتائجها ، بدليل أن ، البنية الاقتصادية » ( مثلا ) قلما توجد بصورتها النقية الخالصية ، بل مى توجيد مغطاة بالعلاقات القانونية ، والسياسية ، والايديولوجية ، التي تتجسد فيها ٠ وهذا هو السبب في أننا لا نستطيع قراءة البنيات ، أو الوقوف عليها ، أو الاهتداء اليها ، اللهم الا انطلاقا من ، آثارها ، • و « البنية » كذلك لا بد من أن تظهر على شكل « سلسلة متعددة الحلقات ، (كما هو الحال مثلا عند فوكوه حيث نجد سلسلة نلاثية تتكون من الظواهر اللغوية ، والاقتصادية والبيولوجية )، ولذلك قان « البنية » تمثل دائما « مجالا اشكاليا » يعبر عن هذا

التركيب البنيوى التسلسلي المقد • وتتجلى هده الحقيقة بوضوح اكبر \_ في مجال علم النفس \_ حيث تلاحظ انه لا بد لكل resycho - somatique ، مِن أَن تَكُونَ « نفسانية \_ جسمانية ، بمعنى أنها لا بد من أن تتمثيل على شكل مركب مؤلف من « مقولات » + « اتجاهات » ( وجدانية ) · واخيراً يهتم ديلوز بابراز الطابع المحايث (أو الكموني) Immanent للبنية ، غُنْراه يقرر أن كل ما يطرأ على و البنية ، من احداث ، أو اعراض، ال \_ ان شئت ذقل « عوارض » \_ لا يقع لها « من الخارج » ؛ بل ان من شان كل و بنية ، أن تنطوى على « ميسول كامنة ، أو « اتجاهات باطنة » تكون هي المستولة عن كل ما قد يعرض لها من « تغيرات » · وسنرى فيما بعد كيف أن هذه السمة « المحايثة » للنزعة البنيوية هي من أبرز العوامل الهامة التي عملت على تزويد و العلوم الانسانية ، بطابع و الدقة ، أو و ألصرامة ، • آ - وهذا نجد انفسنا بازاء تعریف آخر و للبنیة ، یقسه لنا احد خصوم البنيوية من رجالات التاريخ ، الا وهو البير سوبول (استاذ التاريخ الحديث بالسوربون فيسدا هـدا الباحث دراسته الموسومة باسم « الحركة الباطنة للبنيات ». بتعريف موجز لله بنية » ، فيقول : « أن مفهوم البنية لهو مفهوم العلاقات الباطنة، النابتة، المتعقلة وفقا لمبدأ الأولوية المطلقةللكل على الأجزاء ، بحيث لأ يكون من الممكن فهم أي عنصر من عناصر البنية خارجا عن الوضع الذي يشغله داخل تلك البنية ، اعنى داخل المنظومة الكلية الشَّساملة » • ثم يعلق سوبول على هذا التعريف فيقول انه يفترض ان في وسع المنظومة الكلية ان تظل باقية ، ثابتة ، غير متغيرة ، على الرغم من « التحولات » أو « التغيرات » الناجمة عن تغير أو تحول العناصر · ومن هنا فأن مفهوم «ثبات» البنية يحتل مكان الصدارة في كل تحليل بنیوی و علی حین أن و المؤرخ ، يرى أنه ليس من شان أية « بنية » أن تظل « ثابتة » ، نظررا لأن من شران الترترات والمتناقضات الباطنة أن تعمل من خلال الياتها (أو ميكانزماتها) المتعددة على احداث « توازن » جـديد ، نجـد أن « التحليـل البنيوى ، - فيما يقول سعوبول - يعطى الصحدارة لمفهوم « الثبات » على مفهوم «الحركة» ، ويقدم «المقولات المورفولوجية».

على « المقولات التطورية » • ومن هذا فان ، البنيوية » ـ سواء ارادت او لم ترد ـ لا بد بالضرورة من أن تسلم في ابراز التعارض بين « البنية » و « التاريخ » ، أو بين « النبات » و و الحركة ، خصوصها وأن و التّاريخ ، لا يمكن أن يتسم بالثبات ، فضلا عن أنه لا ينتهي مطلقا • وقصاري القول أنْ د التحليل البنيوني » ـ في رأى سوبول ـ جهد علمي يستهدف تشريح البنيات ، ف حين أن و التحليل التاريخي ، لا يقتصر على «التشريع» ، بل يمتد أيضا الى ضرب من «الدراسة الفسيولوجية» للبنيات وبينما يقرر بعض و البنيويين ، أن من شأن كل و بنية ، أن تبقى كما هي ، اللهم الا اذا اصطدمت \_ من الخارج \_ ببنيات اخرى ، نجد أن المحرك الحقيقي لتغير « البنيات » - في رأى المؤرخين ـ هـو « التناقض ۽ الباطني الكامن في صـميم « البنيات » · حقا ان ثمة « بنيويين » يقولون بوجود « تقابلات » ، يكمل بعضها الآخر ، ـ داخل و البنيات ، نفسها ـ ولكن هـذه و التقابلات ، ثابتة ، كما أن و البنيات ، هي الأخرى و ثابتة ، ٠ وأما في نظر أهل التاريخ ، فان حركة البنيسات هي حركة « تَناقض » ، لا حركة « تقابل » ( أو تكامل ) ، بمعنى أن المحرك الحقيقي للتغير كامن في صميم « البنية » أو « البنيات » نفسها · والا ، فماذا عسى أن تكون و الثورة ، (مثلا) أن لم تكن و موتا ، باطنيا لبنية ما من و البنيات الاجتماعية و وهكذا يبرز سوبول التعارض القائم بين و المنهج البنيوى ، و و المنهج التاريخي ، ، مؤكدا أن البنيويين يضعون دائما « التزامن » أو « التواقت » synchronie ، في مقابل ، التعاقب ، أو ، التطور ، synchronie وبالتالي فان و البنية ، عندهم هي دائما نسبيج من الأشبياء « المتقابلة » التي يكمل بعضها البعض الأخر ، لا نسيج من و المتناقضات ۽ ٠٠٠

۱ – ۳ وهنا قد يحق لنا أن نقف وقفة قصيرة عند تلك التفرقة البنيوية الهامة بين الساكروني ( = التزامن ) و « الدياكروني » ( = التطور ) ، لكي نبين كيف أن الاهتمام بالبنية قد حمل – منذ البداية – ضربا من التشديد على أهمية الاعتبارات المورفولوجية ، أو البنائية بالقياس الى الاعتبارات التطورية أو التاريخية ، ولا شك أن المسئول الأول عن هذا الاتجاه ( كما سنري من بعد

بالتفصيل ) هو عالم اللغة السويسري المشهور فرديناند دي سوسير الذي كان موقفه بمثابة رد فعل عنيف ضد الدراسات التاريخية المقارنة للغات ، مما جعله يعطى المسدارة لما هو «ترامتی سکوئی » علی ما مو «تاریخی تطوری » ولم یکن هذا الاتَّجاهُ البنيوي في فهم الظاهرة اللَّغويَّة بمثَّابة انكار تام لكل بعد تاريخي ، ولكنه كان بمثابة رفض لأسبقية ، التفسير التاریخی ، علی « التفسیر البنیوی ، • ولعل هذا ما عبر عنه العالم اللغوى الفرنسي بنفنست حين كتب يقول: « أن اللغة ــ في حد ذأتها - لا تنطوى على اى بعد تاريخي • انها و تزامن ، (سائكروني) ، و « بنية » ؛ وهي لا تؤدي وظيفتها الا بمقتضى طُبِيعِتها الرمزية • ولكن ليس المقصود بهذا الرأى هو ادانة الاعتبار التاريخي ، بل شجب النظرة الذرية الى اللغة ، وادانة النزعة الألية في رؤية التأريخ • والواقع أن الزمان ليس هو العامل الفيصل في التاريخ ، بل هو مجرد اطار له • وأما علة · التغير الذي يطرأ على هذا العنصر أو ذاك من عناصر اللغة ، فانها تكمن من جهة في طبيعة العناصر المركبة لها في لحظة معلومة ، ومن جهة أخرى في علاقات البنية القائمة بين تلك العناصى • واذن فلا بد من الاستعاضة عن الملاحظة الغفل للتغير وعملية تلخيصها في صبيغة تقبابل ، بتحليل مقارن لحالتين متعاقبتين أو لتنظيمين مختلفين ٠٠٠ و مكذا يجيء الدياكروتي ، (= التطور) فيسترد مشروعيته بوصفه تعاقبا لـ «سائكرونيات، ( = حالات سكونية ) • ولكن الأهمية الكبرى هي دائماً لمفهوم « النظام » أو « النسق » بما يكفله لعناصر اللغة من تماسك » -ولو أننا تجاوزنا دائرة « الظواهر اللغوية » ، من أجل فهم و البنية ، بصفة عامة ، لوجدنا أن و البنية ، ـ بابسط معنى من معانيها .. هي و نظام من العلاقات الثابتة الكامنة خلف بعض التغيرات • ، ولعل هذا ما حدا ببعض الباحثين الى القول بان كل علم من العلوم لا بد من أن يكون « يثيويا » : فأننا لو تساءلنا ما الذِّي يدرسه هذا العلم أو ذاك ، لْكَانُ الجواب بلا شك أنه « يدرس أنسقة من العلاقات · » وحين يكون على العبالم أن يختار هذه « البنية » أو تلك ، كمنظور رياضي ممكن من أجل وصف بعض الموضوعات العينية ، اعنى من أجل تكوين وجهة.

خطر خاصة بصدد مجموعة من الموضوعات في العالم الواقعي ، خانه عندئذ يقرم بصياغة د نموذج ، ٠ و د النموذج ، \_ بهـذا المعنى \_ لا يوجد الا في ذهن العالم ، لا في الأشياء نفسها . ولكن المهم أن هذا « النموذج » يمثل « نسسقا من المعقولية » ، يستطيع العالم ـ عن طريقه ـ ادراك أو فهم « العالقات ، بين الأشبياء ، وبالتالي صبياغة الواقع في مجموعة من المقولات المورفولوجية ( أو البنائية ) · ولا شك أن ، البنية » ـ من هذه الناحية ـ تتخذ بالضرورة طابعا استاتيكيا (سكونيا) ؛ ولكننا لو فهمنا « البنيات » على انها « انسقة من المعقولية » ، وألو ادركنا ان هذه « الأنسقة » تؤلّف مستويات مختلفة يردنا كل منها الى الآخر ، لما وجدنا أدنى صعوبة في فهم فكرة « السائكروني » فان هذه الفكرة \_ في الحقيقة \_ انما تشير الى وجود " تراتب " (أو و تنظيم تدرجي ، ) بين انسقة المعقولية ، وبالتالي غانها تُحول بيننا وبين الالقاء بتلك الكثرة الهائلة من الوقائع التجريبية الى ذلك العالم الضبابي المظلم : عالم الملامثعقل ''impensé أو « غير القابل للتعقل » : « l' impensable » واذن فان تعريف البنية بوصفها « نسقا من المعقولية » لا بد من أن يقودنا الى رفض تلك « الخبرات المعاشية » التي يدرك البشر انفسهم من خلالها ، مع استبعاد كل تلك « الصور الواعية » المتغيرة التي يشكلها البشرعن تطورهم .

١ – γ من كل ما تقدم يمكننا أن نفهم مغرى عبارة ليفي اشتراوس المشهورة التي يقول فيها : « أما أن تكون العلوم الانسانية علوما بينيوية ، وأما ألا تكون علوما على الاطلاق : لأنها لن تملك القدرة على التبسيط ، اللهم ألا أذا أصبحت بنيوية ، » وقد سبق لنا أن شرحنا للقارىء ما هو المقصود ج « التبسيط العلمي » – في نظر ليفي اشتراوس – ولكن لا بأس من أن نضيف إلى ما أسلفنا أن « التبسيط » هنا أنما يعنى « التنظيم البنيوي » الذي يرد الوقائع المتكثرة إلى مجموعة « التنظيم البنيوي » الذي يرد الوقائع المتكثرة إلى مجموعة محدودة من العلاقات الرياضية البسيطة ، خصوصا وأن من طبيعة « البنية » - كما قلنا – أن تكون « مغلقة » ، وأن تكون منطوية على عدد محدود من « القواعد » ( كما هو الحال في منطوية على عدد محدود من « القواعد » ( كما هو الحال في منطوية على عدد محدود من « القواعد » ( كما هو الحال في « اللغة » مثلا ) ، فإذا أضفنا إلى ما تقدم أن « البنية » أيضا هي

« قانون تغيراتها » . أمكننا أن ندرك السر في هذا الخلط الذي طالمًا وقع فيه الكثيرون حينما التبست عليهم« البنيوية » والنزعة « الصورية » ، وكأن كل ما يهدف اليه « ألمنهج البنيوي » هو مجرد الوصول الى ضرب من « الصياغة الصورية » • والواقم ان اتهام « البنيوية » بانها شكل من اشكال « الصورية » قد نشأً عن اعتقاد البعض بأن التحليل البنيوى يوجه كل اهتمامه الى و الأشكال الدالة ، ، بدلا من الاهتمام بد المضامين الملولة ، • ولعل هذا ما حدا بليقي اشتراوس الّي دفع تهمة الصورية عن « البنيوية » بقوله : « أن البنيوية ترفض القامة تعارض بين « العيني » و « المجرد » ، وتأبي اعطاء قيمة ممتازة للثاني منهما ٠٠٠ ان الصورة تتحدد بتقابلها مع مادة غريبة عنها ! واما البنية فانها لا تملك مضمونا متمايزا ، وانما هي نفسها المضمون ، مدركا داخل تنظيم منطقى ، منظور اليه باعتباره خاصية للواقع » • وسنرى فيما بعد أن • البنيوية اللغوية ، (مثلا) لم تقتصر على الاهتمام بالسيميولوجيا (الأوهى د علم الدالات ، science des signifiants ) ، بل هي قد اهتمت ايضيا بالسيمانطيقيا (الا وهي «علم المدلولات»: (الا وهي «علم المدلولات» ويبقى الآن أن نحاول \_ في ختام هذا الفصل \_ الاهتداء الى تعريف واحد يمكن عن طريقه تحديد مفهوم « البدية » تحديدا منطقيا دقيقا والراي عندنا انه على الرغم من تعدد التعريفات التي قدمها الباحثون المختلفون لهذا اللفظ، فان من الممكن الاجماع على الأخذ بالتعريف الذي قدمه لنا و لا لاند ، في معجمه المشهور حين قال: « أن البنية هي كل مكون من ظواهر. متماسكة ، يتوقف كل منها على ما عداة ، ولا يمكنه أن يكون ما هو الا بغضـــل علاقته بما عـداه» • ولا شك أن من مزاياً هذا التعريف أنه عام يصدق على جميع انواع « البنيات » (بما فيها البنية الرياضية ، ، و ، البنية اللّغوية ، و ، البنية الإنثروبولوجية " ٠٠٠ الخ ) ، ولكن و الاتجاه البنيوى ، المعاصر - نظرا لأنه قد كان في أصله ثمرة للنجاح الذي احرزته علوم اللغويات (ليس فقط لدى العالم السويسري فردينان دىسوسىير، وانما أيضاً لدى كل من مدرسة براغ ومدرسة موسكو ) \_ فانه قد حرص على تأكيد حقيقة أخرى هآمة ، الا وهي « انه لا يمكن أن تكون ثمة «بنية » الاحيث تكون ثمة دلفة » • • • • ولم يكن انتشار « البنيوية » في مجالات اخرى غير مجال اللغة على سبيل التشبيه أو المجاز ، أو لمجرد الرغبة في الامتداد ب « النصوذج اللغوى » الى دوائر اخرى جديدة ، وانما كان صدى لاقتناع البنيويين باهمية « الرمز » في حياة الانسان ، بوصفه مصدرا البنيويين باهمية ، ومنبعا للابداع الحي من جهة اخرى • وهكذا اصبحت « البنيوية » تضم تحتها كل العلوم المهتمة بدراسة « الرموز » أو « العلامات » ههزاه » أو على الأصح « انسقة الملامات » مع العلم بان الجديد في « العلامة » ليس هو « المدلول » في الفات » المنال » « المدلول » في النال » في علينا له في علاقته ب « المال » في البؤرة الأولى لاشعاعها انطلاقا من « علوم اللغة » التي كانت فهم « البنيوية » نفسها انطلاقا من « علوم اللغة » التي كانت البؤرة الأولى لاشعاعها •

## « البنية » في ميدان « اللسانيات »

## الفصل النياني

## « البنيوية اللغوية »

٢ ـ ١ اذا كان الكثيرون قد وجدوا للوجودية ـ في الماضي البعيد أو القريب - أسلافا ، من أمثال القديس أوغسطين ، وبسكال ، ومين دى بيران ، وكيركجارد ، ونيتشه ، وغيرهم ، فان البعض أيضا قد وجد لليثيوية ... في الماضي البعيد أو القريب ــ أسلافا من أمثال أرسطو ، وريمون لولRaymond Lulle ولمينتس ، وروسو . وكانت ، وماركس ، وفرويد ( بل وربما ايضا كروتشه ! ) • ولكن ، إذا كانت هذه و الشجرة » الضخمة من و الأنساب ، مثار شك \_ او على الأقل موضع تساؤل \_ فان الذي لا شك فيه أن الأب الحقيقي للحركة البنيوية في العصور الحديثة هو العالم اللغوى السويسرى المشهور فردينان دي سوستير ( ١٨٥٧ - ١٩١٣ ) • وعلى الرغم من أن أهم أعمال « أستاذ اللغويات الكبير بجامعة جنيف » لم تنشر الا بعد وفاته ، اذ قام بنشر محاضراته في ، علم اللفية ، بعض تلامدته عام ١٩١٦ - استنادا الى مذكراته وما سجله بعض مستمعيه - ؛ بلُ وعلى الرغم من أن دى سوسير نفسه لم يستخدم كلمة و بنية ، ، وانما استخدم كلمة « نسق » أو « نظام » ، الا أن الفضل الأكبر غى ظهور و المنهج البنيوى و ( في دراسة الظاهرة اللغوية ) يرجع اليب هو اولا وبالذات ، صحيح أن أحداً لم يكترث بتلك المحاضرات التي ظهرت لأول مرة في أجلك سماعات الحمرب العالمية الأولى ، ولكن من المؤكد أن نيتشه لم يجانب الصواب حين قال أن جلائل الأعمال كثيرا ما تجيء على اقدام حمائم السلام! أجل ، فقد كان ظهور ء محاضرات ۽ دي سوسير في ء علم اللغة ، عام ١٩١٦ ، فاتحة عهد جديد في مضمار و العلوم اللسانية ، بصفة خاصة ، و ، العلوم الانسانية ، مصفة عامة ٠

وأما النزعة والبنيوية اللغوية وسيالمعنى المحدد لهذه الكلمة سهائها لم تظهر الى حيز الوجود الاعام ١٩٢٨ ، في المؤتمر الدولي لعلوم اللسان الذي انعقد بلاهاى بهولنده حيث قدم ثلاثة علماء روس والا وهم ياكر بسون الدولي الموليدة علماء روس وكار شفسكى المعمن الاصول الأولى لهذه النزعة ولم يلبثوا بعد ذلك أن المعدروا بيانا اعلنوه في المؤتمر الأول للغويين السلاف الذي انعقد في براغ عام ١٩٢٩ ، استخدموا فيه كلمة و بنية و بالمعنى المستعمل اليوم و ودعوا فيه الى اصطناع و المنهج البنيوى و اللغوية وتطورها و المناهدة والمناه اللغوية وتطورها و المناهد المناهدة والمناهدة والمناهدة

٢ ـ ٢ وقد كانت الخطوة الأولى التي قام بها فردينان دى سوسير على هذا الدرب هي العمل على تحديد موضوع « علم اللغة ، ، بعد النظر الى شتى العوامل البيولوجية ، والفيزيقية . والسيكولوجية ، والاجتماعية ، والتاريخية ، والجمالية ، والعملية ، ( أو البرجماتية ) التي تتداخل وتتشابك ، لتكون نسيج النشاط اللغوى لدى البشر ، ولم يلبث دى سوسير ان اقام تفرقة اولية هامة بين « اللغة » و « الكلام » ، على اعتبار ان د اللغة عدفي ماهيتها دنظام اجتماعي مستقل عن الفرد ، في حين أن ء الكلام ، هو منها بمثابة التحقيد العينى الفردى ٠ ومعنى هذا أن ﴿ اللغة تقنين اجتماعي ، أو مجموعة من القواعد ( Code ) في حين أن « الكلام » فعل فردى ( يقوم به شخص ما في حديث مع أشباهه ) • والصبالة بين « اللغة » و « العرضي » و « العرضي » ( أو « الثانوي » ) · وتبعا لذلك غان موضوع « علم اللسان » هو « اللغة منظورًا اليها في ذاتها ولذاتها » • صحيح أن و اللغة ، تنطوى بالضرورة على مجموعة من و العناصر ، ولكن هدد « العناصر » نفسها تفترض « نظاما » أو « نسقا » ، يجعل منها « منورة » Forme ؛ لا « جسوهرا » sıı' stance ؛ ومن ثم فان التعريف الصحيح للغة هو أن يقال أنها « تسر محموم) منظم من العلامات » • signes •

بیدان هذه و العلامات ع ـ في راي سوسير ـ مزدوجة ، او

و ذات وجهين ۽ : لأن العلامة اللغوية لا تربط شيئا ما باسم ما ، كما أن اللغة بعيدة كل البعد عن أن تكون مجرد و تحويل ، أو « نقل » للواقع ( من « المجال العيني » الى « المجال المجرد » ) » وانما « العلامة » عبارة عن اتحاد له صورة صوتية » - الا وهي ج الدال ۽ le signifiant برتمثل ذهني ۽ (او جنصور ۽ ) ــ الا وهو « المدلول » عنو signifié من الدال » يندرج تحت و النظام المادي ، ( لأنه عبارة عن اصوات ، أو ايماءات ، او حركات ، أو صور محسوسة ٠٠٠ الغ ) ، نجد أن د المدلول ، يندرج تحت و النظام الذهني » ( لأنه يتحدد على مستوى المحتوى او المضمون ، كفكرة أو معنى ، لا كشيء أو موضوع ) • ولما كانت و العلامة ، هي عبارة عن ذلك « الكل المتالف من الدال والمدلول » ، فان و الدلالة » هي مجرد « علاقة ۽ تتحقق من تألف مذين العنصرين • ولهـذا يشبه دى سوسير و اللغة » بورقة ذات وجهين : « الوجه » فيها هو « الدال » ، و « الظهر » هو « المدلول » ، ولا يمكن تمزيق وجه هذه الورقة دون تمزيق ظهرها ، ومن ثم فانه لا يمكن القضاء على « الدال » ، دون القضياء على « المناول » ( والعكس بالعكس ) ؛ أو ( على حد تعبير دى سوسير نفسه ): • ان الفكر هو وجه الصفحة: recto ، بينما الصبوت هو ظهر الصفحة : verso ، ولا يمكن قطع الوجيب دون أن يتم في الوقت نفسيه قطع الظهير ؟ وبالمشلل لا يمكن \_ في مضمار اللغة \_ فصل الصوت عن الفكر ، أو فصل الفكر عن الصوت ، اللهم الا اذا قمنا بضرب من العزل أو التجريد ، ولكننا عندئذ لن نصل الا الى « علم نفس محض ۽ أو ه علم احسوات ۽ (فونولوجيا ) محض ، ، ولما ك'نت اللغة و نسقًا من العلامات ، ، بل لما كانت و العالمة » ( لا « العبارة » ) مى « الوحدة اللغوية » ، فقد ذهب سوسير الى أن و المهمة الأولى التي تقسع على عالم اللغويات هي تحسديد ما يجعل من اللغة نظامًا نوعيًا خاصاً داخل مجموعة الوقائع السيميولوجية ٠٠٠ والحق أن المشكلة اللغوية ـ في راينا \_ انما هى أولا وقبــل كل شيء مشكلة سيميولوجية » ومعنى هذا أن اللغة تنتمي الى تلك المجموعة الكبرى من و الأنظمة الرمزية » التي تتالف منها و الثقافة » ( بالمعنى الواسع لهده

الكلمة ) ، ومن بينها الفن ، والأساطير ، والكتابة ، وأداب المعاملات ، وغير ذلك من الطقوس أو المواضعات الاجتماعية • وليست « السيميولوجيا Sémiologie سرى ذلك العلم الذي يدرس حياة العلامات في كُنف الحياة الاجتماعية • ومن المعروف أن هذه الدراسة قد عرفت الكثير من التطورات الهامة ، ابتداء من سبنة ۱۹۲۰ ، خصوصا على يد كل من بارت R. Barthes وبريتو L. Sebeok ، وسبيوك L. Sebeok ولكن ، لا يجب أن ننسى أن « اللغريات » هي عميدة العلوم السيميولوجية جميعا : لأن و اللغة ع ـ بين سائر انظمة ( او انسقة ) العلامات ، هي \_ بطبيعة الحال \_ اكثرها شمولا وأشدها تعقيدا • ولا يفوتنا ايضا أن نشير - في هذا المقام - إلى أن المبدأ الذي أقامه دى سوسير في هذا المجال قد امتد الى خارج نطاق الدراسات اللُّغوية ، فَعرف طريقه الى باقى العلوم الانسانية ، وأصبح كل علم من هذه العلوم على وعى بر «سيميولوجيته » الخاصة · وبدلا من أن تنوب و اللغة ، في و المجتمع ،، فقد شرع و المجتمع » يتعرف على نفسه باعتباره « لغة » · وهكذا راح بعض محللي المجتمع يتساءلون عن مدى امكانية تفسير «البنيات الاجتماعية» ال \_ على مستوى آخر \_ تفسير تلك و الروايات المعقدة ، التي يسمونها باسم والأساطير» ، بوصفها مجموعة من « الدالات » التي لا بد من البحث لها عن « مدلولات » • وكل هذه الماولات - كما لاحظ بنفنست - مي التي تحفزنا الي التساؤل عن مدى احتمال كون الطابع الأساسي للغة \_ الاوهو تألفها من علامات \_ صالحا لأن يكون طابعا مشتركا يميز مجموع الظواهر الاجتماعية التي تتألف منها ﴿ الثقافة ﴾

۲ ـ ٣ ونحن نلاحظ ایضا ان دی سوسیر لم یقتصر علی التمییز بین « اللغة » و « الكلام » ، او بین « الدال » و « الدلول » ، بل هو قد اقام تفرقة اخصری هامة بین « اللغویات الداخلیة » : interne ، و « اللغویات الخارجیة » : externe ، و « اللغویات الخارجیة » : اعتبار ان الأولی هی بمثابة دراسة محایثة محایثة السلامات القائمة اللغة ، فی حین ان الثانیة هی عبارة عن دراسة للعلاقات القائمة بین اللغة من جهة ، وبین الدوائر المؤثرة علیها ، كالحضارة ، والتاریخ السیاسی ، وعلم النفس ، و النفس ، و النفس و ال

ويشرح لنا دى سوسير نفسه هنذه التفرقة بين « لغويات ، «خارجية » وأخرى «داخلية » ، فيقول : « أن في استطاعة اللغويات الضارجية أن تسترسل في عملية تجميع التفاصيل الجزئية واضافتها بعضها الى بعض ، دون أن تصلُّ يوما الى الشعور بأنها قد أصبحت محصورة بالفعل بين طرفى كماشة « النظام » أو « النسق » · ولمل من هذا القبيل - مثلاً - ما قد يه عله أحد المؤلفين حين يعمد الى حشد الوقائع المرتبطة بانتشار آحدى اللغات خارج موطنها الأصلى ، مفسرا تلك الوقائع على طريقته الخاصة • وحين يريد الباحث أن يقف على العوامل التي الت الى خلق و لغة فصحى و في مقابل و اللهجات العامية و و فانه لا بد واجد امامه دائما سبيل التعداد أو الاحصاء البحت ، لدرجة أنه حتى اذا عمد أحيانا الى تنظيم الوقائع بصورة منهجية (ان في كثير أو قليل) ، فلن يكون ذلك ألا بالنظر الى مستلزمات الوضوح • واما بالنسبة إلى اللغويات الداخلية ، فأن الأمر على خلاف ذلك تماما: لأن اللغة ـ في نظرها ـ تسق لا يعرف سوى نظامه الخاص وقد يكون فتشبيهها بلعبة الشطّرنج ما من شأنه ان يعيننا على ادراك ذلك بشكل افضل والواقع أنه قد يكون من اليسير علينا نسبيا أن نميز ـ في هذا المجال ـ بين ما هو خارجي وما هو داخلي : فان كون هده اللعبة قد انتقلت الي أوروبا من بلاد الفرس يمثل واقعة ذات طبيعة خارجية ، في حين أن كل ما يتعلق بنظام اللعبة وقواعدها يمثل - على العكس من ذلك \_ واقعة ذات طبيعة داخلية • ولو اننى عمدت الى استبدال قطع الشطرنج الخشبية بقطع أخرى عاجية ، لما كان لهذا التغيير اي آثر على نظام اللعبة نفسها • وأما أذا عمدت ألى زيادة عدد القطع أو انقاصها ، فلا بد أن يكون من شأن هذا التغيير المساس

بنظام اللعبة وقواعدها في الصعيم ، » ، « ك ولو أننا توقفنا الآن عند تشبيه سوسير للغة بلعبة الشطرنج ، لوجدنا أن هذا التشبيه يؤكد أولا أن اللغة « نظام » أو « نست » له قواعده الخاصة ، وأن مكونات هسذا النسق مترابطة فيما بينها ككل متماسك ، فضلا عن أنه ( ثانيا ) يعطى الأولوية أو الصدارة للغويات الداخلية على اللغويات الخارجية، على اعتبار أن المهم هو التنظيم الباطني للغة ( اعنى قواعدها على اعتبار أن المهم هو التنظيم الباطني للغة ( اعنى قواعدها

الداخلية ) لا تاريخها أو نشاتها أو مراحل تطورها (أعنى مظاهرها الخارجية المتعاقبة على مر الزمان ) • واذاً كانت اللغويات الخارجية وثيقة الصلة بدراسات اخرى ما زالت في دور التكوين، كاللغويات الاتنولوجية، واللغويات السيكولوجية، واللغريات السوسيولوجية ، فان الدراسسة الداخلية للغبة قد قامت خارج نطاق الافتراضات الفلسفية المسبقة ، سواء اكانت نفسانية أم معيارية ، لأنها اتخذت مند البداية طابعا علميا مستقلا • وعلى حين أن العلوم الطبيعية \_ فيما يقول دىسوسير - تبدأ تصنيفها بوصف كل وحدة من الوحدات ، نجد أن وصف عناصر اللغة لا يمكن أن يتم الا بالنظر الى علاقة كل عنصر بما عداء من العناصر الأخرى ، نظرا لأن أحدا من ههذه العناصر لا يملك أية قيمة ذاتية ( باطنية ) اللهم الا بتقابله مع باقى العناصر الأخرى • ومعنى هذا أنه لا سبيل الى اعتبار اللغة مركبا مختلطا يتالف من مجموعة من الوحدات المادية ، بل أن اللغة نسق أو نظام من « القيم » التي يتقابل بعضها مع البعض الآخر ٠ وليست فكرة و النظام » أو و النسق » ـ عند سوسير ـ سوى مجرد تأكيد لخبرورة احلال والمنهج البنيوى، محل و المنهج التاريخي » في دراسة الظواهر اللغوية، خصوصنا وإن الدراسات التاريخية المقارنة للغات لم تؤد بالفعل الى الكشف عن طبيعة اللغة برصفها « صورة » لأ « جوهرا » · صحيح أن دى سوسير نفسه لم يضم لنا الخطوات المنهجية الدقيقة لهَـده و اللغويات الداخلية ، الَّتِي تدرس نسق اللغبة ، وقواعدها الباطنيبة ، ونظامها البنيوى ، ولكن من المؤكد انه هو الذي مهد السببيل لحلول « البنيوية » محل « الذرية » Atomisme ، و « الكلية » محل و الفردية ، ، في مضمار الدراسات اللغوية عمرها ، والأبحاث الفونولوجية خصوصا

Y - و وهنا قد يحق لنا أن نتوقف وقفة طويلة عند تفرقة أخرى هامة (أشرنا اليها من قبل أكثر من مرة) ، ألا وهي تلك التفرقة التي أقامها دى سوسير بين و التزامن » أو و التواقت » Synchronie من جهة ، وبين و التطور » أو و التعاقب » Synchronie من جهة أخرى و على حين أن وجهة النظر و التزامية » تمثل محورا أفقيا تقوم فيه العلاقات بين و الأشياء المتواجدة » (أو

 المتواقتة ») على أساس ثابت ليس للزمان فيه اى مدخل ، نجد ان وجهة النظر « النعاقبية » تمثل محورا رأسيا تقوم فيه العلاقات بين الأشياء المتتابعة على اساس التغير الزمني ال التاريخي • ومعنى هذا أن وجهة النظير الأولى ـ فيما يتعلق بعلوم اللسان \_ هي وجهة نظر وصفية تقتصر على النظر الي « حالات » اللغة ، في حين أن وجهة النَّظر الثانية هي وجهة نظر تاريخية تحرص على وصف تطور اللغات • ونمن نعرف أن هذه النظرة الثانية مي التي كانت سائدة في معظم الدراسات اللغوية ابان القرن التاسع عشر ، مما جعل دى سوسير يؤسس و علم اللسان » الحديث على قطيعة تامة مع التقليد اللغوى الذي كان الله على الذي كان الله على الذي كان الله المادي سائدا في ذلك العصر • وقد شبه دى سوسير العالم اللغوى الذي يدرس « حالة » من « حالات » اللغبة ، دون أن يُسبتبعد « العامل التاريخي ء ، بالشخص الذي ينظر الي مشهد ثابت ، وهو في حالة حركة ودوران ، دون أن يقطن آلي أن الواجب يفرض عليه ان يثبت في مكانه ، وأن يتوقف عن الحركة ، لكي ينظر الى المشهد من زاوية واحدة وأما اذا تحرك ، فانه لن يجد نفسه إلا بازاء حالات مختلفة للمشهد الأول الذي يريد رؤيته ، في حين أن هــذا التعاقب الزمني لن يفيـده في معرفة طبیعة المشهد نفسه • ونحن نعرف ـ فیما یقول دی سوسیر ـ ان تاريخ اية كلمة ، كثيرا ما يكون بعيدا كل البعد عن ان يغيدنا في فهم المعنى الحالى لتلك الكلمة • وما دامت اللغة على حد ذاتها ـ هي مجرد ۽ نسق ۽ أو ۽ نظام ۽ ، بل وما دامت تعمل، ال تؤدى وظيفتها باعتبارها وبنية » ذات فطبيعة رمزية، ، فلا بد من التسليم بانها لا تنطوي \_ في ذاتها \_ على أي و بعد تاريخي ه ٠ ولا نرانًا في حاجة الى القول بأن غلبة و النزعة التطورية ، على معظم مناحى التفكير في القرن التاسع عشر هي التي أملت على علماء اللسان \_ في تلك الآونة \_ اعتبار « التاريخ » بمثابة المنظور الأساسي للغبة ، واصطناع « التعباقب » كمبدأ أول للتفسير ، مع الحرص على تجزئة اللّغة الى عناصر منعزلة ، من أجل البحث عن قوانين التطور الخاصة بكل منها على حدة • وحين قام دى سوسير بمعارضة هذه النزعة التطورية في فهم اللغة ، فأنه لم يكن يهدف من وراء ذلك الا الى ابراز اهمية

المنظرو الوصفى ( السائكروني ) : ألا وهو منظور النوات المتكلمة ، وهي تلك ألذوات التي لا ينطوى استخدامها للغة على اية احالة الى التاريخ! ودى سوسير يذكرنا \_ في هذا الصدد - بأن التفكير في اللغة - كما هو الحال مثلا عند مدرسة بور رويال ـ لم يكن قائما على اعتبارات تاريخية ـ كما أصبح الخال من بعد على يد أهل النص المقارن في القرن التاسع عشر \_ وانما كان يقوم على أساس التفرقة بين وجهة النظر التطورية ووجهة النظر الوصفية ، مع اعطاء الصدارة لهذه النظرة الثانية على النظرة الأولى • ومن هنا ، فان الدعوة الى اعتبار اللغة « نسَّقا » أو « نظامًا » ، تضطرنا \_ فيما يقول دى سوسير \_ الى التخلى عن المنظور التاريخي في دراسة اللغات ، من أجل العودة الى المنظور الوصفى ، القائم على استبعاد كل « نزعة نرية ، \* ولا بد من أن يكون دى سوسير منا قد وقع تحت تأثير ، علم. الاقتصاد » الذي كان يميل في دلك الوقت آلى القول بوجسود استقلال نسبى لقوامين التوازن بالقياس الى قوانين التطور، لدرجة أن البعض كان يقرر أن ني امكان الأزمات نفسها أن تؤدي الى « اعادة تنظيم » تام للقيم في استقلال ، أو بمعسزل ، عن تاريخها وفضلا عن ذلك ، فقد آراد دى سوسير لعلم اللسان أن يتحرر من شتى العناصر الغريبة عنه ، لكي يقتصر على التزام حدود السمات النوعية المحايثة - أو الباطنة - في صميم النسق اللغوى نفسه • وأما السبب الرئيسي الذي عمل على صبغ « بنیویة » دی سوسیر بهذا الطابع السانکروئی ( فیما یقول جان بياجيه ) غهو الطابع الاعتباطي \_أو التعسيقي \_ الذي نسبه الى د العسلامة اللفظية ، ٠٠٠ وقبل أن نتوسع في شرح المقصود بهذه العلاقة الاعتباطية \_ او « التعسفية » تا arbitraire التى تربط الدال بالمدلول \_ فى نظر دى سبوسير \_ لا بأس من أن نشير الى أن تلك الثنائية الحاسمة التي أقامها العالم اللغوي السويسرى الكبير بين « التواقت »: ( السائكروني ) و « التعاقب » : ( الدياكروثي ) قد لقيت الكثير من التعديلآت والتنقيمات على يد بعض علماء اللغة اللاحقين له ، من امتال تروبتسكوى واهل دائرة براغ \_ على وجه الخصوص \_ . كما ظهرت الكثير من الدراسات آلهامة التي حاول اصحابها القيام

بابحاث بنيوية « دياكرونية » ، على اساس القول باحتمال تعاقب مرحلتين مختلفتين من مراحل التطور \_ في نطاق لغة واحدة بعينها \_ تكونان بمنابة « بنيتين » متواليتين يدرس الباحث العلاقات بينهما ، مستندا الى ما كان في البنية الأصلية الأولى من امكانيات أو استعدادات للتغير • ولعل من هذا القبيل مثلا ما قام به رومان باكوبسون من دراسات في كتابه المشهور: « مباديء الفونولوجيا التاريخية » سنة ١٩٢١ ، أو ما قدمه لنا اندريه مارتينية من أبحاث في مؤلفه الموسوم باسم: واقتصاديات التغيرات الصوتية ، سنة ١٩٥٥ ، وما ضَمنه بنفنست كتابه ومشكلات علم اللسان العام وسنة ١٩٦٦ من مقالات وابحاث ودراسات • ولكن ، يبقى أن تعترف لسوسير بالفضل الأكبر في هذا المضمار لانهكان أول من نظر الى اللغة في صميم نشاطها الرظيفي الحقيقي ، على اعتبار أن « المظهر السانكروني للغة \_ بالنسبة الى الجماهير المتكلمة \_ هو الذي يمثل \_ وحده \_ المقيقة الواقعية لكل نشاط لغوى ، • ولا شك أن سوسير حين اعطى الصدارة « للتزامن » ( أو السائكروني » على ، التعاقب » (أو الدياكروني) ، فانه قد وضع بذلك حداً للامتياز الذي كان يُمنحه الباحثونَ السابقون عليه للغات المتحضرة - أو لغات « الثقافة » ( كما كانوا يسمونها ) ـ وبالتالى فانه قد فتح السبيل أمام أهل العلوم اللسانية للقيام بوصف مماثل لذلك اللغات الأخرى التي لا تملك أي تراث مكتوب

واخت والا يرتبط باية علاقة باطنية مع سلسلة الأصوات (١-خ \_ ت ) التي هي بمثانة و الدال ، ، بدليل أن في الامكان تمثيل هذا المفهوم باية مجموعة اخرى من الأصوات ، كما هو واضبح من اختلاف اللغات: اذ نقسول مثلا للدلالة على و التسور ، في فرنسا و boeuf ، بينما نقول عنه في انجلترا : و ox ، وهلم جرا ٠ » • ولكن ، أذا كانت العلامة اللفظية \_ في نظـر دي سوسير \_ مجرد علاقة صورية تربط « الدال » ( أي الصورة المسوتية ) به المدلول » : ( أي « التصبور » أو « المضمون الذهني ، ) ، فكيف نفهم هذا الطابع الاعتباطي الميز لها (اي للعلامة اللفظية ، ) دون التفكير في الصلة التي تربطها بالشيء ؟ اليس الملاحظ \_ كما قال بنفنست \_ أن دى سوسير هنا قد انزلق من التفكير في « الاسم » الى التفكير في « الشيء » لأن الطابع الاعتباطي الذي تحدث عنه ليس الا سمة تميز علاقة و الدال ، به و الشيء ، الذي يدل عليه ، لا بالمدلول ( أو التصور ) نفسه ؟ ١ الواقع أننا لو بقينا على المستوى البنيوري المحض ، أكان علينا أن نقول أن الصلة بين الدال والمدلول صلة ضرورية ، لا اعتباطية ، لأن مفهوم « الشور » ( أي « المدلول » ) من جهة والمجموعة الصوتية (ث ـ و ـ ر) المائلة في وعيى (أي الدال) من جهة اخرى ، هما بالضرورة شيء واحد ، في حين أن العلاقة بين « الدال » ( أي مجموعة الأصوات التي الفظها ) و « الشيء » نفسيه (اي د الثور » في المثال السيابق ) هي التي تعتبر

بيد أن النقد الذي وجهه بنفنست الى دى سوسير ـ وان كان صحيحا من بعض الوجـوه ، خاصـة وأن بعض تعبيرات دى سوسير قد لا تخلو من غموض أو لبس أو عدم تحديد ـ الا أنه لا يطعن في صحة الفكرة الأصلية التي نادى بها أبو البنيوية اللغوية الحديثة ـ الا وهي أن العلاقة بين « الدال » و « المدلول » علاقة تواضعية ، اصطلاحية ، خالية من كل مبررات أو أسباب عقلية ـ · وحين قال دى سوسير أن العلامة اللفظية اعتباطية ، فأنه لم يكن يفكر في صلة العلامة بالموضوع المشار اليه ، كما أنه لم يكن يريد الخوض في تلك المشكلة الأفلاطونية التي كانت موضوعا للنقاش بين كل من هرموجين وكارتيلوس ، ألا وهي :

« هل يكون مصدر تسمية الأشياء هو العبرف أم البداهة الطبيعية ؟ » . وانما كان كل ما يعنيه هو الكشف عن السمة التعميقية التي تتسم بها العلامة اللفظية من حيث هي علاقة بين و الدال » و «المدلول» والحق أن هناك مستويين لهذا «الاعتباط» أن « العالمة والتعميف » : فهناك مستوى التعسف الماثل في العلاقة القالمة بين العلامة والشيء (أو « المفهوم » ) ، ثم هناك مستوى أخر يتمثل في صميم العلاقة القائمة بين وجهي العلامة اللفوية نفسيها ولا شك أن هذا النمط الثاني من التعسف أو الاعتباط هو الذي كان يهم دى سوسير ، لأنه في مضمار اللفة » ومعنى هذا أن المبدأ الذي يسود كل الدراسات اللسانية العلمية في مضمار اللفة » ومعنى هذا أن المبدأ السيميولوجي الأساسي عند سوسير هو : « أنه ليس ثمة علامة في الطبيعة ، وانما ترجد العلامة حيث وكون ثمة وظيفة رمزية ( تملك اقامة مثل هذه العلاقة التعسفية بين « دال » و « مدلول » · ) · · · » ·

٧ ـ ٧ ولو كان لنا \_ الأن \_ أن نصدر حكما عاما على الجهد العلمي الهائل الذي قام به فرينان دي سوسير من أجل تأسيس علم اللغة أو وضع دعائم نزعة بنيوية لغوية ، لكان في وسعنا ان نقسول ان جميع النظريات اللغرية الحديثة مدينة للعسالم السويسرى الكبير بالكثير من مبادئها الأساسية ، خصوصا مبدا تُنائية العلامة اللفظية ، ومبدا اولوية النسق ( أو النظام ) على العناصر ، ومبدأ التمييز بين اللغة والكلام ، ومبدأ التفرقة بين و السانكروني ، و و الدياكروني ، ٠٠٠ الغ ولعل هذا ما . حدًا بالمالم اللغرى الأمريكي الشهير بلومفيلد Bloomfield الى القول بأن و دى سوسير كان أول من زود علم اللغة البشرية باسس نظرية سليمة ، • وقد اعترف له بالفضل الكبير ـ كذلك ـ علماء لغويون متعددون نذكر من بينهم ياكربسون ، وهلمسلیف Hielmslev (۱۹۹۰ – ۱۹۹۹)، ومارتینیه، وتشومسكى Chomaky (المولود سنة ١٩٢٨) وغيرهم • وكل هؤلاء قد أجمعوا على القول بأن سوسير كان أول رائد للبنيوية الحديثة ، خصوصا وانهكان اول من فطن الى أن اللغة نظام مغلق له قواعده الخاصة ، وأنها بالتالى نسق مستقل يتخذ منه أفراد

المسان الواحد وسيلة للتواصل ، مع العلم بأن هذا النسق لا بد منهان يبقى في أسامه تعسفيا صرفا و صحيح أن الكثير من آزیاء ادی سرمسیر ۔ کما سنری فیما بعد ۔ قد استهدفت للعدید من الماخذ ، وصميح ايضا ان علم اللغريات الحديث قد عسل ونقع من تظريات دى سوسير ف السيميولوجيا ، والفونولوجيا، وغيرهما ، ولكن من المؤكد أن معظم النظريات اللغوية الحديثة قد لنطلقت من تعاليم دى سيوسير ، على نصو ما وردت في كتابه الشهير : ومعاضرات في علم اللسآن العام ، و (سنة ١٩١٦ ) • وعلى الرغم من أن دى سوسير نفست لم يستخدم كلمة و بنية ع ـ كما المظنا من قبل ـ الا أن كل الحركة البنيوية التي ظهرت عام ١٩٢٨ مدينة له بالكثير من افكارها الأساسية ، وفي مقدمتها محاولة الاهتداء الى د نموذج ۽ البنية العامة للأنظمة اللغوية ، في صميم العسلاقات القائمة بين « الوحدات المنوتية » ( أو و الفونيمات » ) بعضها وبعض • وهكذا ظهرت محاولات عنديدة \_ استلهمت جميعها تعاليم دى سوسير الأساسية ـ من أجل انشاء نسق يضم كل اللغات ، بارجاعها الى د بنيات اولية ، ، سواء اكان ذلك في مضمار الأصوات ، ام في مضمار الأشكال النصوية ، أم في مضمار الدلالات اللفظية ، ام في مضمار التركيب المنطقي ٠٠ الخ ٠ ولا شك ان ديسوسير ـ بفلسفته الخاصة في « علم العلامات » ـ قد مهد الجو لظهور « فكر صورى » في مضمار علوم المجتمع والثقافة ، وبالتالي لاقامة « سيميولوجيا عامة » ( كما قال بنفنست )

المنافروني المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الأمريكية ، وجدنا أن تقدم الأنثروبولوجيا قد سار جنبا الى جنب مع تطور اللغويات الوصفية والواقع أن علماء الانثروبولوجيا الذين كانوا يدرسون الشعوب الأمرندية (بعض قبائل الهنود العمر بامريكا) قد وجدوا انفسهم مضطرين الى تعلم (ووصف) لغات اجنبية لم يكن و النموذج الهندو ـ اوروبي ، كافيا لتفسيرها ، فضلا عن كونها لغات لا تملك أي تراث مكتوب ، وبالتالى فقد راحوا يلتجئون في دراستها الى ادوات ـ او وسائل ـ التحليال الوصفى دراستها الى ادوات ـ او وسائل ـ التحليال الوصفى (السالكروني) وحسينا أن نعود الى كتاب فرانز بوس:

الذي صدر عام ١٩١١ تحت عنوان:
المختصر في اللغات الهنبية الأمريكية » الكي نتحقق من المختصر في اللغات الهنبية الأمريكية » الكي نتحقق من انه كان مصدرا بمقدمة هامة في علم اللغويات الوصفية وأما وسابير »: Edward Sapir ( ١٩٨٢ – ١٩٣٢) صاحب الكتاب الكلاسيكي المعروف عن و اللغة »، فقد كان رائده في دراسة علوم اللسان هو التشديد على المظهر الاجتماعي للغة ، مع الاهتمام بدراسة العلاقة بين اللغة والحضارة وقد اقترح في دراسته هذه عمل تصنيف علمي للنماذج المختلفة من اللغات. بالاستناد الى الطريقة الخاصة التي تنظم بها كل لغة دائرة التجربة الحسية ، وتعمل على تصنيفها التجربة الحسية ، وتعمل على تصنيفها التجربة الحسية ، وتعمل على تصنيفها التحرية الحسية ، وتعمل على تصنيفها التحرية الحسية ، وتعمل على تصنيفها المناه الحسية ، وتعمل على تصنيفها التحرية الحسية ، وتعمل على تصنيفها المناهد المناهد

وأما التيار الذي ساد اللغويات الأمريكية بأسرها منذ عام ١٩٢٠ حتى عام ١٩٥٠ . فهر التيار الذي تزعمه ليونارد بلومفيلد : Leonard Bloomfield ) مؤلف كتاب و اللغة ، (سنة ١٩٣١ ) : ويطلق عليه عادة اسم و النزعة التوزيعية ، Distributionnalisme وإذا كان كتاب بلومقيله الشار اليه قد غطى معظم مجالات البحث اللغوى بما فيها تصنيف اللغات وجغرافية اللهجات ، واللغويات التاريخية ، فان أهم ما ورد فيه هو العرض الذي قدمه المؤلف للمباديء المنهجية ( الميندولوجية ) التي اقترح تطبيقها على عمليات تحليل اللغات ، ولعل أول ما نص عليه بلومفيلد ـ في هذا المجال ـ هو ضرورة القيام بعملية سانكرونية ( = وصفية ) دقيقة نقتصر فيها على و ومنف ، اللغة و لا يكتفى بلومفيلاً هنا بمعارضة الاتجاهات « الذهنية » التي كانت تلجأ في تفسيرها لوقائع اللغة الى مبادىء والعقل ، و والارادة ، و بالوسى ، ، وانسا نراه يقترح ـ على العكس مما كان قد فعله سابير ـ اتباع منهج «اللي » أو «مادي»، في تفسير طواهر اللغة ، وان نظرة واحدة يلقيها المرء على التعريف الذي قدمه لنا بلومفيلد للغة \_\_ ألا وهو قوله أن اللغة هي مجرد سلوك بشرى شبيه بما عداه من اصناف السلوك الأخرى ـ لهى الكفيلة بان تظهرنا على ان بلومفيلد قد تأثر بالمدرسة السلوكية الأمريكية في علم النفس • والواقع - فيما يقول بلومفيلد - أن في وسعنا أن نصف أي غشاط كلامي يقرم بين شخصين يتعدثان معا بالرجوع الى يمط

« المؤثر والاستجابة »، بحيث نقرل اننا هنا بازاء «م ٠٠٠ س ٠ ٠ م ٠٠٠س \* ( وهنا تكون س الصغيرة ) هي استجابة لغوية ، ال رد فعل ( بديل ) لمنبه عملى ، الا وهو م ( الكبيرة ) ، اعنى ذلك المنبه الذي تلقاء المتكلم ؛ ثم لا تلبث مسخة الاستجابة \_ بدورها \_ ان تصبح منبها (بدیلا) ، او منبها لغویا ، یولد لدی المستمع ضربا من الاستجابة العملية • ) • ولكن بلومفيلد يعد العلاقة القائمة بين حم، و حس، ، وبين حس، و حم، ، موضوعا يختص بدراسته كل من علم وظائف الأعضاء وعلم النفس ، تون ان يكرن من حق عالم اللغة الاهتمام بدراسته ، ومعنى هذا أنه يستبعد من دائرة المرحلة الوصفية لدراسة اللغة كل ما يرتبط بدراسة و المعنى ، • والسبب في ذلك أنه يعتبر أن صرامة البحث الوصيفي تستلزم الوقوف عند عملية تحليل و الاشكال الصوتية » (او ما كان دى سوسير يسميه باسم و الدالات ») • ومن منا فَأَنْ بِلُومِفِيلِد قد وجد نفسه مضطرا ألى التسليم بفرض مؤداه ان الشكال الحديث معنى ثابتا ، وانه لا بد من أن يكون ثمة اختسلاف في المعنى يقابل كل اختسسلاف في الشكل ( والعكس بالعكس) • صحيح أن وجود الألفاظ المترادفة والمتجانسة ـ باعتراف بلومفيلد نفسه \_ يمثل اعتراضا مباشرا ضد هـــذا الفرض ، ولكن لا سبيل الى تحليل اللغة دون اللجوء الى اية افتراضات مسبقة ، اللهم الا بالاقتصار على «التحليل الوصفى» للأشكال الصوتية ، دون أقحام لبحث و المعنى ، على هذا المبحث الصوتى المحض •

Y - p لقد اراد بلومفیلد (واعوانه) - انن - ان یطوروا اللغویات البنیویة باقامة « لسانیات وصفیة » (او کما یقال احیانا « تصنیفیة » (عدرانا « تصنیفیة » (عدرانا » تستند اساسا الی مناهج توزیعیة ، مکملین بنلك البنیویة الوصفیة (او السانکرونیة) التی کان دی سوسیر قد وضع دعائمها و لا بد لنا من ان نلاحظ التی کان دی سوسیر قد وضع دعائمها ولا بد لنا من ان نلاحظ مفی هذا الصدد - ان « الاشكال اللغویة » التی جعل منها بلومفیلد موضوعا للوصف التوزیعی ، هی فی الحقیقة « علامات بغویة ، ارید لها ان تکون « ذات وجهین » ؛ ما دام بلومفیلد یعرفها بقوله انها « اشكال صوتیة (فونیطیقیة ) ذات معان ، » ، بعرفها بقوله انها « اشكال صوتیة (فونیطیقیة ) ذات معان ، » ، ولكن لما كان بلومفیلد قد عجز عن وصف عملیة «الدلالة» نفسها ،

فقد بقى الوصف التوزيعي محصورا في دائرة « المسورة الصبوتية ، او في مجال و الدال » signifiant المطن ، وبالتالي فقد خلات الوحدات - عند بلومفيلا - مجرد وحداث « ذات وجه واحد ، فذا الى اننا لو الخلنسا في اعتبارنا تلك التفرقة التي كان دي سوسير قد اقامها بين و علاقات حضور in praesentla (تجمع بين وحدتين لغويتين متحققتين بالفعل) و رعلاقات غياب » in absentia ( تجمع بين وحدة حاضرة ورحدات اخرى غَائبة ، ولكن ثمة علاقة تقابل تجمع بينهما ) ، لكان في وسعنا ان نقول ان بلومفيلد لم يفسح أي مجال في بنيويت الرصفية لهذا النوع الثاني من العلاقات • ولو اننا اطلقنا على النوع الأول من العالقات الاسم الاصطلاحي الذي يستخدمه اللغويون المساصرون ، الا وهبو syntagmes (سانتاجمات ) ، في مقابل paradigmes (برادجمات ) الآ وهو الاسم الأصطلاحي الذي يطلقونه أيضا على النوع الثاني مَنْ العلاقات ، لكان في وسعنا أن نقول أنَّ البعد والسانتجماتي، syntagmatique (أي البعد الأفقى القائم على علاقات المضور) قد كان هو ألبعد المفضل لدى بلومفيلد ولا غرو، فقد انطلق بلومفيلد في ابحاثه اللغوية من الأشكال ( او الصور ) المائلة بالفعل في صميم الواقع ، ومن ثم فقيد حدد « الوحدة ، اللغوية بالرجوع الى مجموع البيئات والسياقات التي يمكن ان تظهر فيها ، اعنى بالاستناد الى توزيعها في مجال افقى ( لا راسى كما هو الحال في علاقات الغياب ) • ومهما يكن من شيء ، فقد نظر بلومفيند الى مهمة العالم اللغرى على أنها محصورة في عملية رصف الكيان التام المكترب (ال المجموعة الكاملة السجلة) لأية لغة ما من اللغات ، على اعتبار أن هـذا ، الكيان ، ـ في جوهره \_ كيان تمثيلي ' مع الاهتمام بتحديد الأنواع (او الفئات ) التي تنقسم اليها الوحدات ، الا وهي تلك الأنواع (او الفئات ) المؤلفة من كافة الصور ( أو الأشكال ) التي يمكن ان تشعفل وضعا معسلوما بعينسه ، اعنى تلك التى تملك « توزيعا » واحدا بعينه • ومن هنا فان ما يحدد وضع اي عنصر انما هو \_ على وجه الدقة \_ تلك « الأوضاع » التي يمكن أن يشغلها في مجموع « الكيان المسجل العام ، corpus ، مضافا اليها كل الاستبدالات المكنة في تلك الأوضاع وأما والصورة فانها لا تكتسب أي تحديد (أو تعريف) اللهم الا بفضل العلاقات التي تجمعها بغيرها من الصور وهكذا يتم وضع مبدأ التحليل البنيوي موضع التطبيق ، مع ملاحظة أن كافة الخطوات المنهجية الستخدمة في هذه الحالة لن تكون الا معايير صحورية (أو شكلية) صرف وقد جاء هاريس Z. S. Harms من بعد (في كتابه: «مناهج اللغويات البنيوية » سنة ١٩٥١) فحاول أن يمضى بهذا و التحليل التوزيعي » الى أقصى حدوده ، ثم لم يلبث كل من هوكت Hockett وبايك Pike (على سحبيل المثال ، لا المصر) أن حاولا – في الولايات المتحدة الأمريكية الدخال بعض التعديلات الهامة على هذا و التحليل التوزيعي » ، وظلت بعض العركات سائدة في الفكر اللغوي الأمريكي الى أن ظهرت مناهج أخرى جديدة – خصوصا على يد تشومسكي (Chomsky مناهج أخرى جديدة – خصوصا على يد تشومسكي (Chomsky بدراسته اللغوية المعروفة باسم و النحو التوليدي « grammar

٢ ـ . ١ وأما اذا انتقلنا الآن الى القارة الأوروبية \_ حيث كانت آراء دى سوسير قد لقيت انتشارا واسعا ـ فسوف نجـد ان اللغويات البنيوية قد وصلت الى نتائج هامة \_ حوالي سنة ١٩٢٠ - خصوصا بعد ظهور« القونولوجيا » ( = علم الأصوات العام) التي كان قد أسهم في العمل على نشأتها وتطويرها علماء لغويون مختلفون من موسكو ، وجنيف ، وبراغ ، وفيينا ، وغيرها ولكن من المؤكد أن المؤسس الحقيقي وللفونولوجيا ، هو العالم الروسي نيقولا تروبتسكوي Nicolas Troubetskoi ( ۱۸۹۰ ـ ۱۹۳۸ ) صاحب كتاب ، مبادىء الفونولوجيا ، ( الذي ظهرت له ترجمة فرنسية سينة ١٩٤٩ ) • وقد بدا تروبتسكوى حياته العلمية بالاقبال على دراسة الانتولوجيا والاتنوجرافيا ، ثم تخصص في دراسة اللغات ، الفنلندية \_ الأوجرية ، ( وهي اللغات المسماة بالفرنسية - Langues Finno ougriennes ) ، ولم يلبث بعد ذلك أن اتجه نحو دراسة « اللغويات العامة » ، على اعتبار أنها « الفرع الوحيد من العلوم الانسانية الذى اصبح يملك منهجا علميا وضَعيا ، ، بخلاف باقى العملوم الاخرى التّي ما تزال ، على مستدى الكيمياء القديمة (أو

السيمياء) » والمبدأ الأساسي في النظرية الفونولوجية هو اضفاء مضمون عيني على الفكرة السوسيرية القائلة بأن اللغة ونسقء تسوده الملاقات القائمة بين الوحدات · « والفونولوجيا » حين تدرس نظام العناصر المؤلفة للجانب و الدال و من جوانب « العلامة » اللغوية ، فانها تبين لنا أنه لما كان للتحقيقات العينية المتمثلة في « الكلام » ـ ألا وهي « الأصدوات » - كثرة متنوعة لإنهائية ، فانها لا تعلك أية صفة لغرية محددة ، وبالتالي فانها لابد من أن تدخل تحت نطاق العلوم الطبيعية (بوصفها وأشياء، او ، موضوعات ، قابلة للوصف ) ، ومن ثم فأنها تندرج تحت بأب و الفونيطيقا ، : ذلك العلم التجريبي الكمي • وأما اذا نظر الى تلك الوحدات المادية ـ على العكس من ذلك ـ من وجهة نظر « وظيفتها » في اللغة ، فانها عندئذ لا بد من أن تظهر بمظهر تحقيقات متنوعة لعدد صغير من الوحدات اللغوية ، الأ وهي « القونيمات » phonèmes ؛ وهذه « القونيمات » ذات عدد ثابت محدد في كل لغة من اللغات (ما بين عشرين وأربعين) ا وهكذا نرى أن و الفونولوجيا ، تنطلُق من المعطيات العينية ، لكى تعمد الى تعليلها وتجريدها ، بقصد العثور ـ في صميم الكتلة المهرشة (أو غير المنتظمة) للتحققات الصوتية الماثلة في الكلام ( وهي تلك الكتلة المعقدة التي يكشف عنها تقدم الفونيطيقا الصوتية والفسيولوجية ) .. ؛ نقول بقصد العثور على « البنية » الأولية البسيطة • ومعنى هذا أن قائمة و الفرنيمات ، في كل لغة من اللغات هي بالضرورة قائمة محددة ، مغلقة ؛ وان كان من الملاحظ ( مثلا ) أن للغة الأسبانية في اسسبانيا نفسها ٢٤ من الفرنيمات ، بينما يبلغ عددها في بلاد امريكا الجنوبية ااناطقة بالاسبانية ما لا يزيد عن ٢٢ فقط

وقد مرت الفرنولوجيا في تطورها بمراحل عدة : فهي قد خلهرت اولا (حتى قبل ظهور اعمال تروبتسكوي) لدى باحث روسي يدعى بودوان دى كورتناي Boudoin de Coartenay في نهاية القرن التاسع عشر ، ثم عرفها كل من جسبرسن « Jaspersen » ودانيل جونز Daniel Jones ، واخيرا سابير Sapir وكل هذه الاتجاهات قد تعرضت فيما بعد للنقد ، حتى ظهرت عام وكل هذه الاتجاهات قد تعرضت فيما بعد للنقد ، حتى ظهرت عام

بهسبا اللمؤتمر الدولي الأول للعطوم اللسانية بالهاى كل من ترمېتنىكوى ، مىاكوبسون ، وكارتشفسكى ، مقترحين برنامجا جبيدا اعربوا غيه عن ضرورة التمييز بين دراسة اصوات الكلام ودناسة اصوات اللغة • وقد لقيت هذه الدعوة تأييدا كبيرا من جانب اعضاء دائرة براغ ( التي تأسست سنة ١٩٢١ ) ، وهي الدائرة التي انضم اليها من بعد تروبتسكوي نفسه • وقد تقدمت هـــنه الدائرة عام ١٩٢٩ ـ أمام المؤتمر الأول للعصلماء الفيلولوجيين السلاف ببرنامج علمي كان يتضمن تسع قضايا مشهورة ، كانت الأولى منها تدور حبول د المشكلات المنهجية الناجمة عن تصور اللغة باعتبارها نظاما او نسعا ٠٠٠ ، وتتابعت بعد ذلك الدراسات الفونولوجية ، خصوصا على يد العالم اللغوى الفرنسي مارتينيه Martinet ( الذي نظم الدراسة وعمقها ) ، ثم ظهرت نظرية باكوبسون ـ التي عرفت باسم « النظرية ألمزدوجة " ( أو الثنائية ) : Binarisme ، و النظرية ألمزدوجة " وهي تمثل خطوة جديدة أصيلة على درب الدراسات الفونولوجية انطلاقا من آراء تروبتسكوى في كتابه و المبادىء ، ، فَضَلا عُن انها مهدت لظهور الكثير من الحركات اللغرية الجديدة

٢ ... ١ ولو اننا القينا نظرة عامة على «المُونونوچيا» من أجل الوقوف على الطابع و البنيرى و الذى اتسم به والتحليل الغونولوجي و لدى كل من تروبتسكوى ، وياكوبسون ، ومارتينيه (وغيرهم) ، لكان في وسعنا أن نقول أن موضوع والفونولوجياه هو وصف الوحدات الصوتية التي تؤلف المستوى و الدال ولغة ، اعنى أنها تتناول بالبحث مجالا ظل حتى الآن مهمالا أو مجهولا من جانب الدراسات التقليدية وقد سبق لنا أن لاحظنا كيف فرق تروبتسكوى بين و الفونيطيقا و او علم و اصوات الكلام و وهو ذلك العلم الذي يصف أي صوت في استقلال عن وضعيته اللغوية ، وبين و الفونولوجيا و او علم و اصوات اللغة وهو ذلك العلم الذي لا يدخل في اعتباره من بين اللغة وظيفة محددة ولسنا نريد الدخول في تفاصيل هذه الدراسة الفونولوجية من أجال الوقوف على الأنماط المختلفة الدراسة الفونولوجية ( وعلى رأسسها و الوظيفة التمييزية و

distinctive التى تسمح لكل لغة باقامة ضرب من التعارض التقابل بين الدلالات أو المعانى اللغوية المختلفة ) ، وانساحسبنا أن نقول أن و الفونولوجيا ، سفى جانبها الأساسى سفى عبارة عن تصنيف ، وتنظيم ، وترتيب تدرجى لل فى اللغة الواحدة من وقائع صوتية متمايزة

ولنضرب لذلك مثلا فنقول ان أي صوتين من اصوات اللغة یصبحان « فونیمین » ( مثنی « فونیم » phonème ای وحدة صوتية ) اذا كان من شأن احلال الواحد منهما محل الآخر في اي سيأت لغوى واحد بعينه أن يحدث تغييرا في المعنى : كما هو المال مثلا حين نستبدل الفونيم « b » \_ في اللغة الفرنسية \_ بالفونيم « p» ، فنقول مثلا « puce » بدلاً من « bus » وأما غى اللَّفَةُ العربية ( مثلا ) فان هذين الحرفين لا يمثلان وفونيمين، لأنك تستطيع أن تقول : و باريس و أو و باريس و ، كما تستطيع ان تقول و أسبانيا ، أو و اسبانيا ، ١٠ الغ ٠ وأما حرف الديم ، .. في اللغة الفرنسية .. فانه يحتمل ، فرنيمين ، مختلفين ( نقول عنهما انهما « متغیران » variants دون ان یکون من شان احلال الواحد منهما محل الآخر احداث أي تغيير في المعنى: لأنك تستطيع أن تنطق بكلمة « rat » باحداث ثفاء في حرف الده» (كما يَفعل الباريسيون مثلا) ، وتستطيع أيضاً أن تنطق بها مُختلفة تماما عن حرف و الغين ء عندنا (كما يفعل أهل الجنوب في فرنسا ، أو كما ينطقها الانجليز وغيرهم ) ، ومن المعروف ان الدت والدطور والددووالدض والدحورا تمثل د فونيمات ، في اللغة العربية (مختلفة بعضها عن البعض الآخر ) ، بينما هي قد لا تكون كذلك في العديد من اللغات الأوروبية

والمهم أن التحليل الفونولوجي انما يهدف أولا وقبل كل شيء الى الكشف عن «نسق العلاقات» التي تنطوي على وظيفة داخل التنظيم اللغوي لأي « دال » ، على اعتبار أن لكل « فونيم » مركبا من السمات الخاصة التي تميزه عن غيره من « فونيمات » النسق ، والتي تمثل « هويته » أو « وحدته الخاصة » ، ثم تجيء حبعد ذلك حدراسة التنظيم الباطني ( أو التجمع الداخلي ) لفونيمات النسق ، لعصرفة المكن منها والمستحيل ، المتكرر

والنادر ، فتكون بمثابة الخطوة الأخيرة من خطوات التحليل الفونولوجى للغبة ، وهى الخطوة التى تكثيف عن « بنية » النسق نفسه ، وقد استطاع ياكوبسون ـ فى تحليله الفونولوجى ـ أن يكشف عن وجود نسق أو « نظام » من المتقابلات الصوتية الأساسية ( التي يبلغ عددها ١٢ تقابلا مزدوجا ) قال عنها انها تمثل النظام الفونولوجى الأصلى الذى تستمد منه كل لغة ( أو على الأصح تقتطع منه ) نسقها الفونولوجى الخاص ، ولو صحت هذه النظرية ، لكان معنى ذلك أن هناك كليات على المناسعين على مستوى التنظيم الصوتى للغات ، ومهما يكن من شىء ، فقد كان التحليل الفونولوجى رائدا \_ بمعنى الكلمة \_ فى مضمار كان التحليل الفونولوجى رائدا \_ بمعنى الكلمة \_ فى مضمار دقته وصرامته ، أو من حيث نتائجه ، لدرجة أنه اعتبر وتمونجا » دقته وصرامته ، أو من حيث نتائجه ، لدرجة أنه اعتبر وتمونجا » وميثدولوجيا » راحت تحتذيه باقى الدراسات اللغوية الأخرى في غير مجال « الدال »

٢ ـ ١ ١ ونحن نجد نزعة بنيوية أخرى ـ في مجال الدراسات اللغوية للله اعضاء الدائرة اللغبوية في كوبنهاجن ، وعلى راسيهم العالم اللغوى الشهير هلمسليف Hielmsler ( ١٨٩٩ \_ ١٩٦٥ ) الذي كان له الفضل - سنة ١٩٢١ - في تأسيس الحلقة الدنمركية للعلوم اللسانية ، بالاشتراك مع كل من برندال : Bröndall وقد استطاع هلمسليف \_ بالاشتراك مع أولدال \_ عام ١٩٣٥ أن يتقدم ( في لندن ) بنظرية جديدة في « الفونيم » ( اطلق عليها فيما بعلد اسم « سينيم » : cénème ) جاءت مُغايرة للنظرية التي كانت سائدة في براغ · ولكن من المؤكد أن الحركة الدانمركية ( التي أطلقت على نفسها أسيم: « الجلوسيماطيقا »Glossématique ، المشيتق من اللفظ اليوناني « جلوسا ۽ عقوها ؛ بمعنى « لغة ، ) لم تكن تخلو من وشائع قرابة هامة مع الحركة اللغوية البنيوية التي كانت سائدة أنذاك في براغ: لأنها شددت - هي الأخرى - على الطابع البنيوى للغة ، معلنة انها لا تمثل سوى حركة استمرارية جدرية لتعاليم دى سوسير الذى اعترف له هلمسليف بانه كان و رائد الحركة اللغوية المحدثة بلا منازع ٠٠٤٠ وقد ظل مذهب هـذا. العالم اللغوى الدنمركي الكبير غير معروف تماما في الكثير

من الاوساط اللغوية العلمية ( لأنه لم يكن مشروحا الا من خلال بعض المقالات والاسهامات الدورية ) الى أن صدر لهمسليف عام ١٩٤٣ كتابه المشهور : « مقدمات لنظرية في علم اللغة » ، فكان هذا المؤلف سببا في اشتهار المذهب الجديد ، خصوصا وانه كان ينطوى على جهاز صورى ( أو شكلي ) من المفاهيم التجليلية ، مع شرح للضرورات الابستمولوجية التي لا بد لأي علم لساني ( بمعنى الكلمة ) من الخضوع لها

والواقع أن و اللغة و \_ في نظر هلمسليف \_ و بنية و هي نسيج وحدها swi generia ، اعنى انها كل مكتف بذاته ، وبالتالي فانها تتطلب أدراتها الخاصة في التحليل • وهنا يستعير العالم اللغوى الدنمركي عبارة سلفه الشهير دي سوسير فيقول وان اللغة صورة (او وشكل ع) ، لا دجوهر » (او دمادة » ٠ ) ٠ ٩ ٠ وعلى ذلك ، فا ن مهمة عالم اللغة - فيما يُقول هلمسليف - هي أنشاء نظرية تكون بمثابة ضرب من « الجبر » Algèbre بالقياس الى أية لغة ، أو بالأحرى بالقياس الى كل اللغات • ومعنى هذا أنه لا بد للوصف العلمي \_ في هذه الحالة \_ من أن ينصب على و الشكل و الصورة و الصورة و الما عالم الدلالات (او المعاني ) مشتركا بين سائر اللغات ، وما دام وجه الخلاف ( أو أوجه الخلاف ) بين تلك اللغات انما يكمن ( أو تكمن ) في الصورة التي تنظم كل واحدة منها على حددة ، ولا شك أنّ النتيجة الكبرى التي تترتب على تطبيق هذا المبدأ انما هي الكف عن دراسة و اجرزاء ، اللغة ، اعنى الاستعاضة عن دراسة و الرحدات ، الجوهرية ( المادية ) بدراسة و العلاقات ، القائمة بين تلك و الأجزاء و ، على اعتبار أن ما يحدد طبيعة كل جزء من هذه الأجزاء (أو الوحدات) انما هو نوع العلاقات التي تربطه بباقي الأجزاء الأخرى • وبعبارة أخرى يمكننا أن نقول أن كل عنصر من عناصر أي نص (شفويا كان أم مكتوبا ) لا يزيد عن كونه نقطة تقاطع له وحزمة من العلاقات ، • ولا يكتفى هلمسليف بأن يقول مع دى سوسير ان التنظيم اللغوى تنظيم شكلى باطنى، يعبر عن تماسك و العلاقات و داخل ذلك و الكل و اللغوى الموحد ، بل هو يذهب الى حد أبعد من ذلك فيقول بامكان استخراج هذا التنظيم اللغوى من المادة التي ينظمها ، وبالتالي فان « البنية »

- في نظره - « قابلة للانفصال عما « تبنيه » ؛ وليست فكرة « الجبر اللغوى » سرى تعبير عن اعتقاد زعيم « دائرة كوبنهاجن » بان اللغة هي مجرد « منظومة » ترافقية ( أو ان شئت فقال « تركيبة » رياضية ) تكشف عن وجود « خواص شكلية » تميز العلاقات ، في استقلال عن المجال الموضوعي الذي تقوم فيه ( تلك العلاقات ) • ولما كانت اللغة مجرد تسق صورى فان حقيقة أي عنصر لفوى هي بالضرورة ذات طابع شكلي مخض ، بغض النظر عن أي مظهر « دلالي » ( سيمانطيقي ) . محض ، بغض النظر عن أي مظهر « دلالي » ( سيمانطيقي ) . العناصر انما هو القواعد المتحكمة في حضوره أو غيابه داخل المقال أو الحديث

والمتامل في بنيوية هلمسليف اللغوية يلاحظ - أولا وقبل كل شيء \_ انها عبارة عن عملية بناء \_ او انشاء \_ اهنموذج منطقي» في اللغة من جهة ، ولجهاز باكمله من التعريفات من جهة أخرى ، أكثر مما هي نظرية علمية أريد لها أن تكون أداة لاكتشاف معالم « العالم اللغوى » • صحيح أن هلمسليف ينطلق من فكرة دى سوسير في و العلامة اللفظية » ، فنراه يتحدث عن ه التعبير » و و المضمون » ( بدلا من « الدال » و « المدلول » ) ، بوصفهما مستويين مترابطين ترابط و الصورة و و المادة ، ولكنه لا يلبث \_ بعد ذلك \_ أن يمضى من « علم اللغة » الى « علم المنطق » لكي يقرر أن و البنية هي كيان صورى مستقل يمثل منظومة من المترابطات الداخلية أو العلاقات الباطنية ، • ومن هنا فان نزعته البنيوية تكتسى طابعا منطقيا « سكونيا » ( استاتيكيا ) : نظرا لأنه - كما لأحظ بياجيه - يشدد على و العلاقات و ال د الارتباطات » ، اكثر مما يشمد على د التممولات ، او و التغيرات ع • ولمعل هذا ايضا ما فطن اليه مارتنيه نفسه .. على الرغم من تعاطفه الشديد مع هلمسليف ـ اذ نجده يؤكد ان ء البنية ، اللغوية عند المفكر الدنمركي قد بقيت مجرد ، بنية رياضية » ، أو « علائقية معضبة » ، ومن ثم فان هلمسليف لم ينجح في الكشف عن السمات النوعية الخاصة الميزة للبنية اللغوية بوصفها شيئا اكثر من مجرد « حزمة من العلاقات »! هذا الى أن زعيم الدائرة اللغوية الدنمركية ( بكوبنهاجن ) قد

تمادى فى التسليم - مع دى سوسير - ) بضرورة اعطاء الأسبقية لل «سائكروتي »على « الدياكروتي ، فكانت النتيجة أن خلط تماما بين مفهوم « السانكروني » ومفهوم « الثبسات » ( أو ، الاستاتيكية » ) ، وبالتالي فقد انتهى به الأمر الي « انكار » « التطور » ( عامدا الى تفسيره بنظرية خاطئة في « الكمون » اعدود

بيدانه قد يكون من واجبنا في هذا الصددان نكشف عن وجه الخلاف الأساسي بين كل من هلمسليف ومارتينيه في النظر الي و الحقيقة اللغوية ، : لأنه أذا كانت و اللغة ، ـ عند مارتينيه ـ هى في صميمها تحليل خاص للواقع ، بحيث أن أي وصف نقوم به للغة ما من اللغات انما هو وصف لطريقة خاصة في تنظيم العالم ، قان هلمسليف - على العكس من نلك - يؤكد أنه اذا كان من شان و اللغة وأن تشيع ضربا من و النظام وبين الأشياء ، فما ذلك الا لأنها تسقط على الأشياء نظامها الخاص ؛ وهو نظام يمكن وصنفه منذ البداية ، وقبل القيام بأى تطبيق ! هذا الى أنْ هلمسلیف حین یاخذ بفکرة دی سوسیر فی اعطاء الصدارة لله دنسق ، على «العناصر» ، فانه يعنى بذلك أن وضع «العنصر» داخل ، المجموع ، هو الذي يكون \_ على الأقل جزئيا \_ « حقيقته اللغوية ، • ولا شك أن من شأن هذه النظرة الصورية إلى واللغة، ان تجعل من « الوحدة » اللغوية ـ داخل « المنظومة » التوافقية ـ مجرد و نقطة تلاق ، مع علاقات ، يكون من شانها أن تجمع بين هذه و الوحدة » وبين غيرها من الوحدات اللغاوية الأخرى · وانن فليس يكفى أن يقال أن الوحدة اللغوية لا تعرف الا بغيرها من الوحدات ، بل يجب أن يقال انها مكونة من مجنوع علاقاتها بباقى الوحسدات • ومهمسا يكن من شيء ، فان النظسرية « الجلوسيماطيقية » في اللفة هي مجرد نظرية صورية ، منطقية، تحرص على اتخاذ موقف معارض تماما لشتى النظريات اللغوية السابقة ، بما فيها النظرية « الذهنية » التي كانت تفترض وجود ارادة واعية هي الأصل في الرسالة اللغوية ، فكانت تهيب به و المتكلم ، أو و المتحدث ، وبما فيها أيضا النظرية « السلوكية » التي كانت تربط القول بالسلوك ، فكانت تدخل في اعتبارها و الستمع واو و المنصب و ، في حين انه ليس لأي حد

من هذين الحدين (فيما يرى هلمسليف) اى ارتباط او علاقة ببنية اللغة وعلى الرغم من الدقة العلمية البالغة التى اتسمت بها معظم التحليلات اللغوية الصورية لهاذه النظرية والجلوسيماطيقية » فى اللغة ، الا أن هلمسليف نفسه لم يقدم لنا صوى عدد قليل جدا من « التطبيقات » لمبادئه الصورية المعقدة ، فضللا عن أنه لما لاحظ الكثير من علماء اللغة المعاصرين لم ينجح فى تجاوز مرحلة التصنيف البحت لعناصر اللغة ، ومن ثم فقد بقيت نظريته اللغوية لمحرد « وجهة نظر غيره من دعاة البنيوية السابقين عليه مجرد « وجهة نظر تصنيفية بحتة » : \* taxinomique

٢ - ٢٢ واخيرا ، لا بد لنا من أن نشير أشارة سريعة ألى ذلك الاتجاه اللفوى الحديث الذي ظهر في الولايات المتحدة الأمريكية انطلاقا من دراسات العالم اللغرى للعاصر تشومسكي Noam Chomaky ( المولود سنة ۱۹۲۸ ) ، الأستاذ بمعهد التكنولوجيا بمساشوست ، وصاحب كتاب د البنيات التركيبية ، Structures syntaxiques (سَنة ١٩٥٧) • وعلى الرغم من أن الكثير من الباحثين اللغويين ـ وفي مقدمتهم بنفنست ـ قد اعتبروا موقف تشومسكى معاديا للبنيوية ، خصوصا وانه لا ينطلق من فكرة « النسبق ، أو « النظام » ، بل ينطلق من « القبول » أو « العبارة » ( على نحو ما يبدعها المتكلم ) ، الا اننا نجد جان بياجيه \_ مثلاً \_ يطلق على نظرية تشومسكى في اللغة اسم « البنيوية التحولية » Structuralisme transformationnel مؤ كدا أن اهتمام تشومسكي بالطابع الابداعي للغة ، لا ينفي عن مذهبه صبغته البنيوية العامة • وسلسواء اطلقنا على نظرية تشومسكى اسم « النزعة « التحولية » ، ام اعتبرناها مجرد صورة تطورية جديدة من صور ، البنيوية ، أم قلنا عنها انها عبارة عن «نحو توليدي» ( generative grammar ) ، ام انكرنا عليها كل طابع بنيوى ، فان الذي لا شك فيه أن نظرية هذا العالم اللغوى الأمريكي في اللغة ، لا يمكن أن تفهم الاعلى ضوء موقف تشومسكى من « البنيوية اللغوية ، سفى اشكالها السابقة عموما ، وفي امريكا بصفة خاصة - ولعل من المبالغة في وصف هذه النظرية أن يقال عنها أنها وأحدثت ثورة كوبرنيقية في مضمار الدراسات اللغوية ، ولكن قد لا يكون من شطط القول أن نقرر عدم وجود استمرار تاريخي بين هذه النظرية من جهة ، وبين اللغويات البنيوية من جهة أخرى • وليس أدل على صحة ما نقول من أن تشومسكي قد انطلق في دراساته اللغوية من موقف نقدى اتخذه لنفسه بازاء النحو التقليدي من جهة ، وبازاء اللغويات البنيوية من جهة اخرى • والواقع ان كلا من و النحو التقليدي » و و علم اللسان البنيوي » قد اقتصر \_ فيماً يقول تشومسكى \_ على جمع قدر كبير من الملاحظات ، واستخلاص كل ما يترتب عليها من نتائج ، دون أن ينجح في تجاوز هذه المرحلة الوصفية المتعثلة في عملية الملاحظة من جهة، وعملية التصنيف من جهة أخرى • وقد لا يكون هناك \_ بين الموقف التقليدى والموقف البنيسوى ما اختسلاف جوهرى يمس طبيعة المنهج ، بل كل ما هنالك اختلاف كمي محض ، وآية ذلك أن كلا منهماً قد الأنصر على الانطلاق من مجموعة من النصوص الشفوية أو المكتوبة ، من أجل القيام بعملية « اعادة تنظيم » للمعطيات اللغوية • صحيح أن • علم اللغة البنيوى ، يمثل تقدما لا سبيل الى انكاره ، خصوصا وانه قد سمح لنا بالانتقال من المرحلة و المعيّارية ، التي وقف عندها النصو التقليدي الي مرحلة « وصفية ، ، ولكن كلا منهما لم يكن يرمى الا الي تحقيق هدف « تصنیفی » : 'axinomique ، بدلیل أنهما لم یكرنا يحرصان الا على عمل تقسيمات أو تصنيفات اكثر دقة واشد تحديدا للمعطيات اللغوية ، ومعنى هذا \_ فيما يقول تشومسكى - أن علم اللسـان البنيوى كان يقتصر \_ هو الآخر \_ على وصف ع اللغة ، دون الامتداد الى و تفسيرها » وأما الخطوة الجديدة (والجريئة) التي اخذ تشومسكي على عاتقه القيام بها، فهى القيام بطفرة أو وثبة ، ذات طابع كيفى ، تكون هي الكفيلة بنقل « علم اللغة ، من المرحلة الوصفية الى المرحلة النظرية او

وكما فرق دى سوسير من قبل بين « اللغة » و « الكلام » ، نجد تشومسكى أيضا يفرق بين الكفاية (أو القدرة اللغوية ) performance : وبين الأداء (أو الانجاز اللغوى) :

وهو يعنى بالمسطح الأول منهما الوسسائل المتوفرة بين يدى الذات المتكلمة من أجل التعبير عن نفسها ، بينما نراه يعنى بالمسطلح الثانى منهما التحقيق العينى للمقدرة اللغوية ، ولكن الملاحظ أن تشومسكى يدخل فى نطاق المسطلح الأول تلك المعرفة الحدسية التى تسمح لكل فرد بأن يحكم ما أذا كانت جملة ما بعينها ممكنة أو غير ممكنة فى لغته الأصلية (التى يتكلم بها) ، أو ما أذا كانت عبارة ما بعينها سليمة أو غير سليمة ، ومن هنا غان كلمة « الكفاية » (أو « المقدرة اللغوية » ) عند تشومسكى تعنى أكثر مما تعنيه كلمة « لغة » عند دى سوسير : لأنها تفترض وجود نشاط ابداعى لدى الذات المتكلمة ، يتعارض مع الطابع وجود نشاط ابداعى لدى الذات المتكلمة ، يتعارض مع الطابع ينسبه إلى « اللغة » ،

والواقع ـ غيما يقول تشومسكى نفسه ـ أن « ما أصبح يمثل ـ اليـوم ـ النقطة المركزية التى تدور حولها كل الدراسات اللغوية الحالية ، انما هو المظهر الابداعي للغة ، على مستوى الاستعمال الجارى العـادى ٠٠٠ أن كل الظواهر لتوحى بأن الذات المتكلمة تخترع لغتها ـ بوجه ما من الوجوه ـ كلما عندت الى التعبير غن نفسها ، أو هي تعاود اكتشاف تلك اللغة كلما سمعت الآخرين ـ من حولها ـ يتكلمون بها ، وكانما هي قد تمثلت ـ في صميم جوهرها المفكر ـ نظاما متسقا من القواعد ، أو مجموعة منتظمة من القوانين التكوينية التي تحدد ـ بدورها ـ التفسير السيمانطيقي ( الدلالي ) لطائفة غير محدودة من العبارات الحقيقية ، منطوقة كانت أم مسموعة وبعبارة أخرى، يمكن القـول بأن كل الظواهر توحي بأن الذات المتكلمة تمـلك ضربا من « النحو التوليدي » génératrice الذي يسمح ضربا من « النحو التوليدي » génératrice الذي يسمح لها بابتكار لغتها الخاصة • »

ونحن نجد تشومسكى \_ فى كتابه ، اللغويات الديكارتية ، (سنة ١٩٦٦) \_ يعرض بالتفصيل نظريته في البداعية ، اللغة . مؤكدا لنا أن هذه الفكرة التى طالما أغفلتها اللغويات البنيوية قد كانت تحتل دائما مركز الصدارة فى تفسير الفلسفة المثالية للغة · وليس من شك فى أن كل ذات متكلمة بلغت سن الرشد ،

تستطيع أن تفهم وتصدر - بدورها - ما لا نهاية له من الجمل والعبارات التي لم يسبق لها - على العموم - أن سمعتها • وهذا ما فظن اليه همبولت من قبل حين قال: و أن في وسبع اللغة ان تحقق بعدد متناه من الوسائل ما لانهاية له من الاستعمالات، وهذا الاعتراف بما للغة من مقدرة ابداعية قد أملى على تشرمسكي وضع فرض جديد (جرىء) حول تعلم الطفل للغة ! غكان أن رفض التصور « التجريبي ، المعروف الذي كان يقول ان تُعلمُ الطفل لل « لغة \_ الأم » يتم بطريقه تمثيلية ، تعميمية ، من خلال تطبيق الملفل لبعض المسأدىء الاستقرائية ، من أجل استخدام المعطيات المتوفرة لديه من قبل العالم البالغ ( او الراشد ) الذي يعيش في كنفه • وحجة تشومسكي في رفض هذا التصور التجريبي أنه لا يفسر لنا واقعة هامة الآوهي أن الطفل \_ في نهاية مرحلة تعلمه للغة (وهي مرحلة تتم بسرعة كبيرة) \_ يمتلك ناصية نسق لغوى معقد يسمح له بأن يولد (أو يستحدث) ما لا نهاية له من العبارات الجديدة التي لم يسبق له أن سمعها • ولهذا يفترض تشومسكي وجود قدرات فطرية يستطيع الطفل ـ انطلاقا منها ... التحكم في المعلومات المتوفرة لديه من قبل الوسيط المحيط به ( بكل ما يملك من انجازات لغوية ) • وأما مضمون هذه الاستعدادات الفطرية فلا علاقة له ـ بطبيعة الحال ـ باللغة التي سرف يتعلمها الطفل : لأن كل طفل في حالة « حياد » تام بالقياس الى ما سيكون منه بمثابة ولغته \_ الأم ، ! وانما ينحصر هذا المضمون فيا يسميه تشومسكي باسم « « الكليات اللغوية » وهى عبارة عن خصائص مشتركة تتوفر لدى جميع اللغات الطبيعية ويست المهمة الكبرى التي تقع على عاتق النظرية اللغوية سوى العمل على اكتشاف تلك و الكليات ، ووصفها

وأما ما يطلق عليه تشومسكى اسم « الأداء » ا، « الانجاز » اللغوى. فهو \_ كما قلنا \_ التحقيق العينى للمقدرة (او الكفاية) اللغوية . أعنى أنه أشبه ما يكون بد الكلام » ولا شك أن الصلة وتيقة بين د الأداء » ، وبين عدد من المعطيات الخارجية (اى العوامل الخارجة عن دائرة اللغة نفسها ) كالعوامل السمعية . وبعض العوامل السيكولوجية ، كالذاكرة ،

والانتباد ، والانفعال ، وسياق الموقف ، والسياق اللغوى ٠٠٠ النخ وليس يكفى للباحث اللغوى أن يقوم بتحليل هذه العوامل المَحْتلفة التي قد لا يدخل البعض منها ضحن نطاق التحليل اللغوى ، وأنما لا بدله أيضا من وضع و نموذج » للمقدرة اللغوية التي تكمن وراء كل داداء ، أو د آنجاز ، لغوى ، حتى يكون في وسعه من بعد وصف عملية الأداء ، أو الانجاز اللغوي، وهنا تظهر مهمة « النحو التوليدي » باعتباره المرحلة الضرورية الأولية التي تمثل الشرط الأساسي لتحقق المرحلتين التاليتين: الا وهما بناء نظرية في الأداء أو الانجاز اللغوى من جهبة ، ووضع نظرية علمية لتفسير تعلم الطفل للغة من جهة أخرى • واذن فان المهمة التي يريد والنحو التوليدي، الاضطلاع بها ، انا هي انشاء و نموذج ۽ للمقدرة اللغوية ، يكون بمثابة ضرب من و الآلية » ( أو الميكانزم ) ، ومن ثم وضع نظام ( أو نسق ) متناه من القراعد ، يكون من شانه أن يسمح بتوليد كل العبارات (أو الجمل المكنة في أللغة • ولا بد لمثل هذا النظام - أو النسق ـُ مَن أَن يجيء مشتملا على ثلاثة عناصر أو مقومات : آلا وهي العنصر و النظمي عـ أو التركيبي \_ syntaxique ، وهو العنصر التوليدي الوحيد ، نظرا لأنه يولد (أو يستحدث) البنيات المجردة الني تمثل الجمل النحوية لأية لغة ، منظورا اليها من وجهة نظر شكلية محض ، أعنى بمعزل عن كل من « الصوت » و «المعنى» ؛ ثم العنصر « الصوتى » \_ أو الفونيطيقى : « phonologique »، وهو العنصر الذي يحدد الشكل الصوتي لأية جملة قد تم توليدها ( أو استحداثها ) بفعل العنصر النظمي -أو التركيبي - وبالتالي فأنه العنصر الذي يسمع لنا بأن ننطق بتلك الجملة ، واخيراً العنصر د الدلائي ۽ ١- أو السيمانطيقي : sémantique ، وهو العنصر الذي يحدد (أو يعين ) معنى الجملة وطريقة تفسيرها ، نظرا لأنه هو الذي ينسب و المعانى ، الى تلك الموضوعات انشكلية التي ولدهاء العنصر النظمي ء٠

واما الهدف النهائي الذي يرمى اليه هذا و النحو التوليدي و - في خاتمة المطاف - فهو الوصول الي نحو كلي شامل ، يكون من شانه الاضطلاع بدراسة الشروط الواجب توافرها في سائر اللغات الطبيعية ولا بد لمثل هذا النحو من أن يجيء مشتملا على ثلاثة عناصر أو مقومات: ألا وهي العنصر الصوتي الكلى ( الشامل ) الذي يكون من شأنه الكشف عن الجموع المتناهي لكل الأبعاد الفونيطيقية الممكنة ، ثم العنصر الدلالي الكلى ( الشامل ) الذي يعرض – أو يستعرض – نظام ( أو نسق ) المفاهيم القابلة للتمثل أو التصور في سائر اللغات البشرية ؛ وأخيرا العنصر النظمي الكلي ( الشامل ) الذي يشتمل على كافة السمات العامة المعيزة للقواعد و واذا كان تشومسكي حريصا على اكتشاف قوانين و التحولات ، التي يخضع لها هذا و النحو التوليدي ، في اعمق اعماق و التربة ، العقلية المشتركة للغة و النحو ، في أعمق أعماق و التربة ، العقلية المشتركة للغة و النجو ، على أساس أن و العقل ، وعنده – فطرى ، وأن واللغة ، بنحوها المنطقي – متأصلة في الحياة الذهنية التي يوجهها العقل ،

وهكذا يلتقى تشومسكى - في مقصده العلمي النهائي - مع التفكير التقليدي الذي كان سائدا لدى جماعة بور رويال (خصوصا أرنو Arnauld ولانسلو: Lancehaut ): قان معظم هـذه الاتجاهات الكلاسيكية في اللغـة كانت تبحث عن « نحو عام » یکون مستندا الی اسس عقلیة صرف • وکما کان ديكارت مهتما بمشكلة العلاقة (أو العلاقات) القائمة بين «اللغة » و « الفكر » ( أو العقل ) ، نجد لدى تشومسكى اهتماما بالعودة الى تلك المشكلة التقليدية التي طالما اغفلتها المدارس البنيوية في علم اللغة ابتداء من دي سوسير حتى مدرسة هلمسليف وبلومفيلد وغيرهما ٠ والمهم أنه اذا كان بلومفيلد ومدرسته (مثلا) قد أرادوا ارجاع الرياضيات والمنطق الى علم اللغة ، فإن نظرية تشومسكي في « النحو التوليدي » قد ارادت استخلاص « النحو » من « المنطق » ، واستنباط « اللغبة » من الحياة العقلية الأصلية · وما دامت « البنيات السطحية » في اللغة مستمدة من و بنيات عميقة » ( عن طريق و التحويل » ) ، فإن من واجب عالم اللغة البحث عن تلك و البنيات العميقة و التي تعتل الشروط الضرورية لتعلم اللغة ، خصوصا وأن المقدرة اللغوية نفسها فطرية تشهد بوجود «كليات لغوية» أولية لدى الانسان و هكذا ينتهى تشومسكى الى نظرية ديكارتية فى اللغة تتعارض تماما مع النزعة البنيوية المعاصرة ؛ بوصفها نزعة صورية (أو شكلية) تهتم بتحليل و نسق » اللغة المكتوبة أو المنطوقة ، ليؤكد لنا أن الانسان يبتكر لغته فى كل لحظة ، وأن المهم فى « اللغة » دائما انما هو « الانسان المتكلم ، »

٢ ـ ٣١ أما وقد استعرضنا و البنيوية اللغوية ، عند كل من دى سوسنير ـ رائد هذه الحركة في سويسرا ، وبلومفيلد مؤسس الدرسة البنيوية الأمريكية ، ودعاة حركة « الفونولوجيا » من انصار « حلقة براغ » ، وأهل المدرسة الدنمركية ( « حلقة كوبنهاجن » ) وعلى رأسهم هلمسليف ، ثم أخيرا تشومسكي صاحب « النحو التوليدي » ، فقد بقى علينا الآن أن نتساءل - مع بعض المنادين بالبنيوية هم انفسهم - : و ترى ما الذي يجمع بين كل تلك الاتجاهات المتباينة في درأسة اللغة ، بحيث يبرر الجمع بينها تحت شعار واحد الا وهو شعار و البنيوية » ؟ » • هنا نجد أندريه مارتينيه - العالم اللغوى الفرنسي المعاصر - يجيب على تساؤلنا بقوله: و أن ألملاحظ \_ اليوم \_ أن تطور الدراسات اللغوية نفسها قد اخذ يتجه نحو تفتيت « البنيوية » وتمزيقها ، على صورة تأويلات متباينة ، لدرجة أننا أصبحنا نشهد ـ تحت تلك البطاقة المستركة الخداعة ، الا وهي بطاقة « البنيوية » -مدارس متباينة ، قد صدرت عن الهامات متعددة ، واصبحت تمثل اتجاهات مختلفة ؛ وكثيرا ما يسهم الاستخدام المشترك لنعض الألفاظ الواحدة ، من أمثال كلمة لا وحدة صوتية » ، ر فونيم) أو كلمة « بنية » ، في اخفاء الفروق العميقة التي تفصل بين تلك المدارس ٠ ،

رلكن ، اذا صبح ما قلناه اكثر من مسرة سفى كل عرضينا السابق سمن أن جميع هذه المدارس البنيوية قد استلهمت فى الأصل منهج دى سوسير فى احلال « البنيوية » محل « الذرية » ، والأخذ والنظر الى « اللغة » على انها « صورة » لا « مادة » ، والأخذ بمبدأ « النسق » الذى يعطى الصدارة للنظام الكلى على اجزائه

و عناصره ، افلا يصبح لنا أن نقبول مع هلمسليف من المقصود باللغويات البنيوية هو مجموع الأبحاث التي تستند الي غرض واحد مؤداد أنه من المشروع علميا وصبف اللغة باعتبارها اولا وبالذات كيانا مستقلا من العلاقات الباطنية التي يتوقف يعضمها على البعض الآخر ، اعنى مبكلمة واحدة مدينية » • وان تحليل هذا الكيان الواحد المستقل لهو الذي يسمح لنا دائما ابدا باكتشاف و أجزاء ع تجمع بينها معلى سبيل التبادل علاقة الشارط بالمشروط بحيث أن كلا منها ليتوقف على الآخر ، علاقة الشارط بالمشروط بحيث أن كلا منها ليتوقف على الآخر ، باقى الأخرى ومعنى هذا أن من شأن التحليل البنيوى باقى الأجزاء الأخرى ومعنى هذا أن من شأن التحليل البنيوى على بعض ) ؛ ما دام ينظر الى الوقائع اللغوية على أنها ظواهر متماسكة يفسر بعضها البعض الآخر » «

صحيح ان تعريفات كلمة « بنية » قد اختلفت من مدرسة الى اخرى ، وصحيح ايضا ان « النموذج اللفوي » نفسه قد تم تصوره على انحا مختلفة لدى الباحثين اللغويين المختلفين ، ولكن ، اليس فى هذا الاختلاف نفسه ما يشهد بان « البنيوية اللغوية » لا تمثل « مذهبا » موحدا متجانسا ، أو حركة فكرية جامدة ، بل هى اقرب الى أن تكون « مناخا فكريا » علميا ، تنسمه جماعة من اللغويين المتعددين ، فجمعت بين افكارهم المتباينة « وحدة منهجية » أصلية ، هى التى عملت على ادراجهم جميعا تحت شعار فكرى واحد ؟ بل ، السنا نلاحظ لدى البنيويين الغويين جميعا ... ميلا واحدا مشتركا نحو النظر الى اللغة على اللغويين جميعا ... ميلا واحدا مشتركا نحو النظر الى اللغة على الفواعد التى تقبل التنويع ( عند تطبيقها ) الى غير ما حد ؟ وثاذا لا نقول ان وجه الطرافة فى « النحو التوليدى » ( مثلا ) وثاذا لا نقول ان وجه الطرافة فى « النحو التوليدى » ( مثلا ) هو أنه يقرر أن هذه القواعد ( المحدودة ) نفسها هى الأصل فى كل ديناميكية الحديث ( أو المقال ) ؟ "

وائن فليختلف البنيويون اللغويون ما شاءت لهم و نماذجهم » اللغوية أن يختلفوا ، ولكن لنتذكر دامًا أن والبنية عندهم جميعا د كما قال بنفنست بحق ـ مى ذلك النظام المتسق الذى تتحد كل

أجزائه بمقتضى رابطة تماسك وتوقف ، تجعل من اللغة مجموعة منتظمة من الوهدات ـ أو العلامات المنطوقة ـ التى تتفاضل ويحدد يعضها بعضا على سبيل التبادل وهكذا نخلص الى القول بأن و البنيوية اللغوية ، نظرية علمية تقول بسيطرة النظام اللغوى على عناصره ، وتهدف الى استخلاص طابعه النسقى من خلال العلاقات القائمة بين عناصره ، وتحرص على ابران الطابع العضوى لشتى التغيرات التى تخضع لها اللغة والطابع العضوى لشتى التغيرات التى تخضع لها اللغة و

## « البنية » في ميدان « الأنثروبولوجيا »

## العفل لثاليث

## البنيوية الأنثروبولوجية

٣ \_ / اذا كا زدخول مفهوم « البنية » الى عالم ، الوقائم اللغوية ه قد أحدث تورة منهجية كبري في مضمار الدراسات اللسانية . فان امتداد هـدا المفهدرم الى دائرة ء الوقائع الاجتماعية » بصفة عامة ، و « الوقائع الأنثروبولوجية » بصفة خاصة . قد عمل أيضا على احداث تغير جددري هائل ، في مضمار « ابستمولوجيا » العلوم الانسانية · والواقع أنه أذا كان ثمة دلالة عامة تبرز لنا بوضوح - من خلال الجهد العلمي الكبير الذي قام به العالم الاجتماعي المساصر كلود ليفي اشتراوس (المولود سنة ١٩٠٨) شيخ البنيويين المعاصرين \_ فتلك هي ضرورة تحقق « العلوم الانسانية » في وقتنا الحاضر. لا باعتبارها مجرد « معارف «أو « نظريات وضعية » ، بل باعتبارها أيضا « أبستمولوجيا » أو « نظريات نقدية » • واذا كان ليفي اشتراوس نفسه قد حرص - أكثر من مرة - على القول بأن « البنيوية الأنثروبولوجية » منهج ، لا نظرية ، فذلك لأنه قد شاء أن يؤكد دور « العقالانية العلمية ، في تأسيس « الظاهرة الاجتماعية » بوصفها « واقعة علمية » . تقبل التحليل والصباغة الرياضية الدقيقة . ككل ما عداها من وقائع طبيعية • واذا كان الباحثون قد دابوا على وصف " انثروبولوجية " ليفي اشتراوس بانها « انثروبولوجيا بنيوية » ، فان ليفي اشتراوس نفسه لا يرى في هذه التسمية سوى صبيغة تكرارية جوفاء . ليست الا من قبيل ، تحصيل الحاصل ، : أذ ليس في وسمع م الأنثروبولوجيا » أن تكون الا « بنيوية » ، خصوصا أذا أرادت لتفسها الا تبغى أسيرة للمعرفة التجريبية ، وإذا حرصت - في الوقت نفسه - على الاستعاضة عن نعط « التفسير السببي » ( القائم على مفهوم ، التعاقب ، ) بنمط التفسير البنائي ( القائم على مفهوم « النسق » أو « النظام » ) وحين يتحدث ليفى اشتراوس هذا عن « النظام » أو « النسق » ، فانه لا يتحدث عن « صورة » مجانسة للواقع ، بل هو يتحدث عن « نموذج » نظرى ، منطقى ، ومعنى هذا أن « البنية » ليست كامنة فى « الموضوع ، . بل هى ماثلة فى صحميم « المطلب العقلى » ، الذى يريد ادخال الكثرة التجريبية تحت « نظام » أو « نسق » ، مع ملاحظة أن دذا « النسق » نفسه من شانه أن يحيلنا الى نظرية افتراضية – استنباطية ، تستهدف هى الأخرى – بدورها – تفسير ظاهزة « التوقف المتبادل » القائمة بين علاقات ذلك « النظام » أو « النسق »

صحيح أن ء البنية ، - بمعنى ما من المعانى - تمثل جانبا من و الواقع م ، ولكنه ليس و الواقع التجريبي و الذي تمدنا به الملاحظة السطحية البحثة ، بل هو ذلك ء الواقع العلمي » \_ غير الطاهر ـ الذي لا بد من الكشف عنه فيما وراء المعطيات المباشرة • ومعنى هذا أن السمة الأساسسية الأولى التي تميز ء أبستمولوجيا ۽ ليفي اشتراوس هو انها تبحث ـ فيما وراء « العلاقات العينية ، concrètes \_ عن تلك « البنية » التحتية ، اللاشعورية ، التي لا يمكن الوصول اليها الا بفضل عملية بناء - أو أنشاء - استنباطي لبعض النماذج المجردة · وأذا كان ليفي اشتراوس قد حمل على ، النزعة الوظيفية ، \_ في دراسة الطواهر الاجتماعية - غما ذلك الالأن هذه النزعة قد نظرت الي « الوظيفة الاجتماعية » نظرة واقعية صرفة ، مقتصرة على ابراز مافيها من جوانب نفعية ، ووجدانية، وسيكولوجية، وبيولوجية؛ سن الاهتمام ببناء فكرة ، عقلية ، تتكفل بتفسير ، البنية » التي تكمن من وراء المظهر والواقعي، السطحي للظواهر الاجتماعية · وعلى حين كانت ، النزعة الوظيفية » تعد المجتمع بمثابة ، جهان عضوى ، . نجد أن النزعة البنيوية قد أخذت على عاتقها رد العلاقات الاجتماعية الى مجموعة من الأنماط الرياضية او العلاقات المنطقية واذا كان ثمة مفهومان طالما خلط بينهما علماء الاجتماع - و نظر ليفي اشتراوس - فما هذان المفهومان سسوى مفهوم البنية الاجتماعية وومفهوم والعالقات الاجتماعية ٧٠ والواقع أن « العلاقات الاجتماعية ، هي المادة الغفل التى نستعين بها لتكوين « نماذج » تعبر عن « البنية الاجتماعية » ، ولكن هذه الأخيرة لا ترتد الى مجموع العلاقات الاجتماعية » التى نلاحظها في مجتمع ما ٠٠٠

٣ ـ ٣ ان ليفي استراوس بريد بناء « العلم الاجتماعي » على أسس منهجية متينة ، ولذلك فانه يأخذ غي اعتباره مبدأ اساسيا مؤداه أن مفهوم « البنية الاجتماعية » لا ينصب على الواقع التجريبي ، بل على النماذج التي يتم انشاؤها انطلاقا من ذلك الواقع ، وهو هنا يهيب بكل من روسو ، وماركس ، وفرويد ، لكي يبين لنا أن هؤلاء المفكرين الثلاثة كانوا من أوائل رواد « العلوم الانسانية » حينما حاولوا تجاون المستوى السطحى للواقع من أجل العمل على اكتشاف العلاقات الخفية الكامنة فيا ورآء المعطيات التجريبية المباشرة • ولا غرو ، فقد ادرك هـؤلاء الرواد الثلاثة انه كما أن علم الفيزياء لا يتأسس انطلاقا من معطيبات الحساسية : فان علم الاجتماع أيضا لا يتأسس انطلاقا من مستوى الأحداث ؛ بل ان الهدف الذي يرمى اليه هذا العلم هو ۽ انشاء نموذج ۽ ، ودراسة خصائصه وشتي الاختلافات التي تطرأ عليه كردود أفعال له داخل « المختبرات » (أو « المعامل » ) ، من أجل تطبيق تلك الملاحظات من بعد عند الشروع في تأويلُ ما يحدث تجريبيا : « لقد أراد هؤلاء الثلاثة أن يثبتوا لنا أن عملية الفهم انما تنحصر في رد نعط من الواقع الى نعط آخر ، وأن الواقع الحقيقي ليس هو الواقع الظاهري على الاطلاق ، وأن طبيعة ، الحقيقة ، تظهر بكل شفافية في صميم الجهد الذي بمقتضاه تهرب الحقيقة منا وتند عنا ! وفي كل هذه الحالات نجد أنفسنا دائما بازاء مشكلة واحدة بعينها ، الا وهي مشكلة العلاقة بين المحسوس والمعقول ، كما أن الغرض المتوخى دائما هو الوصول الى نزعة « فوق \_ عقلانية » يكون من شانها ادماج الأول في الثاني ، دون التضحية باية خاصية من

ولو اننا أنعمنا النظر الى عبارة ليفى اشتراوس السابقة ، لوجينا أنها تنطوى على مزيج من الأفلاطونية والكانتية : لأن فيها أولا معنى الرغبة في اعادة انشاء العالم ، ولكن دون اغفال لنكرى ، الادراك الحسى ، ، فضلا عن كونها تقيم ضربا من

التعارض بين « المحسوس » و « المعقبول » ، مع التعلق بباطن الأشياء ورفض الظواهر السطحية على مستوى الواقع المباشر. ولعل هذا ما حدا ببعض المفسرين الى القول بوجود ونزعة مثالية » ونزعة « تجريبية » حقيقية في صميم « بنيوية » ليفي اشتراوس ولكن المهم أن ليفي اشتراوس يعطي لمفهوم « النموذج » قيمة كبرى في مضمار العلم ، لأنه يرى أن لهذا النموذج النظرى فائدة مزدوجة : فهو من ناحية يملك اتساقا باطنيا يتجلى من خلال عملية توحيد الكثرة التجريبية ، ومن خلال تلك العلاقات الني تشبه الى حد كبير التحولات الرياضية ، وهو من ناحية اخرى لا بد من أن يجيء « متوافقا ، مع مجموع المعطيات الملاحظة • ومع ذلك ، فإن هذا « التطابق ، لا يمكن أن يكون تاما: لا بسبب النقص العتمى الذي لا مفر من تواجده في أى نسق أو نظام ، بل بسبب وجود ، بون ، أو ، مسافة ، بين « النموذج » ( أيا كان ) وبين « المعطى » التجريبي · ولعل هذا ما عبر عنه ليفي اشتراوس نفسه حين كتب يقول: « ان التوازن بين البنية والحدث ؛ بين الضرورة والعرضية ؛ بين الباطن والظاهر ، أو بين الداخل والخارج ، هو دائما توازن مؤقت ، مهدد باستمرار من قبل حركات الشد والجذب في هذا الاتجاء ار ذاك نتيجة لتذبذبات الظروف الاجتماعية العامة ، بما فيها تنوع « الموضات ، واختلاف الطرز وتعدد الأساليب ٠ ، ٠ وربماً كان هـذا هو السبب في قيـام حوار مسـتمر بين و الأنثروبولوجيا ، و ، التاريخ ، ـ كما سنرى بالتفصيل من بعد - ؛ وهو ما عبر عنه ليفي اشتراوس في أحد المواضع بقوله : « اذا ارید لأی بحث ان یكون حیا ، فلا بد له \_ فی سعیه الكامل من أجل الوصول الى البنيات - أن يبدأ أولا باحناء الرأس أمام قوة الأحداث ، مع الاعتراف في الوقت نفسه بأنها لا تملك أنْ تغير من مجرى الأمور شيئا ، !

وهنا يقرر بعض المفسرين أننا بازاء ء عقلانية بنيدية » ، فلكنها معقلانية » ذات طابع ء تعددى » : لأنها تدرك استحالة تحقق حلم ليبنس في اقامة علم كلى شامل يستوعب كل الأنظمة الممكنة ، والواقع أن نماذج « المعقولية » لا تمنسل محاولات تقريبية قابلة للتحسن باستمرار ، يراد من ورائها الوصول الى

« نموذج كبير » موحد للمعقولية يكون بمثابة «النموذج الأقصى»، وانما لآيد من الاعتراف بأنه وليس ثمة تاريخ واحد ، بل هناك غبار من التواريخ ، على حد قول ليفي اشتراوس نفسه في جدیث له مشهور · ومعنی هذا آنه لیس ثمنة م میتودولوجیاً بنيوية عامة ، بل هناك نظريات بنائية هي بمثابة و نماذج ، ، أعنى معقوليات ممكنة ، أو \_ إن شئت فقل \_ «تعقيلات» تساعدنا على فهم هذا المجتمع أو ذاك ، وهذه الوظيفة الاجتماعية أو تلك ؛ مع ملاحظة أن هذه و النماذج ، قد تكون معقولة بالقياس الى مجّال تاريخي معين ، بينما هي قد تكون لا معقولة بالقياس الي مجالات تاريخية أخرى ومن هذا فان مهمة العالم الأنثروبولوجي \_ في نظر ليفي اشتراوس \_ انما تنحصر في بناء و النموذج » الملائم لموضوعه ؛ وهو ، نموذج ، يمثل ضربا من التاويل البشرى للعلاقة الموجودة بين « الطبيعة » و «الثقافة « ولعل كل ما قدمة لنا ليفي اشتراوس نفسه في كتابه: « البنيات الأولية للقرابة » سنة ١٩٤٩ ، ثم في سلسلة كتبه الموسومة باسم و أسطوريات » ( أو ، ميثولوجيات ، ) ، لا يزيد عن كونه مجسرد امتسلة لتلك

" - " وهنا قد يحق لنا أن نتوقف قليلا عند مفهوم « الثموذج » على نحو ما يتصوره ليفى اشتراوس - حتى نقف على طبيعة تلك « النماذج » التى يستخدمها رائد « البنيوية الأنثروبولوجية» في محاولته الوصول الى « أنساق من المعقولية » و ولا بد لنا من أن نلاحظ - فى هذا المجال - أن ليفى اشتراوس قد انطلق من « اللغويات » ، وأنه قد وقع تحت تأثير العالم اللغوى الكبير دى سوسير ( وأتباعه ) ، فليس بدعا أن نراه يهيب ببعض « النماذج اللغوية » ، فيضع بين أيدينا « بنيات فونولوجية » ونحن نعرف أن ليفى اشتراوس قد استهدف - منذ البداية - ونحن نعرف أن ليفى اشتراوس قد استهدف - منذ البداية - قفد راح يؤسس تلك العلوم على دعانم منهجية دقيقة ، مستلهما فقد راح يؤسس تلك العلوم على دعانم منهجية دقيقة ، مستلهما أذا كان في وسع العلوم الانسانية بلوغ هاذا الهدف المنشود وتحقيق أكبر قسط ممكن من الصرامة العلمية ، فانه لا يلبث هو وتحقيق أكبر قسط ممكن من الصرامة العلمية ، فانه لا يلبث هو وتحقيق أكبر قسط ممكن من الصرامة العلمية ، فانه لا يلبث هو وتحقيق أكبر قسط ممكن من الصرامة العلمية ، فانه لا يلبث هو نفسه أن يقول ن « انفا نجد أنفسنا - غي الواقع - مقودين الي

التساؤل عما اذا كانت الجوانب المختلفة للحياة الاجتماعية (بما فيها الفن والدين) - وهي تلك الجوانب التي نعرف حتى منذ الآن أن من الممكن لدراستها الاستعانة بمناهج ومفاهيم مستمدة من العبلوم اللسانية - هي في خاتمة المطاف مجرد ظواهر ذات طبيعة لا تكاد تختلف عن طبيعة اللغة ، ،

بيد أن و النماذج ، التي قدمها لنا ليفي اشتراوس - كما لاحظ جان بياجيه - ليست مجرد و نماذج لغوية ، وانما هي أيضا و نماذج رياضية ، والواقع أن ليفي اشتراوس قد عرف كيف يكتشف - في صميم الأنظمة الاجتماعية المتعددة للقرابة ، أو صلة الرحم - و بنيات جبرية ، استعان في صياغتها من شبكات أو مجاميع من و التحولات ، استعان في صياغتها ، على نحو رياضي ، ببعض المناهج الرياضية التي استعارها من كل من فايل العن A Weil ، وجيلبو G. Th. Guilboud ، ولم يقتصر ليفي اشتراوس على تطبيق هذه و البنيات ، على صلات القرابة ، بل لقد استخدمها أيضا في عمليات الانتقال من تصنيف الي أخر ، ومن اسطورة الي أخرى ، أن لم نقل في دراسته لشتي و المارسات العملية ، و و المنتجات العرفانية ، لكائة الحضارات التي قام بوصفها ، وتحليلها ، وتفسيرها

ولا سبيل لنا الى فهم طبيعة « البنية » وبالتالى طبيعة « النموذج » ، \_ عند ليفى اشتراوس \_ ، اللهم الا اذا فهمنا أولا ما الذى يعنيه « بالوظيفة الرمزية » و هنا نجده يقول بصراحة : « انه اذا كان النشاط اللاشعورى للفكر ( أو العقل ) البشرى \_ على ما نعتقد \_ هو عبارة عن عملية نقوم فيها بفرض بعض ه الأشكال » على « مضمون » ( أو مضامين ) ، واذا كانت هذه الأشكال واحدة \_ في جوهرها \_ بالنسبة الى سائر العقول ، قديمة كانت أم حديثة ، بدائية كانت أم متحضرة \_ الأمر الذى تظهرنا عليه بشكل واضح لا لبس فيه ولا غموض دراسة الوظيفة الرمزية على نحو ما تعبر عن نفسها من خلال اللغة \_ فان من واحبنا ، بل حسبنا ، أن نبلغ البنية اللاشعورية الكامنة وراء كل نظام اجتماعي ، ويراء عادة اجتماعية ، لكي نحصل على مبدأ لتفسير يكون صحيحا بالنسبة الى نظم أخرى ، وعادات التفسير يكون صحيحا بالنسبة الى نظم أخرى ، وعادات اجتماعية الخرى ، وعادات اجتماعية الخرى ، وعادات التفسير يكون صحيحا بالنسبة الى نظم أخرى ، وعادات التفسير يكون صحيحا بالنسبة الى نظم أخرى ، وعادات التفسير يكون صحيحا بالنسبة الى نظم أخرى ، وعادات التفسير يكون صحيحا بالنسبة الى نظم أخرى ، وعادات التفسية الخرى ، وعادات التفسية الحرى ، وعادات التفسية الخرى ، على شريطة أن نمضى في البحث \_ بطبيعة المناه المناه المناه و بطبيعة المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه و المناه الم

الحال ـ الى الدرجة التى تحقق للتحليل العلمى المطلوب أقصى مدى ممكن • » • وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس لا يسلم بمبدأ « الفطرية » الذي أخذ به تشومسكي ، الا أننا نراد يسلم بان العقل البشرى ثابت (أو غير متغير) ، وكأن ثمة طبيعة بشرية واحدة تجمع بين كل من و العقلية ألبدائية » (أو ما يسمونه كُذلك ) و « العقلية العلمية » ( في صورتها الحديثة المتطورة ) · ولكن هذه الطبيعة البشرية الثابتة تتجلى على صورة « نشاط لا شعورى للعقل ، الا وهو ما تكشف عنه « البنية » باعتبارها ضربا من د التبات الحضارى اللاشعورى ، والواقع أن الدراسات الأنثروبولوجية التي قام بها ليفي اشتراوس قد اظهرته ( اولا ) على أن ما نسميّه باسم « المجتمّعات البدائية ، انما هي في ألحقيقة مجتمعات غاية في التعقيد ، كما أنها قد قادته ( ثانيا ) الى القول بأنه ليس ثمة « أنسان طبيعي ، : ما دام من طبيعة الأنســان دائما أن يتمثل و الطبيعة ، على شكل « ثقافة » · ومعنى هـذا أنه ليس أمعن في الخطأ من التوحيد بين و المقلية البدائية ، و و عقلية الطفل ، ، في حين أن كل الدراسات الاتنولوجية الحديثة قد اثبتت أن • الرجل البدائي » لا يمثل استمرارا لمراحل تاريخية سابقة ، وكأنه سليل لجماعات قديمة انقرضت من على ظهر الأرض! ولكن المهم هنا هو أن الدراسات الانثروبولوجية التي قام بها ليفي اشتراوس هي التي ادت به الى تحديد مضمون فكرة البنية على اعتبار انها ذات طبيعة الشعورية رمزية ومنا يقرر ليفي اشتراوس أن كلا من « العلاقات القرابية » ، أو « العلاقة اللغوية » ، هي « علاقة تبادل » تشهد بالهوية التي تجمع بين الظاهرتين · ومعنى هذا أن « القرابة » كاللغة سواء بسواء - مجرد « نظام » من انظمة التواصل ، • ولا تتطور « القرابة » ( أو صلة الرحم ) بطريقة تلقائية انطلاقا من موقف واقعى ، بل هى تتطور باعتبارها «نسقاً» أو « نظاما اتفاقيا » من « التمثلات » : بمعنى أنها لاتبقى مجــرد ظهرة بيولوجية ، بل هي سرعان ما تتحــول الي « مصاهرة » • ولا شك أن قواعد الزواج هي التي تضمن حركة تبادل النساء في كنف الجماعة الواحدة ، عاملة بذلك على احلال النظام الاجتماعي للمصاهرة محل نظام العلاقات الدموية ذات

الأصل البيولوجي • وتبعا لذلك فان القرابة « لغة » ( ما من اللغات ) نظراً لأنها تضمن - بين الأفراد والجماعات - قيام خرب خاص من « التواصل » • « وصحيح أن « الرسالة » هنا انما تتالف من ونساء الجماعة، اللائي يتم تبادلهن بين العشائر، والقبائل ، والعائلات ، لا من «كلمات الجماعة ، التي يتم تبادلها بين الأفراد (كما هو الحال في اللغة) ، ولكن هذا لا يغير شيئا من طبيعة الهوية التي تجمع بين هاتين الظاهرتين · » ومعنى هذا أن الزواج \_ مثله في ذلك كمثل اللغة \_ انما هو تبادل ، وتواصل ، وحوار • وسواء أكنا بازاء عملية تبادل للعلامات ، أُم بازاء عملية تبادل للنساء ، فاننا ـ في كلتا الحالتين ـ بازاء ظاهرة اجتماعية لا بد من دراستها وفقا للمنهج البنيوى • واذا كان ليفي اشتراوس ينسب الى ظاهرة تحريم و الزواج بين ذوى القربي " ( المحارم ) أهمية اجتماعية كبرى : فذلك لأنه قد وجد فيها القاعدة الأساسية التي نقلت الانسان ـ للمرة الأولى ـ الى عالم الحياة الثقافية ؛ ولا غرو ، فأن هـذه الظاهرة تمثل اعلى صورة من صور « قاعدة الهبة » ، من حيث انها لا تنص على تحريم الزواج بالأم ، أو الأخت ، أو الابنة ، بقدر ما تنص على ضرورة اعطاء الأم أو الأخت أو الابنة للآخرين • وإذا كان في التبادل - كما يقول ليفي اشتراوس - شيء أكثر من الأشياء المتبادلة نفسها ، فما ذلك الالأنه يمثل ضربا من التواصل او التجاوب ولهذا فان كل زواج هو عبارة عن لقاء درامي يتم بين الطبيعة والثقافة ، أو بين القرابة والمصاهرة ، و وقد كان ظهور التفكير الرمزى سببا ضروريا في اعتبار النساء \_ مثلهن في ذلك كمثل الأحاديث \_ مجرد اشياء تقبل المبادلة · والواقع أن هذه النظرة قد كانت بمثابة السبيل الأوحد الى تجاوز التناقض الذي كان يظهر المرأة الواحدة بمظهرين متعارضين: من جهة باعتبارها موضوعا لشهوة خاصة ، وبالتالي مثيرة لغرائز جنسية ورغبة في التملك ، ومن جهة اخرى باعتبارها اذا ، ـ مدركة كذلك ـ هي موضوع لشهوة الآخرين ، أعنى مجرد وسيلة لتحقيق و صلة ، مع الغير من خـالال عمليـة « التصاهر « مع» • » وصفوة القول أن بر اللغة » - لا باعتارها

ومعنى « سوانم باعتبارها « تقنينا » Code ( أو « مجموعة قواعد ) ، هي النموذج الأمثل لكل « تنظيم » عضوى ·

٣ \_ ٤ وكما طبق ليفي اشتراوس منهجه البنيوي على انظمة و القرابة ، نجده يطبقه أيضا على دراسة و الأساطير ، وكما رأينا من قبل أن نظام « القرابة » هو أشبه ما يكون بالنسق اللغوى : لأنه لا يتحدد على مستوى ء الحدود » termes ، بل على مستوى وازواج من العلاقات ، ( زوج - زوجة ؛ أب - ابن ؛ اخ \_اخت ؛ خال \_ آبن الأخت ) ، فسنرى الآن ايضا أنه لا سبيل الِّي فهم الأساطير الا باعتبارها «لغة » أو «لغات ، رمزية ، تمثُّل نظاماً متسقا من التقابلات • والفكرة الأساسية التي يصدر عنها ليفي اشتراوس هنا هي أن العقل البشري واحد ، وأن التفكير الأسطوري ليس تفكيرا سابقا على المنطق: prélogique بل هو تفكير منطقى على مستوى المحسوس ، بمعنى انه تفكير تصنيفي يستعين بمجموعة من المقولات التجريبية (نييء ومطبوخ ؛ طارج وفاسد ؛ مبلل ومحروق ١٠ الخ ) • وليست هذه المقرلات التجريبية سسى ادوات تصدورية ناجعة تصلح لاستخلاص بعض المعانى المجردة والربط بينها (وبين بعض) على شكل سلسلة من القضايا • والواقع أن ومضمون ، الأسطورة لا يمثل العنضر الأهم من عناصرها ، بل ربما كان السدح خطا يمكن أن يرتكبه الباحث هو أن يعمد الى تفسير كل رمز على حدة ، أو أن صبح هذ! التعبير - « في ذاته » ( على طريقة يونج في تصوره لنماذَجه الأولية الأصلية ) • والحق أن الرمز ليس مستقلا أو قائما بذاته بالقياس الى السياق الذي يرد فيه ، وانما لا بد من الاقرار بأن دلالة أي رمسز هي في صلعيمها دلالة « موضعیة » تتحدد بالسیاق الذی یرد فیه · ومعنی هـــذا أن حقيقة أية اسطورة انما تنحصر في تلك و العلاقات المنطقية الخاوية من كل مضمون ، أو بالأحرى تلك العلاقات المتسمة بخصائص ثابتة تستوعب كل ما لها من قيمة عملية ، ما دام في الامكان اقامة علاقات مماثلة بين العناصر الداخلة في تكوين عدد كبير من المضامين المختلفة ٠ ه ٠ وتبعيا لذلك فأن ليفي اشتراوس ينسب الى الأساطين ضربا من « الوضوعية » ، ويقول ان لها « بنيتها ، أو « بنياتها » الخاصة ·

وحسبنا إن نرجع الى كتاب ليغى اشتراوس المسمى باسم « النبيء والمطبوخ » ، حتى تقف على الطريقة التي اتبعها في دراسته للاساطير ، وفي تحديده لوظيفة « المنهج البنيوي » ٠ يقول ليفي اشتراوس في كتابه هذا: « اننا لا نزعم لأنفسنا ، أنا قد بينا كيف يتعقل البشر الأساطير، أو كيف يتمسورون الأساطير، ل لقد بينا كيف تتعقل الأساطير من خلال البشر، وعلى غير وعى منهم ٠ ، ٠ واذا كان من شيان القيلسوف دُائمنا أنْ يربط مفهنوم و الحديث » ( أو و القنال » ) بمفهوم « الشخص » ، فان العالم لا يحدو في ذلك حدو الفيلسوف : لأنْ الأساطير \_ في نظره \_ أو بالأحرى اساطير أي مجتمع من المجتمعات ، تؤلف ، مقال ، (أو ، حديث ، ) هذا المجتمع ، دون ١٠ن يكون لهـذا الحديث مصلدر شخصي ( أو معطة آرسال شَخْصَيّةً ) • وهكذا يجيء العالم فيعمد الى جمع (أو لم اطراف) هذا الحديث ، على نحر ما يفعل العالم اللَّغوى حُينَ يدرس لفة مجهولة لديه ، فلا يجد مفرا من السعى نحو اكتشاف قواعدها النصية ، دون الاكتراث بمعرفة من قال ولا ماذا قيل! والواقع أن اية مجموعة من الأساطير انما تمثل ومجموعا وقابلا للتعديل أو الاستبدال • وآية ذلك اننا لو رجعنا مثلا الى اساطير ( أو القاصيص ) هنود القارتين الأمريكتين لوجدنا انها تنسب نفس الأفعال \_ بحسب الروايات \_ الى حيرانات مختلفة • وكما ان فهم معنى أي لفظ يستلزم في العادة تحريل اللفظ الى سياقات مختلفة ، فان من واجب ألعالم الأنثروبولوجي ايضا أتخاذ مثل هذا المسلك • ولنضرب لذلك مثلا فنقول أنه أذا كان و النسر و حيوانا يظهر في النهار ، و و البومة ، حيوان يظهر في الليل ، مع يجود « وظيفة » واحدة بعينها تنسبها اليهما الأساطير ، هان قى الامكان القول بأن النسر بومة نهارية ، كما أن البومة نسر ليلى ، وعندئذ يكون المهم في الأسطورة هو التقابل القائم بين النهار والليل • وبالمقارنة مع أساطير أخرى ، لا يلبث المرء أن يرى تقابلا بين النسر والبومة من جهة ، وبين طير اخر كالغراب من جهة أخرى ، على اعتبار أن الأول والثاني هما من الطيور أكنة اللحوم الطارجة ، بينما الثالث هو من الطيور اكلة الجيف ر او اللحوم العفنة ) • وقد يكون غي الامكان ايضا عمل تقابل

آخر بين هذه الطيور الثلاثة \_ مجتمعة \_ وبين طائر آلتر كالبطء على اعتبار أن النوع الأول من هذه الطيور يسكن ما بين السماء والأرض ، في حين أن النوع الثاني طيور برمائية (تسكن ما بين الارض والماء ) ، وهلم جرآ • وهكذا قد يكون في ومنع الباعث \_ بطريقة تدريجية \_ تحديد و عالم باسره من الروايات ، ، يقوم بتخليله عن طريق تاليف ضروب متعسدة من « التقابل » ، مستخدما وحدة اسطورية بعينها تكون شبيهة بالوحدة الصوتية ( الفونيم ) عند ياكوبسون ( مثلا ) ، من حيث هي و حزمة من العناصر المتفاضلة ( أو الفارقة ) ، واذا كنا نجد ليفي اشتراوس دائما يحأول فهم الأسطورة الواحدة على ضعوء غيرها من الأساطير ، أو بعمل تقابل بينها وبين اسطورة أخرى ( من نفس الفصيلة ) ، فما ذلك الالأنه قد فطن الى أن الأساطير لهي اشبه ما تكون بالصور المحسوسة التي تنعكس على صفحة مرأة ، أو بالأحرى على سطوح مرايا متعددة ، فترد كلُّ واحدة منها الصورة الى الأخرى ؛ أو ربما كان الأدنى الى الصواب أن نشبه الأسطورة بالصورة الفوتوغرافية التي تظهر اولا على شكل وسالب ويمثل معكوس الأضواء والظلال ، ثم على شكل و موجب يمثل الوضع الأصلى للأضواء والظلال • ومن هذا فان ما هو والسود ، في استطورة ما ، قد يقابله ما هو « أبيض » في أسطورة أخرى ، ومن ثم فقد نجد تقابلا واضحا بين و المراة المخطوفة ، والمراة و المعطاة على سبيل التبادل ، ؛ بين اللحم الحيواني واللحم البشرى؛ بين و المطبوخ ، و والنييء، ٠٠٠ الخ ٠ وهذا ما يحاول ليفي اشتراوس أن يظهرنا عليه \_ ف تحليله البارع للإساطير ـ لكي يبين لنا كيف أن ف استطاعتنا أن نرسم و لوحة ۽ مكتملة يتضح لنا من خلالها وجود تقابل تام - حتى في أصدفر الجزيئات وادق التفاصيل - بين الروايات الأسطورية المختلفة ( المنتسبة الى أسرة واحدة بعينها ) ، وكأنما هى تعكس بعضها البعض الآخر ، أو كأن ثمة حوارا حقيقيا يدور بين الواحدة منها والأخرى

٣ ـ م وأما إذا سساءلنا ليفى اشتراوس: « ماذا عسى أن يكون معنى هـذه الأسساطير ، أو بالأحرى ماذا عسى أن تكون الدلالة القصوى لنلك الكثرة الهائلة من الدلالات التي تعكس

الواحدة منها الأخرى ؟ ۽ ، كان جوابه أن الأساطير - في خاتمة الطاف - لا تعنى سيوى د العقبل ، البشرى الذي يضعها ، مستعينا في ذلك بالعالم ، على اعتبار أنه هو نفسه جزء منه (1ى جزء من العالم) . • صحيح أن ليفي اشتراوس قد لا يرى معنى للتساؤل عن ﴿ معنى ، جميع الأساطير مجتمعة ، ولكن من المؤكد أن و المعنى و معنده معنده مراطن في الانسان و لا العكس و اذ لم يكن لفكرة و المعنى ، أي معنى قبل ظهور الأنسان ، فضلا عن أن من شان هذه الفكرة ايضا أن تزول بزوال آخر انسان! وعلى الرغم من أن الأساطير هي من خلق العقل البشري الذي يعشق « المعقولية ، ويهوى الانسجام ( بدليل أن ليفي اشتراوس يعد الاساطير بمثابة ، مرضوعات جمالية ، تستثير اعجابنا ، ويقول عنها انها اشبه ما تكون برسالات معقولة ، كثيرا ما تتخذ طابع و المعادلات ، شبه \_ الرياضية ) ، الا أنه يقرر في الوقت نفسة أن الأساطير ترسم لنا صورة محسوسة للعالم ، على اعتبار أن هذه الصورة مسجلة منذ البداية في صميم التكوين المعماري للعقل البشري ! ، وفضالا عن ذلك ، فإن ليفي اشتراوس يشبه الآسطورة بالموسيقي فيقول: « اننا نشهد لدى كل منهما ـ في الواقع ـ نفس الانقلاب الذي يحدث في علاقة المرسل بالمستقبل: اذ نلاحظ \_ في نهاية الأمر \_ أن الثاني منهما سرعان ما يكتشف أنه هو القصود بالرسالة الصادرة عن الأول! وعندئذ تجيء الموسيقي فتحيا ذاتها في باطني ، وأكون أنا كمن يستمع الى ذاته من خلالها! وهكذا يكون مثل كل من الأسطورة والموسيقي كمثل رئيس الجوقة الموسيقية حين لا يكون له من مستمعين سوى العازفين الصامتين أنفسهم! • • تُم يستطرد لميغى اشتراوس فيقول : « أن الموسيقي والميثولوجيا لتُواجهان الانسان بموضوعات سحرية خفية ، ان لم نقل ضمنية لا واقعية ، ليس فيها من واقعى سنوى ظلالها الحقيقية ؛ فهما تضعان المرء بازاء محاولات شعورية ( مع العلم بأنه لا يمكن المقطوعة الموسيفية أو الأسطورية أن تكُونَ شيئًا أخر ) من أجل الاقتراب من حقادة هي بالضرورة لا شعورية ، ۽ ولعال تئسبيه الأسطورة بالموسيقى هو الذى سمح لليفى اشتراوس بدراسة « التنوعات «المختلفة للأسطورة الوآحدة ، من وجهة

نظر موسيقية ، وكأن ثمة لحنا اساسيا يمثل مركز الاحالة الذي تفهم بالرجوع اليه شتى التغيرات التي قد تخلق من الأسطورة الواحدة ، منظومة متنوعة من الأساطير المتقابلة •

والمق أن كلا من و الأسطورة ، و و الموسيقى ، عي مجرد « لغة رمزية » • وليفي اشتراوس نفسه ينكرنا في موضع آخر بانه « لا بد لنا من أن نضع دائما في اعتبارنا ، سواء كنا بصدد نراسة لغرية أم بصدد دراسة اجتماعية ، أننا في أعمق أعماق الرمزية » • وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس يستخدم منا أصطلاح « الرمزية اللاشعورية » ، ألا أن لهذا الاصطلاح. عنده معنى متمايزاً عما له عند فرويد : لأن اللاشعور \_ في رايه - لا يمثل القطب المساد الشعور ، بل هو يكون ماهية الواقع الاجتماعي ( من حيث هو تبادل وتواصل ) ، متخذا ، بصورة مباشرة ، طأبع النظام الرمزى بما له من مقومات لاشخصية ولا زمانية • وقد سبق لنا أن الحظنا أنه ليس للصور أو الرموز من معان اللية ابدية ، أو دلالات قطعية مطلقة ، ما دام موضعها » هو الذي يحدد كل ما لمها من « معنى » • ونضيف الآن الى ما سبق لنا قوله أن ليفي اشتراوس يقلب التفسير الكلاسيكي لعَـُلَاقة الفكر باللّغة فيؤكد ان الرمز اسبق مما يرمز اليه ، بمعنى أن الدال هو الذي يحدد المدلول (أو يفرضه ) ، وليس، العكس - وتبعاً لذلك فان « الوعى » أو « الشعور » لا يعود هو المركز الذي يقوم بعملية الارسسال ، أو المسدر الذي يضطلع بمهمة وضع الرمور ، وانما يصبح اشسبه ما يكون بضرب من و التوازن النهائي ، ، أو و المتوسط الديالكتيكي ، القائم بين عدة انظمة لا شعورية ممكنة ، ويترتب على نلك - بطبيعة الحال -حدوث تغير في العلاقة المنطقية القائمة بين «المكن» و «الواقعي» اذ يصبح والمكن ، عندئذ هو و اللاشعوري ، ، من حيث أن. اللاشعور هنا انما يشير الى تعدد النماذج التي لا بد لواحد منها فقط أن يتحقق تاريخيا • ولعل هذا ما حدًّا ببعض الباحثين الي القول بأن كل الانثروبولوجيا البنيوية \_ عند ليفي اشتراوس \_. ان هي الا مجرد « مذهب ابستمولوجي ، يقوم على نقد نظري وعملى (معا) لفكرة النموذج ، فيحدد ذلك العلاقة بين المكن والواقعي ؛ بين اللاشعور والشّعور ، بين الموضوع والرمز ٠٠

وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس يعترف بأن العالم البشري غني بالمعانى ، حافل بالدلالات ، الا انه يقرر أن هناك فيما وراء هذه المعانى وتلك الدلالات ، قو انين بنيوية ، لا شعورية ، هيهات لارادات البشر أن تنحكم فيها أو أن تسيطر عليها • وليس هدف الاتنولوجيا سوى العمال على وضع قائمة بالامكانيات اللاشعورية الكامنة خلف الصورة الواعية ، والمتغيرة التي يشكلها البشر النفسهم عن حركة تطبورهم • واكن القسول بوجود « لا شعور رمزى » ، هو بمثابة « الواقعة الحضارية الكبرى ، ، لا يعنى العودة الى و فلسفة العبث ، التي سبق لألبير. كامي أن نادى بها ، وانما هو يعنى - على العكس من نلك - أن الظواهر البشرية \_ بوصفها وقائع موضوعية تستند الى بنيات لا شعورية \_ انما هي فيما وراء انطباعات الأفراد وانفعالاتهم، وشتى خبراتهم المعاشة ٠٠٠ الخ • وعلى حين كان البير كامى يقول بانعدام المنى ، نجد أن ليفي اشتراوس يؤكد أن تُمة فيضا زَاخْرا من المعانى ، وان كان « المعنى » عنده انما ينتج دائما عن انتظام عناصر قد تخلو هي نفسها من كل معني ! وحين يقول ليفي أشتراوس ان « المعنى » هو بمثابة نتيجبة ، أو أثر ، أو محصلة ، فانه لا يعنى بذلك أنه مجرد « ناتج » ، أو « تأثير » ، بل هو يعنى ايضا أن ، المعنى ، - في صميمة - وليد ، منظور ، ، ال و تاثير بصرى ، ، أو هو .. على الأصبح .. من فعل و اللغة ، نفسيها ، أن لم نقل من خلق « الوضيع » • ولا غيرو ، فأن بنيوية ليفي اشتراوس هي ـ في صميمها ـ نزعة ترنستدنتالية جديدة ، تعطى الأولوية للأرضاع أو الأمكنة على الأشياء التّي تشغلها ، ولا تتصور أن يكون للعناصر الرمزية ( داخل البنية ) اى تحديد خارجى أو أية دلالة داخلية ، بل مجرد معنى » نأجم عن ووضّعها ، ومن هنا قان و الأب ، أو و الأم ، ( ١٠٠٠ المخ ) يمنلان اولا وقبل كل شيء مجرد و مكانين ، داخل و بنية ، ما من البنيات ؛ بل ربما كان في وسعنا أن نذهب الى حد أبعد من ذلك غنقول اننا اذا كنا فانين . فما ذلك الا لأننا نجيء ، على اعقاب ، السابقين ، في هـذا للكان أو ذاك ، ومن ثم فاننا لا بد من أن نكون مدموغين بطابع بنية ما من البنيات ، وفقال انظام · طوبولوجي » خاص . يتعدد بمقتضى علاقات القرب أو البعد ،

المني علاقات. و الجوار في المكان ، (حتى ولو كان بهن شان البعض منا أن يجيء قبل أوانه ، وأن يستبق دوره الخاص ) إ . ٢٠ \_ ٣ وهنا قد يمق لنا أن نتساءل : لماذا شاء البعض أن. يطلق على بنيوية ليفي اشمتراوس اسم و كانطية بدون ذات ترنسندنتالية » ؟ لقد شرح لنا بول ريكور \_ صاحب هذه التسمية - القصود بها فقال: « أننا هنا بازاء لا شعور كانطى ؛ لا شعور من مستوى المقولات وتآلفها ٠٠٠ اذ أننا حقاً بصدد منظومة من مستوى المقولات ، ولكن بدون احالة الى ذات مفكرة ٠ ٠ ٠ والظاهر أن الطابع المنهجي الدي اتسمت به بنيسوية ليفي أشتراوس هو الذي حدا ببول ريكور الى التقريب بينها وبين الفلسفة النقانية ، خصوصا وأن شيخ البنيوية الأنتروبولوجية قد اهتم بتعيين الحدود التي تنحصي في داخلها شتى التفسيرات ، مؤكدا في الوقت نفسه انه وان تكن هدده الحدود في الواقع مغلقة ، ألا أنها تمثيل شروط الامكانية ، فهي \_ على الرغم من تحددها ، بل ربما بسبب هذا التحدد نفسه ـ ذات خصوبة كبرى-ولا شك أن الطابع الكانطى لهذه النزعة المنهجية انما يتجلى في كون هذا القانون التنظيم الذي تفرضه البنيوية على تلك الكثرة من الظواهر انما هو تعبير عن دكمون ، (أو د محايثة ، ) النظام في باطن التعدد الظاهري • وبعبارة اخرى يمكن القول بأن في هذا المنهج من « العقلانية » ما حدا بالبعض الى تقريبه من الكانتية ، ولكن على شرط أن نتذكر (كما قال ليفي اشتراوس نفسه ) ان كانتيته هو ذات طابع مادى ، لا صورى أو مثالى ، وأنها مادية جبرية ، واقعية

والحق أنه لا سبيل الى فهم بنيوية ليفى اشتراوس على حقيقتها ، اللهم الا أذا عمدنا أولا الى تحديد موقفه من ماركس ( والماركسية ) ، وتوضيح ( ثانيا ) التعديل الدى أدخله على مفهوم « المضمون » ، وأما بخصوص المسألة الأولى ، فاننا نلاحظ أن ليفى اشتراوس نفسه قد أكثر من مرة أنه قد بقى مخلصا لروح الماركسية ، على الرغم من أن نظرية « المارسة » ( أو « البراكسيس » ) قد بقيت للرغم من أن نظرية « المارسة » ( أو « البراكسيس » ) قد بقيت للعظات القائمة بين الانسان والطبيعة ، ولعل هذا ما عبر عنه العلاقات القائمة بين الانسان والطبيعة ، ولعل هذا ما عبر عنه

نيفي اشتراوس نفسه حين كتب يقول : « أن الماركسية ـ أن لم نقل ماركس نفســه. \_ قد ذهبت في استدلالاتها الى تصلور التطبيقات العملية كما لن كانت قد صدرت بطريقة مباشرة عن ميداً المارسة ( البراكسيس ) • ولسنا نريد أن نطعن في صحة النظرية القائلة بأولوية البنيات التحتية ، ولكننا نعتقد أن ثمة وسيطا يكمن دائما بين « الممارسية ، والتطبيقات العملية ، الا وهو « المخطط التصوري » le schème conceptuel ، الذي يتمكن \_ بفعله \_ كل من المادة والصنورة \_ مع العلم بانه ليس لأى منها اي وجود مستقل \_ من التحقق باعتبارة « بنية ، : اعنى باعتباره موجوداً عقليا وتجريبيا معا • واذا كان لنا \_ نحن \_ أن نامل في عمل شيء ، فما ذلك سوى الإسهام في وضع نظرية و البنيات الفرقية ، التي كان ماركس قد رسم خطوطها الأولية ، مع الاحتفاظ للتاريخ \_ هو واعوانه من ديموجرافيا ، وتكنولوجيا ، وجغرافية تاريخية ، واتنوجرافيا \_ بحق تطوير دراسة البنيات التحتية ( بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ) ؛ وهي الدراسة التي لا يمكن أنْ تدخل في اختصاصنا نحن ، بصفة أساسية ، ما دامت الاتنولوجيا هي \_ أولا وقبل كل شيء \_ و علم نفس ، ٠٠٠ ، ٠ على أننا لو انعمنا النظر الى هذا النص ، لوجدنا انه نص غامض حافل بالألغاز: لأنه يذكرنا بتلك الجسور (أو التأليفات) التي كان وكانط عيفيمها بين و الحساسية عود الفهم ع ، الأ وهي تلك البنايات المضرورية ، البارعة ، التي كان لأ بد من اقامتها لضمان سلامة المذهب ، وإن كان هـذاً لم يحـل دون اتصافها بطابع الضعف والرخاوة والقابلية للتصدع وبالمثل، ربما كان من حقنا أ ننتساءل : ماذا عسى أن يكون ذلك و الحد الأوسط ، ( أو الثالث ) الذي أطلق عليه ليفي استراوس اسم · البنية » ، مؤكدا أنه هو الذي يوحد بين « المادة » و «الصورة»، على اعتبار أن هدد وتلك خالبتان تماما ، أو على الأصح . مفتقرتان الى كل وجود مستقل ؟ وكيف تتكون هذه « البنية » التي قال عنها ليفي اشتراوس انها تجريبية وعقلية معا ١٠٠ انه لمن الواضح أن و البنية ع ـ في نظر العالم الأنثروبولوجي الكبير - لا بد من أن تجيء ، متطابقة ، مع الوقائع ، والا لفقدت كل ما لها من قيمة بوصفها وحقيقة ، أولكن كيف تكون في الوقت

نفسه صادرة عن و الذهن » أو و العقل » البشرى الذى يصفه ليفى اشتراوس بأنه يظل باستمرار متطابقا مع نفسه ، مساويا لذاته دائما أبدا ؟ • • • أن ليفى اشتراوس - على خلاف دوركايم ويرفض إعطاء الصدارة المعامل الاجتماعي على العامل العقلي لأنه يرى أن النشاط الذهني - لدى الانسان - ليس مجرد انعكاس المتنظيم الواقعي المجتمع ؛ ولكنه حين يرد و البنيات » الى هذا و النشاط الذهني » ، فقد يكون من حقنا أن نتساءل : ماذا عسى أن يكون نمط الوجود الذي يمتلكه هذا و الذهن » أو العقل » ، خصوصا وأن ليفي اشتراوس يقول عنه أنه ليس اجتماعيا ولا نفسيا ولا عضويا ؟ ! •

٧ \_ ٧ وهنا قد يجدر بنا أن نتحول الى مفهوم « الصورة » . من أجل فهم السير الوظيفي للعقل البشري على نحو أفضل • واول ما نلاحظه \_ في هذا الصدد \_ ان ليفي اشتراوس ياخذ على الاتنولوجيين السابقين انهم كانوا يخلعون على « الصورة » طابعا شيئيا ، بدليل انهم كأنوا يربطونها بمضمون محدد ، في حين انها تمثل منهجا او طريقة نستطيع من خلالها القيام بعملية تمثیل لأی مضمون ( أو محتوی ) كائنا ما كان ، ومعنی هذا أن أى تقدم حقيقى يُمكن أن يصد علم دراسة الشعوب ( الاتنولوجيا ) \_ مثله في ذلك كمثل باقى العلوم الانسانية الأخرى \_ لا يمكن أن يتم الا بتخليه عن ذلك التلاؤم السادج بين « الشكل » و « المضمون » ( أو « الصورة » و « المحتوى » ) من أجل أعطاء الصدارة لله دأل » على و المدلول » • ولا شك أننا حين نساير ليفي اشتراوس على هذا الدرب ، فاننا لا بد من أن نجل انفسلنا قد انفصلنا عن الماركسية (على الأقل بحسب الْتَفْسَيرِ الكلاسيكي لها ) : نظراً لأن و المَضْمُون و في نظر الماركسية \_ يعبر عن الثراء اللانهائي للمادة أو التاريخ ، في حين أن و الصورة ، وليدة الجهد النظرى للمفكر الذي يحاول تجاوز كثرة الأحداث من اجل اكتشاف « معنى » اية عملية ، أو أى صراع ، أو أى ايديولوجيا ٠٠٠ الخ ، وعلى العكس من ذلك نالحظ لدى ليفي اشنراوس أن « الصورة ، قد اصبحت محددة، أو و ملزمة ، ، وكأنما هي قد تحولت الي و مثال ، افلاطوني . بدليل انها هي التي تفرض هـذا التنظيم أو ذاك على المعطيات

المتنوعة • وواضح أن الموقفين متعارضان تمام التعارض محنثُ قد لا يكون مناك من سببيل الى التوفيق بينهما • فعند الماركسية ، نجد أن الالتجاء الى ، المضمون ، يفترض أن التغير \_ في شتى أشكاله \_ هو قانون الوجود ، وأنه من شأن التاريخ \_ من خَــلال عمـلية الصراع الطبقى ـ ان يفضى الى تغلير . المضامين ، ، وبالتالي الى تغيير ، الأشكال ، أو ، الصور ، القابلة لها والما ادى صاحب كتاب والفكر المتوحش و على العكس من ذلك ما غاننا نلاحظ أن الأحداث التاريخية ، وشتى الحلول المقدمة لمشكلة الزواج أو الأساطير ، لا تُظهر الا على شكل و متغيرات - • ومعنى هذا أنها مجرد عناصر ، علينا أن نقارن بينها ، وأن نفوم بمقابلتها بعضها ببعض ، عن طريق عمليات القلب ، وعكس المعانى ، والبحث عن ضروب الاتساق ٠٠٠ الخ ٠ وحين ينجح عالم الأنثروبولوجيا في القيام بهذه المهمة (كان يقارن مثلا بين ) اساطير مجتمع الزراعة واساطير مجتمع الصحيد ) فهنالك لا بدله من أن يكتشف \_ فيما وراء « العرضية « الظاهرية للأحداث والأساطير ، « نظاما « صارما يحكمها بقى مجهولا لدينا حتى الآن!

وهكذا يتبين لنا أن لينى اشتراوس يحاول احراز تقدم ملموس (وان يكز حتى الآن غير مكتمل) في مجال و نظرية البنيات الفوقية و وذلك بأن يظهرنا على أن و ديالكتيك و البنيات الفوقية و أشبه ما يكون بديالكتيك اللغة و من حيث انه ينحصر في عملية وضع لوحات تركيبية (او بنائية) ولا يكون في استطاعتها أن تضطلع بهذه المهمة واللهم الا بشرط أن تجيء محددة لا لبس فيها ولا غموض واعنى أنه لا بد من تقسيم تلك الوحدات الى أزواج تقوم بينها علاقات تباين من أجل الاستعانة فيما بعد بهذه الوحدات التكوينية نفسها في وضع الاستعانة فيما بعد بهذه الوحدات التكوينية نفسها في وضع الجهاز التاليفي الذي يجمع بين الفكرة و الواقعة، محولا هذه الجهاز التاليفي الذي يجمع بين الفكرة و الواقعة، محولا هذه التجريبية الى البساطة التصورية و من البساطة التصورية الى التاليف الدلالي (أو التركيب ذي المعنى) و والمتامل في هذا النص مرعان ما يتحقق من أنه يكشف بوضوح والمتامل في هذا النص مرعان ما يتحقق من أنه يكشف بوضوح

عن مقاصد شيخ البنيوية الأنثروبولوجية : فهو يريد أولا أن يبرز ما للغة من صدارة أو أولوية ، ثم هو يريد ثانيا الاهتداء الى « وحدات تركيبية » بتم تحديدها عن طريق التقابل للقائم على تقسيمها زوجيا ( الأمر الذي يناي به \_ اوليا او قبليا \_ عن كل منهج جدلى ) ، ثم هو يريد \_ الى جانب هذا وذاك \_ القيام بجهد مذهبي تنسيقي من أجل وضع نظرية شاملة ، تشرح لنا سير الفكر ، دون الاقتصار على شَرح بعض أشكال التبادل ، كما كان الحال في مرحلة كتابه الأسبق: « البنيات الأولية للقرابة » • وهنا تكتسب « الأسطورة » ميزة أساسية كبرى : لأنها تبدو لنا كما لو كانت هي البنية الأصلية • ولما كانت ، الأسطورة ، نائية في الزمان والمكان ، فانها تظهر لنا كما لو كانت منفصلة تماما عن كل ارضية تاريخية • ولا غرو ، فإن الأسطورة \_ في نظر ليفي اشتراوس ــ إنما هي في النهاية «لغة من الدرجة الثَّانية ، ، يتجلى معناها ، لا انطلاقا من عناصر منعللة ، بل انطلاقا من تأليفات لا بد من العمل على وصف نشاطها أو سيرها الوظيفي • ٣ - ٨ فهل نقول - مع بعض المفسرين - \* أن الأنثروبولوجيا البنائية تظهرنا بوضوح على أن البنيوية مي أولا وبالذات تتميز شبه ارسططالي بين الصورة والمضمون ، وأن أصالة البنيوية انما تكمن في الطريقة التي تصورت بمقتضاها العلاقة القائمة بين الصبورة والمضمون » ؟ • ولو صبح هذا التفسير ، افلايكون في وسعنا أن ننسب الى ليفي اشتراوس ، لا مجرد منهج بنيري في تفسير بعض الوقائع الأنثروبولوجية ، بل نظرية فلسفية (ابستمولوجية) باكملها في شرح طبيعة الفكر البشري ٢٠٠٠ ألحق أننا لو توقفنا عند كتاب و الفكر المتوحش ، سنة ١٩٦٣ ( وهو الكتاب الذي ظهر قبل مجموعة والميثولوجيات ، ) ، لُوجِدنا أنه لا يخلو من مواقف فلسفية ، ليس فقط بازاء فلاسفة التاريخ ، بل ربما أيضًا بازاء الفلسفة عموماً • ولعل هذا ما حدا ببعض الباحثين الى القول بأن د الابستمولوجيا التطبيقية الموجودة لدى ليفى اشتراوس تنحر نحو نظرية ميتافيزيقية في المعرفة ، على الرغم من أنه هو نفسه يحذرنا من أمثال هـــده الاستنتاجات ، التي ربما تكون قد اضطرته اليها عملية تحديد موقفه من بعض المعاصرين ٠ ء ٠ والى هذا المعنى ايضا اتجه باحث آخر حين كتب يقول : وان هذا المنهج (يعنى المنهج البنيوى عند ليفي اشتراوس ) ينطري على فلسفة ، تبدو على استحياء في كافة مؤلفات الكانب ، ولكنها تظهر بصفة خاصة في كتابه « الفكر المتوحش « ٠٠٠ » • ولكننا حتى لو احترمنا رغبة هذا العالم الأنثروبؤلوجي الذي يريد أن يضفى على دراسته الاجتماعية طابعا علميا محضا ، دون أن يتورط في أية نتائج فلسفية ، فاننا لن نملك سوى الاعتراف بأن ثمة منظورا فلسفياً يترتب بالضرورة على آراء ليفي اشتراوس العلمية ، وكان ثمة « مقالا فلسفيا » قد جاء بمثابة مكمل ضروري له « مقاله العلمي » · والسؤال الذي يفرض نفسه علينا الآن هو أن نعرف: وهل نَّمن منا بازاء نتيجة منطقية تترتب حتما على نظرية النماذج ، وتصور و الثقافة ، باعتبارها لا شعورا رمزيا ، أم أن هناك أسبابا اخرى قد حدت بليفي اشتراوس الى اتخاذ مثل هذا الموقف الفلسفى ؟ \* ١٠٠٠ أن ليفي اشتراوس \_ مثلا \_ يقرر أن واللاشعور الرمزى، (كما بينا من قبل) هو و الواقعة الحضارية الكبرى ، ، بمعنى أنه نظام ( ثقافي ) جديد ، ينضاف الى الطبيعة • ولكننا نراه \_ في موضع أخر \_ يعترف بأن هـذا التقابل الابستمولوجي السهل بين و الثقافة ، و و الطبيعة ، \_ مهما يكن ملائما \_ ان هو الا مجرد تقابل نسبى : نظرا لأن الطبيعة هي \_ منذ البداية \_ مليئة بالثقافة • ولمل هذا ما عبر عنه فيلسرفنا نفسه - في لقائه مع شاربونييه - حيث نراه يقول: و ان ثمة حركة مزدوجة : فهناك اولا نزوع من جانب الطبيعة نص الثقافة ، اعنى من قبل الموضوع في اتجاه العلامة واللغة ، ثم هناك حركة ثانية هي التي تسمع \_ من خلال هـذا التعبير اللغوى نفسه \_ باكتشاف أو أدراك خصائص الموضوع التي هي في العادة خفية الر مستترة ، وان تكن هذه الخواص نفسها هي السمات المشتركة بينه وبين بنية العقل البشرى ، وطريقته الخاصة في ادائه لوظيفته ٠٠٠ ونحن نجد ليفي اشتراوس في المقدمة الجديدة التي صدر بها الطبعة الثانية من كتابه : « البنيات الأولية للقرابة » (سنة ١٩٦٧ ) يعود الى فكرة التقابل القائم بين و الطبيعة ، و و الثقافة ، ، فيقول : و أن هذا التقابل لا يمثل معطى أوليا ، أو مظهرا موضوعيا لنظام العالم ، بل هو

مجرد عملية اصطناعية هي من خلق الثقافة نفسها ٠٠٠ ٠ صحيح أن ليفي اشتراوس قد لا يرى حرجا في التسليم بأن فلسفته أقرب التي « المادية » أو « الآلية » منها التي « العقلانية » أأوء التصورية » ؛ وصحيح أيضا أنه يقرر بصراحة - في موضع اخر \_ أن د ما أسميه بفكرى هو نفسه مجرد موضوع ، وأنه نظرا لأن الفكر هو من العالم . فانه يشارك في طبيعة هذا . العالم ه ، ولكن من المؤكد أن « فلسفة الحضارة » ـ عند ليفي اشتراوس ـ تكتسى طابعا آخر حين نراه يحمل ـ مع روسو ـ على الفلاسفة الذين طالما أقاموا تعارضنا بين الذات والغير ، بين الطنيعة والثقافة ؛ بين م مجتمعي ، والمجتمعات الأخرى : بين المحسوس والمعقول ؛ بين البشرية والحياة ٠٠٠ المخ ٠ وبهذا المعنى يمكن القول بأن ليفى اشتراوس يقدم لنا فلسفة جديدة تعد الفكر والمنطق باطنين في الطبيعة والحياة ، وترى أنه لا سبيل الى اعتبلاك زمامهما اللهم الا من خبلال وسناطة « المفهوم » أو « التصور » · ولكن المهم في هـذه الفلسيفة ان « الموضوع » ليس من انشاء « الذات » أو « الذوات » ، بل ان « الذات » نفسها لهي وليدة عملية « مباطنة » : « interiorisation يقوم بها و الفكر الموضوعي ، • ومعنى هذا أنه ليس لدى ليفي اشتراوس أى كوجيتو فردى على طريقة ديكارت ، ولا أي كوجيتو اجتماعي على طريقة سارتر ، بل إن هناك رفضا قاطعا لَفْكُرة « الباطنية » نفسها · وفي هذا يقول ليفي اشتراوس نفسه : ء أن كل من ينظلق من عملية الاحتماء بالبداهات المزعومة للذات ، فانه هيهات له أن يتمكن من الخروج منها ٠ . ٠ ولا شك .أن التجاء البنيوية الى فكرة « الرمزية اللَّاشعورية ، انما هو تأكيد لبقائها عند مستوى « التنظيم النسقى » الذي يتحقق على غير وعى من قبل الذوات وقد لا يكون في حملة ليفي اشتراوس العنيفة على كل نزعة ذاتية متطرفة ما يبرر تسمية فلسفته باسم الكاذتية ، أو « الترنسندنتالية » ، ولكن من المؤكد أن فكرة العِثية أساسية في الفلسفة الكانتية ، فكل « بنيوية » هي ـ بهذا المُعنى .. و كانتية ، و ومع ذلك ، فاننا هنا بازاء وكانتية ، .. من نوع جديد - لأن والبنيات ، التي لا تعتبر مقولات للذات . ما دامت بطبيعتها كامنة في الأشياء ، وما دامت كل مهمة الفكر

هى أن يكون بمثابة انعكاس لها . انما هى فى الحقيقة « بنيات » ذات دلالة أخرى «ختلفة كل الاختلاف عن البنيات الكانتية والواقع أن أيفى اشتراوس يستبعد تمتاما كل « ذات ترنسندنتالية . . مداولا الوصول الى السجل الكلى الشامل لقولات العقل البشرى ، مؤكدا فى الوقت نفسه أن ثمة طابعا متناهيا تتسم به التأليفات المكنة للفكر الانساني المحدود وليس هناك اختلاف جذرى - كما سبق لنا القول - بين الفكر البحدي والتفكير البحدي والتفكير العلمي ، بل أن هناك وحدة أصلية تجمع بينهما باعتبارهما العلمي ، بل أن هناك وحدة أصلية تجمع بينهما باعتبارهما القصيد هنا أن ليفى اشتراوس لا يريد أنشاء أو اكتشاف «قائمة القصيد هنا أن ليفى اشتراوس لا يريد أنشاء أو اكتشاف «قائمة المينافيزيقى ، بل عن طريق ضرب من الاستنباط الترنسندنتالي أو المينافيزيقى ، بل عن طريق الدراسة الانثروبولوجية لما يسمونه باسم ، الفكر المتوحش » .

٢ ـ ٥ والحق أننا لو انعمنا النظر الى " الدلالة الفلسفية " للجهدد العلمي الهائل الدي بذله ( وما يزال يبذله ) ليفي اشتراوس في مجال الأنثروبولوجيا بصفة خاصة ، وألعلوم الانسانية بصفة عامة ، لوجدنا أن للعالم الفرنسي الكبير مطامع فلسفية كبرى تتمثل في حرصه الشديد على تحطيم و البداهات ، التي طالما ارتكز عليها الفكر الغربي ، الا وهي : فكرة الانسان ، واولوية التاريخ، وتنوق التفكير العلمي على غيره من الأساليب الأخرى في مواجهة العالم كالسحر والميثولوجيا وغيرهما ولئن تكن تلك البداهات قد أصبحت لدى جماعات أهل الفلسفة من رجالات الفكر الغربي بمثابة ، حقائق يقينية ، ، تاصلت جذورها في أعماق ، الحس المشترك ، ، الا أن ليفي اشتراوس يأخذ على عاتقه مهمة اظهارنا على الخطأ الدى طالما وقع فيه الغربيون حين خنعوا طابع ، المطلق ، على افكارهم الخاصة ، دون أن يفطئوا إلى أن تلك الأفكار لا تزيد عن كونها مجرد وأشكال مختلفة ۽ لموضوع واحد ، الا وهو مجال المكنات الذي تقدمه لنا الأساطير والمارسات العملية الموجودة لدى تلك المجتمعات التر نسميها \_ بغير ما وجه حق \_ باسم المجتمعات البدائيــة وتبعا لذلك فان موقف ليفي اشتراوس الفلسفي يتخذ منذ البداية

طابع المعارضة الشديدة لكل ما اصطلحنا على تسميته باسم « فلسفات التاريخ » ، نظرا لأنه لا يسلم بمبدأ قياس « التاريخ » بالالتجاء الى معايير و الارتقاء » ، و و التحول » ، و « التقدم » . س و التطور ، ۱۰۰ المخ ، والظاهر أن كل جهد ليفي اشتراوس الفلسفي قد انحصر في التساؤل عن مدى شرعية تلك ، المقاهيم » التي طالًا أحالها فلاسفة التاريخ \_ بشيء من السذاجة \_ الى « بديهيات » يسلمون بها تسليما ، وكانما هي « حقائق يقينية » تفرض نفسها بالضرورة على كل من يتتبع سير الحضارات البشرية • وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس لا ينكر ( كما سبق لنا القول) وجود اختلاف بين « التفكير المتوحش » و « التفكير العلمي » ، الا أنه يقرر بصراحة أنه « ربما أصبح في وسعنا يوما ان نتحقق من أن ثمة منطقا وأحدا هو الذي يعمل عمله في كل من التفكير الأسطوري والتفكير العلمي سيواء بسيواء ، وان الانسان قد فكر دائما بهذا القدر من البراعة والاتقان ٠ - ٠ والواقع أن الاختلاف القائم بين والتفكير الأسطوري» و «التفكير العلمي ، لا يمثل خلافا جرهريا يجعل لكل منهما طبيعة خاصة مستقلة ، بل هو مجرد خلاف ثانوى يقوم على اختـلاف انماط الظواهر التي يمارس كل منهما نشاطه فيها • وحين يقول ليفي اشتراوس: وأن التفكير السحرى ليس مجرد بداية ١٠٠ و مجرد جزء من كل لم يتعقق بعد ؛ بل انه يكون نظاما أو نسقا واضبح المعالم ؛ مستقلا \_ من هذه الناحية \_ عن ذلك النظام أو النسق الآخر الذي سيؤلفه العلم ، اللهم الا اذا راعينا ذلك التشابه الصورى الذي يجمع بينهما ، والذي يجعل من الأول منهما ضربا من التعبير المجازي عن الثاني ، ، فانه لا يريد بهده العبارة اقامة غاصل حاسم بين والتفكير الأسطوري، و والتفكير العلمى ، ، بل هو يريد - على العكس من ذلك - الكشف عن أوجه القرابة التي تجمع بينهما • ولكن على حين أن التفكير الأسطوري يعمل على طريقة الهاوى البارع ( أو محب الصناعات اليدوية ) الذي يحرص على تجميع شتى العناصر المختلفة ، وفقا للمبدأ القائل بأن « كل شيء يمكن يوما أن يكون نافعا ، ، نجد أن التفكير العلمي يبدع وسائله الخاصة ، بفضل تلك و البنيات ، التي

لا يكف عن حسنعها . الا وهي فروضه ونظرياته ، وعلى حين أن م هاوى الصناعات اليدوية ، يبقى دائما في منتصف الطريق بين الصور الحسية ، والتشبيهات من جهة ، وبين المفاهيم والتصورات من جهة أخرى ، نجد أن العالم قد يستخدم \_ هو الآخر \_ التشبيهات (أو طريقة التمثيل) ومنهج الماولة والخطأ ، ولكنه يضع نفسه دائما داخل عالم يسوده ، المفهوم » أو و التصبور ، واذن فان التعارض الذي طالما تصوره الفلاسعة العقلانيون من رجالات القسرن الشامن عشر بين « السحر » و « العلم » ، انما هو وهم بالغ : لأننا هنا لسنا بازاء مرحلتين متعاقبتين من مراحل تطور البشرية ، بل نحن بازاء نمط وأحد بعينه من انماط المعرفة ، وان كان من شان هذا النمط أن يعمل وفقاً و لقواعد تحول ، مختلفة في كلتا الحالتين : اذ أن الواحد منهما يجتهد ( أو يبذل نشاطا حرفيا ) وينجع أحيانا ، في حين أن الثاني أكثر فعالية لأنه هو الذي يبعدع وسعائله الخاصة • وبعبارة اخرى ، يمكننا أن نقول أن التفكير السحرى \_ مثله في ذلك كمثل التفكير العلمي \_ هو محاولة للتصدي للعالم ، و العمل على تكوين و بنيات ، ولكن وجه الخلاف بينهما أن التُفكير السحري يستخدم ( على حد تعبير ليفي اشتراوس ) « بواقى الأحداث » ، في حين يصنع التفكير العلمي أحداثه الخاصة ، ولكن ، لا شيء يسمح لنا بآن نستنتج \_ على نحو ما يغمل الفيلسوف \_ أن السدر والعالم يكونان مرحاتين منعاقبتين من مراحل التفكير البشرى، وكأن ثمة انفصالا حاسما بينهما ، أو كأن الانتقال من الواحد منهما الى الآخر قد تم على -- بيل و القطيعة الابستمولوجية ۽ ! واية ذلك اننا نلحظ بين الأسطورة والمنهج العلمي وحدة عميقة الاوهي تلك الوحدة الأصلية التي تسم بطابعها كل اشكال و النشاط الرمزي ، من حيث هو عملية بناء ( أو أعادة بناء ) للأحداث ، انطلاقا من بعض البنيات ، ولهـُذا نجد ليفي اشتراوس يستبعد تماما سبدا ، التاريخية ، ، رافضا فكرة ، تكون العقل البشرى ، \_ على سبيل الارتقاء .. ، ما دام من شأن هذه الفكرة أن تستلزم القول بمرور العقل البشرى عبر مراحل تطورية متعاقبة ، وحسوث تغيرات جذرية أو انقلابات حاسمة في طريقة أدراك الفكر للعالم واما في نظر ليفي اشتراوس ، فان العقل البشري يظل في جوهره واحدا ، وبالتالي فانه ليس ثمة أية قطيعة جذرية بين السحر والعلم ، بل كل ما يوجد من خلاف بين أكثر الأساطير بدائية واشد العلوم تطورا ، انما هو مجرد اختلاف في الوسائل المستخدمة (اعنى في درجة الفعالية) ولعل هذا ما حدا ببعض الباحثين الى التساؤل عن مدى شرعية مثل هذا التقريب بين السحر والعلم ، اللهم الا أن يكون ليفي اشتراوس - من خلال بعض التصورات المستعارة من علم اللغة - قد شاء العودة الى تلك الأسطورة القديمة : «اسطورة ، الطبيعة البشرية !

بيد أن ليفي اشتراوس حريص أيضا على اكتشاف السمات النوعية الميزة للفكر المتوحش ، ولذلك نجده يبرز لنا الطابع اللازماني الميز لذلك الفكر ، من حيث أنه تفكير متمرد على التغير ، محب للنظام والثبات ، مولع بالتقسيم والتصنيف ، متوسط بين الطبيعة والتقافة ، موحد لكل من الرمز والواقع ( العينى ) • ومن هنا قان المعرفة التي يحصلها الفكر التوحش عُن الْعَالَمْ هِي أَشْبِهِ مَا تَكُونَ بِتُلِكُ الصُّورَ الَّتِي قَد تَقَدَمُهَا لَنَا \_ داخل غرفة ما \_ مجموعة من المرايا المتعددة ، المثبتة فوق جدران مثقابلة ، حين تجيء كل واحدة منها فتعكس الأخرى ، دون أن يكون ثمة تواز مطلق بين تلك المرايا • وهكذا تتكون في أن واحد كثرة من الصور المرئية ، دون أن تكون أية واحدة منها مطابقة تعاما للأخريات ، مع ملاحظة أنه لا بد لكل واحدة منها من أن تجىء حاملة لمعرفة جزئية بالأثاث والديكور ، وأن كأن من شان المجموعة كلها أن تجيء متميزة ببعض الخصائص الثابتة التي تعبر عن جانب من الحقيقة • وبهذا المعنى يمكننا أن نقول أن الفكر المتوحش يبتنى لنفسه مجموعة من البنايات العقلية التي تسهل عليه مهمة تعقل العالم ، ما دام من شان تلك البنايات ان تجىء مشابهة للعالم ، وريمًا كان هـذا هو السبب الذي حدا بالكثيرين الى تحديد الفكر المتوحش بقولهم انه « فكر تمثيلي »

٣ - ، ، ولو اننا أنعمنا النظر - الآن - الى المحاولة البارعة التي قام بها ليفى اشتراوس من أجل التقريب بين الفكر الأسطورى والفكر العلمى ، لوجدنا أنه قد يكون من حقنا التشكك في مدى صحتها ، لأنها في الحقيقة تمثل خليطا من الأدلة

العلمية والافتراضات الفلسفية ، دون أن يكون في استطاعة صاحبها الزعم بأنها وليدة و تخفيق ۽ علمي صرف ٠ وليس من. شك في أنه حين يكتب ليفي اشتراوس عجارة يقول فيها: « أنه لما كان الفكر أيضا شيئًا ، فإن قيام هذا الشيء بوظيفته يكشف، لنا دائما عن طبيعة الأشهاء ، بحيث يمكن القول بأن التأمل العقلي نفسه أن هو الا عملية مباطنة للكون ، ، فأن مثل هــده العبارة هي أدخل في باب الفلسفة ( وان تكن فلسفة مادية صرف منها في باب العلم • وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس - شأنه فى ذلك شان ماركس وفرويد وغيرهما ـ قد حدد موقفه العلمى بمعارضته للفلسفة ، وتورته على كل تفكير فلسفى ، الا اننا نلمح لديه مواقف و ميتا \_ علمية و توقعه من جديد في حبال « الآيديولوجيا » · صحيح أنه قد كسب بعض النقاط في معركته الضارية مع الفلسفة ، ولكن من المؤكد أن الكثير مما اعتبره هو « نصورات علمية » ، تم التثبت من صحتها ، قد بقى \_ حتى النهاية - مجرد « نظريات فلسفية » تفتقر الى التحقيق العلمي الدقيق ، وبالتالي مجرد و افتراضات ميتافيزيقية » لا أكثر

التقابلات (عند نيفى اشتراوس): طبيعة وثقافة ! لا شعور التقابلات (عند نيفى اشتراوس): طبيعة وثقافة ! لا شعور وشعور ! سحر وعلم ! تقنين ومعنى ! بنية وممارسة (براكسيس) الخ ، فقد بقى علينا الآن أن نتعرض لدراسة تقابل آخر ، لعله أن يكون من أكثر هذه التقابلات قيمة ، ألا وهو التقابل القائم بين القاريخ والبنية • ولا بد لنا بادى = ذى بدء من أن نعترف بأن موقف ليفى اشتراوس من التاريخ قد تطور تطورا كبيرا ، ابتداء من كتابه • الفكر المتوحش \* سنة ١٩٦٣ الذى كبيرا ، ابتداء من كتابه • الفكر المتوحش \* سنة ١٩٦٣ الذى عليه قيمة كبرى ، حتى حديثه التلفيزيوني (في شمتاء سنة ١٩٦٨) الذى قرر فيه أن التاريخ والبنية يمثلان وجهين غير قابلين للإنقسام لحقيقة واحدة بعينها • وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس يسنم في هذا الحديث بان في الامكان تفسير اشتراوس يسنم في هذا الحديث بان في الامكان تفسير الطراهر البشرية تفسيرا متسقا ، ان من زاوية التاريخ أم من زاوية البنية ، الاأننا نراه يقرر أنه نظرا لأننا هنا بازاء منهجين.

يكمل احدهما الآخر ، فقد يكون من الخطأ الفادح المزج بينهما في على مجال وفي كل أن ، وأعنى أنه ليس من حقنا أن تسدما في التفسير البنيوى من فجوات عن طريق اللجوء الى الله مستمدة من المجال التاريخي ، ،

« التاريخ » \_ على نحو ما تجلى في كتابه « الفكر المتوحش » ، لوجدنا أنه موقف شبه معاد للتاريخ ، لا من حيث كونه معرفة بالماضى ، أو دراسة لأحداث البشرية الغابرة ، بل من حيث هو مقولة فلسفية كبرى اصبحت تمثل في القرن التاسع عشر و فكرة مسبقة ، أو د رأيا مبتسرا ، • والواقع أن التساريخ - في رأى لميفى اشتراوس ـ هو اقرب ما يكون الّي ، اسطورة و تحيا جنبا الى جنب مع « أساطير ، أخرى ، ومن ثم قانه لا بد من دراسة سيره الأسطوري بنفس المناهج التي تدرس بها البنيوية سير الأساطير الأخرى • وليس هناك ما يبرر ذلك التحيز الذي أظهره الغرب نحو التطور المعين الذي شهدته بلاد اليونان في القرن الخامس قبل الميلاد ، والذي قدر له أن يستمر في بقعة ما من بقاع العالم ، « والا ، لكان من السهولة علينا بمكان . أن ننسب ضربًا من التراخي أو الاهمال الى كل تلك المجتمعات \_ أو الى كل أولئك الأفراد \_. الذين لم يظهر لديهم مثل عصدا التطور خفسه ٠٠٠ ولكن ، ليس معنى هذا أن ليفي اشتراوس يرفض العالم المعاصر ، لأنه يريد أن ينقذ ء الفكر المتوحش ب ، بل الحقيقة انه - وان يكن لديه ضرب من الحنين الى عالم آخر مختلف عن عالمنا المتحضر ، أو شيء من الحساسية المرهفة بالطبيعة على طريقة روسبو ، أو ضرب من النقد الضمني لمجتمعنا الغربي المعاصر بكل ما فيه من مفارقات ومتناقضات ـ الا أن لديه في الوقت نفسمه ثقة مطلقة في الوسمائل العلمية الحديثة التي الصبحنا نستطيع عن طريقها معرفة العالم ، ودراسة السبير الوظيفي لمجتمعاتنا وايديولوجياتنا ننن بيدان الفلاسيفة المعاصرين حين اظهروا ضربا من التحيز البالغ للتاريخ ، فانهم لم يلبثوا أن احتبسوا انفسهم داخل سلسلة من الأوهام التي است بهم الى الخلط بين و العرضية و ( التي لا سبيل الى تصفيتها ) ، وبين و العمل العملمي ، (بمعنى الكلمة ) وليفي اشتراوس يقرر بصراحة أنه ليس في استطاعة التحليل البنيوى أن يرفض التاريخ ، ولكنه يستطرد فيقول : « أن هذا التحليل يضع التاريخ في المحل الأول ، باعتباره حقا مشروعا لكل « عرضية » لا سبيل الى ردها ، مع ملاحظة أنه لولا تلك « العرضية » لما كان في استطاعتنا حتى ولا أن نتصور الضرورة ، » ، وقد سبق لنا أن أشرنا إلى ما قاله ليفي اشتراوس \_ في موضع أخر \_ من أنه أذ! أريد للبحث عن « البنيات » أن يكون بحثا مجديا ، فلا بد له من أن يبدأ باحناء الراس أمام « قوة الحدث (التاريخي) وخوائه (أو عقمه ) ، » ولا يكتفي ليفي اشتراوس هنا بالتوحيد بين « التاريخ » و « الحدث » ، بل أننا لنجده ينتقد أيضا بشدة تلك الفكرة القائلة بتقدم « تكويننا العقلي » ، مؤكدا أن « العقلية البشرية » لا تختلف اختلافا جنريا من مجتمع الى آخر أو من حضارة الى أخرى ،

واذن فان ليغى اشتراوس لا يرفض التاريخ رفضا كليا شاملا ، كما انه لا ينكر أن يكون من شأن كل مجتمع أن يتغير ، ولكن ما يريد وضعه موضع المناقشة ، انما هو \_ على وجه التحديد ـ ذلك و الدور ، الذي ينسبه المعاصرون الى والتاريخ، وتلك « المحاباة ، التي يختصونه بها ، والواقع أن المعاصرين. قد أعطوا الصدارة للبعد الزماني على البعد المكآني ( ان لم نقل « التشتت في المكان » ) ، نظرا لأننا قد اعتدنا أن نتعقل الاستمرار والتغير من خلال اعادة استنباطنا للزمان ، في حين اننا ندع المكان نهبا للخارجية المحضة • ومن هنا فان ، التاريخ ، كثيراً ما يبدو لنا ركانما هو « ذكريات البشرية » ، على نحو ما يفعل الفرد حين يصنف ذكريات ماضيه بمعيار السابق واللاحق ، من أجل أعادة استحضار ، استمرارية ، وجوده ، وحينما نعمد الى اسقاط هذا الوهم على « الماضي » ، فاننا عندئذ لا نلبث أن نحيل استمرار الزمان الى ، استمرار تاريخي ، وسرعان ما يتورط الفيلسوف في خطأ آخر لعله أن يكون أفدح : الا وهو تخيله لوجود « اتصال » مزعوم ، أو « تتابع » موهوم ، قد يطلق عليه اسم « التقدم » ، متناسيا أن الوقائع التاريخية قد تم تصنيفها » واختيارها ، وتنظيمها ، وفقا لبعض المنظورات الفكرية ( النظرية ) ، و المصالح الطبقية ، والنماذج التقسيمية ، ولهذا

يقرر ليفي اشتراوس أن هذا «.الإستمرار » تعسمي أو اتفاقي محض • واية ذلك اننا لا نشعر بالفراغات الموجودة في معارفنا ، وانعدام الترابط فيما بينها ، وبالتالي فاننا قد لا نفطن الي وجود سلاسل من الثغرات والفجوات في صميم تلك المعارف • وربما كان منشأ تلك الأخطاء التي طالما تردى فيها المؤرخون وفلاسفة التاريخ هو استنادهم الى معيار و التسلسل الزمني ، ( الكرونولوجيا ) الذي كثيرا ما يوحى اليهم بامكان القيام بتصنيفات ترتكز على التفرقة بين ما هو وقبل ، وما هو و بعد ، ، دون أن يفطئوا الى ما في امثال هذه التصنيفات من تعسف ، بحسب ما اذا كان المؤرخ يدرس حقبة زمنية حديثة ( قريبة . العهد) ، أو حقبة زمنية قديمة (بعيدة العهد) • والواقع أننا نحسب الزمان بالقرون والآلاف من السنين حين نتحدث عن حضارات قديمة بعيدة العهد ، بينما نحن نحسبه بالشهور والأيام حين نكون (مثلا) بازاء تحليل لحرب معاصرة ٠ ومعنى هذا أننا نستخدم و مُجاميع منفصلة » (غير متصلة ) تنطوى على «انظمة» (او دانسقة ») متعددة تكون لنا بمثابة د مراجع «او «اسانيد» للاحالة ، في حين أن بعض هذه الأنظمة أو الأنسَّقة لا تصلح الا لفترات أو حقب تاريخية بعينها • ومن هنا فان و هذا الاستمرار التاريخي المزعوم - فيما يقول ليفي اشتراوس - لا يكتسب اية صورة من صور التأكيد ، اللهم الا بفضل بعض الرسومات التعسفية الزائفة ٠ ،

والنتيجة التي يخلص اليها ليفي اشتراوس من كل ما اسلفنا هي أنه لا بد لنا من رفض كل تطابق مزعوم بين «فكرة التاريخ» ، و فكرة الانسانية » ، نظرا لأن المقصد الخفي للقائلين بمثل هذا التطابق انما هو الاحتماء بمعقل و التاريخية » ، من أجل انقاذ والنزعة الانسانية الترنسندنتالية » ، وكان في استطاعة البشر ، اذا هم تخلوا عن ذواتهم الفردية التي لا تتمتع باي تماسك حفيقي ، أن يجدوا على مستوى الوندن » ما يعادل « وهم الحرية » ! والحق أن الفلسفة المعاصرة حين تتحيز للتاريخ ، فانها تردوج : لأنها حين توحد بين « البشرية » فانها ترتكب خطأ ابستمولوجيا ، غي حين أنها، عندما تنتهي في خاتمة المطاف الي نزعة و انسانية » أن لم نقل عندما تنتهي في خاتمة المطاف الي نزعة و انسانية » أن لم نقل

الى ما هو اسوا ، ألا وهو و وهم الحرية ، النها ترتكب خطأ ميتافيزيقيا ولئن يكن سازتر هو المقصود في ألمحل الأول بهذه الاتهامات ، ألا أن المصلة في صميمها موجهة الى الفلسفة الغربية بأسرها ، ابتداء من فيكو ، نظرا لأن ها فلسفة قد وحدت بين و المقيقة ، من جهة ، وبين ذلك و الفسفة قد وحدت بين و المقيقة ، من جهمة ، خمصية له حين اعتبر نفسه المرحلة النهائية الضرورية لكل مسار المضارات من جهة أخرى ! وأذن فنحن هنا بأزاء ثورة كوبرنيقية تافهة : ثورة عالم غربى راح يوحد بين اسطورته هو الفاصة ، وبين ذلك المخاطرة الكبرى التى حققتها البشرية بأسرها !

٣ ـ ٢ وأما في الدراسية الموسومة باسم و السيلالة والتاريخ ، ( وهي ترجع في صورتها الأصلية الى سنة ١٩٥٢ ، وان كان ليفى اشتراوس قد أعاد نشرها \_ بعد أن أجرى عليها بعض التعديلات \_ في الجزء الثاني من كتابه ، الأنثروبولوجيا البنائية ۽ الّذي ظهر سنة ١٩٧٣ ) فاننا نجد شيخ البنيوية المعاصرة يزيد، موقفه تحديدا من خلال مراجعة شاملة لتطور البشرية • وهنا نجده يستقرىء شتى المسلمات المتأصلة في أعماق الوعى العادى ، ومن بينها النظرية التطورية ، وفكرة التقدم ، ودور الحضارة الغربية ، ونظرية العلاقات القائمة بين الانتاج والطبقات الاجتماعية ، لكي يضع بين ايدينا ضربا من الذي قد Emendatio intellectus : الذي قد يستثير اعجابنا ، حنى وان لم يكن مقنعا لنا دائما ا ويبدأ ليفي اشتراوس حديثه بالتعرض لنظرية « التطور » ( التي هي في حد ذاتها كسب علمي ) ، فيقول ان هذه النظرية ليست موضع شك في نظير اصحاب ، علم الأحياء ، ، ولكنها في رأى اهيل « الاتنولوجيا » طريقة مغرية لا تخلو من مضاطر في عرض الوقائع ! والسبب في ذلك أنها تقوم على تزييف ( أو تشويه ) مزدوج : أذ هي ـ من ناحية ـ تستند إلى عمليـة و توحيد و ، بحجة التعرف على « التنوع » أو « الاختلاف » ، ثم هي ـ من ناحية أخرى ـ ترتكز على ضرب من التشبيه أو الاستعارة • والحق أن القول بأن المجتمعات و تتطور ، يفترض أنها \_ على

الرغم من كل مميزاتها النوعية \_ تسير دائما في نفس المنعطفات، وتمر دائما بنفس المراحل الضرورية المتعاقبة والقول باننا نستطيع أن نتعقب تطور هذا النمط أو ذاك من أنماط الفؤوس ، ابتداء من اكثرها بساطة حتى أشدها تعقيدا ، انما ينطرى في الحقيقة على استخدام لمجاز بيولوجي غير ملائم: لأنه اذا كان الحصَّان « يلَّد » الحصَّان ، فأن الفاس لا « يلد » فأسا! والواقع ان « التحولات » أو « التغيرات » .. في مضمار الحضارات \_ لا تتمثل على صورة مراحل ارتقائية ، تجعل من البشرية كأننا عضويا يمر بمرحلة الطفولة ، ثم مرحلة النضيج ، كما كأن يجلو للقدماء أن يتصوروا ، وانما لا بدلنا من التخلَّى نهائيا عن فكرة تصور التقدم البشرى وفقا لهذا النموذج البيولوجي الساذج! ولكن ، هل يكون معنى هذا أن ليفي اشتر أوس قد ذهب في رفضه لنظرية التطور الى حد انكار عقيدة « التقدم » ، التي طالما آمن بها الفكر الغربي منذ عصر النهضة حتى أيامنًا هذه ؟ هذا ما يرد عليه ليفي اشتراوس بقوله انه ليس في التاريخ البشري تقدم متصل متجانس ، بحيث قد يصح لنا أن نقول أن هناك تطورات ، لا مجرد تطور واحد • وأية ذلك أن الطريقة التي تتطور علي نحوها « التقنية » ، غير الطريقة التي تتطور على نحوها «الأفكار الخلقية » ، وغير الطريقة التي تتطور على نحوها و الأنظمة الاقتصادية ، وهلم جرا • هـذا الى أن العـلوم البيولوجية نفسها \_ اليوم \_ لم تعد تنظر الى تاريخ الأنواع الحيوانية على أنه تاريخ موحد متجانس ، بل هي قد أصبحت تنظر اليه على أنه و تاریخ متکثر ، معقد ، متضخم باستمرار ، ، بمعنی آنه لم یمر دائما بنفس المراحل ، بالنسبة ألى كل عائلة حيوانية ، والى كل نوع حيواني ، وأنه من غير الممكن \_ بالتالي \_ ادماجه تحت خطة شاملة موحدة

وان ليفى اشتراوس ليظهرنا على الصعوبات الجمة التى طالما ترددت فيها التصنففات التقليدية التى كان اصحابها يتصورون وجود سلسلة متصلة من التطورات ، ابتداء من عهد الحجارة الصلبة ، فعهد الحجارة المصقولة . ثم عهد النحاس . حتى عصر البرونز ! ثم يعقب على ذلك بقوله : اننا اصبحنا نشهد اليوم اجماعا ـ أو شبه اجماع ـ على القول بوجود اشكال

متعددة من التطور قامت دائما جنبا الى جنب ، دون أن تتكون منها مراحل متعاقبة من التطور سارت في اتجاه واحد بعينه ، بل مجرد و مظاهر ه أو و أوجه ع عصور لمقيقة واقعية واحدة ، لم تكن بطبيعة الحال - ساكنة (أو و استاتيكية ،) ، وانما كانت نتصور كل تلك التنسيمات الزمنية تصورا حرفيا ، وكانما هي مراحل متعاقبة في الزمان ، وانما لا بدلنا من تصبورها على انها مجرد « تحولات » ، كثيرا ما وجدت جنبا الى جنب ، على شكل امتداد غي المكان • وعلى الرغم من أن ليفي اشتراوس لا يرفض فكرة « التقدم » ( ومنذا الذي يجرئ على رفضها ) ؟ ، الآآنه يتصور و التقدم ، على شكل و طفرات ، منفصلة ، يقول عنها انها ليمنت ضرورية ، ولا مستمرة ، بل هي أشبه ما تكون بتراكمات ( أو تجمعات ) لضربات من الحظ السعيد ، في عملية « بانصيب المكتات »: « lotterie des possibles » ! وواضح \_ من هذا النص - أن تشبيه التطور بمجموعة من والعاب الحظ ، (أو الصدفة) يلعب دورا كبيراً في فهم ليفي اشتراوس لفكرة «التقدم»! وكأن المسالة هي مجرد تجمع لعدد كبير من المعطيات، التي يزداد \_ بتراكمها \_ احتمال حدوث عدد اكبر من الصدف السعيدة! وأما الرابح ـ دائما \_ في لعبة الحضارة ، فانه ليس « الرأسمالي « أو رجل الأعمال ، بل هو مجموع البشرية : لأنها هي التي تزداد شراء ٠٠٠ ولا يقتصر ليفي اشتراوس على تفتيت مفهومي « التطور » و « التقدم » ( على نحو ما يفهمهما الراي الشائع ) ، كما أنه لا يقف عند حد الانتصار لفكرة « الانقصال »، والقرل بامكانية « تواجد » اشكال متعددة من المجتمعات في وقت واحد ، بل انه يذهب أيضا المحد القول بانه قد يكون من الصعوبة بمكان أن نقيم تعارضاً بين « تاريخ ثابت » ( أو « مستقر » ) ، يكون هو تاريخ دلك المجتمعات التي نقول عنها انها ، بدائية ، ، و " تاریخ \_ أخر \_ تراکمی » ( او « تجمعی » ) یکون هو تاریخ الجتمعات الغربية التي نقول عنها انها: « متحضرة » • صحيح أن هناك « مجتمعات باردة »، ذات ايقاع تاريخي بطيء ، الأ وهى تلك المجتمعات التي يعمل فيها و النظآم ، بصورة تسمع لها دائما بادماج و الجدة و في صميم كيانها ، دون تعطيم للتوازن القديم ، ومن ثم فانها تنشد دائما و التنظيم ، وتبقى باستمرار منعلقة على ذاتها ، داخل و نسق ، مقفل ! ولكن هناك أيضا مجتمعات آخرى « شناخلة ، تشير لديها عجلة التاريخ بسرعة اكبر ، الا وهي المجتمعات الحديثة التي لا تكاد تحياً الا على ضرب من « انعدام التوازن » ، الناتج دائما من السعى وراء و الجدة ، • وهذه المجتمعات الأخيرة - بدلا من الاهتمام بالعمل على اخفاء والجدة على منراها تملك وعيا مكتملا بالبون أو السافة التى تفصلها عن ماضيها ، ومن ثم فأنها تتطور من خلال عملية توسيع شقة الخلاف بين « القبل » و « البعد » ؛ أو بين « الأقل » و و الأكثر ، ولو كأن لنا أن نتوخى مزيدا من الدقة ، لقلنا انه ليس هناك \_ في الواقع \_ د مجتمعات ثابتة » ( أو « مستقرة » ) على الاطلاق ، لأن اشد المجتمعات « بدائية ، ( الا وهي تلك المجتمعات التي وتحافظ ، \_ بكل طاقتها \_ على أحوال تعتبرها اساسية في نموها) لا تخلو من أحداث ، وحروب ، واضطرابات ، وتقلبات ٠٠٠ الغ ٠ صحيح أن هذه المجتمعات قد لا تستخلص من تلك و التغيرات ، النتائج الصحيحة التي تجيء على مستوى فعاليتها الداخلية ( أو سيرها الوظيفي الباطني ) ولكنها ـ مع ذلك - تقع تحت تأثير مظاهر «الجدة» التي تحملها تلك التغيرات، وتمتص ما فيها من « قيم » قد ترد اليها من الخارج بحيث تستوعبها في صميم كيانها الاجتماعي • ولعل من الطريف في هذا الصدد أن نذكر ( مثلا ) أن مجتمعًا استراليا من المجتمعات التى كان بعض رجال الارساليات الدينية قد علموا الملها لعب كرة القدم ، كان يحتم على المشتركين في هذه اللعبة مواصلة المباريات الى غير ما حد ، لا حبا في اللعبة نفسها ، بل بقصد الوصول في نهاية الأمر ـ الى حالة « تعادل » ، تضمن خروج الفريقين المتبارين على قدم المساواة! والواقع - فيما يقول ليفي اشتراوس ـ أن حالة السكون التام ـ أو الاستقرار المطلق \_ انما هي مجسرد « خداع بصري » • وكثيرا ما يكون الثنائي الزماني أو المكاني سببا في حجب التغير عن أعيننا ، فلا ندرك - أو لا نفهم - تلك التغيرات التي تحملها الينا عمليات المخاطرة البشرية ، نظرا لأننا قد اصبحنا في حالة ، تنويم مغناطيسي ، تحت تأثير التغيرات المرئية في مجتمعاتنا الساخنة ! وليس أدل على ذلك من أنه قد يكون لتورة العصر الحجرى الحديث من الأهمية قدر ما للتورة الصناعية الأوروبية ، ولكن المؤرخ الغربى يتحيز لهذه التورة الأخيرة بدون وجه حق بفيعطيها من الأهمية أكثر مما يعطى للتورة الأولى ولكنه للولة الى التورة الصناعية ومن أعلى و (أو ومن على يكما يقولون) ، لوجد أنها كانت وشائعة في الجو ، ولأدرك أنه بعد مرور ألفين أو ثلاثة آلاف سنة ، لن يكون من الأهمية بمكان أن تكون هذه الثورة قد بدأت في انجلترا ، لا في افريقية والحق أنه اذا كان الغربيون يظنون أنه لا شيء يحدث في المجتمعات البدائية ، الغربيون يظنون أنه لا شيء يحدث في المجتمعات البدائية ، فما ذلك الالأنهم ينظيرون الى تلك المجتمعات وكانما هم لا يبصرون !

٣ - ٣ بيد أن هذه النظرة « المتعالية » الى التاريخ . لا بد من أن تثير الكثير من الاشكالات • صحيح أن أحدا لا يستطيع أن ينكر أن ثورة العصر الحجرى الحديث - في أوانها - لم تكنُّ أقل أهمية من ثورة العصر الصناعي الحديث ، ولكن تلك الثورة \_ بالنسبة الى المجتمع الغربي المعاصر \_ قد اصبحت في خبر كان ، أن لم نقل أنها قد ماتت تماما ، نظرا لأنها قد اندمجت تماما في حياة المجتمع الغربي المعاصر ، منه حوالي خمسة آلاف سنة ، بينما هو ما يزال يحيا \_حتى الآن \_ نتائج الثورة الصناعية • أفليس من الشطط في القول ، أو المبالغة في المحكم آن نقول انه سيكون في وسلم الرجل الأوروبي \_ بعلد مرور عشرين قرنا ـ أن ينظر الى الثورة الصناعية بنفس القدر من الهدوء الذي ينظر به الآن الى ثورة العصر الحجري الحديث ؟ بل اليس من أخص خصائص التاريخ أنه يرفض هذه النظرة الاسترجاعية ، التي يصطنعها العالم حين ينظر الى ثلاثين او اربعین قرنا من الزمان ، فلا یکاد بری لها کبیر وزن ، لمجرد انه ينظر الى العالم من رجهة نظر الأزلية: : sub specie aeternitatia أن المرء قد يتفق مع ليفي اشتراوس على ضرورة التسليم بانفصال الزمان وتقطعه وتنوعه وعدم تجانسه . كما أنه قد لا يجد حرجا في التول مع شيخ البنيوية المعاصرة بزيف أو خطأ فكرة التقدم المستمر السائر دائما في خط مستقيم وحيد الاتجاه، ولكنه لن يستطيع الأخذ بوجهة نظر لازمانية . تضع التاريخ بين قوسين ، ونقرر أن « التزامن » ( السائكروني )تعبير عن «تعاقب» ( ساكروشي ) ثابت ! وحين يقول ليفي اشتراوس ( مثلا ) : « ان البحث عن المعقولية لا يفضي الى التاريخ ، كما لو كان نقطة نهايته ، وانما التاريخ هو الذي يمثل نقطة الابتداء ، بالنسبة الى كل بحث عن المعقولية ٠٠٠ ان التاريخ يفضى الى كل شيء ، ولكن على شرط أن نعرف كيف نخرج منه ١٠٠ ه ! ، فاننا قد نفهم السر في هذا الحكم الذي يصدر عن مفكر بنيوى لا يرى في و المعرفة التاريخية ، صورة ممتازة \_ أو متميزة \_ من صور ، المعرفة ، البشرية ، وكانما دى تمثل معرفة فريدة في بابها ، لا بد من عزلها عن باقى أساليب المعرفة! ولكن الذي لا نفهمه أن يتورط ليفي اشتراوس في ادانته للوعي التاريخي الى حد القول بأن « التاريخ لا يزيد عن كونه مجرد اضطراب أو تهيج على سطوح الأشياء ، ! والواقع أن شيخ البنيوية المعاصرة حين يقول عن « التاريخ » انه مجرد « اسطورة حديثة » ، يكفى لتفسيرها تفسيرا عميقا ، أن نرتد الى مجموعة من والبنيات، التي تحيلنا بدورها الى انسقة تصنيفية ، وعمليات تقابل ازدواجي ، وضروب عديدة من التوافق والتناظر ٠٠٠ الخ ، فانه .. في الحقيقة .. انما يستبعد المشكلة الأصلية ولكنه لآيحلها! وأما القول بأن للتقنين التاريخي نماذج ( أو فئات ) متنوعة من و التواريخ ، dates ، التي لا ينطوى أي تاريخ منها على أية دلالة ، اللّهم الا بمقتضى ما له \_ مع باقى التواريخ الأخرى \_ من عالقات معقدة ، سواء اكانت علاقات تضايف أم علاقات تقابل ، ، فانه - في رأينا - قول ساذج يبسط المشكلة الى حد لا يخلو من تشویه ! والا ، فکیف لنا أن ننسى \_ أو أن نتناسى \_ أن « التاریخ ، - مثله في ذلك كمثل حياة كل فرد منا - انما يتحقق من خلال الآلاف من المتناقضات ، ان لم نقل الغديد من الميتات ؟ واذن ، اليس من حقنا أن نقول أن ليفي اشتراوس حين يرجع و التاريخ ، الى مجرد واسطورة ، (بين اساطير اخرى عديدة ) ، فانه بذلك انعا يجمده ، ويعجره ، ويقذف به الى عالم الحفريات القديمة ، وكانما هو بالنسبة الينا اسطورة من اساطير اليونان القديمة التي ماتت واندشت تماما ، أو اسطورة من اساطير هنود امريكا الحمر ، التي لا نعرف عنها شيئا! ؟

صحيح أن ليفي اشتراوس يريد أن يعيد للمجتمعات البدائية التي لا تواريخ لها ، كل ما لها من قيمة ، ولكنه يقترف \_ بالنسبة الي و التاريخ و ... نفس الخطأ الذي أخذه على معاصريه في موقفهم من « الفكر المتوحش » · أجل ، فقد زعم ليفي اشتراوس أن معاصريه قد بقوا عاجسزين عن فهم مكانة ( بل وضعية ) « الاتنولوجيا »، نظرا لأن هذا العلم كأن يضايقُهم في اتجاههم نحو محاباة و المجتمعات الساخنة و ولكن ليفي اشتراوس نفسه قد خضيع لضرب من الانجراف المهنى حين استعد كل نماذجه من « المجتمعات الباردة » ( التي لا تواريخ لها ) . وكانما هو كان يضيق ذرعا بكل ما يندرج تحت باب « الأزمنة ألساخنة » التي لم يبق لها أثر في مجال دراسته! حقا اننا نجده يتحدث عن و التاريخ ع ـ في المحاضرة الافتتاحية التي القاها بالكولج دى فرانس سَنة ١٩٥٩ \_ فيقول : • اننا قلما نمارسه ، والكننا نحرص على الاحتفاظ له بكل حقوقه ، ؛ ومع ذلك فان الكثير من عباراته العدائية نحر والتاريخ وقد توحى بأنه يريد تصفية حسابه سع هذا « العلم » ، لا باعتباره « ممارسة » أو « دراسة تطبيقية » يضطلع بها المؤرخون ، بل باعتباره « أسطورة » اساسية من أساطير عصرنا ، أو ، أيديولوجيا ، سائدة مسيطرة على جماعات المشتغلين بالفلسفة ا وربما يكون ليفي اشتراوس قد نجح في اقصاء بعض مصادرات فلاسفة التاريخ ، ولكن الأمر آلذي ما يزال موضع شك هو أن يكون قد وفق تماما الى التخلص من كل الافتراضات المسبقة لفلسفة التاريخ

٣ - ١ وحسبنا أن نقف وقفة قصيرة عند مفهوم « التقيم » على نحو ما حلله لينى اشتراوس فى نهاية حديثه الموسوم باسم « السلالة والتاريخ » حتى نفهم ما الذى يعنيه بقوله أن « التقدم» ثمرة لتلاقى ثقافتين • وهنا نجده يقرر أن « التاريخ التراكمى » انما يظهر إلى عالم الوجود ابتداء من مجتمعات تفصل بينها فوارق مختلفة ، ولكنها مع ذلك على اتصال بعضها ببعض ، فى حين أن « التاريخ الثابت » أن وجد - لن يكون إلا أمارة على ضرب خاص من الحياة الدنيئة ( السفلى ) ، ألا وهى حياة ضرب خاص من الحياة الدنيئة ( السفلى ) ، ألا وهى حياة المجتمعات المنعزلة • بيد أنه قد يكون من شأن هذا التالف بين

الثقافات ـ من حيث هو مشاركة في حظوظ واحدة متقاسمة \_ أن يعمل على توليد ضرب جديد من التناقض ، وأية ذلك أنه كلما زاد التضامن بين البشر . قل التمايز بينهم ، وامحت - أو كادت \_ أوجه الخلاف بينهم ، وبالتالى استهدفت المجتمعات المتجانسة لخطر فقدان خصائصها المميزة ، ومن هنا فان ما نتنب به ـ اليوم \_ من حدوث « اتحاد » أو « وحدة » بين كل أبناء الجنس البشرى، لن يكون من شانه سبوى ايقاف حركة « التقدم » نفسها ا وهنا ينفصل ليني اشتراوس عن دعاة ، التفاؤل ، الذين يتصيورون امكان زوال عصر النزاعيات والتناقضيات والصراعات الطبقية . لكي يقرر أن ثمة واجبا مقدسا على البشرية ـ اذا كانت تريد لنفسها الاستمرار على درب التقدم ـ ألا وهو العمل على استبقاء تنوع الثقافات ، على الرغم من كل ما قد يجيء معه من مظاهر انعدام التوازن ، وأسباب الصراع • ولا غرو ، فان بقاء البشرية على قيد الحياة سيكون رهنا بقبولها لدفع هذا الثمن الباهظ ، ! ثم يختم ليفي اشتراوس حديثه بقوله : « أن البشرية غنية بامكانياتها الضخمة التي لا سبيل إلى التنبق بها سلفا ، والتي اذا ما تحققت اية واحدة منها ، فانها تصبيب البشر دائما بحالة من الذهول ! ٠٠٠ ولكن حذار من أن نتصور م التقدم » على غرار ضرب اسمى من التشابه ، أو صورة أفضل من الرتابة ، نلتمس في احضانها اسباب الراحة والكسل ٠٠٠ وانما لا بد من أن نتصوره على أنه حركة مليئة بالمخاطر، وضروب التصدع . ومظاهر التقطع ، واشكال الصراع ٠٠٠ » وليس لنا من تعليق على هذه التنبؤات سوى أن نتساءل : اليس في الحديث عن « مخاطر » ، و ه ضروب تصدع » ، و « مظاهر صراع ، مجرد عود الى « التاريخ ، ؟ واذن افلا يكون من حقنا أن نقول ــ مع بعض المفسرين ــ أن كل ما فعله ليفي أشتراوس هو أنه استبدل به منينومنولوجيا الروج ، ضربا من والداروينية البنيوية ۽ ؟ ٠

٣ - و١ على اذنا لو القينا نظرة سريعة على الخاتمة التي انهى بها ليفي اشتراوس كتابه المشهور: د الاستوائيات الحزيئة ه (سنة ١٩٥٥) لوجدنا أنه يضع بين أيدينا \_ في لهجة

حاسمة \_ م اللغة القصدوي " لتلك الابستمولوجيا البنيوية ، خصوصا في حملته الشديدة على كل نزعة ، وجودية ، تحرص على ابراز « ذاتية « » الموعى أو الشعور ، ولما كنا سنتحدث فيما بعد عن «الحوار بين البنيوية والرجودية». فأننا نرجى، الحديث عن نقد ليفي اشتراوس لموقف (أو مواقف) سارتر الفلسفية الى الغصل السابع من هذا الكتاب ، حيث سيكون علينا أن نتعرض للمعركة الجدلية الحامية التي دارت بينهما حول قضايا الذات ، والحرية ، والتاريخ ، والعلقة بين المنهج التحليلي والمنهج الجدلي ٠٠٠ الخ ، وأما الآن فحسبنا أن تشسير الى أن ليفي اشتراوس يقسو في حكمه على « الوجودية » فنراه يقول : « ان الارتقاء بالاهتمامات الشخصية الى مستوى المشكلات الفلسفية يعرضنا لخطر الوقوع في ضرب من الميتافيزيقا السادجة التي لا تتلاءم الا مع عقلية صغار الفتيات العاملات بباريس ٠٠! ، وهذا الرفض \_ من جانب ليفي اشتراوس \_ لكل مثالية ءتاملية، او ، سيكولوجية ، ينتهى بصاحبه الى نتيجتين حاسمتين تكمل احداهما الأخرى : الأولى منهما وليدة تعميم قام به المؤلف لخبرته الانثروبولوجية ، اذ نراه ينادي بوجلود « تعدد » ، او « كثرة » - لا سبيل الى تصفيتها - في مضمار الحضارات البشرية ، على سلطح كوكب متناه قد حكم عليسه بالفناء ، خصوصا اذا سلمنا بأن « الانتروبيا » entropie هي اكثر الحلول احتمالا • وفي هذا يقول ليفي اشتراوس: • لقهد بدأ العالم بدون الانسان ، وهو سينتهي أيضا بدونه ٢٠٠ وان الانسان نفسه ليبدو اشبه ما يكون بالة . قد تكون أكمل صنعا من غيرها من الآلات ، ولكنها الله تعمل على بث الاضطراب في النظام الأصلى ، نظرا لأنها تدفع بالمادة ـ التي هي منتظمة كأقرى ما يكون الانتظام \_ الى حالة من الركود \_ أو الجمود \_ الذي يتزايد يوما بعد يوم ، لكي يصبح \_ يوما ما \_ هو الكلمة النهائية الحاسمة ١٠، وواضح \_ من هذه العبارات \_ انتا لسنا هنا بازاء مجرد لغة اخبارية أو تقريرية ، بل نحن بازاء لغة تأكيدية ( قصوى ) حاسمة ! ولكن من المعروف أن لغة العلم ــ عند لميفي اشتراوس - محمولة دائما على اعناق تفكير اسطوري

ذي طبيعة مجازية وبالتالي جمالية . فليس بدعا أن يكون في وسلم المرء دائما تغليف علمه الهش الرقيق بأغشية من العلامات الفنية • وهكذا تجيء الفقرة الأخيرة من كتاب ليفي اشتراوس لكي تحمل البنا دعوة حارة الى « تأمل الطبيعة » ، على اعتبار ان هذا « التأمل » هو كل ما تبقى لنا من " حظ ، على ظهر هذه البسيطة : ﴿ فِي تَلِكُ اللَّهُ اللَّهُ القصارِ الَّتِي قَدْ يَمِلْكُ فَيِهَا النَّرْعِ البشرى ايقاف عمله الشاق الدؤوب داخل الخلية البشرية الكبرى ، ربما سنحت لنا الفرصة لأن نصاول ابراك ماهية البشرية فيما كانت عليه وما تزال ماضية فيه ، بحيث نمضى الى ما هو دون مستوى الفكر ، وما هو فيما وراء المجتمع . لكي نستمتع بتأمل معدن أجمل من كل صنائعنا البشرية ، أو لكي نستروح عبير زهرة فواحة (كزهرة السوسن) لعل في أعماقها من المعرفة اكثر من كل ما في كتبنا ومجلداتنا ، أو لكي ننعم بتبادل نظرات عميقة من التفاهم الملاارادي مع قطة تحمل الينأ - من خلال بريق عينيها الثاقبتين - كل معانى الصبر والسكينة والتسامح ٠ » ٠ وواضح من هـــذا النص أن " الخلاص » ــ عند ليفي أشتراوس \_ هو في « العودة الى الطبيعة » \_ على طريقة روسو ـ ، ولكن لا من أجل التماس ، الشبيه ، ، ، بل من أجل البحث عن و المغاير ، ، اعنى ذلك و الآخر ، الجنري الذي نلتقى به على مستوى ثلاثى : « جمادى » - في الحجارة أو المعدن ـ ، و « نباتي » ـ في زهرة السوسن ، و « حيواني » ـ في بريق عين القطة ــ !

فهل نقول أن الخاتمة النهائية التي يقترحها علينا ليفي اشتراوس هي مجرد « نبوءة بالنكبة » (= اسكاتولوجيا النكبة)، مغرونة بضرب من « الخلاص الفني » الذي هو السبيل الأوحد الي تجاوزها ؟ أم هل نقول أن هذه الدعوة البروستية الي د التأمل » هي مجرد صورة جديدة من صور النفي أو السلب ، وكأنها مجرد دعوة الي السكوت أو الصمت ؟ هذا ما يجيب عليه أحد الباحثين المعاصرين بقوله : « أنه ليس في وسع المرء ــ المام مثل هذه النتيجة ــ سوى أن يتساءل : ترى هل تكون هذه اللغة القصوى هي النتيجة المحتومة لكل ابستمولوجيا بنيوية ؟ أم

لعلها أن تكون مجرد ثار \_ أو انتقام \_ من جانب الذاتية ؟ » ثم يعقب الباحث \_ ألا وهو الأستاذ موروسير \_ على هذا التساؤل بقوله : « أنه لمن الواضح أن هذه النظرية المزدوجة القائلة بالنموذج البنائي من ناحية ، واللاشعور الرمزي من ناحية أخرى ، تفضى إلى رؤية الثقافة باعتبارها جهازا ضخما يصنع حضارات ، هي في أن واحد ضرورية ، واتفاقية (أو اعتباطية) وإذن ، فقد قضى على الخلية البشرية الكبرى أن تستمر هكذا في أزيزها وهديرها المستمر ، دون أن يكون لتأمل الجمال \_ في هذه الدراما الكوفية \_ أكثر من لحظات قصار كومضة البرق الخاطف ، حين ينجح المرء في التنعم بلحظة من الفرار أو الهروب الجمالى

بيد أننا نلاحظ \_ مع ذلك \_ أنه على الرغم من كل ما تنطوى عليه نزعة ليفي اشترارس البنيوية من صبغة وتشاؤمية ، ، فان في أعماق تلك النزعة ضربا من الايمان الخفي بنوع جديد من « الانسانية » : الا وهي تلك الانسانية التي لا تنطلق من «الذات»، بل تقدم و العالم وعلى و الحياة و و الحياة و على و الانسان و، و « احترام الكائنات الأخرى » على « حب الذات » ! صحيح أن ليفي اشتراوس يستبدل بعبارة سارتر القائلة بأن \* الجحيم هو الغير ، (أو ، الآخرون ، ) عبارته هو القائلة بأن ، الجحيم هو الذات ، (أو " نحن " انفسنا ) ، ولكن من المؤكد أن الدرس الأكبر الذي استخلصه ليفي اشتراوس من تعاطفه الشديد مع الشعوب البداثية انما هو ضرورة الربط بين م الانسان ، و الطبيعة ، ؛ بين «الملكة البشرية» و « الملكة الحيسوانية » ؛ بين «الانساني» و ماللا ـ انسانى من وكما فطن فرويد الى انه ليس ثمة فروق اساسية بين حالات الصحة العقلية وحالات المرض العقلى ، مما مفع به الى المقدل بان ، المريض اخ لنا في الانسانية ، ، فكذلك نجسد أن ليغى اشتراوس حريص على وضع جميع المضارات على قدم المساواة ، وكانه يريد أن يذكرنا أيضا بأن ء الرجل البدائي هو اخ لنا في الانسانية ، محميح ان السر الأكبر في المنجاح الذي حظى به ليفي اشتراوس \_ سواء في فرنسا أم في خارجها \_ انما يرجع الى انه حقق عملا علميا دقيقا ، حاول من بعد أن يستخلص النتائج الفلسفية التي ترتبت عليه ؛ ولكن من المؤكد أن الحلم الأكبر الذي ظل يراود ليفي اشتراوس دائما أبدا أنما هو حلم الترفيق بين الشرق والغرب ، أعنى العمل على تكملة ، الماركسية ، التي تريد أن تحرر الإنسان من أغلاله الاقتصادية ، بنزعة ، بوذية ، يكون من شانها أن تحرره من أغلاله الروحية (أو العقلية) ! ونعود فنتساءل : اليست هذه المحاولة أيضا صورة (ولكن جديدة) من صور الإنسانية ؟ ا

## « البنية » في ميدان « الابستمولوجيا ه وتاريخ الثقافة

## الفصير الالع

## البنيوية الثقافية

٤ \_ ١ قد يكون من السهولة بمكان أن يعمد الباحث الى نقل ( أو تحسويل ) قواعد الأنثروبولوجيا البنيسوية من مجسال الاتنولوجيا الى مجال التاريخ ، ولكن على شرط أن يقوم بتوحيد المباحث التاريخية وتركيزها حسول و تاريخ الأفكار ، ، محولا هذا التاريخ نفسه الى نظرية في « البنيات التقافية » • والظاهر ان هذا هو الاتجاء الذي سارت فيه كلّ جهود ميشيل فوكوه ( الأستاذ الحالى بالكوليج دى فرانس ) ، ابتداء من كتابه «تاريخ الجنون » سنة ١٩٦١ ، ثم كتابه و تاريخ العيادة ، سنة ١٩٦٣ ، مارين بكتابه الأساسي « الألفاظ والأشياء » ( دراسة اثرية للعلوم الانسانية) سنة ١٩٦٦، ثم رسالته الابستمولوجية: اركيولوجيا المعرفة "سنة ١٩٦٩ ، حتى كتابه الأخير : « نظام المقال "سنة ١٩٧١ • واذا كان البعض قد اطلق على نظرية فركره اسم « اللابنيوية » ، ف حين سماها البعض الآخر باسم « بنیویة بغیر بنیات » ، فقد یکون من واجبنا نحن - بادیء ذي بدء ــ أن نبرر التسمية التي راق لنا أن نطلقها على مذهب غركره ، الا وهي : « البنيوية التقافية » •

وهنا نلاحظان الأنثروبولوجيا البنيوية قد تطورت انطلاقا من المعادلة التالية: بنية = لا شعور = رمز = نموذج = لغة وقد نركزت هذه السلسلة التعاقبة من المتساويات الدلالية (السيمانطيقية) حول دهوية اساسية » أصبحت بمثابة معادلة لا بد من حلها ، ألا وهي : بنية = ثقافة » في مقابل معادلة اخرى موازية لها ، تمثل المخطط الجدلي (الديالكتيكي) لكل اولئك الذين يعتقد دون أن العسلوم دالفيزيائية - الكيميائية » هي بالمضرورة علوم تحليلية ، ألا وهي المعادلة التالية : عنص حاطبيعة وصحيح أن الموقف الابستمولوجي العام هو بطبيعة

الحال ـ أعقد بكثير من كل ما قدير حي به هذا النسق الحاسم من الثنائيات البسيطة ، ولكن من المؤكد أن اقامة ضرب من المواجهة بين هاتين المعادلتين قد اصبحت الشعفل الشاغل للكثير من النظريات الحالية في مضمار العلوم • واذا كان ثمة نتيجة أولى قد اصبح في امكاننا اليوم أن نستخلصها من الرضع الحالى للأمور ، فهي أن كلمتى «طبيعة » و «ثقافة » لم تعرداً تشيران الى حقيقة خارجية أو وجود واقعى ، بل هما قد اصبحتا بمثابة امكانية مزدوجة ، عقلية وتركيبية ، لا بد من اللجوء اليها عندما ندخل في اعتبارنا مسالة الماهية ، بمعنى انهما تمثلان تأويلا مزدوجاً ، متساوقا ، لا مندوحة عنه لكل عملية تاليفية صورية تكون لها صبغة واقعية • ولعل هذا ما يعنيه البعض حين يقول: « إن في الطبيعة الشيء الكثير من التقافة » ( بشرط أن نفهم « الطبيعة » هنا بمعنى العالم الطبيعى ) ؛ وهني عبارة يكملها اصحاب العلوم الانسانية بقولهم: « أن في التقافة الشيء الكثير من الطبيعة » ! ولا ترانا بحاجة الى القول بأن أمثال هده التجريدات لا بد من أن تبقى مجرد الاعيب لفظية ، الى أن تحين اللحظة التي يتسنى فيها لهذه التجريدات أن تعمل على تحميد اختيار منهجى ، يتحقق في هذا المجال أو ذاك من مجالات البحث، وعلى وجه الخصوص في المجالات التي يثبت فيها الانسان حضوره • ومن هنا يمكننا أن نفهم السر في أن هذه التوترات الابستمولوجية \_ كما لاحظ الأستاذ موروسير \_ هي التي عملت على ظهور الحاجة الى « تظرية في الثقافة » ، كما يمكننا ان بندرك كيف أن هذه النظرية - بدورها - قد أدت الى حسوث انقلاب هائل في مضمار ابستمولوجيا العطوم الانسانية ٠ والواقع أن الابستمولوجيا \_ في مطلع هـذا القرن \_ كانت قد تفنحت على شكل « دراسة تقافية للتاريخ » ركان « التاريخ ، هو في أن واحد نمط الوجود البشرى وأسلوب وعيه بوجوده ، أو كأن مفتاح كل مشكلة « البشرية « انما يكمن غي فلسفة تكشف لنا عن معنى ، التاريخ ، وأما اليسوم ، فأن عسدا المطلب الابستمولوجي عيد لم يعد يطمع في شيء أكثر من مجرد تحديد لوضعية بحث جديد ، ألا وهو« الدراسة التاريخية للثقافة » • صحيح أن هناك بالفعل نزعة ثقافية أمريكية ، ولكن هذه النزعة

٤ \_ ج ولو آننا عدنا الآن الى كتاب فوكوه الأول ، الا وهو « تاريخ الجنون » ، لوجدنا انه يكشف لنا بوضوح عن هــذا الانقلاب الابستمولوجي الحاسم : فليس « الجنون » - في نظر فيلسوفنا \_ مجرد « واقعة تقافية » فحسب ، بل هو يشارك ايضا في تكوين (أو أن شئت فقل « أنشاء » ) الواقع البُقافي المُعالِي الله المُعالِي المُعالِي المُعالِي المُعالِي المُعالِين المُعالِي ولمعل هذا هو المعنى الذي يرمى اليه فوكوه حين يثير السؤالين التاليين ، محاولا الاجابة عليهما : - أولا : « كيف انتهى الأمر بالثقافة الأوروبية الى اعطاء المرض معنى الانحراف ، والى النظر الى المريض نظرة اقصاء - أو استبعاد - من المجتمع ؟ ء ؟ ثم ثانيا: وكيف كان للمجتمع الغربي \_ على الرغم من كل ذلك \_. أنْ يعبر عن نفسه من خلال تلك الصور المرضية التي رفض ان ينعرف فيها على ذاته ؟ م • والواقع أن اهتمام فوكوه بدراسة « الجنون » انما هو تعبير عن رغبته آلارادية - منذ البداية - في الارتقاء الى أصول التفكير العقلى \_ في الثقافة الأوروبية \_ من أجل ادراكه على حقيقته ، انطلاقا من حركة معارضته للامعقول. والظاهر أن هذه المعارضة هي « واقعة حضارية ، أساسية ، بحيث قد يصبح لنا أن نقول أن السمة الجوهرية الميزة للمجتمع الغربي ليست هي توافر و العقلانية ، أو تحققها فيه ، واثما هي حرصه الشديد على « انكار » كل ما لا يخضع له ، أو ما يخرج عن نظامه الخاص ولا شك أن دراسة « المرض ، عمرما ، و « المرض العقلى » بصفة خاصة ، تمثل دراسة ممتازة تسمح للباحث بالتعرف على الأساس في تلك التفرقة الأولية « بين الايجابي والسلبي ؛ بين السوى والمرضى ؛ بين المفهوم وغير القابل للفهم ؛ بين الدال وعديم الدلالة ٠٠٠ ، و واية ذلك أن هذه التفرقة مي التي تسمح لنا بالحكم على كل سلوك يشذ على القاعدة ( العقلية ) بانه سلوك غريب ، أو شاذ ، أو منحرف ، وبالتالي فأنها هي التي تبرر عملية «تطويق» صاحبه ، أو حبسه، أو تحديد اقامته ، سواء أكان ذلك في الملجأ (للمجنون) ، أم في الستشفى (للمريض) ، أم فى السجن (للمجرم أو الشخص غير الاجتماعى) وحين يقول فوكوه مم ارازموس Erasme من الجنون منقوش فى قلب الموجود البشرى ، قبل كل تفرقة بين العقل والعتبه ، فانه يريد بذلك أن يذكرنا بأن من واجب الباحث الا ينظر الى تلك الظاهرة « من بعيد » ، وكأنما هى مشهد يتسلى برؤيته . وانما لا بد له من العمل على الاهتداء « من الباطن » الى «لغة الجنون » ، حتى يفهم تلك « الآليات الدفاعية » التي قد يستخدمها الانسان « العاقل » من أجل « التعرف » على المجنون » ، والقاء القبض عليه ، وحبسه أو تحديد اقامته ، واقناع نفسه بسلامة عقله ( هو ) !

ولما كان ، التعرف على الجنون ، \_ في نظر فوكوه \_ ظاهرة حضارية ، فليس بدعا أن نجد فيلسوفنا يحاول - انطلاقا من هذه الظاهرة \_ اثارة مشكلة كانتية ترتبط ارتباطا وثيقا باصل « الطب » ( والطب العقلي خصوصا ) ، ألا وهي : « كيف السبيل الى تحديد شروط امكانية التجربة الطبية ؟ » : أو « كيف السبيل الى الرجوع ـ من خلال التاريخ ـ الى درجة الصغر في تاريخ الجنون ، بحيث نجد انفسنا بازاء تجربة غير متفاضلة تسبق كل تفرقة (بين الصحة العقلية والجنون) ؟ ، ، وهنا نجد فيلسوفنا يتعرض لأداب المرحلة السابقة للعصر الكلاسيكي . لكي يبين لنا كيف أن العلاقة بين « العقل » و « الجنون » \_ آنذاك - كانت علاقة غامضة ملتبسة . نظرا لأن المعرفة العقلية لم تكن بعد قد نجحت في تحديد معالم « العنه » ( أو « الخبل » ) ، وبالتالي فانها لم تكن بعد قد استطاعت اقامة حواجز فاصلة بين « عالم العقلاء » و ، عالم الجانين » ! ثم كان أن ظهرت \_ في عصر النهضة \_ فكرة ء سنفينة المجانين ء السلام Im Nef des fous (وهى فكرة سيكولوجية خيالية ) ، وكأن ، المجتمع الوسيط ، قُد شاء \_ من خلال هذه « الرمزية » \_ أن يجد في فكرة « ترحيل المجانين عبر البحار ، تعبيرا عن رغبته الدفينة في و اقصماء المجانين ، تطهيرا له من شرورهم وانحرافاتهم ! وبعد أن كان م الجنون » - في العصور القديمة ، بل والعصور الوسطي أيضا - ظاهرة روحية غيبة ترتبط بفكرة ، الأرواح الشريرة ، ، أصبح \_ في عصر النهضة \_ مجرد ظاهرة تجريبية دنيوية تقترن بحالة من المشذوذ أو الانحراف ، تستوجب من و المجتمع و العمل على اتخاذ اجراءات أمن (أو تحصين لنفسه) ضدهم ، أما بالاقصاء ، أو الحبس أو تحديد الاقامة أو غير ذلك من أساليب و الدفاع و . .

واما في القرن السابع عشر ، فإن الطابع الماساوي للجنون سوف يختفى تماما من الوعى الواضح ، لكى يحل محله يقين عقلاني \_ متاكد من ذاته \_ سيكون من شانه الاجهاز بكل قوة ( ان لم نقل بكل قسوة ) على كل سلوك ينحرف عن جادة الصواب العقلي • ولعل هذا ما أتجه اليه ديكارت حين حمل بكل شدة على « الخيال » ، معتبرا « المخيلة » مستودع « الحماقة » ومستقر «الجنون» ، مؤكدا انه لا بد للعقل من أن يحمى نفسه ضد مخاطر الخطأ والوهم ، من خلال عملية ، الشك ، الَّتِي قد لا تخلو من بطولة ارادية ٠ ولا غرو ، فان ﴿ العقل » ـ في نظر ديكارت ـ كَانَ يمثل قوة مطلقة ، تملك زمام نفسها ، ولا تنطوى على أية شائبة من شوائب الانحراف ، في حين أن و الجنون » يمثل العجز المطلق عن التحكم في الذات ، وكأن صاحبه قد أصبح « غير مالك ، تماما لزمام نفسه ! وعلى حين أن الانسان قد يصاب بالجنون ، فان والفكر ، نفسه لا يمكن مطلقا أن يوصف بالجنون : نظرا لأن « العقل » و « الجنون » هما على طرفى نقيض ، ومن هنا ، فان المرء حين يختار و العقل ، ، مستبعدا كل اسلباب « الحماقة » ، انما يعقق « اختيارا أخلاقيا » ، كما أنه حين يرفض ء الجنى الخبيث ، ( بمعنى ما من المعانى ) فانه انسا يرفض الارادة الخبيثة ، أو المنحرفة ، إن لم نقل الأرادة الحمقاء ! وتبعا لذلك ، فانه ليس للمجانين - في مثل هذا العالم العقلاني - أي حق في الكلام أو ابداء الرأى ، ما دام من واجب المجتمع ( أو الأنظمة الاجتماعية ) الحجر على الحمقى ، والقاء القبض على الجانين • ولا ريب ، فانه بمجرد ما تداعى العالم الإقطاعي ، وبمجرد ما اختفى عهد الأشراف الذين كانوا ياوون في قصورهم جماعات من المجانين ( أو مضحكي الملوك ) ، فانه سرعان مأ انتشر في أوروبا نظام و اعتقال » المجانين ، أذ لم يعد للمجنون مكان ، في مجتمع الأحرار ، صحيح أن و المجنون ، لم يكن

ينظر اليه بعد على أنه « مريض عقلي » ( أَدْ مَمْ يكن « الطب العقلى ، قد ظهر بعد الى عالم الوجود ) ، ولكنه كان مستبعدا تماما من عالم العقلاء ، كما كان د معتقلا » أو د محبوسا » \_ جنبا الى جنب - مع جماعات المتسولين ، واللصوص ، والجرمين ، وغيرهم ممن لم يكن المجتمع يرى فيهم سوى ومرايا مشوهة ؛ وهكذا كان و الجنون » \_ في العصر الكلاسيكي ـ بمثابة د جريمة » تستحق د النفي » ، أو د الحبس » ، أو « الاقصاء » ، لدرجة أنه لو عاش سيرفانتس Cervantès ( ١٥٤٧ ـ ١٦١٦ ) لفترة أطول قليلا ، لتعرض حتما لخطر « الاعتقال » ! والواقع أن القرن السابع عشر \_ فيما يقول فوكوه .. قد أقام لأول مرة قطيعة حاسمة بين والعقل، ووالجنون، فكان بذلك أول داعية الى « اعتقال » المجانين . وهو اتجاه ما تزال انظمتنا الاجتماعية تحمل أثاره ، تحت ستار العالج الطبي ( في مستشفيات الأمراض العقلية مثلا ) ! واذا كان العهد الكلاسيكي قد رأى في الأشكال المتنوعة للجنون اعلى درجة من سرجات الانحراف ( الخلقي ) ، فما ذلك الا لأن ( المجنون ، ـ مثله في ذلك كمثل الأباحي والذاعر والمتهتك والمنحرف جنسيا والمصاب باخطر الأمراض التناسلية الخبيثة \_ قد بدا لمجتمع القرن السابع عشر بصورة « الرجل الشرير » الذي تسيطر عليه « ارادة خبيثة » · وهكذا أصبح الجنون عارا ، أو « وصمة » تلحق بادمية الانسان ، وصار ، المجانين ، عبر، يتعظ بها الأسوياء ! أجل ، فما « المجنون » سوى مخلوق قد اختار لنفسه طريق الحماقة ، مفضلا و الحيوانية ، على و الانسانية ، ! وحينما كان المجتمع يسمح بعرض مشهد « بعار الجنون " تحت أسماع الناس وابصب ارهم ، قانه كان يرمى من وراء ذلك الى الردع والتحذير ، ولكن علاجيء المجانين \_ مع ذلك \_ لم تكن لتبدو للناس باكثر من مجرد و أقفاص ، قد اجتمعت ورأء قضبانها الحديدية جماعات من « الحيوانات البشرية » ! وعلى الرغم من ان ملاجيء المجانين ( او « البيمارستانات ، ، كما كانت تسمى احيانا ، كانت تمثل ، أرضا غريبة » ، لا يحق لأحد أن يطاها ، الا أنها كانت تحمل و طابعا قدسيا ، بوصفها اماكن للتقويم والاصلاح (ان لم نقل والتوبة ع)، ولم يكن كل هذا ليحول دون سعور الانسان السرى ـ امام تلك السجون الحافاة بجماعات الماقوبين والحمقى والمجانين ـ بضرب من ، التواصل » ـ ان لم نقل « التبادل » ـ وكانما هو يجد في اعين اولئك المنحرفين مراة تنكره باحتمال (او امكان) سـقوطه هو الآخر في وهـدة «الحيوانية »!

وقد كالت انجلترا - مهد الحركة الصناعية - في طليعة المنالاد التي حددت اقامة و المجنون ، ، فجعلت للجنون و دائرته الْغُلَقَة » ، وعملت على اسكات صوته ، وأخمدت تماما قدرته الحكشفية أو الاعلانية (أو لم يكن جنون ليدى ماكبث هو أول عهد لها بقول الحق ؟ ! ) • وفركوه يذكرنا في هـــذا الصدد ـ بأن علاقة المجتمع الغربي بالجنون - في ذلك العهد - كانت علاقة ملتبسة لا تخلُّو من آزدواج : فإن المجتمع كان يحتجز المجنون بنين جِسران الملجة ( ال البيمارستان ) ، وهذا الاحتجاز كان يعنى \_ جالطبع \_ الاستبعاد أو الاقصاء ، ولكنه كان يعترف في الوقت نفسه بأن المرء ( أو الانسان العادي ) ليس غريبًا تمامًا على المجنونُ (أو الانسانُ الشاذ) ، ما دام و ألملجا ، (أو البيمارستان) هُوْ مْنَى آنُ وَاحد سَجِنْ ومكان العونُ ( أو المساعدة ) ، ولا يرى فوكوه مانعا من التسليم مع بعض الأطباء العقليين بان التاريخ الأيسولوجي للمجتمع الغربي يلقى الكثير من الأضواء على حالة ( أو د رضعية ، ) الجنون : أذ أنه حينما كانت الأيديولوجيا المسيطرة على المجتمع الأوروبي هي الديانة الكاثوليكية ، فقد كان يُنظر الى و الغسريب ، اى و المجنسون ، ـ داخل العسالم الرمني (او والدنيوي ونفسه) على انه شاهد ـ بشدوده ـ على وَجُود عَالُم آخر دَهَائِقَ للطبيعة ، ١٠ آلم يقل و العهد الجديد ، ( من الكتاب المقدس) ان المجانين هم قوم تُمُلكتهم ـ او سكنت فيهم ـ بعض الأرواح الشريرة ؟ ثم كان أن جاء عهد و الاصنلاح الديني، الذي اقترن بمولد الراسمالية ( في أوروبا ) ، وأعقب ظهور « عصر التنوير » الذي بلغ أوجُه بانفجار الثورة الفرنسية ، فانتصرت افكار و الحرية ، و و السنولية الفردية ، ، وبكان لا بد لمجتمع ينادى بانه ينبغى لكل فعل من افعال الانسان أن يخضع لسلطان العقل، من أن يقصى عنه أهل الجنون ، سواء باحتجازهم أم بايداعهم فيما يشبه المنجون! ولم يكن من قبيل الصدفة البحت أن يسمج جمهور المجانين ضمن جماعات المتعطلين فأن انتشار ايسيولوجية « الانتاجية » قد عمل على تحديد طبيعة « الانتراف » أو « الشدوذ » بالنظر الى علاقته باساليب الانتاج ، وبالتالى فقد اصبح ينظر الى « الجنون » على أنه \_ اولا وبالذات \_ شكل من أشكال « اللا \_ انتاجية » ونحن نعرف كيف أن فرويد نفسه قد ذهب ( فيما بعد ) الى القول بأن الفرد الذى يستطيع أن يشتغل ، ويحب ، لا يمكن أن يكون مجنونا ٠٠٠

٤ ــ ٣ ـ بيــد أن فوكوه لا يريد دراسة ايديولوجية ( او ايديولنجيات ) الجنون ، وانعا هو يرمى - اولا وبالذات - ألى وضَعْ تَارِيخ للتفرقة الكلاسيكية بين « العقل » و « الجنون » ، ما دامت هذه التفرقة واقعة حضارية ، مثلها في ذلك كمثل التفرقة التي سيشهدها القرن التاسيع عشر بين « المتحضر » و « البدائي » • ومن هنا فان ما يثير اهتمامه ليس هو لغة الطب العقلى ، بل هو شروط (أو ظروف ) ظهور هــده اللغة : و لأنْ الواقعة التاسيسية الأولى انما هي فعل التفرقة الذي تولد عنه و الجنون ، ، لا و العلم ، الذي ظهر على اعقاب ظهور تلك التفرقة ، بعد أن كان الهدوء قد عاد الى نصابه ، و واضح هنا أن ثمة علاقة وثبقة بين هذا الاتجاه الفلسفى \_ أن لم نقل الابستمولوجي ـ وبين علم الاجتماع: فان و الجنون ، \_ في نظر فركوه سليس وكيانا ممستقلا يمكن أن نرسم حدوده أو أن نحدد معالمه ، وانما هو علاقة مسجلة في صميم وجرود الواقع الاعتماعي ومعنى هذا أن منطقة (أو مجال) دالعقل، ومنطقة (أو مجال) و اللاعقل ، ، لا تمثلان و واقعتين ، ، أو و معطيين ، ، قائمين منذ تأسيس العالم ، بل هما منطقتان قد تم تحديدهما وحصرهما من قبل المجتمع • ولا شك أن فوكوه على وعي تام بأنه يقترب هنا من النزعة الثقافية ، خمسومنا واثنه يدرك بوضوح وانه قد أصبح من الحديث المعاد \_ منذ اعد طويل \_ في مجال علم الاجتماع وعلم الأمراض العقلية أن يقال أن المرض لا يكتسب حقيقته وقيمته - بوصفه مرضا - الا داخل ثقافة ما ، تعترف به من حيث هو كذلك ٠ ، ولكن ، على حين أن « العالم الثقافي ، يقرأ شفرة واقع اجتماعي ، ماثل أمام الملاحظة بطريقة مباشرة ، فيبرز أمام أنظآرنا مجموعة من الحضارات التي تكفي

النظرة الواعية لادراك اختلافاتها ونعارضاتها ، نجد أن فوكوه يمضى الى حد أبعد من ذلك ، لأنه يبحث فيما وراء المعطيات الفونومنولوجية ، عن و بنية ، ، تكون على مستوى « عَير المتعقبل » l'impensé وعلى حين أن التفسير الاجتماعي يوحد بين و الجنون ، و و الانحراف ، ، فينظر الى و الجنون ، مجرد نظرة سلبية ، باعتباره ضربا من الخروج على القاعدة (أو « المعيار » ) . نجد أن فوكوه ينسب الى « الجنون » معنى أيجابيا يقول بضرورة الكشف عنه « نظرا لأنه على الرغم من الاقصاء الذي يتعسرض له المجنسون ، وعلى الرغم من هالة الصمت التي تحيط بالجنون ، فأن للجنون دلالة (أو قيمة) اللغة ، فضلا عن أن من شأن مضامينه أن تكتسب معنى ، انطلاقا مما يسجبه ويقصيه جانبا ، مستبعدا اياه تمساما ، باعتباره جنونًا ٠ " • ومثل هـذه النظرة الي « الجنون » تذكرنا ـ من بعض الرجوه بالنظرة التي تدمه! لنا فركوه نفسه الي والعلم، ( في المقدمة الطويلة التي كان قد سببق له أن كتبها للترجمة الفرنسية لكتاب بنسفانجر Binswanger المسمى باسم و الحلم والوجود ، ) • والواقع أن و الجنون ، .. مثله في ذلك كمثل « الحلم » ــ ليس مجرد « موضوع » معرفة فحسب ، بل هو أيضا « اداة ع او « وسيلة » معرفة · ولم يكن للعالم الغربي ان يختص « المعرفة العقلية » بكل ما اختصفها به من مزايا ، لو لم یکن قد ذاق ـ بادی، ذی بدء ـ مرارة و الحماقة ، او ان شنت فقل: و النقص ألعقلى و إ ومن هنا ظهرت لدى فوكوه الرغبة في تقديم وصف لتاريخ و الجنون » نفسه \_ لا تاريخ الطب العقلي - بكل ما انطرى عليه هذا التاريخ من حيوية ، فيما قبل اية محاولة علمية للامساك به أو ادراجه تحت باب « المعرفة ، ! ولما كان فركوه قد شاء أن يلقى أمامنا الكثير من الأضواء على طبيعة تلك القسمة التي اقامها الغرب بين منطقة و الجنون ومنطقة « اللاجنون » ، فليس بدعا أن نراه يعطى الكلمة لذلك الذي لم يستمع اليه أحد \_ منذ قرون طويلة \_ ، تاركا و للجنون ، ( أو اللاعقل ، ) حق التعبير عن نفسه ، على نحس ما فعسل فرويد بالنسبة الى « الحلم » • ولكن عملية جمع العناصر: المشتكة ، المتناثرة ، لمثل هذا م الحديث ، الذي طالما حرص المجتمع الفريني

على خنقه أو اخماد صوته ، من شائها أن تتطلب بالضرورة منهجا خاصا ٠ وهنا نجد ميشيل فوكوه يستعير منهجه من مارسیل موس ، وجورج دومزیل : G Dumézil ليفي اشتراوس . فنراه يشيد بمبدأ ، الشمول » (أو « الكلية » ) Totalite . مؤكدا « أن تسجيل تاريخ للجنون انما يعنى رضع تاريخ بنيوى لذلك المجموع التاريخي ـ بما فيه من افكار . وأنظمة . واجراءات قانونية وبوليسية ، ومفاهيم علمية - الذي يسيطر على « الجنون » ، ويجعل منه مجرد أسير له ، بعد أن كان (أي ، الجنون ") - غي حالته الطبيعية الأولى - ظاهرة وحشية لا سبيل الى الامساك بها في ذاتها ، • وليس من شك في أن المهم منا ليس مو كل تلك الوقائع العديدة التي استطاع فوكود أن يكشف النقاب عنها (خبلال قرون ثلاثة ، امتدت من العصر ألوسيط حتى القرن النامن عشر على المستوى الأوروبي ) ، بل المهم هو المنهج " البنيوى " الدقيق الذي اصطنعه فوكوه في دراسته لتلك الكثرة الهائلة من الوقائع • صحيح أن المرحلة التي ظهرت فيها التفرقة الحاسمة بين « العقسل » و « الجنون » قد تحددت خلال قرن واحد من الزمان ، في الفترة ما بين تأسيس الستشقى العام سنة ١٦٥٧ ، وتحرير المساجين ( من المجانين ) غى بيستر Bicetre سنة ١٧٩٤ (على يد الدكتور بيئل Pinel ) مما مهد السبيل غيما بعد لظهـور - الطب العقلى ، ، ولكن من المؤكد أن الدلالة الحقيقية لهذا العصر قد انحصرت في القطيعة التي أحدثها بالنسبة الى الحوار الدرامي التقليدي الذي كان سائدا أنذاك بين ء الانسان » و ء الجنون » • أجل ، فقد كان • الجنون » - قبل هذا العصر - أمارة (أو علامة) منقوشة في مدر العالم ، وكانما هي الدليل على وجود ، عالم آخر ، ( فائق للطبيعة ) ، بينما نلاحظ أنه ما كاد هذا العصر أن ينتهي ، حتى كان قد تم اقصاء الجنون تماما عن العالم العقلى • وقد كان هذا الاقصاء من الثمن الذي اضطر و الجنون ، الى دفعه ، حتى يجد له مكانا في دنيا ، العلم ، : اذ لما اكتسب الجنون مسفة والرضء ، فقد ارتبط ارتباطا لا انغصام له بنلك و المكان ، المعين. الذي اصبحنا نعده هو و منطقة العلاج ، وارض الحقيقة ، ! • ومهما يكن من شيء فان فوكوه هنا لا يضبع بين ايدينا مجرد « ناريخ افكار » ، يحشد فيه جمهرة من الوقائع ، والأحداث .
والمعانى ، والدلالات ، على طريقة المؤرخ التقليدى ، بل هو يحاول أن يصف لذا ذلك « الأرشيف » الذى ينطوى على « جملة المواعد العاملة \_ داخل ثقافة ما \_ المحددة لظهور الأحكام واختفائها ، المتسببة في بقائها أو امحائها ، المعينة لطبيعة وجودها الخاص باعتبارها أحداثا واشسياء • » \_ صحيح أن فوكوه قد أخذ الكثير عن العلوم الانسانية المعاصرة ( بكل اسهاماتها في باب المرض والطب العقلى ) ، ولكن الأصالة التي انظرى عليها كتابه الموسوم باسم « تاريخ الجنون » قد انحصرت أو استعراض « حديث » ، الذي لم يجعله يقتصر على دراسة أو استعراض « حديث » جاهز معد من ذي قبل ، بل جعله يهتم بالكشف عن « شروط » ظهور هذا « الحديث » • ولا شك أن كتاب فوكره التالى ، الا وهو « مولد العيادة » ، لم يكن \_ بدوره \_ سوى استعرار لهذه المحاولات العلمية في ارساء دعائم منهج سوى استعرار لهذه المحاولات العلمية في ارساء دعائم منهج « الكيولوجي » في دراسة الظواهر البشرية • •

٤ ـ ٤ لقد كانت الفلسفات السلامة ـ وعلى راسها « الوجودية » - تفسيح المجال للذات ، وتنطلق دائماً ابتداء من د المينى ۽ : le concret او د المعاش ۽ : le vécu ، بينما نجد ـ لدى فركوه ـ. محاولة ابستمولوجية جديدة لابراز «وجود» جديد، الا وهو: ووجود اللغة ، على اشلاء و اختفاء الذات ، ! صحيح أن فوكوه مهتم أولا وقبال كل شيء بالبحث عن ذلك و اللوغوس ، الذي يمكن أن يكون بمثابة و الموطن ، الأصلى لميلاد « العقل » الأوروبي ، ولكن من المؤكد أن الكشف عن ذلك و اللوغوس ۽ لايتم من خلال عملية اعطاء الكلمة و للذات ۽ ، بل من خُلالُ عملية فض شُفرة تلك د اللغة ، التي تشيع في كل مكان ، دون أن تنطق بهما و ذات من الذوات » ! والواقع أن و الفكر » و و الحديث ، (أو و المقال ، ) \_ في نظر فوكوه \_ أو بالأحرى فلنقل وحدة الفكر واللغة والتي لا انفصام لها ، ليست مجرد مظهر (أو مجلى ) لما تعرفه ، بل هي تمثل و الموضع الذي تنشأ فيه وتنتولد عنه كل معرفة ، ! ومعتى هذا أن « الذات ، عند فوكوه لا تتكلم ، وانما يتكلم و الحلم » ، ويتكلم و الجنون » ، ويتكلم الطب » • وما يريد فوكوم أن يظهرنا عليه في كتابه «مولد العيادة «انما مو لغة «المرض» . لا باعتباره مجرد « اضطراب » يلحق بالجسم البشرى . أو بوصفه « غيرية » غافا!! خطيرة تهجم على الجهاز العضوى وتمتد الى أعماق الحياة البشرية فحسب . وانما أيضا باعتباره ظاهرة من ظواهر الطبيعة ، لها ايقاعانها . رمشابهاتها . وانماطها . . الخ ولهذا نجد فوكوه يحدثنا عن ، أركيولوجيا المعرفة الطبية » حينا . وعن « أركيولوجيا النظرة الطبية » حينا آخر . مهتما على وجه الخصوص بتحديد برنامج ميثودولوجي ، يكون بعتابة تكملة منهجية دقيقة للدروس التي سبق له استخلاصها من « تاريخ الجنون » ، حقا أن « المنهج الأركيولوجي » مبكل آلياته الدقيقة للنوز عن يتحدد الا في مؤلفات فوكوه اللاحقة ، ولكننا نجد سمع نا بالاعتداء الى المباديء الأساسية لهذا المنهج . قد تسمح لنا بالاعتداء الى المباديء الأساسية لهذا المنهج .

وقد يكون من الحديث المعاد أن نقول أن كلمة أركيولوجيا ( = علم الآثار ) مشتقة من اللفظ اليوناني و «اركيه » arché أر «ارخايوس » arkhaios الذي يعنى « قديم » و ونحسن نعرف أن دراسة الآثار القديمة تستلزم القيام بحفريات ، من اجل استخراج آثار الماضي من طوليا الأرض ، والعمل على اعادة تركيب تآريخ الحضارات القديمة ٠ ولكن فوكوه لا يستخدم هذا الاصطلاح بهذا المعنى المعروف ، بل هو يرمى - اولا وبالذات -الى دراسة وارشيف عكل عصر ، من أجل الكشف عن والمجال الابستمولوجي، الذي يكمن خلف كل تجاربه ومعارف ومناهجه. وكانما هو ومجموع مقولاته الموضوعية ، او كانما هو وجماع مبادئه القبلية - الأولية - ) ، ومن هنا فان المقصود بدراسة « أركيولوجيا المعرفة الطبية » \_ في كتاب « مولد العيادة » \_ انما هو دراسة شروط امكانية التجربة الطبية ، وكاننا بازاء دراسة كانتية « نقدية » ، تنصب على « تاريخ الطب » ، أو بالأحدى « تاريخ المعرفة الطبية » • وان فوكوه نفسه ليحدد لنا - في الصفحات الأولى من كتابه - الهدف من هـذه الدراسة فيقول مان المشكلة التي يدور حولها هـذا البحث هي مشكلة المكان ، واللغسة ، والموت ؛ أو هي \_ أولا وبالذات \_ مشكلة النظرة و مرولا شك أن كل باحث اركيولوجي لا بد من أن يظهر اهتماما بالمكان الذي يجرى فيه حفرياته . و ه الموتى "
الذين يستخرج جنثهم ( واثارهم ) من طوايا الماضى ، وبالتالى فانه لا بد من أن يجعل الحضارة التي يدرسها تنطق به المغتها " الخاصة و ولكن الذي يستوقفنا هنا بيصفة خاصة به انما هو كلمة « النظرة » ولكن الذي يستوقفنا هنا بيصفة خاصة بانما هو كلمة « النظرة » للاشارة الى نظرة الفيلسوف الى المجنمع ، ونظرة المجتمع الى الجنون ) و وهنا نجد أن اهتمام فوكوه بالنظرة الا يعنى أنه يقتصر بفي هذا المجال على دراسة نظرة المجتمع الى هو المرض ، (أو ه المستشفى » ، أو « العيادة » ) فحسب ، أو نظرته الى « المرض » (أو ه المستشفى » ، أو « العيادة » ) فحسب ، وانما هو يعنى أيضا أنه يهتم بدراسة نظرة الطبيب نفسه الى « المرض » ومعنى هذا أن فوكوم يريد أن يشدد الخناق على اللغة الطبية نفسها ، حتى يقف على طبيعة سيرها الوظيفى وهو اذا كان يهتم بلغة « الطبيب » به في مواجهته للمريض بهما ذلك الا لأنه يريد أن يقرأ به من خلال تلك اللغة بعملية نشاة ( وتطور ) و المقال الطبي » له الفاد اللغة عملية نشاة ( وتطور )

٤ ـ و والواقع أنه كما أن لغة الطب العقلى لم تتكون الا بعد ظهور التَّفْرُقَّةِ الْاجْتَمَاعِية بين و العقل » و و الجنون » ، فإن اللغة الاكلينيكية (أو العيادية) أيضا لم تصبح ممكنة (بشكل منهجي منظم ) ، الا انطلاقا من مجموعة من الأحسداث اللسانية ، والتأريخية ، والاجتماعية • وفي هذا يقول فوكوه : و ان الطب \_ بوصفه علما اكلينيكيا \_ لم يظهر المي حيز الوجود الا في ظل بعض الظروف (أو الشروط) التي حددت امكانيته التاريخية من جهة ، ومجال تجربته وبنية معقوليته من جهمة أخرى • وهذه الشروط تمثل المبدأ القبلى العينى الذي يمكننا الآن أن نسلط عليه الكثير من الأضواء ، نظرا لأننا اصبحنا نشهد اليوم مولد تجربة جديدة في ميدان المرض ، لعلها هي التي أصبحت تسمح لنا ـ من خلال عملية طردها لتجربة اخرى تعمل على طيها في الزمان البعيد ـ بان نكون منظورا تاريخيا سليما نسيطر منه على التجربة القديمة ٠ ، ٠ والحق أن ظهـور اللغة الاكلينيكية الجديدة قد اقترن بتحول هام من السؤال القديم القائل: «مادًا عندك ؟ » الى السؤال الجديد القائل : «أين تشعر بالألم ؟ »

اليس من شك في أن فهم هذا التحول انما يعنى دراسة الانقلاب الشامل الذي احدثه الانتقال من لغة غامضة غير متشكلة ، كان يمتزج فيها أسلوب النظر بأسلوب القول ، الى تجربة اكلينيكية أصبحت تمثل « انفتاحا للفرد العينى على لغة المعقولية ٠ » بيد أن هذا التحول (أو الانقلاب) لم يصبح ممكنا ، الا بعد أن جاء « القال الطبى » فتسجل في نسيج بنية أوسع ، ألا وهي بنية الحضارة الأوروبية ولا سبيل لنا الى الاحاطة بكل أبعاد هذا الانقلاب ، اللهم ألا بعد أن نكون قد درسنا مجال العلاج الطبى ، والوضع الاجتماعي للمريض، وطبيعة نظرة المجتمع الى المرض، واللغة الطبية (بما فيها من مفاهيم ومناهج) بالمعنى الصحيح واللغة الطبية ( بما فيها من مفاهيم ومناهج ) بالمعنى الصحيح ولا غرو ، فقد ترك الموت سماءه الماساوية القديمة ، واصبح وحقيقته اللامرئية ، وسره المرئي » !

واذن ، فان كل ما تهدف اليه «أركيولوچيا المعرفة الطبية » انسا هو استرجاع (أو استعادة) تلك الوقائع التي يرجع تاريخها حفى المجتمع الأوروبي حالى نحو نصف قرن من الزمان وليس من شأن هذه العملية الاسترجاعية حاذا قمنا بها على الوجه الاكمل حان تسمح لنا بازاحة النقاب عن بنيات العيادة الطبية فحسب، بل ان من شأنها أيضا أن تيسر لنا السبيل للربط بين نظامين من الظواهر بقيا حتى الآن منفصلين: الاوهما الجنون والموت ، على اعتبار أن كلا منهما هو بمثابة «نفى » حاف الجنون والموت ، على اعتبار أن كلا منهما هو بمثابة «نفى » حاف فلا أو «سلب » للذات ، ولم يكن للانسان الغربي أن يصبح حفنظر نفسه حانسان علم ، ۱۰ اللهم الا بعد انفتاحه تماما على واقعة فنائه الخاص (أو امحائه التام) ۱۰۰ وهكذا نشات عن خبرة الجنون كل النظريات السيكولوجية ، أن لم نقل المكانية علم النفس ، كما تولدت عن تفسير الموت في الفكر الطبي دراسة الطب بوصفه علما للفرد ، «

ولو أننا القينا الآن نظرة استرجاعية سريعة على كتاب فوكوه المسمى و مولد العيادة ، لوجدنا أنه ليس مجرد دراسة علمية لتاريخ الطب ، ولا مجرد نقد كانتى للتجربة الطبية ، بل هو شيء أكثر من تلك الدراسة الأركيولوجية للمعرفة الطبية ، صحيح أن،

غوكوه قد شاء \_ أولا وبالذات \_ أن يحدد لنا شروط امكانية التجربة الطبية ، ولكنه قد آراد ايضا \_ من خالل ، مولد العيادة ، بعد ، تاريخ الجنون ، \_ أن يضعنا أمام دواتنا بعد أن أصبحنا مجرد ، فتات ، miettes . وكانما هو قد شاء لنا أن نصطحبه الى أعماق الهاوية (أو الجحيم) حتى نرى \_ بعيون رؤوسنا \_ كيف أن اتزاننا مزعزع دائما أمام هاوية الجنون من جهة ، وهاوية الموت من جهة أخرى ! واذا كان فوكوه نفسه قد قال عن كتاب ، مولد العيادة ، انه كتاب ، يحاول أن يقول شيئا عن ذلك ، المرئى اللامرئى ، فربما كان من حقنا أن نقول شيئا أن اهتمام فوكوه بالطب، وبالمرض، وبالمريض . انما هو انشغال بالموت ، وبالكائن الفانى ، وبالذات المتلاشية . وكان لسان حاله يقول : أنا الكائن الذي يموت ، أو «أنا الغائب الذي لا موضع له أمام صلابة الموت ، أو «أنا ذلك الاختراع الحديث الذي تثبت أركيولوجيا الفكر أنه لا يرجع الا الى عهد قريب جدا . وأنه ربما يعرف نهايته في مستقبل قريب أيضا » !!

٤ ــ ٣ بيد أن المديث عن « موت الانسان » لا يرد بصفة خاصة الله في ثنايا كتاب فوكوه الرئيسي الذي ظهر سنة ١٩٦٦ تحت عنوان : « الألفاظ والأشبياء » ، وهو الكتاب الذي قال عنه صاحبه انه الجزء الثالث من عمله الفلسفى ، على اعتبار أن كلا من الجزاين السابقين ( ألا وهما « تاريخ الجنون »و « مولد العيادة ») يمثلان \_ جنبا الى جنب مع « الألفاظ و الأشياء » مجمَّوعة ومتكاملة ، لا يفهم اى جزء منها في أستقلال عن الجزاين الآخرين ومع ذلك ، فإن الكتباب الأخبير من هذه الجموعة الثلاثية يمثل المحاولة المنهجية الكبرى من أجل وضع الأسس المتينة لقاعدة ابستمولوجية ضخمة يمكن للفلسفة ( بعد كل ما لقيته من حملات زعزعت من كيانها ) أن نرتكز عليها للقيام بوثبة جديدة · ولكن الملاحظ أن « الأشكالية القلسفية » عند فركوه قد بقيت واحدة ، سدواء أكان موصوعها هو « الجنون » ، أو « الرض » ، أو « العقل ». أو « العرفة » بوجه عام - والواقع أننا هنا بازاء اشكالية عامة ، كما يظهر بوضوح من جولة فوكو الثالثة في ربوع « الزمان الثقاغي ، حيث نراه يستبدل بمراة الجنون ، وهرأة الطب ، « مرأة العقل » التي

يمكننا أن نستمر - بواسطتها - في عملية تأملنا لذواتنا • ولكن. غَوكوه يابي أن يستخدم هذا كلمة «تاريخ» ، لوصف الجهد الذي. يزيد الاضطلاع به ، واضعا لكتابه عنهوانا فرعيها الا وهو : « اركيولوچيا العلوم الانسائية » • وهو يقرل في تبرير ذلك : و ان ما حرصنا على ابرازه ـ من خلال هذا العرض ـ انما هو « مكان » المعرفة (أو دائرتها المكانية ) : أعنى تلك التنظيمات أو الأوضاع التي عملت على ظهور الأشكال المتنوعة للمعرفة التجريبية · فنحن هنا لسنا بازاء « تاريخ » \_ بالعنى التقليدي لهذه الكلمة .. ، بل نحن على الأصبح بازآء « اركبولوجيا ٠٠ » ٠ ويزيد فوكوه المسالة وضوحا فيقول : « بأن مثل هـذا التحليل لا يدخل في باب ناريخ الأفكار أو تاريخ العلوم ، وانما هو بالأحرى دراسة تسعى جاهدة في سبيل الاهتداء الى النطلق الذي الصبحت المعارف والنظريات ممكنة ابتداء منه ، اعنى وفقا لأى تنظيم مكانى تكونت المعرفة ٠٠٠ ، والواقع أنه اذا كان فوكوه لا يتحدث هنا عن « تاريخ » ، فما ذلك الآ لأنه يرى أن بنيات الحضارة هي بمثابة وقائع معطاة ، سابقة لكل تفسير تكويئي، ومتقدمة على عملية الانتقال من نمط الى آخر ومعنى هذا أن « الاركبولوجيا ، التي يتحدث عنها فوكوه هي عبارة عن دراسة و للاساسات ، السفلية ، أو هي تأريخ القبليات ( أو الاوليات ) الخاصة بهذا العصر أو ذاك ، أن لم نقل أنها تحليل. للطبقة التُحتية عدد عدد التي تجعل انبثاق العلوم امرا ممكنا • وهكذا ينفتح أمام أبصارنا مجال جديد للبحث العلمي (أو الكشف العلمي) ، ألا وهو « المجال الابستمولوجي » ، أو ما اطلق عليه غوكود اسم « الابستمية » : épistémé · وحين يستخدم فوكود هذه الكلمة ، فانه يعنى بها مجموع المقولات الموضوعية . أو نلك المبادىء « شبه \_ الترنسندندالية ، التي تحدد انفتاح المصارف وانغلاقها • وعلى ذلك ، فان المنهج «الأرمنيولوجي» - بععني ما من المعاني - هو دراسة «البستمية» العصر الواحد ، وهو ـ من هذه الناحية ـ قد يشبه ما فعله ماركس بفكرته عن م البنية التجنية ، أو نيتشب بمنهجه في « البحث عن الانساب " méthode généalogique ، حينما راح كل منهما يحفر غيما تحت المذاهب . من أجل كشف النقاب عما يتكفل بتفسيرها ، بدلا من الاقتصار على معبارضة مذهب بمذهب! وبعبارة اخرى ، يمكننا أن نقول أن كلمة « ابستمية ، تشیر ـ عند فوکوه » الی عنصر خفی « غیر متعقل » : impensé يكمن في باطن كل مرحلة من مراجل الثقافة ، وكأنه ضرب من « التنظيم الأصبيلي » الذي يمكن اعتباره بمثبابة « التربة الوضعية » ( الايجابية ) ، أو « الأرضية الثابتة » ، التي تتم فوقها بالضرورة عملية تصنيف التجارب وتفسيرها • فنحن هنأ. بازاء ضرب من و النظام » ordre الذي يتسدخل كل مرة باعتباره الشرط الاساسي لأمكانية تحقيق شتى الأشكال المنشقة ( المتدرجة ) من ضروب المعرفة والتنظير ، وكأنسا هنسا بازاء د مبدا قبلی ( اولی ) تاریخی « Apsiori historique یتحکم فی كُلُ نظام التغيرات التي قد تطرأ على الثقافة ، داخيل النطاق الابستمولوجي الواحد وفوكوه حريص اشد الحرص على ابراز مظهر « الجدة » في هذا الموقف الثقافي الجديد من المعرفة البشرية • ونحن لا نجد مانعا من التسليم معه بما قد يكون في هذا المنهج الأركيولوجي من أصالة ، ولَكُن على شرط أَن تنظر الى هذه و الجدة - أو و الأصالة ۽ على انها مجرد ابتكار لأسلوب أو طريقة يراد بها تغيير وجهة نظرنا في رؤية تاريخ الحضارات وتاريخ العلوم • ولئن يكن قوكوه على وعى تام بضرورة تجاوز كُل نُزْعَة « وَضُعِيةً » سأَدْجة ، الاأن أتجاهه الفكري سرعان ما ينزلق الى ضرب من و النسبية و السهلة . وقد يكون فوكوه على حق حين يسلم منذ البداية بأن المعرفة القائمة في كل عصر من العصور مدينة بمضامينها - اولا وقبل كل شيء - للمجموع العلمى الذي تظهر في نطاقه • ولكن الملاحظ أن « النسبية ؛ التي يصدر عنها فوكوه \_ في كل كتابه \_ انما هي و نسبية ، بالقياس الى « البنية » (أعنى بالقياس الى « كل » متكون أو قائم بالفعل). لا « نسبية » التاريخ ، وأية ذلك أن فوكوه لا يهتم بالعلاقات المتحركة القائمة ببن أشياء هي في حالة تكون أو انحلال. بل هو يهتم بالمجالات الابستمولوجية من حيث هي تنظيمات ثابتة في كل عصر من العصور (عصر النهضة ـ العصر الكلاسيكي ـ العصر الحديث) ، وليس مفهوم « المجال الابستمولوجي » \_ في انظره ـ سوى مجرد أداة منهجية تسمح له بتحديد ما يستطيع العلم .. في عصر ما من العصور .. أن يتصوره ، وما لا يستطيع :: ما يستطيع احتواؤه وما لا يملك سنوى استبعاده ؛ أو أن شُنَّت فقيل : الدّاخل والخارج ؛ المعقول وغير المعقبول ، الايجاب والسلب ١٠ الخ ١ ولعل هذا ما حدا ببعض الباحثين الى القول. مان في نظرة غُوكود الى المجال الابستمولوجي نزعة مكانية ، جامدة ، متحجرة ، تفصل بين المجالات المختلفة باقامة حسدود. حاسمة مطلقة بينها ، وكأن البنيات تعمل بطريقة الية جامدة ، دون أن يكون هناك أدنى موضع لتصور وجود و انتقالات » أو « مناطق عبور ، أو « علاقات تأثير وتأثر » • وأية ذلك أن فوكوه يرتد ـ من حيث لا يدري ـ الى ضرب من « الوضعيـة » التي لا تعرف سلوى مقولتي « الحق » و « الباطل » ، ولم انه هو يستعيض عن هاتين المقولتين بمقولات أخرى أكثر مرونة (دون, أية احسالة الى " الوضيوع » ولا الى « الممار "سية ، أو « البراكسيس » ) ألا وهي مقولات التلاؤم \_ أو عدم التلاؤم \_ ! الاندماج - أو عدم الاندماج - مع هذا المجموع الأبستمولوجي, أو ذاك

.٤ ـ ٧ والحق أنه اذا كان ثمة سمة أساسية نطبع بطابعها العام كل كتاب فوكود المسمى باسم « الألفاظ والأشياء ، ، فتلك. مى رفضه للتاريخ ، وهنا نلاحظ أن منهج فوكوه متصل اتصالا وتيقا بمذهبه : آلان كلا منهما يوضح الآخر ، ان لم نقل بانهما ممتزجان تماما · وليست كلمة « أركيولوجيا » التي يستخدمها هنا فوكود للأشارة الى منهجه في دراسة العلوم الانسانية ، سرى مجرد نقاب يضعه الباحث على منهجه لأخفاء طابعه اللاتاريخي · والواقع انه لما كان « علم الآثان » علما تاريخيا ، فقد كذا نتوقع أن يقدرم فوكوه بعمليات «اعادة تركيب ، \_ \_ انطلاقا من وتائق الماضي - للمراحل التاريخية المتعاقبة ، على نحو استمرارى متصل ، بقصد اظهارنا على العوامل التي قادت العقلبة الأوروبية من حالة معينة من حالات المعرفة الى حالة أخرى ، ابتداء من عصر النهضة حتى يومنا هذا • وكان الظن بفوكره أيضا أن يهتم بالكشف عن المراحل الانتقالية بين كل عصى وآخر ، وأن يحرص على ابراز الطقات التوسيطة ، دون اقامة حواجز بين العهدود التاريخية المختلفة • ولكن القارىء

لا يجد شيئًا من هذا القبيل لدى فوكوه : لأن فيلسوفنا قد أثر منذ البداية \_ بشكل منهجي متعمد \_ العمل على استبعاد المتناقضات ، لحساب ضرب من « الاتساق » ، فكان متحيزا -بشكل تعسفى واضح \_ للبنية ، على حساب ، المتغيرات ، ٠ وهكذا راح فوكوه يصف لنا بعض المراحل الشابتة ، دون أن يشير بكلمة واحدة الى الفترات الانتقالية ، وكانما مو \_ على حد تعبير سارتر \_ قد اراد ان يقدم لنا مجموعة من « اللقطات » او « المشاهد » النفصلة ، دون أن يبين لنا ما بينها من « روابط » ١٥ « علاقات ۽ ! أجل ، فقد كنا ننتظر منه صورا ديناميكية حية ، ولكنه ابى الا أن يقدم لنا « ثباتا » ، لا « حركة » ! صحيح أن غركوه لم يكن يرى في و الاتصال ، أو و الاستمرار ، سوى مجرد " وهم ، أو خداع بصرى ، وكان الحركة التقدمية للعلوم (مثلا) هى مجرد و تاريخ زائف ۽ ( او و شبه ـ تاريخ ۽ ) ، ولکن من المُوكد أن فوكوه حين أراد أن يستبعد و التاريخية » : historicité فانه قد قضى بالفشل \_ مقدما \_ على كل جهده العلمي من حيث هو « تدوين التاريخ » • ولعل هذا ما حدا باحد الناقدين الى القول بأن و فوكود قد اتخذ لنفسه \_ عن عمد \_ مكانا قصيا ، خارجًا تماما عن الفكر الجدلى ، ومن ثم فانه قد وجد نفسه مضطرا الى التخلى عن التاريخ ، وبالتالى ـ بطبيعة الحال \_ عن كل معقولية » • ولكن ، ربعاً كان الأجدر بنا في هذا المقام \_ بدلا من المبأدرة الى تقييم جهد فوكوه أو الحكم عليه \_ أن نعمد أولا الى تقسديم صورة أمينة لدراسة فوكوه الاركيولوجية لا د بنيات التقافية » ·

٤ - ٨ وهنا نجد فوكوه يقسم بحثه الى ثلاثة اقسام : عصر النهضة ، ثم العصر الكلاسيكى ، فالمرحلة التاريخية الأخيرة التى بدأت بظهور الفرن التاسع عشر · وهدنه المراحل الثلاث تمثل - فى نظر صاحب كتاب و الألفاظ والأشياء » - الايقاعات الكبرى فى المنظومة الثقافية الأوروبية ، دون أن يكون بينها أى و استعرار »أو و اتصال » ، بل مجرد و فواصل ، و و تقطعات » ! بل اننا لنلاحظ وجود و لا تجانس » جنرى ، حنى فيما بين بل اننا لنلاحظ وجود و لا تجانس » جنرى ، حنى فيما بين التشبيهات المكانية التى يستخدمها فوكوه لتحديد الطابع المميز للعرفة غى القرن السادس لكل مرحلة : اذ إن الصورة التى تميز المعرفة غى القرن السادس

عشر هى صورة « الكرة » ( أو « الدائرة » ) sphèro فى حين ان ما يميز العصر انكلاسيكى هو انه شكل مسطح ( او « مستو ») plan يمكن النفاد اليه من جهتين ( بمعنى ان له مدخلين ) ، بينما يبدو المكان الابستمولوجى المعاصر وكأنه شكل هندسى ذو اسطح ( او أوجه ) ثلاثة triédro .

والمشهد الأول الذي يرفع عنه السبتار ـ دون أي تقديم أو استهلال - انما من عصر النهض والمؤلف يحاول أن يبين لنا \_ في هذا المقام - أن المفهوم الذي كان سائدا في العالم الثقافي انذاك لم يكن سنوى مفهوم « التشعابه »: ressemblance • والواقع \_ كما المعظمؤرخو تلك الحقبة \_ أنّ ما كان يمثل الشغل الشاغل لرجال عصر النهضة انما هو البحث عن أوجه الاتفاق بين الظاهر المختلفة والعمل على اكتشاف أمارات التشابه بين الأنظمة التباينة وفركوه يحصر أنواع التشابه في المظاهر الأربعة التالية : التلاؤم (أو التناسب) : convenance القائم بين الأشياء من خـــلال توافقها وتجاورها ، والتنافس (أو التباري émulation القائم بين الأشياء ، حين تكون متشابهة ، دون أن تُسير جنبا الى جنب ؛ ثم التماثل anulogie \_ بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ـ وهو يشير الى التساوى أو التعادل بين علاقات أو روابط متعددة ؛ وأخيرا التعاطف sympathie ويشير الى عمليات التجادب والتنافر التي تكفل للكون الاحتفاظ بهويته ، بحيث يبقى على ما هو عليه • ولا سبيل أمام الانسان لادراك كل هذه الأشكال المختلفة من و التشابه و ، اللَّهم الا بالرجوع الى « العلامات »، ال « البصمات » المسجلة على الأشياء بشكل ثابت لا يمكن محوه أو ازالته • وهنا تتخذ ه المعرفة » طابع « الكتابة » السرية التي تنطري على شهدات لا بد من فك رموزها ، وكان « العلم » وقف على جماعة. من العارفين ببواطن الأمور ، ممن يستطيعُون قراءة رموز تلك اللغية ! ولكن ، لما كانت هسكه ء العلامات ، متناهية أو محدودة العدد ، فأن في الامكان القيام بجهد موسوعى يكون بمثابة تصنيف شامل لكل تلك العلامات ، بحيث يتحقق من خلاله ضرب من التماثل بين نظام الألفاظ ونظام الاشياء ، كما يتجاى بوضوح من خلاله أيضا الطابع الدائري لتلك الحركة التي تدخى من أمارات التشابه الى مضمونها ، ثم من المضمون الى العلامات ، لكى لا تلبث أن ترقد من العلامات الى الأمارات وفضللا عن ذلك ، غانه لما كان للمجال الابستمولوجي في القرن السادس عشر طابع دائري (أو كروي) يتسم بالتناهي والاستدارة ، فان من الطبيعي لكل معارف هذا العصر أن تتخذ مكانها داخل ذلك الشكل الدائري المغلق ، بحيث انها هي الأخرى لا بد من أن تجيء مغلقة ، تكرارية ، تدور باستمرار في حلقة مفرغة ، من العالم الأكبر الى العالم الأصغر ، ومن الخالق الى المخلوق \_ عبر عملية الخلق \_ ، دون أن يكون هذاك موضع لشيء آخر سوى البحث عن التشابه ، والاهتمام بمعرفة طبيعة هذا التشابه !

وهكذا نرى فوكره يقدم لنا صورة رومانطيقية مبسطة لحالة العلم في القرن السادس عشر ، وكأن كل شيء ـ في عصر النهضنة - كان موحدا - بتلك الصورة العجيبة - داخل هـنه الكرة المستديرة المليئة التي تتحكم فيها \_ بشكل قاطع لا نزاع فيه - « مقولة التشابه »! ولكن ، على الرغم من أن علماء القرن السادس عشر \_ كما قال فوكود \_ كانوا مهتمين دائما بالبحث عن « التشابه » ، الا أن هذا « التشابه » نفسه كان في نظرهم « مشكلة » ، لا « حلا » ، تساؤلا ، لا جوابا ، وإن لم يكن ذلك بنفس الدرجة دائما لدى الجميع • صحيح أن بعض صغار الكتاب في ذلك العصر ، ممن وقفوا عند حد تقبل ابستمولوجيا عصرهم ، دون أي نقد ، فقد اقتصروا على الأخذ بالمقولة \_ أو البنية الثقافية \_ الني كانت تمثل المفهرم الرئيسي ( ان لم نقل « المقتاح » ) لذلك العصر ، ولكن من المؤكد أن بعض كبار مفكري عصر النهضة قد حاولوا نقد هذه المقولة والعمل على تجاوزها • وما كان احتفاء فوكوه بصغار المؤلفين . واهماله لكبار المفكرين - في ذلك العصر - مجرد مظهر للتعالم . أو رغبة منه في اظهار سعة اطلاعه ، وانما كان نتيجة طبيعية لحرصه على تقديم لوحة متسقة موحدة ، مما جعله يلتمس النماذج المؤيدة لرأية لدى العاديين والمتوسطين من الكتاب . ممن لم يكونوا يعارضون أو يقومون بادنى محاولة من أجل تجاوز عصرهم أو العلو عليه ولو انه منى إلى بعض مصورى ذلك العصر \_ من أمثال ديرر: Durer وفانسى: Vinei \_ ليرى كيف كانرا يتصورون معنى «التشابه» لتحقق من أن عملية محاكاة اللوحبة للنموذج كانت عندهم مشكلة أساسية من مشكلات فن التصوير ، وبالتالي لوجد عندهم الكثير من مظاهر الحيرة والقلق ، لا الرضا والقناعة ! ولعل هذا ما حدا ببعض النقاد الى القول بان « الكرة » التي تصورها فوكوه لم تكن بالقدر الذي توهمه من الاستدارة ، بل لعلها كانت تحمل الكثير من البروزات والنتوءات ، أن لم نقل بأنها كانت تحمل أثار تمزقات وفتحات قد تم رتؤها ! ولا غرو ، فان فوكوه لم يفطن الى أن تلك الكرة لم تكن ساكنة ، بل لقد كانت هي نفسها في حالة تحرك !

٤ \_ ٩ واما اذا انتقلنا الى الفصل الثاني من هذه المسرحية \_ الا رمر العصر الكلاسيكي \_ ، فسنجد أن اللغة لم تعد تنطق او تتكلم ، بل هي قد اصبحت تحلل وتميز ٠ ومن هذا فن مهمة المفكر \_ في القرن السابع عشر \_ لم تعد هي التشبيه أو التمثيل، بل لقد اصبحت مي التحديد أو التمييز ٠ وما كان دون كيشوت علما على العصر الكلاسيكي الالأنه كان أول من نجح في عملية التهرب من أكداس الكتب ، من أجل الالتجاء الى « الأشياء » نفسها ، وكانما هو كان يفضل و الأشياء وعلى و الألفاظ و ، على نحو ما يفضل المرء د المرئى ، على د المقروء ، ! وهكذا اصبح « النظام » - لا «التشابه» - هو « المجال الابستمولوجي » للعصر الكلاسيكى ، وصار كل من « الكيف » و « الكم » على السواء تحت امرة مبدأ « النظام » ! ولم تكن « الديكارتية » هي القوة الكبرى التي عملت على تدعيم أسس هذا المجال الجديد ، وانما كانت ـ في نظر فوكوه ـ مجرد انعكاس له ، ان لم نقل مجرد تعبير عنه ! وعلى الرغم من أن المسرص على ادراك ما في الطبيعة منجوانب الية (ميكانيكية) قابلة للحساب ، لم تكن سوى مجرد تطبيق لتلك و الرياضيات الشاملة ، mathesis universalis الا أن شبيئًا لم يكن ليحول دون تكون المعرفة التجريبية نفسها على غرار المعرفة الرياضية ( كما يظهر من القاعدة الرابعة عشرة مَنْ قواعد ديكارت ) ، خصوصا في مجال الميكانيكا والهندسة وهذا ما حاول فوكوه اظهارنا عليه \_ بالتفصيل \_ في مجالات العلوم الشلاثة التي اختسارها : الا وهي و النحو العام ، و و التاريخ الطبيعي ء.، و و تحليل الثروات ، ٠

وقد يعجب المرء هذا كيف أسقط فوكوه من حسابه علوما اخرى كالجبر ، والهندسة ، والفيزياء ، وعلم الفلك ، ولكن من الواضح أنه لو قدر لفوكوه أن يقوم بمثل هذا البحث التاريخي الشامل ، لقاده ذلك حتما الى ، ابستمولوجيا ، تعديية ، ولتبين له بوضوح أن مقولة ، النظام ، التي كان يتحدث عنها هي اكثر تعقيدا واشد مرونة من كل ما وقع في ظنه ! ومن هنا فان تأثير فكرة « النظام » \_ في ذلك العصر \_ لم يقف عند حدود « النحو العام ، ، و « التاريخ الطبيعي » ، و « تُحليل الثروات ، ، بل هو قد امتد ايضاً إلى الاستبدادية الملكية ، وقواعد المأساة ( التراجيديا ) ، وفن تنسيق البساتين ! ولو أن فوكوه استطاع تُعقب جميع المجالات التي أمتدت اليها مقولة « النظام » في القرن السابع عشر، لتبين له أنها كانت تمثل بنية متعددة ـلا و أحدة ـ. متغيرة \_ لا ثابتـة \_ ، اشكالية \_ لا يقينية \_ . انســانية \_ لا ميتافيزيقية ـ واذا كان ديكارت نفسه قد عرف لحظات من الحيرة والقلق ، كما أن بوسان Poussin الذي كان ينشـــد « النظام » ، لم يكن على يقين من امكانية الاهتداء اليه ؛ ان لم نقل بأن هذه الحيرة نفسها قد شملت كلا من ليني... hune وتورنفور Tournefort ، والملك لويس الرابع عشر ، وغيرهم من رجالات هذا العصر ، افلا يحق لنا أن نقولَ أن فوكوه قد أغفل عنصر و التحول ، ، أو عامل و التغير ، . لحساب عامل والنظام، او د البنية ۽ ؟ !

ومهما يكن من شيء ، فقد وجد فوكوه في منطق بور رويال تعريفا خصبا لفهوم ، النظام » من جهة ، ونظرية في » العلامة » signe من جهة أخرى ، وآية ذلك أن « النظام » — في رأيهم — كان يمثل الحقيقة الكلية الشاملة التي تغطى كل شيء ، دون أن يند عنها أي شيء ! ومن هنا فقد ذهب أصحاب منطق بور رويال الي أن في الامكان تعييز كل عنصر من عناصر الطبيعة ، داخل نسق (أو منظومة ) من المتأزرات الديكارتية ، مؤكدين في الوقت نفسه أن الضمان الوحيد لهذا النظام أو ذلك التمبيز ، أنما هو أمكان تغيير أي » متأزر » من « المتأزرات » مع الابقاء على ما عداه في حالة ثبات ، وأذن ، فأن » المجال الابستمولوجي ، ما عداه في حالة ثبات ، وأذن ، فأن » المجال الابستمولوجي ، المحر الكلاسيكي أنما هو « اللوحة ذات المدخلين » ، أو أن

شنت فقل و الشنكل المسطح و ( أو المستوي ) • وآية ذلك أن في امنتطاعتنا أن خدد لكل موجود \_ داخل ذلك الشكل \_ مركزا خاصا ، أو موضعا بعينه ، كما أن في استطاعتنا \_ بالمقابل \_ ان تحدد لكل موضع \_ داخل النظام \_ الموجود الذي يشغله ، وأن نعين لكل لفظة الشيء الذي يقابلها ، حتى ولو كان ذلك في مجال الخيال الصرف ! بيد اننا نلاحظ \_ من جهة اخرى \_ انه اذا كان في أمكان و النظام ، أن يحدد موضع كل شيء أخر ، أو أن ينظم كلُّ ما عداه ، فانه ليس في وسعه أنَّ يحدد لنفسه أي موضع ، اعنى أنه لا يستطيع أن ينظم ذاته ! ولا غرو ، فانه يمثل \_ على وجه التحديد - نظام الأشياء ، ولكنه هو نفسه ليس شيئا منتظماً بعينه ! وسعواء أكنا بازاء رسم الم بازاء خريطة ، الم بازاء لُوحة ، فانتا في كل هذه الحالات لا تكون الا بازاء «علامات» هيهات لنا أن نقول عنها أنها أشياء أو أنها ليست بأشياء أ ومن هنا غان النظرية التي سادت العصر الكلاسيكي انما هي النظرية التي تنسب الى العلامة طابع« التمثيل الذاتي » autoreprésentatif رلا غرابة في ذلك على الاطلاق: اذ أنه لما كان السطح المكاني لا يملك سرى بعدين ، فان من الطبيعي أن ينقصه للبعد الثالث الارمو ذلك اليعد الذي يكون من شانه تحديده مو (اعنى تحديد المسطح أو المستوى نفسه ) • وهذا هو السبب - مثلا - في أن « علم النجو العام » قد بقي ـ في ظل العصر الكلاسيكي ـ مجرد « منطَّق » ؛ دون أن يصبح في وسعه التعرض لدراسة المشكلة الفنومنولوجية الخاصة بالتواصل بين الذوات ، ودون أن تتهيأ له القدرة على دراسة العلاقات القائمة بين الفكر واللغة ، ومعنى هذا أن علم النحو العام لم يكن ينطوى على أي وصف لعمليات الكلام ، وبألتالي فانه لم يكن ينطوى على اية دراسة سيكولوجية للغة ، كما أنه لم يكن يتضمن أية سراسة علمية لوسائط الكلام ، وبمن شم فإنه لم يكن يتضَّرَ من أية لغويات مقارنة أو عامة • وهكذا بقى « النحو العام ، مجرز معرفة تعليلية ونقبية لسير المقال (أو لوظيفة الحديث) ، على اعتبار أن والمقال ، (أو والحديث) سفی جوهره ساء نمثیلی و صرف .

رلا يتسبع المقام هذا للتعقب تحليالات فوكوه العميقة لكل من هالتاريخ الطبيعي ، و . و تحليل الثروات ، ، ولكن حسبنا ان

تقول ان اشكالية هدين المبحثين هي بعينها اشكالية و النحو العام » و النفاط و الأشياء » مو العام » و النفاط و الأشياء » مو الملك الفكر النسقي الذي يحيل و الوقائع المحسوسة » مسواء الكانت مرجودات حية ام ثروات مال المشكال تمثل داخل اطارمقالي منتظم و ولا غرو . فان العصر الكلاسيكي لم يكن يرى في هذه الرقائع ، ولا خلفها ، أية عملية تكوين وحصعه ، سواء اكانت هي و التطور » ، أم و الانتباج » (على التعاقب) ، بعكس ما سيفعله من بعد كل من دارون وماركس وبيت القصيد هنا أن شركود اثبت لنا أن فكرة و الطبقة » (أو و الفئة ») والمسبب في اقصاء على التاريخ من السبب في اقصاء على التاريخ من السبب في السبب في السبطر على التاريخ من السبب أن التاريخ من السبب ») وحسفها المبدأ المسبطر على التاريخ من السبب »)

بيد أن المرء لا يجد عند فؤكره أية محاولة لتفسير العملية التي تمت على نحوها حركة احلال ( أو حلول ) فكرة ، العلية » محل فكرة « الطبقة » ، بحيث نعرف كيف جاءت نظرية « التطور» لتخل محل مقولة « النظام » ! ولسنا ندرى لماذا يابى فوكوه الا ان ينفى عن الفكر الكلاسيكي كل اهتمام بالتطور (أو التحول) ، في جين أن التاريخ الطبيعي \_ حتى في ذلك العصر \_ كان قد بدأ يعرف شيئًا عن م التغير ، من خلال الدراسات الباليونثولوجية ( = عللم الاعراق والسلالات البشرية ) • ومهما يكن من شيء ، غُان د المعارف ، (او بالأحرى : د الأحاديث ، ) - نى نظر فوكوه ب لا تستمد قيمتها الأمن و الوضع و الذي و تشغله » داخل هذا المجموع الابستمولوجي او ذاك ، دون أن تكون هناك أدنى أهمية المعلاقة التي تربطها بالواقع ؛ مثلها في ذلك كمثل عناصر أي نص ادبى (الله نظر المدرسة البنيوية في التحليل أو النقد الأدبي ) حيث يُوضِع بعضها البعض الآخر ، دون أية أحالة الى الواقع المُعْارِيِّج عِنْ النص الادبي تفسه ، على اعتبار أن هذا « الواقع » هو مجرد و مدلول ، يلقونه بالسخرية والازدراء ، ومعنى هذا أن فوكوه حين يتحدث عن و المجال الأبستمولوجي ، فانه يقدمه لنا كما لوكان مبنية الا تحليل الا الى ذاتها ، دون ادنى اشارة الى و الواقع ، الذي يقابلها ، مستبعدا بنلك \_ تماما \_ تلك الشكلة

الفلسفية التقليدية ، الا وهي و مشكلة الحقيقة » : أو و البيحث عن الحقيقة » !

والظاهر \_ كما لاحظ بعض الباحثين \_ أن فوكوه قد وجد في الاهتمام بمشكلة القيم عموما ، ومشكلة الحقيقة خصوصا ، مجرد مظهر من مظاهر التخلف الفكرى ، ما دام الكل في نظره سيان ، دون أن يكون تمة موضع لتفضيل و مجال ابستمولوجي و على آخر ، ودون أن يكون من شأن الابستمولوجي البنيوي أن يهتم بشيء آخر سوى ابراز ظاهرة « القطيعـة » rupture التي بمقتضاها تحدث غلاهرة و الاختلاف »! ويشرح لنا فوكوه هذه الظاهرة فيقول وان الانقصال لا يعنى شيئا آخر سوى انه قد يحدث أحياناً في خلال عدة سنوات أن تكف ثقافة ما عن التفكير على النحو الذي درجت عليه حتى تلك الآونة ، لكي تشرع في التفكير في شيء آخر ، وعلى نحو آخر ، ! صحيح أنه قد يحدث غي بعض الأحيان أن تتكرر ـ لدى تقافتين مختلفتين ـ نفس العبارات (تقريبا) ، ولكنها عندئذ قلما تعنى نفس الأشياء ، بل لا بد من أن يكون ألبناء العقلى القديم قد تصدع ، ومن ثم لا بد لكل العلاقات من أن تكون قد تغيرت ، لكي ينشِّا من كل مدا « مجال ابستمولوجي » جديد ! واما اذا تساءلنا لماذا تغيرت الأمور هكذا بعلى حين فجأة ب، ولماذا حدثت هذه القطيعة ب التي لم تكن في الحسبان \_ بين تقافة قديمة وأخرى جديدة ، كان جراب فركره على هذا التساؤل اننا هنا بازاء ظاهرة د انقلاب حاسم » ، أو « تغير جدري » ، لا تقبل التفسير العفلي ! وفضلا عن هذا وذاك ، فإن فوكوه للفرط تمسكه بالمعنى العلمي المحض الدى يستبعد من حسابه كل اهتمام بالجانب العملي أن البرجماتي - لا يكترث في كثير أو قليل بالمعنى النقدى البناء لفكرة « المعارسة » ( أو البراكسيس ) ، بدعوى أن الفلسفة الوضعية قد استغلت مفهوم « التجربة » أسوا استغلال! وهذا هو السبب في أننا نراه ينتهي حفي خاتمة المطاف حالي استبعاد والأشياء، نفسها ، لفرط ولعه د و الألفاظ »!

ولو اننا توقفنا (مثلا) عند تحليل الثروات ، لوجدنا ان كل ما يهتم به فوكوه .. في هذا الصدد .. هو ان يبين لنا كيف ان نمة « بنية » واحدة بعيمها هي التي تعمل عملها في هذا المجال ، كما

تعمل عملها في كل من مجال « التاريخ الطبيعي ، و « النحو العام ، • صحيح أن الكاتب يحاول أن يظهرنا على وجود بعض اختلافات بين تلُّك العلوم الثلاثة ، ولكن هذه الاختلافات لاتكشف عن وجود أي خلاف أو تمايز في صميم الطبيعة الخاصة بسير هذا الموضوع أو ذاك ، كما أنها لا تدل على وجود تقدم أو تخلف في مرحلة التطور التي قطعها هذا العلم أو ذاك ! وأما هذه البنية المُسْتَرِكَةُ بِينَ كُلُ تُلكُ العلوم ، غهى \_ في نظر فوكوه \_ راجعة الى و الوحدة النسفية ، التي تجمع بين العلوم الكلاسيكية الثلاثة : علوم اللغة ، والمياة ، والقيمة • والمق اننا لو نظرنا الي اللغة ، الوجدنا أن وظائفها المختلفة (أو الأربعة - كما يقول المنافعة - كما يقول المنافعة فوكوه \_ ) متألفة ، تتطلب منها الواحدة ، كل ما عداها ؛ في حين اننا لو عدنا الى « التاريخ الطبيعي » ، لراينا أنه موسوم بطابع اتساق النظام ، ودقة المنهج ؛ بينما نلاحظ في و تحليل الثروات ، ان من شان و القيمة ، أن تجيء فتجمع بين الثروات بعضها والبعض الآخر • وواضح من كل هذه آلتاليفات أنه ليس ثمـة ادنى اشارة الى الموضوعات نفسها! افليس من حقنا \_ اذن \_ ان نقرل انه على الرغم من كل تلك الاختلافات الظاهرية ، فاننا هنا بازاء وحسدة عميقة ، ذات طبيعة بنيوية ، الا وهي وحدة الابستمولوجيا الكلاسيكية التي تعتبر أن الوجود موجود ، دون أن يكون فيه أي موضع للعدم ، وبالتالي أن في الامكان تمثله ، دون أن تكون هذه الامكانية مشوبة بادنى شائبة ، او متخللة باية فجوة ٢ ومرة أخرى نقول: السنا هنا بازاء نظرة تبسيطية تخلف وراء ظهرها « تاريخ العسلوم » ، بكل ما ينطوى عليسه من متناقضات ؟!

الفصل الثالث \_ وعلى كل حال ، فان فوكوه ينتقل بنا بعد ذلك الى الفصل الثالث \_ والأخير \_ من مسرحيت ، الا وهو القرن الناسع عشر الذى ابتكر مقولة « القاريخ » ، واراد أن يعلها محل فكرة « النظام » ولا يعنينا هنا أن يكون فوكوه قد اختار المركيز دى ساد علما على هذا العصر ، خلفا لسيرفانتس الذى كلن بطل الفصل السابق ، وانما الذى يهمنا أن نبرزه \_ على فجه الخصوص \_ هو ما يؤكده فوكوه من حدوث قطيعة بين القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر . نتيجة لظهور « مجال القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر . نتيجة لظهور « مجال

استمرلوجي، جديد ' قطيعة قد لا تقل اهمية عن تلك التي ظهرت غي العصر الكلاسيكي بين كل من باراسلز paracelse ( الكيميائي السويسرى: ١٤٩٢ ـ ١٥٤١ ) وديكارت! ونحن ذُلاحظ أن فوكوه قد شاء الا أن يجمد الفترة التاريخية الواقعة بين سنة ١٦٤٠ وسنة ١٧٩٠ ( بكل ما فيها من انقلابات وتناقضات ) في صبغ ثلاث ، لم يلبث أن حولها \_ في خاتمة الطاف \_ الى صيغة و احدة ، دون أن يفطن الى أنه بذلك قد أغلق امام نفسه كل سبيل الى فهم تلك ، الاستمرارية ، التاريخية التي يمكن أن تجعل سنة ١٨٣٠ معقولة (أو قابلة للفهم) ، خصوصاً وانه قد وضع قبلها و كتلة ، كلاسيكية متحجرة ! ولما كانت كل نزعة سكونية جامدة لا بد من أن تجد نفسها في حاجة الى نكبات او ازمات تزحزح من حالة الجمود التي ترين عليها ، فليس بدعا أنْ نجد فوكوه يهيب بمبدأ « الانفصال » ، مع اعترافه \_ في الوقت نفسه ـ بما في و الانفصالات ، او و التقطعات ، ، من طابع اشكالى ملغز! وقد يكون فوكوه على حق في قوله بأن والانفصال، الزماني « لغز ، أو ، أحجية ، ، ولكن لمو أنه هو نفسه كان أقل ولمعا بالألغاز او الأحاجي ، لراح يبحث عن ضروب ، الاتصال » او مظاهر و الاستمرار » ، بدلا من الاصرار على القول بالانفصال او عدم الاستمرار! ولكن! ما العمل ، وقد أبي فوكوه الا أن يأخذ بفكرة و المجال الابستمولوجي ، التي كانت تنطوي منذ البداية على مبدأ « الانفصال » ، دون أن تسمح للتاريخ ولا للمعقولية بأى موضع يمكن أن « تشغلاه ، أو أن نستقرا فيه ! وهكذاً كَانَ حتماً على فوكوه ان يضحى ، بالتاريخ ، لحساب « البنية » ، وأن يستغنى عن « العقل » في سيبيل استبقاء م النظام ، ! والظاهر أن هذه الفلسفة الجديدة التي كان فوكوه حريصًا أشد الحرص على تثبيت دعائمها ، هي التي أوحت اليه برفض كل « ماضى » الفلسفة ، وقطع كل صلة بتاريخ الفكر ، من خلال تلك المزاعم العريضة المتكررة عن وجود « تصدعات » ، و و انفصالات ، أو و هوات ، غير معبورة بين العصور الثقافية المختلفة ! ومع ذلك ، ألسنا نجد في القرن التاسع عشر نفس ذلك « التَّالُوتُ » من العلوم : الآوهي علم الشغل ( أو العمل ) ، وعلم الجياة، وعلم اللغة ؛ وأن تكن قد اصبحت تسمى بأسماء جديدة:

الا وهي الاقتصاد ، والبيولوجيا ، والفيلولوجيا ؟

بيد أن بيت القصيد \_ عند فوكوه \_ هو هذا التحول الذي تم في مطلع القرن التاسع عشر حينما قدر للألفاظ ( أو الكلمات ) أن تكتسب نمطا جديداً من الوجيود ، معارضاً تماما لنمط و التمثيل ، • وهكذا أتجهت اللغة \_ منذ ذلك الحين \_ نحو وصف ( وتحليل ) الهيكل الخفي للأشياء ، وأصبحت مهمة العلوم هي بناء (أو أنشاء) موضوعها في مجال تند مقوماته عن الملاحظة، من أجل اقامة شبكة من العلاقات أو المتقابلات ذات الأبعاد المتعددة ، وهذا ما عبر عنه فوكوه حينما كتب يقول : « لقد تم عبور العتبة التي كانت تفصل العصر الكلاسيكي عن العصر الحديث حينما كفَّت الألفاظ عن التقاطع مع التمثلات ، بحيث أنها لم تعد تضع معرفتنا بالأشياء (على نحو تلقائي ) داخل مربعات منتظمة ٠ ٪ ! وربما كان أدم سُميتُ \_ فيما يقول فوكود \_ هو خير نموذج لهذا التحول الكبير: فإن التاريخ ليشهد لهذا العالم الاقتصادي العظيم بأنه كان أول من أدخال الى مضمار علم الاقتصاد مفهرم « العمل » (أو « الشغل » ) • ولكن أدم سميت الاقتصاد مفهرم « العمل » ( أو « الشغل » ) - في الحقيقة - لم يبتكر هذا المفهوم ، بل هو قد اقتصر على نحريكه أو الانتقال به من مجال الى آخر ، صحيح أن هذا المفهوم كان يشير ـ منذ عدة سنوات ـ الى معيار القيمة التبادلية ، ولكن ، عمل ، الانسان \_ قبل أدم سميث \_ كان يتحدد بكمية ( يعنى كمية ) الغذاء الضرورية اللازمة لهذا الانسان \_ هو وُعائلته \_ من أجل الاستمرار في البقاء طوال مدة العمل ، في حين أن أدم سميث قد جعل منه المعيار الثابت للثمن الطبيعي للأشياء ، على اعتبار أن الثروات تنحل الى وحدات من العمل ، مع مراعاة طول فترة العمل ، ودرجة التعب أو الارهاق ، وكمية الجهد المبذول ، مما نسبب بالقعل في انتاجه ، ومن هذا فان علم الاقتصاد الحديث \_ على يدادم سميث \_ قد اكتسب كابعا جديدا، كاد أن يفصله تماما عن مدراسة الثروات ملكي يقربه من الأنثروبولوجيا ، ( التي لم تكن بعد قد تكونت ) · وهنا يتوقف فوكوه طويلا عند مسلم الاقتصاد ، لكي يعقد مقارنة بين كل من ريكاردو وماركس ، بقصد اظهارنا على وحدة « الجال الابستمولوجي ، لديهما ، مع ابراز ااستوى الذي حقق كل منهما

اختياره الجقيقي بالاستناد اليه والواقع أن ريكاردو وماركس لم يختلفا على مستوى « الايستمية » : épistémé بل مما قد اختلفا على مستوى « الدوكسا » : doxa ( الراي أو الظن ) . وآية ذلك أن كلا منهما قد قام بالاجابة على مشكلة واحدة بعينها، الآ وهي مشكلة مستقبل العمل البشرى ، انطلاقا من حالته التاريخية آنذاك : وكل ما في الأمر أن أجابة الواحد منهما كانت « تشاومية » ، بينما كانت أجابة الآخر ، تفاولية » • ولا غرو ، غان فوكوه يفرق بين و العلم » و و الراى ، على اسساس أن « الرأى » مسألة « اختيار » ، لا « واقعة اجتماعية » · ولكن المهم أن ماركس \_ على نحو ما يتصدوره فوكوه \_ لم يقم بأى نقد للاقتصاد ، بل هو قد اقتصر على تطليله ، دون أن يربط هـذا النقد بأى نقد أخر للمجتمع • وحجة فوكوه في ذلك أن ريكاردو قد جعل من « القيمة " ناتجا للعمل ، بعد أن خلع عن العمل وظيفته باعتباره أمارة (أو علامة ) على الحاجات ولما كان من شأن هذا العمل أن يتراكم ( وهذا منظور تاريخي ) ، فان تراكمه لا بد من أن يؤدى الى تراكم القيم ، وهنا ندى أن فوكوه لا يقيم أية تفرقة بين و تراكم القيم و عند ريكاردو و و تراكم الأرباح ، عند ماركس ، بل يقتصر على القول بأن الماركسية ـ على السنوى العميس للمعرفة الغسربية سلم تأت بأية قطيعة حقيقية! والسبب في ذلك أن كلا من ريكاردو، وماركس، قد ظل يعالج مشكلة واحدة بعينها ، داخل « ايستمية » واحد بعينه ! ولئن يكن الواحد منهما قد اجاب على المشكلة بالايجاب ، في حين أن الآخر قد أجاب عليها بالسلب ، فأن هذه الأجابة المختلفة لا تهم فوكوه في كثير أو قليل ، لأن بيت القصيد ـ في رايه ـ هو « أن الخلافات المذهبية التي قامت بينهما لم يكن من شانها سرى. أن تولد بعض الأمواج ، وترسم بعض التجاعيد ، على السطح فقط ، وكانما هي مجرد اعاصير أو زوابع يشهدها حمام لسباحة الأطفال ۽ ! ثم تجيء بعد ذلك حجة ۽ نهاية التاريخ . \_ رهي حجة تنتزعها اركيولوجيا فوكوه من بعض الاعتبارات الحديثة .. فتكون بمثابة الطعنة النجلاء : الطعنة الأخيرة ، التي يوجهها فيلسوفنا الى ماركس والماركسية! وهكذا نرى أن السمات الأساسية التي تميز بها مطلع القرن التاسع عشر \_ في رأي

فوكوه \_ انما هي تاريخية الاقتصاد (في علاقته الوثيقة بأشكال الانتاج)، وتناهى الوجود البشرى (في علاقته الوثيقة بالندرة والعمل ) ، وحلول موعد انتهاء التاريخ ( سسواء اكان ذلك بتباطئه الى غير ما حد ، ام بحدوث انقلاب جنرى حاسم ) • وبعبارة اخرى ، يقرر فوكوه أن الفكر الأوروبي في القرن التأسع عشر قد قام على اركان اساسية ثلاثة : الا وهي التاريخ ، والأنثروبولوجيا ، وتوقف الصيرورة ؛ لدرجة أن «اليوتوبياء نفسها لم تعد تعنى في ذلك الوقت ظهور صباح جديد ، بل كانت تعنى نهاية الزمان! وعلى حين أن اليوتوبيا - في الفكر الكلاسيكي \_ قد ارتبطت بحلم « الأصول الأولى » ، نجد أنها قد ارتبطت \_ ف فكر القرن التاسع عشر \_ بحلم « أنتهاء التاريخ »! ٤ ـ ١١ وليس في وسعنا أن نتوقف طويلا عند تحليلات فوكوه العميقة لكل من « البيولوجيا » ( علم الأحياء ) ، و « الفيلولوجيا » ( علم فقه اللغة ) ، ولكن حسبنا أن نقول أن فوكوه يهتم باظهارنا على ما في بيولوجيا القرن التاسع عشر من تصور تاريخي للطبيعة (وان تكن الحياة في صيرورتها المستمرة لا تكون الموجودات ألا لكي تعود فتقضى عليها ) ، كما انه يحرص على ابراز ما في فيلولوجيا القرن التاسع عشر من نزعة نسبية ( تجلت من خلال الاهتمام بدراسة لا تجانس النظم النحوية في اللغات المختلفة ) ١٠٠ اللَّخ ٠ ولكن فوكوه سرعان ا ما يميز ـ في علوم القرن التاسع عشر ـ لا نقول نزاعا أو صراعا أو تناقضا \_ بل ، ثنائية ، حاسمة لم تستطع معرفتنا المعاصرة نفسها تجاوزها أو الفصل فيها أو تصفيتها ؛ وليست هذه الثنائية سوى تعبير عن كون العلوم الأنثروبولوجية \_ بنزعتها التاريخية ـ قد استطاعت ان تكتشف الانسان بوصفه موجودا كامناً في عمله وقوله من ناحية ، مع ملاحظة أن هذه العلوم نفسها لم تكن تملك سوى احالتنا الى الضمير الانعكاسي reflexif ، على اعتبار أن هذا الانسان نفسه هو الذي يعمل وهو الذي يتكلم من جهة أخرى • وهذا ما أطلق عليه فوكوه أسم الاردواجية التجريبية - الترنسندنتالية » : بمعنى ان الانسان يستخرج من الانسان ( التجريبي ) معرفة بذلك الانسان ( الترنسندنتالي ) الذي هو شرط لامكانية كل معرفة ! ولو شئنا ان الانسان قد المسلم المول مرة \_ في تاريخ الفكر البشرى \_ مرضوعا ، و « ذاتا » ( معا ) لكل تاملاته ، وعلى حين ان الانسان \_ حتى نهاية القرن السابع عشر \_ كان غائبا تماما عن كل المعرفة الغربية ، لأنه لم يكن « ذاتا » ، بل مجرد « طبيعة بشرية » ، بل وعلى جين أن الفلاسفة الكلاسيكيين لم يستطيعوا أن يتعقلوا الانسان ، بل هم قد اقتصروا على دراسة المكانة المتازة للبشر في نظام العالم ، نجد أن « فكرة الانسان » قد تاريخي » زعزع كل أركان الثقافة الغربية ، ولكن « الانسان » تريخي » زعزع كل أركان الثقافة الغربية ، ولكن « الانسان » لمجرد أن المارسة العادية هي التي سمحت لفكرى القرن التاسع عشر بأن يحدوا مضمون هذا الوعي الانعكاسي أو التأملي ، عشر بأن يحدوا مضمون هذا الوعي الانعكاسي أو التأملي ، بنقل » الانسان ا ، تعقل » الانسان ا

ان فوكوه - بطبيعة الحال - لا ينكر أن هذا الحدث - الا وهو ظهور فكرة الانسان ـ قد ترتب على بعض الضرورات العملية ، بمأفيها الاضطرابات السياسية والتغيرات السريعة التي طرات على ظروف العمل ، الى غير ذلك من المشكلات الاجتماعية التي عملت \_ في مطلع القرن التاسع عشر \_ على « مولد الانسان باعتباره ذاتا تاريخية ، ومن ثم قيام الدراسة العلمية للظاهرة البسرية • ولا شك أن التراث الهيجلي الذي بقي تأثيره واضحا على كل فلسفة غوكوه قد جعله يسلم بأن ترقى المعزفة قد اقترن دائما بتطور المضارة ، وتقدم الوعى الذي يحصله الانسان عن العالم ، وعن ذاته ، في صميم التاريخ ، ولكن الجديد لدى عوكوه هو أنه نظر الى التغيرات الحادثة في مجال المعرفة تحت تأثير التجربة على أنها مجمرد تغيرات ثانوية ، بينما استبر التغيرات التى حدثت على مسحتوى قواعد تكونها تغيرات جوهرية • ومعنى هذا أن واقعة ظهور « علم النفس ، تحت تأثير ظهور المعايير الجديدة التي فرضها المجتمع الصناعي على أفراده في مجرى القرن التاسع عشر ، وواقعة ظهرور و علم الاجتماع ، تحت تأثير تزايد الاخطار التي تعرضت لها ضروب

التوازن الاجتماعي منذ عهد الثورة حتى فترة الاصلاحات البورجوازية ، لا تقسران لنا تلك الأمكانية الباطنية ، أو الواقعة المصنة ، الا وهي أن الإنسان قد أصبح بالمرة الأولى مند ان وجد على ظهر الأرض بشر يحيون في جماعات \_ موضوعا لعلم ( سراء أكان تلك برصفه كائنا فردا ، أم بوصفه كائنا اجتماعيا ) • ولا غرو ، فاننا هنا لسنا بازاء حدث يمكن النظر اليه على انه ظاهرة تبخل في باب « الرأى » أو «الظنّ ، بل نحن بازاء حدث ثقافي على مسترى « المعرفة » • وما كان لهذا الحدث أن يظهر الى عالم الرجود ، لولا ما طرا على « الابستمية » نفسها من عملية و اعادة ترزيع ۽ عامة شاملة : أذ تركت ، الكائنات الحية ، مجال « التمثل représentation ، لكى « تقبع » أو « تسنتقر » في الأعماق النوعية للحياة ، مثلها في ذلك كمثل ، الثروات » التي اصبحت تكمن في الحركة التقدمية الشكال الانتاج ، أو كمثل و الكلمات ، التي صارت مجمورة في هيرورة اللغات ، وهكذا كان ظهور و المعرفة ، النوعية الخاصة بموضوع و الانسان ، ، مقترنا \_ ان لم نقل معاصرا \_ لظهور و البيولوجيا ، (علم الأحياء) ، والأقتصاد ، ، و « الفيلولوجيا » ( علم فقه اللغة ) ؛ وان تكن هذه العرفة الجديدة قد اقترنت منذ البداية باشكالية ابستمولوجية هامة : الا وهي التساؤل عن مدى شرعية آية دراسة علمية تحيل « الذات » نفسها الى « موضوع » !

٤ - ٧ وهنا يقرر فوكوه أن « العلوم الانسانية » ( أو ما اصطلحنا على تسميته كدلك ) ليست مجرد « علوم زائفة » ، بل هي ليست علوما على الاطلاق ! والسبب في ذلك أن « التنظيم » الذي يحدد « وضعيتها » ، ويؤصل جنورها داخل « الابستمية » الحديثة ، من شأنه في الآن نفسه أن يناي بها عن دائرة العلوم ( بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ) • وأما أذا تساءلنا عن السر في المزاعم أو الادعاءات العلمية التي طالما تنوع بها أصحاب الدراسات الانسانية ، كان رد فوكوه على هذا التساؤل أن التحديد الأركبولوجي لعملية ظهور تلك « العلوم الانسائية » المزعومة ، هو الكفيل باظهارنا على أنها تستند في المقيقة الى عملية (أو عمليات) « تحويل » لنماذج مستعارة من « العلوم » وأما « التنظيم » الذي يشير اليه فوكوه – في هذا الصدد – فهو

تنظيم ثلاثي يصور لنا العلوم جميعا على شكل « هرم » رمزى : ضَلَعَهُ الأولَ (أو أن شئت فقل : بعده الأول) هو العلوم الرياضية والفيزيائية ؛ وضلعه الثاني (أو بعده الثاني) هو علم الأحياء ، وعلم الاقتصاد ، وعلم اللغة - مع العلم بأن هذه جميعاً ليست -في نظر فوكره \_ علوما انسانية ؛ بينما ضلعه الثالث ( أو بعده التَّالث ) هو الفكر الفلسفى • ولما كانت و العلوم الانسانية » لا تندرج تحت أي بعد من هده الأبعاد الشالاتة ، فإن فوكوه لا يعتبرها و علوما ، على الاطلاق ! ولا شك أن انعدام كل بعد تاریخی \_ او دیاکرونی \_ فی تصور فوکوه لهرمه الثلاثی ، قد عمل على اقصاء « التاريخ » أيضا من مضمار « العلوم » ٠. ولكن فوكوه لا يرى مانعا من القول بأن العلوم الانسانية تتسلل الى د هرمة الابستمولوجي » من خلال الفجوات أو الفتحات التي تتركها المعارف الأخرى المتكونة من ذي قبل • ولما كانت العلوم الأنسانية تعيش دائما عالة على العلوم الاستنباطية ، والعلوم التجريبية ، والفكر الفلسفى ، فضلا عن أنها كثيرا ما تصطنع من المقاهيم والنماذج ما هو مستتعار من البيولوجيا، والاقتصاد، وعلوم اللَّغَة ، غليس بدعا أن نرى فوكوه ينبهنا الى صعوبة تحديد « وضع » ، أو « موقع » ثابت لها ، في اطار التصنيف المعاصر للعلوم • وليس السبب في صعوبة العلوم الانسانية المزعومة براجع الى تعقد موضوعها وكثافته ، أو اتصافها بطابع ميتافيزيقى ، أو استنادها الى موجود زنبقى لا يكف عن العلو على نفسه ، بل السبب هو تعقد التنظيم الابستمولوجي الذى توجد في اطارد من جهة ، وطبيعة العلاقة الثابتة التي تربطها بالأبعاد الثلاثة الكونة لصميم مجالها من جهة أخرى • والظاهر أن غوكود ـ من فوق قمة هرمه الابستمولوجي ـ قد أمندر حكمه بالاعدام على « العلوم الانسانية » جميعا ، بما فيها ه علم النفس ، و أ علم الاجتماع ، و و علم التاريخ أ ، ى " الانتروبولوجيا " ١٠ الخ ! ومن هنا فانه قد رفض الدخول في المشكلات الميتدولوجية الخاصة بالعلوم الانسانية ، مما طالما دار حوله نقاش أهل تلك العلوم: اتراها تقوم على ، التفسير ، أم على « الفهم » ، وهل تستمد نموذجها من الرياضيات أم من علم الأحياء . وهل يمكن أن تقسوم هموية بين ، الذات ،

و د الموضوع ، ، وهل ترتكز اولا وبالذات على « المنهج التكويني» أم على « المنهج البنيوي » ، وهل يمكن أن يقوم - غي نطاق تلك العلوم \_ اتجاه منطقى صورى محض ؟ ! • النع ، ولكن فوكوه \_ مع ذلك \_ قد كرس الصفعات الطويلة من الفصل العاشر ( و الآخير ) من كتابه المشهور : و الألفاظ و الأشياء ، للحديث عن وشكل (أن صورة) العلوم الانسانية ، ، و و نمانجها الثلاثية ، ، فراح يبين لنا أن « علم النفس » يستعير من « علم الأحياء » أهم نمانتجه ، وفي مقدمتها جميعا مفهوم « الوظائف ، عدمتها جميعا ومفهرم « المعايير »: les normes ، في حين أن « علم الاجتماع » يأخذ عن وعلم الاقتصاد ، أهم نماذجه ، ألا وهي مفهسوم « الصراح » : conflit ، ومفهوم « القاعدة » بينما تقوم دراسة الأساطير والآداب باستعارة نماذجها كفكرة « المعنى » أو « الدلالة » signification ، وفكرة « النسسق » أو « النظام » : système من « الفيلولوجيا » (أو علم فقه اللغة ) • ويمضى فوكوه الى حد أبعد من ذلك فيحاولُ أن يرسُم لذا مسلّار تاريخ العلوم الانسانية كلها ، ابنداء من القرن التاسع عشر حتى أليوم ، عن طريق تعقبه لتلك النماذج الثلاثة (على التّعاقب) الا وهي النموذج البيولوجي ، ثم النموذج الاقتصادي ، واخيراً النموذج اللغوى ( أو الفيلولوجي ) • ويلاحظ فوكره \_ في هذا الصدد أيضا \_ أن تطور العلوم الانسانية لم يتخذ هذا المسار فحسب ، بل هو قد سيار ايضيا على طريق اخر هو الانتقال من الاهتمام بالوظيفة ، والصراع ، والدلالة ، ( وهي الحدود الأولى في تلك الأزواج الثلاثية المتعاقبة ) ، الى الاهتمام بالمعيار ، والقاعدة ، والنظام ، ( وهي الحدود الثانية في تلك الأزواج الثلاثة المتعاقبة ) • ثم ينتقل فوكوه - بعد ذلك - الى دراسة دور «التمثل» représentation فالعلوم الانسانية ، لكي يبين لنا أنه ليس ثمة تطابق بين « التمثل ، و « الوعى » ( أو الشعور ) . ما دام في امكان و الوظيفة و أن تقوم بدورها ، و و الصراع و أن يحدث نتأنجه ، و د الدلالة ، أن تفرض معقوليتها ، دون الرور بمرحلة « الوعى » الواضيح أو « الشيعور » الصريح · والواقع أن « الرعى » و « التمثل » أمران مختلفان ، بدليل أن عملية القاء الأضواء على العناصر والتنظيمات التي قلما تنفد الي مجال

الوعى من حيث هي كنتك، لا يمنع العلوم الانسانية من الخضوع لقانون « التمثل » و بعبارة اخرى يمكننا أن نقول أن كل ما في السلوك البشرى « لغة ، متى ران لم يكن مقالا صريحا ، بل حتى أذا لم يكن محققا على مستوى « الوعى » أو « الشعور » . وربما كان أهم ما امتازت به المعرفة المعاصرة الدائرة حول الانسان ، هو أنها قد أقامت ضربا من التفرقة أو الفصل بين « الرعى » و « التمثيل » · وأية نلك اننا « نتمثل » \_ في عقولنا \_ كلا من « الحياة » ، و « الحاجة » ، و « اللغة » ، على شكل. « وظيفة » ، و « صراع » ، و دلالة » ، ولكن بمسورة قد تكون لا شعورية تماماً وعلى حين أن الثنائية التي كانت تسود العلوم الانسانية مند عهد قريب هي ثنائية و السبوي ، و و الله عن اصبحنا نشهد اليوم ثنائية اخرى اكثر اهمية الا وهي تُنائية « الشعور » و « اللاشعور » • وفوكوه يقرر هنا ان العلوم الأنسانية - في وقتنا الراهن - لم تعد توجد الاحيث تكون مناك عملية وكشف وأو ازاحة للنقاب عن و اللاشعور و ٠ ومعنى هذا اننا لا نتحدث عن « علم انسانى » حين نكون بصدد دراسة تدور حول الانسان ، بل حين نكون بصند تعليل \_ على مستوى البعد الخاص باللاشعور - للمعايير ، والقواعد ، والمجاميع الدالة ( == ذات الدلالة ) التي تكشف امام الشبعور ( أو الوعبى ) الشروط المحددة الأشكالة ومضامينه • وعلى الرغم من أن فوكوه يؤكد أن و العملوم الانسانية ، تمثل جزءا لا يتجزأ من « ايستمية » العصر الحديث ( مثلها في ذلك كمثل الكيمياء أو الطب) ، الا أنه ينكر عليها طابعها الوضعى ، فلا يقول عنها انها « علوم » \_ بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة \_ وان كان يابى - في الوقت نفسه - ان يهبط بها الى مستوى « الأوهام » ، أو « الأخيلة شبه \_ العلمية » ، أو ما يسمونه عادة « الايديولوجيا » •

٤ - ٣١ وهنا يظهر الفارق الكبير بين كل من ليفى اشتراوس وفوكزه فى نظرتهما الى « العلوم الانسائية » : لأنه على حين أن ليفى اشتراوس قد أقام تعارضا بين الفيزياء وعلم الأحياء من ناحية ، والعلوم الانسائية من ناحية أخرى ، بحجة أن هذه العلوم الأخيرة لا تستحق لقب « العلم » بنفس الدرجة وعلى العلوم الأخيرة لا تستحق لقب « العلم » بنفس الدرجة وعلى

نفس المستوى ، مؤكدا: \_ في الوقت نفسه \_ ان في امكان كل من علم الاجتماع والاتنولوجيا الارتقاء الى مستوى الوضع ، العلمي ، اذا نجما في تجاوز عماء الظواهر من أجل الوصول الى د النظام » الكامن من خلفها ، نجد أن فوكوه \_ على العكس من ذلك \_ قد ظل متعسكا بفكرته القائلة بأن و العلوم الانسانية ، لا يمكن ان تعد مجرد علوم زائفة ، بل هي ليست من و العلم ، في شيء ا واما السر في ظهورها فهو أن الثقافة الأوروبية \_ في القرن المتاسع عشر ـ قد عملت على انشاء « موجود » - اطلقت طيه اسم و الانسان ، \_ تضافرت بعض الأسباب الابستمولوجية الخاصة على جعله وموضوعا ، وضبعيا لضرب من « المعرفة » : عه ، ولا نقول \_ باى حال من الأحوال \_ موضوعا لضرب من و العلم »: science • وعلى الرغم من أن فركره يفسيح مجالا خاصنا لكل من « التعليل النفسى » و « الاتنولوجيا » - في نطاق ما اسماه بالمعرفة الانسانية ـ الا أنه لا يرى في هنين البعثين سيوى معاولتين جانبيتين لدراسية د اللاشعور ، (خارج « الانسان » نفسه ) ! ولا يرى فوكوه مانعا من ربط هذين البحثين باشكال « التناهي ، البشرى ( على نص ما حللها الفكر الغربي المديث ) ، ألا رهى « الموت » ، و « الشهوة » ( أو الرغبة ) ، و. « القانون » ( من حيث مو « لغة » ) ، ولكنه يؤكِّد أن هذه الأبعاد التلاثة لا تمثل المجال التجريبي للأنسان ، حيث يمكن لكل من التحليل النفسي والاتنولوجيا بلوغ مستوى الوضعية العلمية ، وانما هي مجرد شروط لامكانية اية معرفة تدور حول الانسان ٠ بيد أنَّ فركوه لا يقف عند هذا الحد ، وانما هو يقرر ايضا أن تلك المعرفة الجديدة التي ظهرت بظهور « الانسان » ـ في القرن التاسع عشر ـ انما هي بعينها التي سوف تجهز عليه ! وآية ذلك ان و الفرد ، الذي كان من قبل موزعا بين و علم الفيزياء ، و وعلم الأحياء ، ، لن يلبث أن يفقد ذلك القدر الضنئيل من ، الهوية ، الذي بقى له ، بسبب توزعه بين فروع مختلفة من المعرفة : الا وهي علم النفس ، وعلم الاجتماع ، والاتنولوجيا ، والتحليل النفسى ؛ وهي تلك المعارف التي تتقاسم فيما بينها رفاته ، زاعما كل منها لنفسه أن الجثة التي بين يديه هي الحقيقة بعينها! وقد يكون هناك موضع للحديث عن تشابه بين كل من نيتشه وفوكود: لأن الأول منهما قد نادى بو موت الإله » ، بينما نجو إن الثانى منهما قد اصبح ينادى اليوم بو موت الإنسان » ! ولكن على حين ان نيتشه كان مو « القاتل » الحقيقي للألوهية ، فقد لا يكون في وسعنا أن نقول عن فوكوه أنه هو « القاتل » الحقيقي للإنسان ! وآية ذلك أن « الفرد العيني » الذي السهمت علوم الاقتصاد أو الأحياء ، واللغة ، في تنصيبه ، حينا ما من الزمن ، عند آفاق معرفتنا ، قد اصبح قاب قوسين أو أدنى من الموت ، أذ دب فيه الانحلال بمجرد ظهوره ، تحت تأثير تلك الضربات المتلاحقة من « التجريد » ! ومهما يكن من شيء ، فأن « الذي لا نزاع فيه فيما يقول فوكوه ... أن الانسان لا يمثل أقدم مشكلة وأجهتها المعرفة يقول فوكوه ... أن الانسان لا يمثل أقدم مشكلة وأجهتها المعرفة لم تتخذ منه هو وحده ... بكل ما لديه من أسرار ... الموضوع لم تتخذ منه هو وحده ... بكل ما لديه من أسرار ... الموضوع الأوحد الذي طألما دارت حوله ... والحق أن الانسان اختراع تتكفل الأركيولوجيا باظهارنا على حداثة عهده ، وربما أيضا قرب نهايته ... » !

ويتساءل المرء: « اذا كان موت الانسان قد صبار امرا محققا ، فما هو ذلك الموجود الذي سيحل محله ؟ يه أو بعبارة اخرى: • ماذا عسى أن تكون تلك الابستمية الجديدة التي ستحل محل الدراسة العلمية للانسان ؟ م • وقد لا نعدم جوابا لهذا السؤال عند فوكوه نفسه حين يقول: « أن الانسان قد أصبح الآن قاب قوسين أو أدنى من الفناء ، بعد ما اصبح وجود اللغة يسطع في أفاقنا بشكل قوى عميق الأثر » · ولكن هذا الالتجاء الى و اللغة \_ في خاتمة المطاف \_ باعتبارها و قوة ، مسيطرة على الانسان ، لمجرد كونها خارجة عن الأفراد ، من شانه أن يجعل من و وجود اللغة وسرا غامضا هيهات لنا الوقوف على حقيقة أمره! والظاهر أن فوكوه قد وجد في ظهور « الانسان » علامة على تصدع « اللغة » وانقسام وحدتها الأصلية ، ومن هنا فان استعادة اللغة لتجانسها الأولى ، ستكون بمثابة ايذان بانهيار عالم الانسان! ومعنى هذا أن « عودة اللغة الى الظهور من جديد هي الكفيلة بارجاع الانسان الى « اللاوجود ، الساكن الذي طالما استبقته في أغواره وحدة المقال بكل ما لمها من سطوة يا ٠

٤ .. ٤ ، بقى عدينا .. الآن .. أن نحاول تقييم هذه « البنيوية التقافية ، \_ أو « الابستمولوجية ، \_ التي انتهت في خاتمة المطاف الني اصدار ثلاثة احكام بالاعدام على كل من الفلسفة ، والتاريخ ، والاتسان! وهنا نجد أن فوكوه حينما حمل على الفلسفات التقليدية آلتي تنطلق من و الفاعلية الانشائية ، أو من « الذات المكونة » ( بكسر الواو ) ، أو من أى « مبدأ تاريخي \_ ترنسندنتالى ، ، فائه قد اراد بذلك أن يعلن « موت الفلسفة ، من حيث هي نشاط تأملي يرتكر على أولوية « الكوجيتو » ، أو يستند الى وسيادة الذات »! والظاهر أن و النسبية الثقافية » آلتي اخد بهدا فوكوه قد افضت به الى ضرب من و الخدرى الفلسفى ، \_ كما قال أحد النقاد \_ وكأن من العار على المرء أن يكون الملاطونيا ، أو ديكارتيا ، أو برجسونيا ، أو وجوديا ، ما عامت كل هذه الفلسفات و العتيقة ، انما كانت تقرم على ذ الذات ، ، التي أصبحت الآن د أكبر وصمة يمكن أن يوصم بها المفكر ، ! واما القول بموت التاريخ - في نظر فوكوه - فأنه لا يعنى سوى تقرير استحالة ادراك التاريخ أو الامساك به ، بدعوى انه مجرد دراسة وهمية تدخل في بأب الرأى أو الظن ، لا في باب العلم أو المعرفة! وليس من جديد في هذا الزعم لأنه مجرد تكرار لدعاوى البنيويين المعروفة التي تقول ان البحث في الحركات ( والانتقالات ) التاريخية هو تورط أو خوض في مجال « المشكوك فيه ، أو « غير اليقيني » ، ومن ثم فانه لا بد لنا من الاستعاضة عن دراسة التاريخ بتطيل البنيات التي هي وحدها سبيلنا الى البحث العلمي الحقيقي • والواقع أنه أذا كان فوكره ـ في اللوحة التي رسمها للعلوم الانسانية (أو المسماة كذلك) سقد أغفل و علم التاريخ ، بدعوى أن و الأنسان ، \_ من حيث هو كذلك \_ لا يمكن أن يكون موضوعا لعلم ، وأن الوجه البشرى - بالتالى - قد أخذ ينطمس ( أن لم نقل يتلأشى ) من المنظور - أو المجال - الابستمولوجي المعاصر ، فان هـذا الرفض البنيوي للتاريخ أن هو الاظاهرة حضارية تكشف عن رغبة الانسان المعاصر في التخلي عن دوره الحقيقي بوصفه ، فاعلا تاريخيا ، ٠ واذن فان القول بموت الانسان (أو أن شئت فقل « اختفاء الذات » ) ليس مجرد تعبير عن ابستمولوجية جديدة تحرصن على

« وحدة » المقال العلمى ، وتهتم باستبعاد مفهوم « الانسان » الذى طالما أثار البلبلة فى نطاق « اللغة » ، وانعا هو فى الحقيقة ... أو بالأحرى ... تعبير ايديولوجى عن نزوع الانسان المعاصر نحو التخلى عن النساط ( أو الفعل ) فى اطار ذلك المجتمع التكنوقراطى الذى أصبح « يخطط » له كل شىء !

وهنا قد يحق لنا أن تتساءل : هل يكون فوكوه قد شاء القضاء على الفلسفة . والتاريخ ، والانسان ، من أجل العودة الى دعوى السوف طائيين الذين لم يكونوا يرون في الانسان سبوى مجرد أثر أو صدى لمجموعة من القوانين الاتفاقية ، الاعتبادية ، المتغيرة ، الغريبة تماما على نظام الطبيعة الثابت ؟ ام هل يكون فيلسوفنا مجرد داعية من دعاة والنزعة اللاعقلانية، ما دمنا نراه يعلى من شان و اللاشعور ، ، ويؤكد أن تعاقب « الابستيمات » épistémés ـ عبر العصور الثقافية ـ هو مجرد ترال اتفاقى غير قابل للفهم ؟ ١٠ اننا نعلم \_ بطبيعة الحال • أن « الابستيمات » لا تكون نسقا (أو نظاماً) من المقولات الأولية أو ( القبلية ) \_ على طريقة كانت \_ ، ما دام من شان هده « الأبستيمات » أن تتعاقب على مر الزمان ، ولكن الذي لا نفهمه هو أن يكون هـذا « التعاقب » مجرد ظاهرة « لا معقبولة » ، يستحيل معها استنباط الابستيمات بعضها من البعض الآخر ، لا بطريقة صورية ولا حتى بطريقة جدلية ، وكأن هذا و التعاقب ، لا ينطوى على أية صورة من صور « التوالد » ، تكرينيا كان ام تاريخيا! ولعل هذا ما حدا بجان بياجيه الى القول بأن و الكلمة الأخيرة في د أركبولوجيا ، العقل ( عند فوكوه ) هي أن العقل يتغير دون أي سبب أو مسوغ عقلي ، وأن بنياته تظهر وتختفي بفعل تحولات اتفاقية ( أو عرضية ) بحتة ، أو انبثاقات موقوتة ، على نحو ما كان يزعم علماء الأحياء قبـل ظهـور البنيوية السيبرنيطيقية المعاصرة ٠٠٠ واذا كان بياجيه قد قال عن بنيوية فركره انها « يتيوية بدون بنيات »، فما ذلك الا لأنه قد لاحظ ان فوكوه قد استبقى من البنيوية السكونية ( الاستاتيكية ) كل جرانبها السلبية ، بما فيها انكار قيمة التاريخ ، ورفض مبدا التكوين أو الارتقاء ، وازدراء نظرية الوظائف ، والحكم على الانسان بالموت ( ما دام قد قضى عليه بالزوال ) ؛ بينما نراه

لا يقرر \_ فى الجانب الايجابى \_ سوى أن البنيات هى مجرد مخططات صورية (أو شكلية) ، لا أنسقة من التحولات التى تظل بالضرورة باقية بفعل عملية تنظيمها الذاتى ولهذا يقرر جان بياجيه أن بنيوية فوكوه \_ على الرغم من اهابتها \_ فى خاتمة المطاف \_ بالوجود السحرى للغة \_ قد بقيت مجود « نزعة لا عقلانية » و

٤ \_ ١٥ والظاهر أن فوكوه قد حاول الرد على بعض المآخذ التي وجهها أليه النقاد ، ليس فقط في اجابته على اصحاب « حَلَقَةَ الابستمولوجيا ، سنة ١٩٦٨ ، وانما أيضا في كتابه « أركيولوجيا المعرفة » الذي ظهر سنة ١٩٦٩ ، ثم في كتابه الأخير « نظام المقال » الذي صدر سنة ١٩٧١ • وعلى الرغم من ان فركوه قد وجد نفسه مضطرا الى التخلى عن بعض مفاهيمه السابقة ، التي بدت للكثيرين غامضة أو غير محددة ( وفي مقدمتها مفهرم « الإبستمية » نفسه ) ، الا اننا نراه يصر على موقفه القائل بقرب « اختفاء الانسان » \_ على نحو ما يختفي و وجه قد صنع من الرمال ، . ، وكأنما هو قد شاء أن يعضى في طريق استثارة مشاعر الاستنكار لدى اهل و النزعة الانسانية ، وهذا الموقف التنبؤي الذي يحمل .. في نظر الفلاسفة عموما ، وأهل فلسفة التاريخ بوجه خاص \_اسوا نبوءة، قد حذا بالبعض الى التساؤل عن السر في تلك « النشوة ، الصوفية ( أو شبه الصوفية ) التي يجدها فركوه في المناداة ب« موت الأنسان » والحق أنه و لو أن فوكوه كان يريد بذلك أن يقول أن الستمية الانسان ، على نحو ما ظهر في القرن السابع عشر ، هو الأن بصدد الاختفاء، لما ترددنا جميعا في مشاركته هذا الراي ، بل ولمضينا الى حد أبعد من ذلك ، لكى نقول أن الانسان قد مات ! ولكن المشكلة هي أن الانسان يرفض التوقيع على شهادة وفاته ، وهذه هي حقيقة الأمر فيما ثحن بصدده من دراما معاصرة ،! بيد اننا لا تجد في كتاب و اركيولوجيا المعرفة و ( الذي لم يلق من النجاح وسعة الانتشار ما لقيه سابقه : و الألفاظ والأشياء ،) اهتماما كبيرا \_ من جانب فوكوه \_ بامثال هذه و التنبؤات ، ، بل نجيد \_ على العكس من ذلك \_ عناية ابستمولوجية فائقة بتحديد وقواعد المنهج عن مع الاستعاضة عن كلمة وابستمية ع

بكلمة «مقال » discours وهنا يحاول فوكوه تحديد معالم و المجال الابسلتمولوجي ، عن طلسريق التخلي عن كل تلك الافتراضات السبقة القائلة بأن و منطوق و المقال صادر عن ذات فردية ، أو عن وعي جماعي ، أو عن داتية ترنسندنتالية ، لكي يقرر أن المقال « مجال غفل » champ anonyme و تجد فيه الذوات الفردية ، المتكلمة ، مكانها ووظيفتها ، مرمن هذا ، فأن ما يسميه فوكوه باسم « مجال المعرفة » هو عبارة عن « مجموع العناصر ، المتكونة بطريقة منتظمة بفعل المارسة المقالية ، التَّى لا غنساء عنها من أجل انشاء العلم ، وإن لم يكن من الميسر لها بالضرورة العمل على توليده ٠ ء ٠ وواضع من هذا النص أن فوكوه لا يريد ان يدرس الأفكار ، والتمثلات ، والصيور ، والقضيايا ، والموضوعات التي قد تبدو أو تتخفى عبر « المقال » - أو ، المقالات » (= الأحاديث) ، بل من يريد أن يدرس تلك « المقالات » (أو و الأحاديث ، ) نفسنها ، من حيث هي وممارسات ، تخضع لَجمرعة من و القواعد ، والجديد في هذا المنظور انه لا ينطوى على أية عودة الى عملية و تاريخ الأفكار ، بل هو يمثل محاولة جديدة من اجل ادراك « المقال ، في صميم البعد الخاص به من حيث هو « حدث » ، بغية الوصول الى تحديد طابعه الخاص من حيث هو واقعة نوعية • ولا غرو ، فان كل قول ، وكل نص ، مهما يكن من تشابه أو تقارب بينه وبين غيره من الأقاويل أو النصوص ، لا يمكن أن يجيء مطابقا تماما لما تقدم عليه ٠

وبيت القصيد هنا أن يكف الباحث تصاما عن كل محاولة منهجية مزعومة من أجل اقامة أي ضرب من ضروب و الاتصال و و الاستمرار و بين و الوقائع المقالية و الراقع أنه أذا كان على و الأركيولوجي و أن يكتشف و الحدث و و فلا بد له من أن يتخلى عن كل تلك و المفاهيم و السابقة و التي قد تحول بينه وبين تقديم و المقال و و كما هو في صميم طابعه الفردي الخاص و من أجل تجميده داخل أطار مزعوم من و الاستمرارية و و و و المنافل المنافقة و من و الاستمرارية و و من هنا و من هنا و المنافقة و الأستمرارية و الأركيولوجي هي التخلي نهائيا عن مزاعم و الاستمرارية و الأركيولوجي هي التخلي نهائيا عن مزاعم و الاستمرارية و التراث و و التأثير و التراث و و التأثير و و التأ

و « الترقى » ، و « التطور » ، و » العقلية » ، و « روح العصر » · · الخ • وعلى الرغم من أن هذا النقد ينصب أولا وبالذات على عملية دراسة النصوص ، ألا أنه قد يصدق أيضا على علم الاجتماع ، خصوصا حين يزعم الباحث الاجتماعى أن فى وسعه الحديث عن « الشمولية الثقافية » ، أو عن « النظرة الكلية الى العالم » · · · الخ • وقصارى القول ، أن القواعدة المنهجية الكبرى فى « اركيولوجيا المعرفة » ، انما هى ترك « المقال » أو « العديث » نفسه يتكلم ، دون أى تدخل من قبلنا نحن !!

ولكن ، اليس هذا الاهتمام بترك « المقال » يتحدث عن نفسه مجرد عود خفى الى « تاريخ الأفكار » ؟ هذا ما يرد عليه فوكوه بقوله أن و عاريخ الأفكار ، هو مجرد و تاريخ فلسفى ، ، يقوم على وهم و الاستمرارية ، ومزاعم و التقدم ، المطرد ؛ وكانه ليس في و التاريخ ، طفرات ، أو تعثرات ، أو فواصل ! ولكن تاريخ و الاستمراريات ، هو في الحقيقة تاريخ اسطوري ، ان لم نقل مُجرد « تاريخ مجعول للفلاسفة » ! • وأمَّا التاريخ المعاصر \_ تاريخ المؤرخين \_ فانه موسسوم بطابع ذلك الانقسلاب الابستمولوجي الذي أحدثه لأول مرة ماركس حينما أثار، لا مشكلة التراث ، أو الأثر ، أو التقليد ، بل مشكلة الحد ، أو التفرقة ، أو التقسيم : « لقد كان الانفصال علامة على التشتت الزماني الذي كان على المؤرخ أن يحذفه ويقضى عليه ٠٠٠ ولكنه امبح اليوم من العناصر الأساسية في التحليل التاريخي ٠٠٠ ولا غَرو ، فَأَنْ مَا يَبِغَى المؤرخ - على وجه التحديد - الكشف عنه ، انما هو حدود مسار مآ ، وانعطاف خلط معين ، ونقطة تحسول حركة ما من الحركات ١٠٠ الغ ۽ ١ وهكذا اصسبح « الانقصال » \_ باعتباره مفهوما اساسيا ، وعملية مقصودة ، ونتيجة مترتبة على الوصف التاريخي نفسه \_ ترسا اساسيا في جهاز التحليل التاريخي ، خصوصا وانه هو الذي يسمح للمؤرخ بان یحــول د الوثائق ، الی ، آثار » monuments ( بالمعنی الأركيولوجي لهذه الكلمة ) • وليس معنى هذا أن التاريخ المعاصر قد أفسح مجالا كبيراً لفكرة و الانفصال ، محاكاة منه لعلوم اخرى كالقيزياء او علم الأحياء ، وانما الواقع ان « النموذج التاريخي » المعاصر ينطوي على شيء اكثر من مجرد

«المحاكاة »، لأنه يقوم أولا وبالذات على رفض مقولة «الذات » وهذا هو السبب في أن فوكره يهتم ـ في هذا الصدد ـ بالكشف عن زيف المسلمة الأنثروبولوجية التي يرتكز عليه الريخ الأفكار ، لكي يلتمس لعملية تحديد «الوقائع المقالية » منهجا جديدا لا يستند الى أى موضوع انثروبولوجي ولا يرى فوكره مانعا من التخلي عن مفهوم «التجربة »الذي كان قد استخدمه في كتابه «تاريخ الجنون »، ومفهوم «النظرة الطبية »الذي كان قد اصطنعه في «مولد العيادة »، نظرا لأن هذين المفهومين قد يوحيان بوجود «ذات غفل » (أو «ذاتية مجهولة ») عامة ، تكمن في باطن التاريخ !

٤ \_ ١٦ بيد أن بعضا من المفسرين قد وجد لدى فوكوه محاولة مزدوجة لتجاوز كل من و النزعة الانسانية » من جهة ، و « النزعة البنيوية » من جهــة أخرى • وحجــة هؤلاء أن « الابستيمات » التي تحدث عنها فوكوه لم تكن بمثابة « بنيات » ترتبط فيما بينها ارتباطا صوريا أو جدلياً ، وانما هي قد كانت مجرد ء أحداث ۽ ، تظهر بالصدفة ، وتختفي أيضا بالصدفة ! وتبعا لذلك فقد زعم أصحاب هذا الرأى أن فوكوه هنا متأثر ببشلار ، أكثر مما هو متأثر بالبنيوية : لأن فكرته الأساسية هنا ماخوذة من « ابستمولوجيا » بشلار التي كانت تحذر القاريء من الوقوع تحت وهم و الحدوس الأولية الجاهزة ع ، أو تحت سحر « البدآهة المزعومة » : بداهة المفاهيم المستمدة من التجارية، العادية المشتركة! وأية ذلك أن فوكوه هو الآخر قد شاء أن يطهر العلوم الانسانية من ضروب اليقين الزائف التي ما تزال حية في باطن « الحس المشترك » ، وفي مقدمتها فكرة « الاتصال » أو « الاستمرار » ، والزعم بوجود « وعي » ( عام ) يحصل ، ويتقدم، ويستبقى ، ويتذكر ! ولكن ، على حين أن بشلار قد بقى مستندا ان من حیث پدری او من حیث لا پدری ـ الی فلســــــفة انثروبولوجية تفسح مجالا لمفهوم و الذات ، نجد أن فوكوه لا يقبل كل هذه التحليلات النفسية المزعومة للمعرفة الموضوعية ( على نحر ما قدمها لنا بشالار ) ، لكى يستعيض عن مفهوم « القطيعة » ، بمفهوم أشد أصالة وأكثر تطرفا منه ، ألا وهو مفهوم و الانفجار » : irruption . وليس من شك في أن عدول.

فوكوه \_ فى كتبه المتأخرة \_ عن استخدام مفهوم « الإبستهية » شاهد على رغبته فى التخلى عن اتجاهه البنيوى السابق ، من أجل العمل على تجاوز كل من « الانسانية » و « البنيوية » على السواء ! ولعل هذا هو السر فى اختفاء مفاهيم « القطيعة » ، و « التمزق » ، و « الفواصل » ، و « الانقلابات الحاسمة » ، من كتب فوكوه المتأخرة ، وكأن « المنهج الأركيولوجي » قد أصبح \_ على حد تعبير أحد النقاد \_ « تاريخا عجيبا يرفض كلا من « استمرارية » الذات من جهة ، و « الانفصالية البنيوية » من جهة أخرى ، ، » والمشكلة \_ الآن \_ هى أن نعرف \_ على وجه التحديد \_ هل نجح فوكوه فعلا فى تجاوز التقابل الزائف بين « الاتصال » ، « الانفصال » ، أم هل بقى أسيرا لبنبويته الثقافية القائمة على « انفصال » على المقال ؟ ! ،

٤ ـ ٧٧ الحق اننا لو انعمنا النظر الى فلسفة فوكوه ( أو ... على الأصبح \_ الى « لا \_ فلسفة » فوكوه ) ، لوجدنا أنها \_ في صميمها \_ نزعة بنيرية تهتم بدراسة و التاريخ الثقافي ، ، بعد أن تجرده من كل مظهر من مظاهر «الاتصال» ، عاملة في الوقت نفسه على أحالته بأسره الى عالم و المقال و ، حيث يكون المهم هو تحليل « ما يقال » dicitur ، دون الاستناد الى أى نوع من انواع و الكوجيتو و الديكارتي ولما كان و المقال و في راي فوكوه - هو «حدث » توعى لا بد من العمل على وصنفه ، لا مجل مواجهة بين واقع ولغة ، فليس بدعا أن نرى فوكوه ينسب اليه ضرباً من «المادية» ، بدعوى أنه لا بد من الكشف عن « القواعد » التى تبرر « نظام » المقال ، وتسمح بتفسير تلك « الممارسية المقالية ، ، من حيث هي منطوية في ذاتها على ، تنظيم مادي ، خاص ومعنى هذا أن تمة وقواعد ولا بدلكل فرد من الخضوع لها ، بمجرد ما يأخذ على عاتقه المشاركة في المقال . مع ملاحظة أن لهذه القواعد وجودها الموضوعي ، المادي ، المعوس ، دون أن يكون ثمة موضع للحديث عن وذات وأو وموضوع و إولكن ! على حين أن المؤرخ التقليدي للأفكار ، كان يتحدث دائما عن د ابداع ، و دوحدة ، و داصالة ، و دمعنى ، ( او ددلالة ، ) نجد أنَّ اركيولوجيا المعرفة (أو \_ على الأصبح \_ و المقال ، ) عند فوكوه لا تتحدث الاعن و الحدث ، و و السلسلة ، و والاطراد، (او د الانتظام ») ، و د شرط الامكان » ولئن يكن فوكوه قد. طبق هذه القواعد المنهجية على د العلوم الانسانية » بصفة خاصة ، الااننا نجده يقترح سفى كتابه د نظام المقال » دراسة د نظام التحريم (او المنع) في اللغة ، خصوصا فيما يتعلق بالمسالة الجنسية ، ابتداء من القرن السادس عشر حتى القرن التاسع عشر .

و مكذا نرى أن ولع فوكوه الشديد باللغة : logophilie قد جعله يحيل و الفلسفة ، باسرها الى مجرد و تساؤل عن اللغة ، وكان. ليس للانسان من حياة خارج وعالم المقال ، ! واذا صبح ما قاله هيجل من أن مهمة الفلسفة هي تعقل عصرها ، بحيث ترد الي المَجْتُمُعُ الذي تعيش في كنفه صنورته الخاصة ، على نحو ما تتصورها ، فربما كان في وسعنا أن نقول أن فوكوه قد اهتم بالمقال ، نظرا لأن الحضارة الغربية قد اصبحت تؤلهه ، بدليل قول فوكوه نفسه : و أية حضارة \_ في الظاهر \_ كانت أكثر احتراماً للمقال من حضارتنا ؟ وفي أي مكان آخر ، احتفل الناس بالمقال ، وكرموه أكثر أو أفضل ؟ » • وقد يكون فوكوه على حق حين يتحدث عن « احترام » المجتمع الغربي للمقال ، ان لم نقل تاليهه له ( و « التاليه » يشتمل على معنى « التبجيل » من جهة ، و و الرهبة و او و الخوف و من جهة اخرى ) ، ولكن الذي يأخذه الكثيرون على فوكوه أنه هـو نفسـه قد تورط في ضرب من « الوضعية المنطقية » ، فانتهى الى القضاء على « الانسان » ، باسم تلك و اللغة و التي فطن هو نفسه الى شبحها الرهيب الذي يجثم على صدور أعل القرن العشرين ! الم يقل فوكوه : « ان هناك .. بلا شك .. في مجتمعنا المعاصر ، مخاوف لغوية عميقة : logophobie ، أعنى ضربا خفيا من الرهبة أو الخوف بازاء تلك الأحداث ، أو تلك الكتلة الهائلة من الأشياء المقولة ، وكأن ثمة جزعا من انبتاق كل تلك الأقاويل والعبارات المنطوقة ، مع كل ما قد تحمله من مظاهر العنف ، والقطيعة ، والصراع ، والفوضى ، والخطر ، أو كأن ثمة توجسا من ذلك الأزيز المستمر للمقال ، بكل ما ينطوى عليه من فوضى واضطراب ، ؟ ! فكيف اراد فركوه للفلسفة - في خاتمة المطاف ان تستحيل الى مجرد - بحث في اللغة ، ، وكان ليس في حياة البشر سوى نوع واحد.

من « المارسة » ، الا وهى « المارسة المقالية » ؟ صبعيج أن ثورة فوكوه على كل نزعة ايقانية ( دوجماطيقية ) هى التى دفعت به الى طرد « الانسان » ، ورفض « الذات » ، من أجل استبقاء « اللغة » ، والاهتمام ب « المقال » ، ولكن أليس هناك نوع من « الانسانية » فى العبارة التى أدلى بها فوكوه الى احدى المجلات الأدبية حين قال : « ان بحثنا يريد أن يربط الانسان بعلمه ، وكشفه ، وعالمه » ؟ أنه لمن الواضع - كما قال دوفرن بحق ان كل مهمة الفلسفة الانسانية أنما تنحصر فى التشديد على صلة الملكية التى تجعل من « العلم » علم الانسان ، ومن « العالم » علم ، وما دام « الانسان » هو دائما الذى « يتكلم » - حتى حين على بضمير المتكلم أن الانسان قد مات - فستبقى « اللغة » دائما يعلن بضمير المتكلم أن الانسان قد مات - فستبقى « اللغة » دائما هى لغة الانسان ، وسيبقى « النظام » عهرد عسيعة بشرية » ، حتى ولو اتخذ طابع شىء قد انفصل عن « صنيعة بشرية » ، حتى ولو اتخذ طابع شىء قد انفصل عن الانسان وارتد ضدد ! واذن ، ففيم الزعم بأن « الانسان هو مجرد تجعيدة صفيرة على سطح بعض الرمال » ؟ !

٠٠٠ الظاهر ان قضية «موت الإنسان » \_ عند فوكوه \_ هي مجرد « صبيحة ابستمولوجية » ، أراد من ورائها حماحب كتاب « الألفاظ والأشياء ، ايقاظ اهل « العلوم الانسانية » من سباتهم الايقانى ( أو الدوجماطيقى ) ، وكانما هو «كانت » جديد راق له أن يضع بين أيدينا دراسة نقدية للعلوم الانسانية ، أن لم نقل لابستمولوجيا الثقافة البشرية بصفة عامة • ولكن هذه والصبيحة الابستمولوجية ، قد بدت للكثيرين علامة ايديولوجية على التزام فوكوه بضرب من « التكنوقراطية » technocratie و كأن « المجال الابستمولوجي » الوحيد الذي « قبع » فيله فوكوه انسا هو الكتب ؛ وحجة اصحاب هذا الرآى أن فوكوه \_ في مكتبه \_ قد راح يصدر حكمه على الانسان ، والتاريخ ، والذات ، والعلوم الانسانية ، والفلسفة ، مستندا في ذلك الى ما بين يديه من تقارير عن ماضى الدراسات الانسانية وحاضرها ، دون أن يعنى نفسه باستشارتها أو ممارستها ، وكانما هو مجرد ، منفذ ، قد عهد اليه بتطبيق « خطة » سسابقة ! ويتساءل المرء : باسم من يتكلم فوكوه ، ولحساب من يعمل ، فلا يجد جوابا على هـذا التساول اللهم الارد الرجل التقنى الذي يقول: « لست انا الذي اخطط لكم ، بل هكذا خططوا لكم ، وانتم لا تعرفون أن و البنية . بطبيعتها « لا شعورية »! ومعنى هذا أن وجه الخطورة في من قف فركوه أنه لا يضم ونظرة عمكان اخرى ، بل هو يحاول أن يبين لنا أنه ليس هناك « نظرة » ، أو « منظور » ، على الاطلاق ! أنه يقتصر على القول بأن « هذا كهذا » ، لا اكثر ولا أقل ! ولو أنه أنعم النظر الم مسار الفكر البشرى ، لتحقق من أنه لا بد من أن تكون لكل مجموعات من الأفكار استبابها ومبرراتها ، سواء أكانت عللا فاعلية أم مجرد غايات قصدية ، ولأدرك أن القيم المنطقية نفسها لا بد من أن تحمل وراءها دواعي أو مقاصد! وفضلا عن ذلك ، فقد رفض فوكوه مفهوم و الإيديولوجيا » (بالمعنى الماركسي لهذا الاصطلاح) ، وكان و الأفكار ، تتحدد \_ من تلقاء نفسها \_ على المستوى « المقالي » (او اللغوى) بحكم العلاقات الموضوعية ، الخارجية ، القائمة بينها ! وفات فوكوه \_ فيما يقول بعض خصومه \_ أن كل الآراء التي نادي بها ان هي الا صدى لذلك المجتمع الفرنسي الذي عاش فيه: • مجتمع الألفاظ » ا وهل كان كتاب « الألفاظ والأشياء » الا مجموعة ضخمة من السحب التي تثيرها الكلمات والعلامات ؟! ويختم أحد النقاد سلسلة المآخد التي يوجهها الى فوكوه بقوله: ﴿ انْ كل هذا لا يزيد عن كونه مجرد در للغبار في العيون ! ولكن وجه الخطورة في الأمر أن الضربة قد تنجع ، وأن الخطر - بالتالي -قد أصبح يتهدد كلا من العقل وتوامه الديموقراطية »···

ويبتى أن نتساءل: هل هناك بالفعل مثل هذا التشابه بين الطابع اللاشعورى للبنية (عند فوكوه) ، وبين د مخطط الرجل التكنوقراطى ؟ الا يحتمل أن يكون هدف فوكوه من وراء اعلانه عن موت الانسان الدعوم الانسانية مو الدعوة الى الاستعاضة عن الدات السيكو تاريخية الماثلة في تاريخ الثقافة الغربية ، بمعرفة دقيقة بما يعمل عمله في مضمار الثقافة الغربية ، بمعرفة دقيقة بما يعمل عمله في مضمار الفربي ؟ صحيح أن مثل هذه النظرة الابستمولوجية الى الانسان الغربي ؟ صحيح أن مثل هذه النظرة الابستمولوجية الى الانسان قد لا تحمل دفء النظرات الميتافيزيقية الكلاسيكية ، ولكن اليس العلم في حاجة أيضا الى مثل هذه النظرة الباردة ؟

وأخيرا ، الا يحق لنا أن نتساءل عن « موضع » فوكو نفسه ،

داخل الاطار الابستمولوجي الذي قدمه لنا ؟ ان فوكوه قد نصب من نفسه دراوية » يسرد علينا قصة الحضارة الغربية باسرها ، ولكن ما د الوضع » الذي يشغله هذا الراوية بين د السارد » و د المسرود » ؟ واذا كان من شان مجال المعرفة أن يحدد لكل د متكلم » مكانه الخاص ، فما المكان الذي يشسخله المتكلم د فوكره » ، من حيث أنه يتكلم عن المعرفة ، والمتكلمين جميعا ، بمعنى أنه دراوية الرواة » ؟ الا نجد انفسنا هنا \_ مرة اخرى \_ بازاء مغالطة ابيمنيدس Epiménide \_ الكذاب اليوناني القديم بازاء مغالطة ابيمنيدس Epiménide \_ الكذاب اليوناني القديم الذي قيل عنه بحصق \_ انه الجد الأكبر لكل دراسية ابستمولوجية ؟ !

## « البنيـة » في ميدان « التحليل النفسي »

## الفض للخامق

## « البنيوية السيكولوجية »

٥ \_ ١ اذا كان اللقاء بين « البنيوية ، و « علم الاجتماع ، قد تحقق على يدليفي اشتراوس ، واذا كان المنهج البنيوي قد عرف طريقه الى التاريخ الثقافي ( والابستمولوجيا ) من خلال فوكوه ، فان التلاقي بين « البنيوية » و « التحليل النفسي » قد تحقق على يد لاكان Iacan · وقد ولد جاك لاكان بباريس في ١٢ ابريل سنة ١٩٠١ ، واتجه في تعليمه نحو دراسة الطب ، ثم لم يلبث أن تحول عنه الى د الطب العقلى ، وفي عام ١٩٣٢ استطاع لاكان أن يتقدم برسالة علمية تحت عنوان : « ذهان البرانويا في علاقته بالشخصية ، : وكانت هـــذه الدراســة الآكاديمية لمرض و البارانويا » هي الخطوة الأولى التي قادت لاكان من بعد الى « فرويد » عبر « الطب العقلى » · وفي عام ١٩٣٦ شارك لاكان في أحد المؤتمرات العالمية في التحليل النفسى بدراسة هامة تحت عنوان : « مرحلة المراة » ؛ وقد كانت هذه الدراسة السيكولوجية الأصيلة مساهمة قيمة في مضمار التحليل النفسي ، عاد اليها من بعد لاكان نفسه ( في المؤتمر العالمي للتحليل النفسي الذي عقد في ١٧ يوليه سنة ١٩٤٩ ) من أجل تعميق فهمنا لدور « مرحلة المراة » في تكوين الذات ، والقاء المزيد من الأضواء على دلالة الشعور الفردى بالبدن (او الجسم)، تمهيدا للوصول الى طريقة جديدة في معالجة موضوع « ذهانُ الأطفال » • ومنذ ذلك التاريخ ، ظل لاكان يتابع ابحاثة العلمية في ميدان الطب العقلي من جهة . وميدان التحليل النفسى من جهة أخرى ، فنشر أبحاثا أكاديمية مطولة في العديد من المجلات العلمية المتخصصة ، واصبح اسمه معروفا لدى المُسْتَعْلِينَ بِأَمثال هذه الدراسات ، وان كآن قد بقى مجهولا لدى السواد الأعظم من الناس! ولم تلبث الشهرة أن عرفت طريقها

اليه سنة ١٩٦٦ ، حين ظهر له كتاب ضخم تحت عنــوان : «كتابات» Ecrits ( في حوالي ٩١٢ صفحة ) ، جمع فيه كل ابحاثة ، ومقالاته ، ودروسه ، السابقة ، مع بعض التعديلات وْالتنقيحات البسيطة ! صحيح أن قيمة لاكان العلمية قد سبقت ظهور مؤلفه الكبير ، ولكن من المؤكد أن الأصداء الكثيرة التي احدثها نشر هذا العمل العلمي الضخم ـ ليس فقعا. في مجال علم النفس والتحليل النفسي ، بل وفي مجال الفلسفة والدراسات الإنسانية أيضا \_ هي التي عملت على اتساع شهرة لاكان • وسرعان ما غطن النقاد الى أن هذا المؤلف العلمي العسير لم يكن فقط مجرد مرحلة هامة من مراحل المعسرفة في الفكر السيكولوجي الفرنسي المعاصر ، وانما كان ايضـا مساهمة بنبوية جديدة ، تلحق صاحبها بركب تلك الحركة الابستمولوجية الداعية الى ارتياد عالم « الرمن » ، دون الاقتصار على دراسة عالم « الواقع » ، وعالم « الخيال » • وهكذا جاءت صيحة لاكان به « العودة الى فرويد » . وما صحبها من اكتشاف للغة « اللاشعور » \_ لا باعتباره « جوهرا » ، بل باعتباره « بنية » ، لتكون بمثابة اعلان صريح عن انضمام لاكان الى صفوف

وعلى الرغم من أن لاكان ليس بفيلسوف ، بل وعلى الرغم من أنه هو نفسه يؤكد أنه ليس أكثر من مجرد و محلل نفسانى » فرويدى قد أخذ على عاتقه التزام حدود مبحثه العلمى بكل أمانة وصرامة ، الا أن احساس لاكان الفلسفى ، وحرصه على مواجهة افكاره بافكار فلاسفة من أمثال ديكارت ، وكانت ، وهيجل ، وهيدجر ، فضلا عن اهتمامه بمساءلة التحليل النفسى عن دلالته الفلسفية : كل هذا قد خلق من و لاكان » مفكرا بنيويا راح النقاد يضعون اسمه على قدم المساواة مع كل من ليفي اشتراوس ، ووكره ، والتوسير ، وربما كانت السمة المشتركة بين هؤلاء جميعا \_ كما قلنا في موضع آخر \_ هي عنايتهم بتطبيق والمشروع العلمي » على كل معرفة بالإنسان ، ولكن الجديد \_ لدى لاكان \_ انه قد أعطى الصدارة وللبنية » على و الذاتية » ، في مضمار علمي صعب ، ألا وهو مضمار و التعليل النفسى » ذاته ! .

ونعن نعرف أن « التعليل النفسي » الذي اكتشفه فرويد وعمل

على تأسيسه ، لم يمت بموت صاحبه ، بل هو قد لقى الكثير من الاهتمام من جانب تلاميذ فرويد واتباعه . الذين واصلوا مهمة استاذهم ، فقاموا بتطوير ، التحليل النفسى » ، وعملوا على اثرائه ولكن هؤلاء الأتباع والمريدين \_ فيما يقول لاكان \_ ، وان زعموا النفسيهم انهم الورثة الشرعيون لفرويد ، لم يبقوا مخلصين لروح ، التحليل النفسى ، الفرويدى ، اما النهم تمسكوا بحرفية النصوص الواردة في كتب الأستاذ ، واما لأنهم قد اسارًا تأويل بعض تلك النصوص . فكان من ذلك أن ظهرت نزعة « فرويدية جديدة » . ونزعة أخرى « بعد - فرويدية » : post - freudisme ، دون أن يكون في هـده و لا تلك أي وفاء لروح ، التحليل النفسى ، الفرويدى ، وحينما نادى لاكان ب و العودة الى فرويد ، فأنه كان يعنى بذلك أن الصلة قد انقطعت - أو كادت ـ ـ بين هؤلاء الفرويديين المزعومين وبين و فرويد الحقيقي ، ، غلا مناص لنا اذن من الرجوع الى « الأصل » أو « الأُمنول » الأولى للتحليل النفسى ، حتى نقف على الدلالة المقيقية لموضوعه وغاياته • ولا شك أن المتتبع لمحاضرات لاكان ، وندواته ، وابحاثه ، وكتاباته . يلاحظ أن هذا المحلل النفسى الكبير لم يقتصر على اثارة بعض المشكلات الجزئية المرتبطّة بنظرية و التحليل النفسي ، . فضلا عن انه لم يقف عند حد أعادة صياغة بعض المفاهيم الفرويدية ، بل هو قد مضى الى صعيم و ماهية ۽ التحليل النفسي ، من اجل العمل على تأسيسه باعتباره و علما » ، مهتما على الخصوص بمراجهته مراجهة جديةً بكل نتائج العلوم الانسانية ، مع العناية بالتساؤل عن الدلالة الحقيقية لكل من «اللاشعور». و «الرغبة»، و «التحويل» الخ ، دون اغفال لمشكلات تكوين المحللين النفسانيين ، رطرق تعليم التحليل النفسى ومكانة التحليل النفسي في العالم المعاصر ، والوضع الاجتماعي للمحلل النفسائي في المجتمع الحالى ٥٠٠ الخ •

٥ - ٧ ومن منا فقد يكون في وسعنا أن نفهم - أولا وقبل كل شيء - معارضة لاكان للنزعة التقافية الأمريكية المتطرفة ، والنزعة الفرويدية المحدثة ، خصوصا لدى كل من اريك فروم Erich Frommi

والواقع أن ما يأخذه لاكان على كل هؤلاء ، أنهم قد شموهوا مُقيقة التحليل النفسى ، وتنكروا لصميم الأساس الذي استند اليه ، حينما جعلو! منه مجرد « تكنية ، للتكيف مع الأوضاع الأحتماعية القائمة: statu quo : في حين أنه لا شأن للتجليل النفسي \_ على الاطلاق \_ بالبحث عن نمط معين من أنماط السلوك واما الدرسة الأمريكية السبلوكية التي راحت و تتحقق و من « نتائج » « التحليل النفسي » عن طريق « التجريب » ، فقد استهدفت أيضا لنقد عنيف من جانب لاكان ، لأنه رأى أن ربط النظرية الفرويدية بالتجريب البافلوفى ( كما فعل ماسرمان Masserman في دراسته المسماة باسم ، مُباديء الطب العقلي الدينامي ، ) لن يكون من شأنه سوى اغفال ، مشكلة اللغة ، التي ني جوهبر النظيرية التعليلية ، ومعور ، اللاشبعور ، الفرويدى • واما المحللون الفرويديون من أمثال ملانى كلاين ، وكارل ابراهام ، وارنست جونز ، Mélauie Klein وفيرنشزى Ferenczi . فانهم لم يسلموا ايضا من انتقادات لاكان ، اذ نراه يأخذ على كلاين دراستها للتخيلات المرضية والموضوعات المستبطنة ، ويعيب على جلونز تورطه في نزعة «ظاهرية » منطرفة ، كما يأخذ على نظريته في « الرمزية » الكثير من الأخطاء ، فضلا عن أنه يتهم فيرنشيزى بالوقوع في شرك النزعة البيولوجية المتطرفة . كما يبدى الكثير من الشكوك حول مفهوم وعلاقة الموضوع والذي أدخله كارل أبرهام على التحليل النفسى ، مع حرصه الشديد على رفض مفهوم ، الاحباط » « frustration » الذي أقحمه الكثير من المحللين الأمريكيين على النظرية الفرويدية ، دون أن يكون له أي ذكر عنه فرويد نقسه ! وأما أولئك الذين تمسكوا بحرفية نصوص فرويد . دون التقيد باحترام روح تلك النصوص ، فقد استهدفوا أيضا لحملات عنيفة من جانب الكان : لدرجة أن اوتو فينشل - Otto Fénichel نفسه ( صاحب كتاب ، النظرية التحليلية في العصاب ، ) لم يسلم هو الآخر من بعض هذه الجملات ، خصوصنا وان لاكان كان يقول دائما أن من الأفضل العودة الى فرويد نفسه ، بدلا من الاقتصار علىقراءة فنيشل! واخيرا نجد لاكان يحمل على ولنك الذين احالوا والتحليل النفسي الى مجرد وتكنية، بسيطة ، يمكن توصيلها الى

الآخرين عن طريق تعليم سطحى مبتدل ، مؤكدا أن هؤلاء أيضا قد المملوا البعد الأسداسي من أبعاد التحليل النفسى باعتباره « علاجا » - الا وهو بعد « القول » •

ه \_ م فاذا ما انعمنا النظر \_ الآن \_ الى جوهر دعوة لاكان القائلة بضرورة « العودة الى فرويد » . الفينا أن لاكان - في الحقيقة - لايريد تقديم تفسير جديد للتحليل النفسي، بقدر مايريد الكشف عن اممية درأسة « اللاشعور » الفرويدى باعتباره «لغة » تملك «بنية ، خاصة · ومعنى هـذا أن ، العـودة الى فرويد » هي رجوع الى ذلك « الحقل » المهمل الذي لم يهتم أحد بزراعته ، أو تنميته ، منذ عهد فرويد ، ألا وهو حقل « القول » • والواقع أن لاكان حين يجعل من « الرجوع الى فرويد » مجرد « عود آلى اللغة » ، فانه يفسر فرريد وكانما هو « عالم لغوى » ، جاعلا من منهجه مجرد منهج « بنيوى » • ولا غرو ، فقد أظهرنا أرويد على أن ، ثمة امراضًا تتكلُّم . كما أنه أخذ على عاتقه ان يسمعنا حقيقة ما تنطق به ! ومن هنا فان \* اللا شعور \* -عنده - لم يكن بمثابة « مخزن » أو ، مستودع » للغرائز ، وانما كان عبارة عن « محل » أو « موضع « خاص ، ينفره بميزة « القول » ، أو « الكلام » · وهذا هو السبب في أن لاكان يشبه فرويد بشامبوليون: فأن من المعروف أن الهيروغليفية \_ قبل سنة ١٨٢٢ ـ كانت تمثل لغة حاضرة ومفقودة معا: اعنى لغة تتكلم ، دون أن يفهمها أحد! ثم جاء شامبوليون فاستطاع أن يحل شفرات تلك النصوص الهيروغليفية ، عن طريق مقارنتها بعضها ببعض ، وادراك ما بينها من علاقات ، والتوصيل الى معرفة ارتباطاتها العضوية • وهكذا الحال ايضًا بالنسبة الى فرويد : فأنه قد أظهرنا على أن اللاشعور ، يتكلم ، في كل مكان ؟ كما أنه قد علمنا كيف نفض (أو نحل) شفرة لُغته الخاصة : سواء أكان ذلك في م الأحللُم م التي هي مجرد الاعيب لغوية رمزية ، أم في « الأمراض النفسية ، حيث يمثل عرض « المرض » « دالا » لا « مدلولا ، قد تم كبته أو اخفاؤه عن الشعور ، أم في « الجنون » الذي هو بمثابة « كلام » لم يعد ينجح صاحبه في التعبير عن نفسه ، وكانما هو « مقال ، بغير « قائل ، ، أو «كلام» بلا « ذات » ، اعنى « قولا » لا تنطق فيه « الذات » ، بقدر ما ينطق فيه باسمها ! واذن فان فرويد هو مجرد « عالم لغوى » ، وان كان « لاكان » - من خلال معرفته بالمنهج البنيوى في لسانيات دى سوسير ( الذى لم يشتهر الا من بعد ) هو الذى استطاع أن يكشف عن دورد الحقيقى (أى دور فرويد ) فى فض الغاز لغة « اللاشعور » \*

صحيح أن الذكر الفرنسي \_ كما لاحظ موروسير \_ كان قد عرف فرويد ، وترجم كتبه ، وقام بدراستها ، قبل ظهور لاكان ، ولكنه لم يكن بعد قد قام بعمــل مواجهـة بين « اللاشعور » و « الثقافة » ، مما أتاح له من جديد فرصة التلاقي مع فرويد على مستوى آخر ، والظاهر أن تصبور « اللاشعور ، باعتباره « جوهرا » ، له حياته الخاصة المستقلة عن الشعور ، وأعتبار « التحليل النفسي » تأملل فكريا تنحصر وظيفته الأساسية في الكشف عن الغاز مظاهر السلوك الصادرة بوحى من مداً اللاشعور ، لم يكونا لميتفقها مع طبيعة « السهبياق الثقافي » الفرنسي • ومن هنا . فان دعوة لاكان الى و العودة الى فرويد ، ، لم تُكن مجرد حركة ارتداد أو رجوع ، وانما كانت بالأحرى حركة اكتشاف أو اعادة كشف ، لدرجة أن « فرويد » قد أصبح اليوم جزءا لا يتجزأ من تلك الثورة الثقافية التي تهدر في اركان المجتمع الفرنسي تحت شعار « الينيوية » • ولا شك أن هـذا الد فرويد ، الجديد ( الذي نجحتُ التَّقافة الفرنسية في تمثله ) لم يعد ذلك المفكر المعروف الذي ارتبط جانب غير قليل من افكاره بنظريات ابستمولوجية عتيقة يرجع العهد بها الى القرن الماضى، بل مو قد أصبح مفكرا بنيويا يوحد بين كل من و اللاشعور ، و و اللغة ، على اساس أن و اللاشعور ، نسق يتالف من شبكات أو د عقد » من الدلالات • وحين يقول لاكان : د ان هناك دائما على مستوى اللغة ، شيئا هو فيما وراء الشعور ۽ ، فانه يعني بذلك أن « اللاشعور » - باعتباره « لغة » - هو « بنية » ، لا « جوهر » ، وانه بالتالي « حديث ( او مقال ) الآخر » ، او ... بعبارة ادق \_ لسان حال ذلك « الهو » : Id الذي يتكلم في باطن الذات ، بضمير المتكلم أو بضمير المخاطب • واذا كان لاكان قد شاء أن يكشف ، في و اللغة ، عن حقيقة و اللاشعور ، ، فذلك لأنه قد فهم أن هذه الحقيقة لا تتمثل في أية علاقة مزعومة مع

الواقع ، بل تتمثل في ذلك النسق من القوانين ، الذي تدرسه اللغويات الحديثة ، وهذا « الحضور الشامل » للغة هو وحده الذي يسمع بقيام \* الصوار \* \* وعن هذا الطريق ، يتم رفض فكرة ، سيادة ، الشخصية المستقلة على كل أحاديثها ، على اعتبار أن المتكلم الحقيقي ليس هو « الأنا ، أو « الذات ، ، بل و الهو ، • صحيح أن فرويد حين يتحدث عن و الكبت ، مأن ظاهر حديثه قد يوحى بأن الكبت كبت لشيء ، ولكنه في الحقيقة كبت « لقال » ( أَو حديث ) ذي بنية خاصة ، مع العلم بأن من شان هذا و المقال ، أن يعمل عمله ، ويؤدى وظيفته ، ممنائي تماما، او خارجا ، عن الذات الواعية • ولعل هذا ما عبر عنه لاكان حين قال : « اننى أفكر حيث لا أوجد ، وأوجد حيث لا أفكر » ! واما حين يقول لا كان و أنه لا يمكن لأية ذات أن تكون علة لذاتها، فانه انما يعنى بذلك أن القوة السببية كامنة في و اللغة ، على اعتبار أن و اللُّغة ، ليست نتاجاً للذات ، وأنما من التي تكونها ، وتضفى عليها كل ما لها من دلالة • ولما كانت الصلة وثيقة بين مفهوم و اللغة ۽ ومفهوم و الرمز ، \_ عند لاكان \_ فان في وسعنا ان نقول ان من الخطأ تصور « النظام الرمزى ، على أنه نتاج من صنع ( أو تكوين ) الانسان ، في حين أن الانسان نفسه هو مجرد نتّاجُ لهذا النظام الرمزى ! ومعنى هـذا أن و الوظيفة الرمزية ، هي العلة الكافية التي تحدد كل وجودنا ، وكانما هي « البنية » القصوى التي تتحكم في كل انشطتنا · ولاكان ينكرنا - في هذا الصدد ـ بأن كل كتاب فرويد الضخم المسمى باسم و تفسير الأحلام ، ( سَـنة ١٩٠٠ ) لم يكن سـوى تاريخ لذلك الكشف الكبير الذي حققه فرويد ، حين كشهه النقاب عن « الوظيفة الرمزية لدى الانسان ، على نحو ما تتجلى بصفة خاصة من خلال عقدة اوديب ؛ مع العلم بأن فرويد لم يجد في هــذه العقـدة مجرد بؤرة أو مركز لسَـائر الأُمراضُ النفسية فحسب ، وانما هو قد وجد فيها أيضا بلا نزاع المغزى الحقيقي لأعمق دراما طالما مزقت البشرية على مر العصور والأجيال! وثبعا لذلك ، فان دراسة « الوظيفة الرمزية ، هي التي املت على لأكان القول بضرورة الاعتراف بما للفة ( وبالتالي ، الدال » ) . من سيادة ، على اعتبار أن حجر الزارية في كل البناء العلمي الضخم الذي قدمه لنا فرويد (على الرغم من كل اهمال الى نسيان طالما لحق به) انما هي هنده النظرية القائلة بسبيدة الدال ، siginfiant ، وصدارة « الكلام »

ه \_ } واذا كان لاكان قد افتتح مجلده الكبير المسمى ر كتابات ، Ecrita بالحديث عن قصية « الخطاب السروق » لبودلير ، فذلك لأنه قد وجد في هذه القصة القصيرة تأييدا لمقالة فرويد القائلة بان و النظام الرمزي هو العامل المكون \_ ان لم نقل المؤسس - للذات ، • ولن نستطيع في هذا المقام أن نسرك بالتفصيل كل هذه القصة ، وانما حسبناً أن نقول انها تدور حول و خطاب ، تلقته ملكة ، ثم وجدت نفسها مضطرة - نظرا لدخول الملك عليها فجاة \_ الى اخفائه ضمن اوراق اخرى ، مما يدل على أن مضمون هذا الخطاب كان ليسيء الى سمعة الملكة أو شرفها ، او لعله كان مهددا لأمنها • وقد انتهزت الملكة فرصة عدم انتباه أ اللَّك ، فتركَّت الخطاب على المنضدة (بعد أن قلبته على الظهر) ؛ ولكن الوزير \_ الذي كان قد دخل ألى غرفتها بصحبة بطأنة اللك .. لاحظ ارتباك الملكة ، وفطن الى السر في هذا الارتباك ، فاخرج من جيبه خطابا مماثلا ، وراح يتصنع قراءته ، ثم لم يلبث أن استبدله بالخطاب الآخر ، دون أن تتمكن الملكة من الحيلولة بينه وبين سرقة الخطاب الأصلى ، على الرغم من رؤيتها له وهو يرتكب فعلته ، خسية أن تستثير انتباه الملك أو أن تولد في نفسه بعض الشكوك ! • واذن فنحن هنا \_ في هـذا المشهد الأول \_ بازاء ملكة تعرف أن الوزير يملك الخطاب ، كما أننا في الوقت نفسه بازاء وزير يعرف أن الملكة قد شاهدت بعينى رأسها الفعلة التي ارتكبها ا واما المشهد الثاني من هذه القصة ، فانه يجري في مكتب الوزير ، وكانما هو تكرار للمشهد الأول ! والواقع ان رجال الشرطة كانوا قد انتهزوا فرصة الزيارات الليلية التي كان الوزير يقوم بها خارج داره ، من أجل تغتيش كل غرف مسكنه ، دون أن يتمكنوا من الاهتداء الى ذلك الخطاب الثمين ! ولم يجد رئيس الشرطة بدا من أن يستأذن الوزير في الدخول الى مكتبه ، لكى يقوم هو نفسه بعملية التفتيش ، فلا يلبث أن يبصر ورقة صغيرة مهملة قد تركت على المكتب ضمن اوراق اخرى مبعثرة ، ولم تكن هذه الورتة الصغيرة المهملة سوى ضالته المنشودة ! وكان من الواضح ان الوزير قد آثر ثرك الخطاب على مراى من كل عين ، واجداً في ذلك خير ضمان لنقائه سرا مكتوما لا يراه احد ! ويبادر رئيس الشرطة الى التقاط الخطاب ، محاكيا بذلك فجلة الوزير نفسه ، ثم يخرج من الغرفة في غير ما عجلة ، واثقا من أن الوزير لم ير شيئا ، خصوصا وأن رئيس الشرطة قد ترك للوزير مكان الخطاب المسروق بطاقة اخرى! وهذا الوقف الجديد الذي خلفه عثور رئيس الشرطة على الخطاب ، قد ترتب عليه أن المبحت الوزير لا يملك الخطاب ، ولكنه لا يعرف ذلك ، بينما اصبحت الملكة بدورها - تعرف هي الأخرى أن الخطاب لم يعد المبن يديه ! وجاء عنصر آخر جديد فانضاف الى الموقف ، ألا وهو تلك البطاقة الساخرة التي تركها رئيس الشرطة للوزير بدلا من الخطاب من من الخطاب حومي بطاقة لها دلالتها ، لأنها تذكر الوزير بانه قد حورب بنفس السلاح الذي كان قد حارب به ، وأن كل قوى قد حورب بنفس السلاح الذي كان قد حارب به ، وأن كل قوى

ريمقب لاكان على هذه القصة ، فيبين لنا أن و البنية ، هنا قد وضعت بين ايدينا سلسلتين من المشاهد ، جاءت « دوات » مختلفة - في كل مرة - لكي تشغل فيها الأماكن التي لا بد من شنغلها : والسلسلة الأولى من هذه المشاهد انما هي تلك التي تتألف من دملك ، لا يرى الخطاب ، و دملكة ، متهللة لأنها اخفت الخطاب في مكان ظاهر باد للعيان ، فاستطاعت بذلك أن تخفيه عن الأنظار، و دورير، يرى كل شيء ويتمكن من الاستيلاء على الخطاب ؛ في حين أن السلسلة الثانية من المساهد تتالف من « شرطة » لا تعثر على أي شيء لدى الوزير ؛ و « وزير » متهلل لأنه نجح في اخفاء الخطاب عن طريق وضعه في مكان ظاهر باد للعيان ! و ورئيس للشرطة » (يدعى ودوبان » : Dupin ) استطاع أن يرى كل شيء ، وتمكن بالتالي من استعادة الخطاب • وواضح مما تقدم أن السلسلتين مؤلفتان من حدود رمزية وعلاقات متباينة ، بينما يبدو « الموضوع ، المسترك بينهما ، وكانه د لغز ، يتحرك عبرهما ، دون أن ينتسب الى أية سلسلة منهما ؛ أو ربما كان الأدنى الى الصواب أن نقول أن هدا « الموضوع » باطن في كلتا السلسلتين ، ولكنه مع ذلك يعثل العجية مجهولة ال سرا غامضا ، وكانما هو مجرد دس ، ، هيهات لأية واحدة منهما أن تقبض عليه ، لأنه نو طابع زئبقى و رمزى » ( باعلى سرجة من درجات و الرمزية » ) • ولا غرو ، فأن من الخص خصائص هذا و الموضوع » أنه لا يوجد حيث يبحث عنه ، ولكنه مع ذلك مد لا بد من أن يعثر عليه حيث لا يوجد ، وكأنما هو دائما و متنقل » بالقياس الى نفسه ، أو كأنه في صميمه و غياب (أو تخلف ) عن مكانه » ، أن لم نقل بأنه مدى النهاية ميس بشيء و واقعى » على الاطلاق !

ه \_ و هنا يظهر الطابع التكراري الميز للبنية \_ فيما يقول لاكان \_ لأننا نجد انفسنا ( في المثال السابق ) بازاء د مركب تبادلی » complexe intersubjectif ( يتألف من علاقات تتم عبر الأفراد ) ، وكأن ثمة و المية تكرارية ، \_ على حد تعبير فرويد \_ تفرض على كل « ذات » أن تجيء لتحل محل « ذات » أخسرى سبقتها في « الموضع » نفسه ، بحيث تتعاقب على العمل الواحد « ذُوات ع مَحْتَلفة ، وأن كان كل تحرك ( أو « تنقل » ) تلك الذوات مشروطا بموضوع واحد ، ألا وهو ذلك و الخطاب ، المتنقل (أو المتحرك ) الذي هو في الحقيقة عبارة عن « رمز ، أو بالأحرى « دال » signifiant ولكن الطريف في قصة الجار النبر، أن سائر افراد القصة كانوا موضع تضليل ، وكأن و الحقيقة ، قد شاءت أن تخدعهم، بأن تتوارى عنهم ، وتختبىء عن عيونهم! رهنا يتابع لاكان هيدجر ، فيقول معه بأن الأصل اليوناني لكلمة « حقيقة » يوحى بان الحقيقة دائما متخفية ، وانه لا بد من العمل على آخراجها من مكمنها! ولكن الحقيقة كثيرا ماتختبيء وراء المظاهر الخداعة للبداهة الواضحة أو المقال الحقيقي ! ومعنى هذا أن هناك حقيقة تعمى عنها العيون ، لفرط وضوحها ، ومن ثم غانها تهرب من الجميع ، ولا يظفر برؤيتها أحد ! الم يحاول رجال · الشرطة \_ عبثا \_ العثور على خطاب الملكة ، في حين أن هــدا الخطاب كان موضوعا في مكانه على مكتب الوزير ، حيث كان في استطاعة الجميع أن يروه ، ولكن دون أن يكون أحد قد استطاع بالفعل أن يراه ؟ واذن فلماذا لا نقول أن • الحقيقة ، ايضا \_ هي الأخرى \_ كثيرا ما تكون ماثلة بكل وضوح ، تحت سمع الناس وابصارهم ، ولكنهم لا يرونها لأنهم يبحنون عنها في أماكن أخرى ؟ ! أن أدجار بو ليتحدث عن و مكان آخر ، بينما

يتحدث فرويد عن « مشهد آخر » ، ولكن المعنى واحد : فأن المراد هو الاشارة الى لعبة « الحقيقة والنظرة العمياء » وعلى حين أن مؤسس التحليل النفسي قد وجد في هذه اللعبة المحل الحقيقي الذي يشغله « الملاشعور » ، نجد أن لاكان هو الآخر قد وجد في هذه اللعبة أيضا صورة أمينة للعلقة القائمة بين « الدال » ، و « المدلول » •

وهنا قد يحق لنا أن نتساءل : ماذا تعنى - في راقع الأمر -قصة تلك الشخصيات العمياء ، التي اعمتها حقيقة لم تكن تبصرها ، ولكنها \_ مع ذلك \_ كانت [اى تلك الحقيقة] تتحكم في كلحركاتها ؟ انه لمن الراضح \_ من خلال الفهم المتعمق لقصة ادجار بو \_ إن الخطاب المسروق \_ باعتباره «دالا» \_ انما يضطلم بالوظيفة الحقيقية للذات ، نظرا لأن « انتقال » هــذا الخطاب من مكان الى آخر كان هو الذي يفرض على الذوات المختلفة كل اقعالها ، وكانما هو الذي كان يحدد مصير كل منها، دون أن يكون في وسبع أية ذات التهرب منه أو التُحامي بنفسها عن قانونه الخاص ! ولا غرو ، فانه و هيهات للخطاب أن يصبح في طي النسيان ، وهو الذي يلاحق كل ذات من الذوات ، في حلها وترحالها ، مثله في ذلك كمثل اللاشعور بالنسبة الى الرجل العصبابي ، غانه لا يمكن أن ينسباه ، خصوصبا وأنه ( أي « العصاب » نفسه ) لا يكف عن تغييره (أي تغيير الصاببة) »! ومعنى هذا أن حقيقة اللاشعور أنما تتجلى في كون الانسان « مسكونا » من قبل « الدال » وكان هذا ء الدال » نفسه لا يكف عن تحويله! وبعبارة اخرى ، يمكننا أن نقول أن « الدال » يسكن الانسان ، ويندمج في نظامه الخاص ، دون أن يكون الانسان نفسه هو الذي ينشئه أو يكونه • ولا يمكن أن يقال عن الانسان أنه موجود بحق ، اللهم الا بقدر ما يندمج في صميم هذا النظام الرمزى • ولعل هذا هو جوهر الكشف الفرويدي ، على نحو ما تجلى بصفة خاصة من خلال تحليل فرويد لقصة دورا Dora حيث نراه يقول: « أنه حين تصمت الشفتان ، فلا بد من أن تثرش اليدان »! ولا غرو ، فانه لو نسى الانسان « الدال » ، فان « الدال » نفسه لا يتساه ابدا !

واذا كنا قد لاحظنا مرارا من قبل أن من أهم السمات الميزة

لمكل اتجاه بنيرى الاعتراف بوجود نظام آخر ( ثالث ) ، غير بنظام الواقع ، ونظام الخيال ، الا وهو نظام الزمز ، فان من واجبنا الآن أن نؤكد أن لاكان هو من أحرص البنيويين جميعا على ابراز اهمية عدم الخلط بين و الرمزي ، و و الخيالي ، ، أو بين « الرمزى » و « ألواقعي » • ولنضرب لنلك مثلا فنقول ان لْمَينا \_ أولا \_ « أبا » واقعيا ، كما أن لدينا \_ ثانيا \_ صحورا متعددة للأب لدرجة أن معظم مأسينا الدرامية تكأك تنقضي في اطار العلاقات المتوترة الموجودة بين « الواقع » و « الخيال » • ولكن لاكان قد اكتشف وجود أب ثالث : اكثر أهمية وأعمـق جنورا ، الا وهو الأب الرمزى ، او \_ على حد تعبيره \_ د اسم الاب ، • ومن هنا فان من الواجب النظر الى و الواقع ، ي « الخيال » ، في صميم علاقاتهما المزدوجة ، بكل ما قد يصيبها من اضطرابات ، على أنهما مجرد « حد ، لعملية يتكونان من خلالها انطلاقا من و الرمز » نفسه و معنى هذا أن و الرمزى » ـ باعتباره عنصر البنية ـ انما هو المبدأ الأصلى لكل تحول ، او « تكون » : genése ، بحيث تجيء البنية فتتجسد. الوقائع والصور . وفقا لمجموعة من السلاسل القابلة للتحديد ، ان لم نقل انها هي التي تكون كلا من الوقائع والصدور ، من خلال عملية تجسدها ، دون أن تكون في أصلها مشتقة منهما أو صادرة عنهما ، نظرا لأنها أعمى منهما ، باعتبارها التربة الدفيئة التي تتأصل فيها جذور الواقع من جهة ، وصور الخيال من جهة أخرى • وأذا كان من شأن النكبات التي تعرض للنظام الرملزى ( البنيوى ) أن تتكفل مي بتفسير كل الاضطرابات الظاهرية التي قد تلحق بالنظام الواقعي أو النظام الخيالي ، فما ذلك الا لأن نظام و البنية ، اللاشعورية هو ينبرع الحقيقة ومصدر كل نظام أخر ، ولهذا نجد لاكان يفسر لنا قصة « رجل الذئاب » Homme aux loups بقوله ان موضوع « الاخصاء » (او مالبتر ») castration لم يصل عنده الى مسنوى الرمز ، وبالتالي فقد عاد الى الظهور لديه في صميم الواقع ، على مبورة فلوسة الشعور بالأصبع المقطوع!

م س ٣ والحق أننا لو عدنا آلى البحث الذى كتبه لاكان تحت
 عنوان : و ظيفة ومجال كل من الكلام واللغة ، لوجدنا أنه

يقرر بوضوح أن « الانسبان يتكلم لأن الرمز قد خطق منه السانا » ! ويضرب لنا لآكان مثلا ، فيورد قصة نلك الصبي الصغير الذي درس فرويد حالته المرضية ، مشخصا اياها على انها عصاب قهرى تكرارى compulsion de répétition ، ويحاول (اى لاكان) أن يبين لنا الدور الذي لعبه و الرمز ، في قصة هذا الصبي • والقصة تتلخص في أن أم هذا الصبي كانت تسافر كثيرا ، وتتركه بمفرده ، فنشأ لديه مرض نفسى ، نتيجة لشعوره بالوحدة والاهمال ، وكان من اثار ذلك أن أصبح « يكرر » باستمرار لعبة خاصة ، يقوم فيها باخفاء موضوع ما وهو يصبيح : « فورت » Fort ، لكى لا يلبث أن يعيده الى الطهور من جديد وهو يصبح : ه دا ۽ : Da ! وكان من الواضع أن تكرار الطفل لهذه اللعبة لم يكن سوى محاولة رمزية - من جانب هذا الطفل ـ للسيطرة على الموقف عن طريق تمثله ، وكانما هو قد اراد لنفسه الاندماج في صميم نظام المقال (او الحديث) السائد في بيئته ، من خلال تكراره لكلمتي و فررت ، و د دا ، اللتين كانتا بمثابة رمزين أو اشارتين الى كلمتى و الحضور ، و و الغياب ، المتكررتين باستمرار في علاقته بأمه ١٠ وحينما يقول لاكان ـ تعقيبا على المثال السابق ـ ان « الرمز ، هو أولا وقبل كل شيء عملية قتل للشيء، فانه يعنى بذلك أن القدرة المطلقة التى يملكها النظام الرمزى هي التي تكون ، \_ أو ان شئت فقل تنشىء ـ الذات ، لكى لا تلبث أن تقتادها ، في صميم وحدتها ، نحو وديالكتيك الرغبة ، وقد أصبحت رغبة في الآخر ، والواقع اننا لو تساءلنا عن مصدر تلك اللغة التي تتكلم عبر كل فجوات المقال البشرى العادى الوجدنا أن هذا المصدر أنما هو الرغية والرغبة \_ عند الانسان \_ هي دائما رغبة في الآخر ، وهي تتخذ شكلا أو صورة من خلال هذا الاتجاه ٠ وآية ذلك أن الذات لا تتعرف على ذاتها الا من خلال « الآخر » ، ان لم نقل بأنها لا تشعر بذاتها ولا تتكون اللهم الا عبر ذلك و الآخر ، واكنها لا تملك بلوغ هذه المرحلة الامن خلال وساطة اللغة • ولهذا فان اللحظة التي تكتسب فيها و الرغبة ، طابعا انسانيا ، انما مي اللحظة التي تتم فيها ولادة الطفل داخل العالم اللغوى • والحق أن الكلام - بمعنى ما من المعانى - قتل للشيء ، وهدا القتل

نفسه تخليد للرغية ، نظرا لأن من شانه أن يحيل و الشيء ، الى و رمز ، • والرغبة تتحدد من خلل اللغة ، دون أن يكون في استطاعة اللغة \_ مع ذلك \_ أن تجيء مساوية لها تماما . وانن فان السبيل الأرحد آلى تحرير كلام الذات انما يكول باستدراجه الى صميم عالم رغبته ، بحيث يصل الى مستوى « اللغة الأولى » التي يستطيع عندها أن يتكلم من حيث لا يدرى ! واللغة - في .اصلها - رسالة مجعولة للتبليغ : الأنها موجهة للأخرين ، وبالتالي فانها لا بد من أن تسمع ! ولكنها لا تستوعب بتمامها في صبيم الدلالة الصريحة التي يرمى اليها المتكلم ، وكانها محصورة باسرها في نواياه ، وانما هي مرتبطة ايضا بالكيان الكلى ( أو الشمولي ) للذات ، أعنى بتلك الحقيقة الديناميكية الخفية التي يسميها فرويد باسم « اللاشعور » ولهذا يقرر فرويد أن « لا شُعور الذات انسا هو حديث (أو مقال) الآخر »: بمعنى أن كل الدلالات الخفية للذات انما تتكون \_ من حيث هي خفية - في صميم التعليق الواقعي أو الخيالي الذي يصدره « الآخر » على تعبير الذات بصراحة عن نفسها · وكان لاكان ــ منذ عام ١٩٣٦ ـ قد حلل في دراسته المسماة « مرحلة المراة » تلك اللحظة الارتقائية التي يصل اليها الطفل ( بين الشهر السادس والشهر التامن عشر ) حينما يتمكن من بلوغ أول تخطيط أولى للذاتية • وآية ذلك أن الطفيل بدرك \_ في صميم صورته المرئية الخاصة ، أو في الصورة المرئية للآخرين \_ «شكلا» يخلع عليه تلك الوحدة الجسمية التي ما يزال هو مفتقرا اليها ، ومن ثم قانه يعمد الى تقمص تلك و الصورة ، ومعنى هذًا أن الصلة بين الذات وغيرها من الذوات هي ـ منذ البداية ـ صلة متخيلة ، تكشف عن الطابع الخيالي الذي تتسم به الذات المتكونة ، بادىء ذى بدء ، بإعتبارها و ذاتا مثالية ، ، أو و نواة المتقمصات الثانوية ، ( التالية ) • ومن هنا فان ، مرحلة المراة ، هي التي تشكل وظيفة م الأنا م من حيث هو علاقة بالآخرين ، وعلاقة بالذات ، وإذا كان من شأن الكلام \_ في هذه المرحلة \_ أن يصبح أمرا ميسرا ، فذلك لأن الكلام ليس مجرد حديث للذات مع نفسها ، بل هو حديث للذات مع غيرها من النوات • والحق أنَّ اللغة قبل أن تعنى هذا الشيء أوَّ ذاك ، فانها موجهة الى هذا

الشخص أو ذاك ، ومن ثم فانها ذات دلالة بالنسبة الى هــذا الشخص أو ذاك \_ وهـذا هو السبب في أن فرويد يقـول عن اللاشعور انه و يتكلم ، وانه من المكن أن و يسمع ، ! ولكن المهم .. فيما يقول الأكان .. أن كل كلام لا بد من. أن يكون كلاما لغويًا ، ومن ثم فانه لا بد لهذا الكلام من أن يجيء معبرا \_ بِ الآف الأشكال \_ عن البنية الأولية للاشعور • واذا كان من شأن الانسان أن و يتكلم ، ، فما ذلك الالآن «الرعق» - الذي تعير « الرغية » عن ذاتها من خلاله \_ قد خلق منه انسانا ، وبالتالي فانه يميا انطلاقا من هذا الرمز ، مضفيا على نفسه طابعاً انسانيا أو طابعا غير انساني في صميم هذا الرمز نفسه ! وربما كان الجهد الأكبر الذي قام به فرويد هو أنه قد ردنا الى ذلك العالم الرمرى الذي سبق لنا أن نفذنا اليه ، أن لم نقل أننا قد ولدنا فيه من جديد ولادة ثانية ، حينما تجاوزنا تلك المرحلة التي لم نكن نملك غيها القدرة على الكلام ، الا وهي مرحلة الطفولة المبكرة ( مع العلم بأن كلمة و طفل ، infans \_ في اللاتينية \_ انما تعني من لا يتكلم) • واذا كان لهده اللغة طابع كلى (شمولي ): بمعنى أنها تقبل الترجمة الى كافة الالسن ، فما ذلك الا بسبب بساطة المدلول ، اذ أن رموز التحليل النفسى ، النابعة من تلاقى كل من الرغبة واللغة ، انما تنصب كلها مهما يكن من اختبالفها وتنوعها وتعبد اشكالها باعلى البيدن ، وعلاقات القربي ، وموضوعات الولادة ، والحياة ، والموت • △ ٧ ولو اننا تساءلنا الآن عن مصدر تلك القوة المطلقة التي يتمتع بها و الرمز ، ( أو و الدال ، ) بالقياس الى و الذات ، التي تعبر عنه ، لوجدنا لدى لاكان الرد على هذا التساؤل في تأويله الخاص للكشف الفرويدي ، حيث نراه يقول : و أن للأشعور بنية تشبه بنية اللغة ٠ ۽ صحيح ١ن المجلل النفسي كثيرا ما يجد نفسه بازاء خليط من الرموز المهوشة التي قد لا يعرف في البداية ماذا عساه صانع بها ، خصوصا حين يكون بازاء مقتطفات صغيرة من الأحلام ، واعراض مرضية لا يكاد يعرف دلالاتها أو المكانة التي تشغلها في صميم تاريخ المريض ، ومع ذلك فان كل هذه الرموز ( أو الدلالات ) انما تؤلف خيـوطا متشـابكة يمكن أن تلتهم في نسيج واحد والواقع أن من شأن الرمز (أو الدال) ان يعلو دائما على صميم و المادة ، التي تعبر عنه و حقا ان و الدال ، هو دائما و رمز ، يتسير الي خبرب من و الغياب ، ولكنه في الوقت نفسه يملك و وحدة ، تعبر عن انتسابه الى ذات واحدة ( فريدة ) و ومن هنا فان الحالة الهستيرية التي اصبيت بها دورا Dore ، مع ما اقترن بها من سعال شديد - مثلا - لم تكن تملك أي معنى حقيقي اللهم الا بالإحالة الى تاريخ المريضة ومجموعة الرموز التي سيطرت على كل مرضها ، كما أن و هلوسة الأصبع المقطوع » - لدى رجل النئاب - لم تكتسب كل قيمتها الا بالقياس الى مجموع المواد النظر دائما الى تلك و الدالات ، أو و الرموز ، على أنها متلاحمة ، النظر دائما الى تلك و الدالات ، أو و الرموز ، على أنها متلاحمة ، وات علاقات عضوية ، وكأن ثمة اتساقا نظريا يؤلف بين مجموعها في وحدة كلية لها دلالتها .

لقد كان هزيود يقول: وإن الأمراض ، سواء أكانت مما يجيء بالنهار أو مما يجيء الليل ، تزور الناس كيفما راق لها ، جالبة الألم لجماعة البشر الفانين ، ولكن في صمت : لأن زيوس الاله الحكيم قد شاء أن يحرمها نعمة الكلام ، ! وأما فرويد فقد أخذ على عاتقه أن يبين لنا أن هناك أمراضاً تتكلم ، وأنه لا بد لنا من ان نتعلم كيف نفهم حقيقة ما تقلوله! صحيح أن ، اللاشمور ، بمثل \_ في تاريخ كل انسان \_ ذلك الفصل الفارغ ، أو الزائف ، أو المراقب ، ولكن من المكن مع ذلك الكشف عن حقيقت من خلال أثار ، ووثائق ، ودلالات لفَّظية ، وتراث شخصي ، وكل ما من شانه أن يسمع بفض أسرار ولغة ، المرض النفسي ٠ وليست دعوة « العودة الَّي فرويد » ـ عند لاكان ـ سوى مجرد ابراز لأهمية « الكلام » باعتباره البعد الأساسي من أبعاد التحليل النفسى • وعلى حين أن بعض النزعات التحليلية قد وقعت في شراك و النزعة النفسانية المتطرفة علدرجة انها كادت وتشيىء ع الموجود البشرى ، نجد أن لاكان لا يريد للتحليل النفسي أن يهمل عنصر و التواصل اللغوى وبين المحلل والمحلل ، والا لأصبيح من شانه أن يقذف بالمريض الى حالة من « الاغتراب » ( أو الاستلاب ع ): alienation تزيف حقيقة التجليل النفسي الفرويدى • وبينما نلاحظ أن بعض الاتجاهات الأمريكية في

التحمليل النفسى \_ كما سبق لنا القول \_ قد مالت الى الانحراف به نحو ضرب من التكيف الاجتماعي ، وكأن كل مهمته هي فرض نمط معين من انماط السلوك ، نجد ان لاكان قد اراد للتحليل النفسى أن يسترد أولوية البعد الأساسي من أبعاده الأصلية ، الارهو بعد الكلام • وحينما اطلقت احدى المريضات على العلاج بالتحليل \_ في أول العهد به \_ اسم « العلاج بالكلام » talking cure ، فانها لم تجانب الصواب ، نظرا لأنه ليس للتحليل النفسي من الوات أو وسيائط اللهم الا « كلام المريض »! والواقع أنه ليس ثمة كلام بدون جواب ، حتى وان كان نصيبه هو الصمت ، ولكن على شرط أن يكون ثمة مستمع ، وهذا \_ على وجه التحديد \_ هو جوهر وظيفة المحلل ، صحيح أن المحلل هو ذلك الرجل الذي يعسرف متى وكيف يصسمت ، ولكن التلاقي بين المحلل والمريض لا بد من أن يتم على مستوى و القول • وأذا كأن المريض قد يضيق ذرعا \_ ف كثير من الأحيان \_ بصمت المحلل ، ال بعباراته الفارغة ، قان هذا لن يمنع المحلل نفسه من الكشف عن و الحقيقة ، من خلال و حواره ، مع المريض ، خصوصا حين ينجح في وضع يده على ما قد يكون في اقاويل المريض من اوهام ذاتية ، أو يقين كاذب ، أو أخيلة سرابية ٠٠٠ الخ ٠

٥ ـ ٨ وهنا يحمل لاكان بشدة على تلك الطرق التكنية الفعالة التى اصبح يلجأ اليها بعض اصحاب العلاج النفسى ، متنكرين بذلك لروح « التحليل النفسى » الذى هو مجرد « علاج » يقوم أولا وبالذات على « البعد اللغوى » أو « الوظيفة الكلامية » والواقع أن الدلالة الحقيقية للتحليل النفسى ـ فيما يقول لاكان ـ انما تكمن في استعانته بوسائطه الخاصة ـ الا وهى « اللغة » أو « الكلام » ـ من حيث أن « الكلام » هو الذى يخلع على وظائف الفرد كل ما لها من معنى أو دلالة ولا شك أن « اللاشعور » يكون جزء الا يتجزأ من « حديث » الذات الفردية في تحققها عبر البعد الاجتماعي » أو « الداتية التبادلية » و ونحن نعرف أن الذات تبدأ التحليل النفسى بالحديث عن نفسها ، دون أن تتحدث الى المحلل النفسى دون أن متحدث الى المحلل النفسى ولكنها حين تستطيع أن تتحدث الى المحلل عن نفسها ، ولكنها حين تستطيع أن تتحدث الى المحلل عن نفسها ، فهنانك لا مد ـ للتحليل من أن يكون قد انتهى! ومعنى عن نفسها ، فهنانك لا مد ـ للتحليل من أن يكون قد انتهى! ومعنى عن نفسها ، فهنانك لا مد ـ للتحليل من أن يكون قد انتهى! ومعنى عن نفسها ، فهنانك لا مد ـ للتحليل من أن يكون قد انتهى! ومعنى

هذا أن د الذاتية ، لا تتحقق الا في د التواصل بين الدوات ، وبأ و التواصل بين النوات ، وليس اللاشعور سوى ذلك الجانب من جوانب الحديث الذي لا يقع تحت طائلة الشخص ، ومن ثم قائه لا يملك اقامة نوع من الاستتمرار أو الاتصال بينه وبين الجوانب السُّعورية الأخرى من حديثه • وليست مهمة المطل النفسي سوى ازاحة النقاب عن ذلك الفصل المطوى من فمسول التاريخ الشخصي للمريض ؛ وهو الفصل الذي كثيرا ما يكون موسوماً بطابع الفراغ أو الخواء ، حتى يتمكن من معاونة المريض على الامتداء اليه أو التعرف عليه ، وبذلك يسمح له باستعادة كل تاريخه الزمني واخذه على عاتقه • ولا غرو ، فان حقيقة تاريخ الذات ماثلة منذ البداية في صميم الذات نفسها ، ولكنها خارجة عن طائلتها ، وكان ليس للذات عليها يدان ، او هي بالفعل لا تعرفها ، ولهذا فانها تتجمد في عملية الية رتيبة من التكرار المستمر ! وإذا كان من شأن التحليل النفسي أن يقود الذات إلى نتيجة ما ، فما تلك النتيجة سبوى عملية « حل شفرات » ، أو : « فَضُ الغاز » ، تقرم على التسليم بأن للاشعور منطقه الخاص • وبهذا المعنى يمكننا أن نقول أن فرويد هو المبتكر لفصل جديد من فصول الابستمولوجيا: الا وهو « منطق الأخيطة » ( أو التهيرًات ) : fantosme • ومثل هذا الجهد التحليلي \_ فيما يقول لاكان \_ كثيرا ما يقتضي من صاحبه ضربا من الرياضـة الصوفية ، أن لم نقل نوعا من الزهد والتقشف ! بل أن الكان ليمضى الى حد ابعد من ذلك فيقول انه ليس في التحليل النفسي من د عائق ۽ اللهم الا ذلك الذي قد يجيء من قبل المحلل نفسه ! ومن هنا فانه لا بد للمحلل من أن يستبعد كل نزعة نفسانية متطرفة ، مدركا في الوقت نفسه أن كلام المريض موجه الى صميم وجوده ، ومعنى هذا أن المحلل هو ألانسان الذي يمكن التحدث اليه ، أو هو الانسان الذي يتحدث اليه بكل حرية ٠ وليست مهمة المحلل سوى الانصات الى مطلب المريض ، حتى يتيسر لكل و دلالات ، الذات أن تعود الى الظهور من جديد ! ولهذا يقرر لاكان أنه لا بد للمحلل من أن يتخذ موقف الموجود « القاس على الانصات » ( على حد تعبير هيدجر ) · ومن هنا فان ما يتشده المحلل النفسي انما هو « القول » الذي يحمل ضربة من « الاعتراف » أو « الاقرار » على اعتبار أن في الاعتراف للأخر ضربا من الاسترجاع الحقيقي للتاريخ من جانب الذات واما لحظة الفهم في عملية التحليل النفسي فهي تلك اللحظة التي تدرك فيها الذات حقيقة تاريخها ، في اتصاله بالمستقبل ، بحيث تجد نفسها في « الرمز » بدلا من أن تبقى مستلبة فيه ! واذا كان لاكان يقرر أيضا أن « زمانية » التحليل الافسي تتجاوز الزمانية الفردية البحتة ، فذلك لأنه يرى أنها مرتبطة ارتباطا وثيقا بالتاريخ الثقافي في مجموعه ، على اعتبار أن هذا التاريخ لا يزيد عن كونه استمرارا للدال (أو الرمز ) ؛ ذلك « الدال » الذي لا يؤثر ولا يعمل الا باعتباره ماديء ذي بدء مفصولا عن دلالته ،

وهنا قد يقول قائل: أنه ليس من جديد في كل ما يغوله لاكان، لأن فرويد قد سبقه الى تأكيد كل هذه الحقائق ، خصوصا في كتابه و تفسير الأحلام ، حيث بين لنا أن للحلم بنية خاصة ، الا وهي بنية اللغز ، أو الأحجية ، أو الطلسم ، الذي لا بد من العمل على فك رموزه ، أو فض شفراته • ونحن نسلم بأن فرويد قد فطن بالفعل الى الدلالة الرمزية للأحلام ، فضب لا عن أنه قد اظهرنا برضوح في كتابه وسيكرباتولوجية الحياة العادية وعلى 1ن و كل فعل فأشل هو قول ناجح و ؛ ولكن الجديد ـ لدى لاكان ـ انما هو التشديد على ضرورة آرتداد التحليل النفسى الى الكلام ١و اللغة ، على اعتبار ١ن ء البعد اللغوى » هو الدعامة الحقيقية للتعليل النفسي كله • ولعل هذا ما حدا باحد الباحثين الى القول بأن لاكان \_ متله في ذلك كمثل فرويد \_ لم يأخذ بعبارة جوته التى تقول: « في البدء كان القعل » ، بل مو قد آثر عليها عبارة صَاحب الانجيل التي كانت تقول: « في البدء كانت الكلمة » • ومعنى هذا أن الشريعة التي تحكم الأنسان انعا هي شريعة اللغة ، ما دام من شأن الرمز ( أو على الأصبح الدال ) أن يخترق كل وجوده ، وأن يدعم كيانه ويؤسسه باعتباره انسانا ، وليس العرض العصابي ـ في نظر لاكان ـ سوى « دال ، لـ « مدلول » قد تم كبته في اعماق الشعور ، وكانما هو « رمز » قد سجل فوق رمال الجسد ، أو نوق نقاب المايا ، فأصبح يشارك في اللغة بغمى ضه الدلالي ( السيمانطيقي ) ٠ وحينماً نجح فرويد في حل شفرات تلك اللغة ، فهنالك استطاع أن يظهرنا على الرمرز الأولى التى تعمل عملها فى الاضطرابات الهستيرية ، والمخاوف المرضية ، وشتى متاهات العصاب العضارى ، ومن هنا فان و العصاب » ـ فيما يقول لاكان ـ لهو الصورة الحديثة لما كان هيجل يسميه باسم « الوعى الشقى » ، وآية نلك أن هذا الوعى يحمل فى ذاته حقيقة يجهلها ، ولكن لا غنى له فى الوقت نفسه عن الاعتراف بها ؛ وهيهات لهذا الاعتراف (أو الاقراز) أن يتحقق ، اللهم الابوساطة كلام « المحلل » ، على اعتبار أن المحلل هو الذى يساعده على تحويل الموجود « في ذاته » الى موجود هو الذى يساعده على تحويل الموجود « في ذاته » الى موجود

ولا يقتصر لاكان على القول بأن و الرمز عمو الذي يؤسس الوجود البشرى ، بل هو يحاول ايضا أن يشرح لنا بنية هـذا « الرمر » ( أو « الدال » ) ، على تحسو ما تتجلى في صبعيم اللاشعور مستعينا في ذلك بالنظرية اللغوية في « الدلالة ، عند فردينان دى سوسير . وهنا يقرر لاكان أنه لا بد لنا من تفسير. العلاقة بين الدال والمداول على اعتبار انها صلة لا تخلو من انفصال ، ما دام « الدال » المتضمن في اللاشعور لا يحيل بالضرورة الى « مدلول » واضبح تماما • والحق أن للاشعور وبيانه ، أو و بلاغته ، الخاصة ، ولا بد لنا من العمل على اكتشاف بعض قراعد ذلك البيان أر تلك البلاغة rhétorique de l'incoracient والكان يحصر هنده القبواعد في قاعدتين اساسيتين ، الا رهما قاعدة « الاستعارة » · métaphore وقاعدة « الكتابة » : métonymie ، على اعتبار أن الأولى منهما تقوم على احلال حد (او لفظ) محل حد (او لفظ) آخر ، في حين أن الثانية تنحصر في الاشارة الى د جزء ع من الموضوع على انه يمثل و الكل ، • ولاكان يذكرنا بان و الاستعازة ، تقابل ما سماه فرويد باسم « الكبت » ، في حين أن « الكناية » تقابل ما اطلق عليه اسم « التحويل » (أو الازاحة ) • ولا سبيل لنا الى قهم و عمل الجلم و ، اللَّهم الأ اذا انطلقنا من مثل هذا التحليل اللغوى الذى مو رحده الكفيل باظهارنا على حقيقة (او طبيعة) منطق اللاشعور • ه \_ ه ولئن يكن المقام هنا مما قد لا يتسمع للأفاضة في الحديث عن كل و رموز و اللاشعور ، الا أنه لا بدَّ لنا من التوقف عند ذلك « الرمز » ( أو الدال ) الأساسي الذي قال عنه لأكان ( محتذيا في ذلك حـنو فرويد نفسه ) انه الكفيل بتفسير الرغبة » • وهنا يؤكد لاكان أن هذا الرمز الأساسي الذي تنتظم بالقياس اليه كل سلسلة الرموز ، والذي يتحكم \_ بالتالى \_ في كل وجودنا ، انما هو د « القضيب » phallus • وليس المقصود بالقضيب هنا « عضو الذكورة » ، بل المقصود به ذلك « الرمز الجنسي ، الذي يشير الى النشاط الليبيدي ، سـواء اكان ذلك عند الرجل أم عند المرأة • ونحن نعرف كيف أن التحليل الذي قام به فرويد لحالة الطفل: « هانز » Hans قد كشف لنا عن وجود " نزعة جنسية عامة ، (لدى الطفل) تجعله ينسب وجود «قضيب، الى سائر الموجودات البشرية ، ومن ثم فانه يتصور أن أي موجود لا يملك وقضيبا ، (مثل اخته أو أمه ) لا بد من أن يكون قد خضع لعملية ، بتر ، (أو و اخصاء ») • ولكن المهم أن الطَّفل في هذه المرحلة المبكرة من مراحل تطوره الجنسى - لا يضع م القضيب ، في مقابل و الهبل ، (مع العلم بأن الفتاة الصغيرة تكاد تجهل كل شيء عن المهبل الموجود لديها ) ، بل هو يقيم تقابلا بين وحالة امتلاك القضيب ، و د حالة الاخصاء » (أو البتر التام) • ومن هنا فان عضو الذكورة يقوم بدور و الرمزُ الجنسي و نفسه ، دون أن يكون مجرد « موضوع متخيل » لبعض التهيؤات أو الهلوسات بل دون أن يكون مجرد وشيء واقعى ، حسن أو سيء ، جزئي أو داخلي ٠٠٠ الخ ٠ وحين يقول لاكان عن ، القضيب ، انه : « الدال الأساسي للأشعور »، فانه يعنى بذلك أن القضيب لا يمثل مجرد واقعة جنسية هي بمثابة تحديد تجريبي لأحد الجنسين ، بل هو عبارة عن العضي الرمزى الذي يؤسس « الجنسية » بأسرها ، من حيث هو « نسق ، او « بنية ، تتحكم في وجود كل من الرجل والمراة على السواء ٠

٥ - ، ، وأما أذا أنتقلنا الآن الى مفهوم ، اللاشعور » - على نحو ما يفهمه لاكان - فسنجد أنفسنا أولا بازاء تلك الصبيغة المشهورة التي تقول: « أن للاشعور بنية شبيهة ببنية اللغة » ، وهي صيغة تعنى بكل بساطة أن في الامكان التعبير عن أليات

اللاشعور عن طريق بعض العمليات اللغوية ، أو بعض الأشكال البلاغية (أو البيانية) ، كما يظهر بوضوح من خلال عملية تكون الأعراض العصابية ﴿ ولكن دلالة مدده العبارة لا يمكن أن تنكشف لنا تماما اللهم الااذا الحقناها بتلك الصيغة الثانية التي تقرل: « ان من شأن اللاشعور أن يؤدى عمله الوظيفي على تحومًا تؤديه اللغة بما لها من طابع بنيوى • » • ولكن لاكان حريص كل الحرص على التفرقة بين « اللاشعور ، ـ على نحو ما يتصوره بعض الفلاسفة ( من أمثال ليبنتس ، وشوبنهاور ، وبرجسون ) ، و « اللاشعور أه - على نحو ما يتصوره فرويد -فعلى حين أن و اللاشعور الفلسفى ، يشير الى شيء مظلم ، غامض ، مجهول ، سواء أكان هذا الشيء متصلاً بالأحساس ، ام بالوهم ، أم بالوراثة ، أم بالارادة ، أم بالهوى ، نجهد أن و اللاشعور الفرويدي ، لا يمثل و شيئا ، يشغل و مكانا ، بعينه ، فضلا عن أنه لا يتسير الى تلك و الدائرة و المحددة من دوائر الحياة النفسية ، ألا وهي الدائرة التي لا يمكن أن توصف بصفة « الرّعي » أو « الشعور » • وحينما قال فرويد قولته المشهورة : « انه حيث كان « الهو » فهنالك لا بد للأنا أيضًا من أن تجيء » : Wo es war soll ich werden . فانه کان پرید بذلك أن يبين لنا انه الم يقم في داخل الشخصية تفرقة حاسمة بين و شعور ، و ﴿ لاشعور ، ، بل هو قد دعا الى ضرب من التصالح بينهما • منحيح أن و الالشعور ع كما قال لاكان ـ هو «حديث الآخر» رلكن و الآخر ، في حاجة الى ، حتى يتم الاعتراف به من جانبي ! والواقع ان المهم في مفهوم « اللاشعور » ( على نحو ما صاغه فرويد ) أنه تصور علمي قد تم نحت لتفسير بعض الظواهر الدينامية في الحياة النفسية ، لا للاشارة الى بعض الموضوعات الحددة أو المناطق المعينة في صميم بناء الشخصية - ولهذا يقرر لاكان انه اذا كان لنا أن نصد المكان الذي يشغله اللاشعور ، فلا بدلنا ــ بادىء ذى بدء ــ من أن نعمد الى تنظيم أثار اللاشعور على شكل ونسق ، أو ونظام ، • ومعنى هذا أنه لا سبيل لنا الى تعقل د اللاشعور ، ، الا اذا نجحنا في تصويله الى د بنية ، ، بحيث يتسنى لنا اكتشافه والوقوف على معالله من خلال عالم عناه لاكان حينما كتب يقول: « ان القوة إلى الله الله المان المان

السحرية للاشعور ( على طريقة « افتح يا سمسم »!) انما تنجمس في كونه يملك تأثير الكلام ، بمعنى انه هو نفسه بنية لغوية ٠ ، ٠ والحق اننا لو عدنا ألى بعض مؤلفات فرويد الشهيرة (من امثال: «تفسير الأحلام»، و « الأقاويل الفكاهية » ( النكتة ) ، و و الدراسة السيكو - باثولوجية للحياة العادية ، ، فضلا عن تحليله لحالة هنيان الرئيس شريبر Schreber ، لوجدنا أن زعيم التحليل النفسي كَانَ ينسب الى « الحلم » بنية نحوية ، ولكن لاكان \_ تحت تأثير التقدم الذي احرزته « علوم اللسان » على يد دي سوسير ومدرسته ـ قد استطاع أن يمضى الى أبعد مما ذهب اليه فرويد ، غكان أن أظهرنا بوضوح على و بلاغة ، (أو «بيان») اللاشمور ، انطلاقا من بعض التفسيرات اللغوية لميكانيزمات العلاقة بين « الدال » و « المدلول » • وهنا تظهر القرابة الوثيقة بين كل من لاكان وليفي اشتراوس : فان كلا منهما قد تأثر بدى سوسير ، واخذ عنه فكرة و البنيات اللغوية ، وان كان لاكان قد استخدم و النموذج اللغوى و في مضمار التحليل النفسي بينما استعان به ليفي اشتراوس في مضمار و الأنثروبولوجيا ، ولكن بيت القصيد هذا أن اللاشعور \_ في نظر لاكان \_ لا بد من ان يبقى لغة مجهلولة ، مستغلقة ، الى ان يجيء المحلل النفسي فيقرم بعملية كشف رموز تلك اللغة وفض أسرارها ، خصوصا واننا نعرف أن اللاشعور هو دائما «حديث الآخر» •

وليس و المحلل النفساني ، \_ في نظر لاكان \_ مجرد مفسر يقوم بتاويل لغة اللاشعور ، وانما هو ايضا معلم و الحقيقة ، الذي ويتكلم ، فتظهر و الحقيقة ، الى عالم الوجود من خلال وحديثه ، فاذا ما تساءلنا : وولكن من ابن تاتي الحقيقة ؟ ، كان جواب لاكان على هذا السؤال ، أن ظهور الحقيقة رهن بجهد المحلل النفساني حين ينجح في التغلب على التجزئة أو التفكك الماثل في حديث الفرد ، من أجل اعادة بناء ووحدته ، إوقد سبق لنا أن لاحظنا أن اللاشعور \_ عند لاكان \_ هو ذلك الجزء الخاص من أجزاء حديثي العيني \_ من حيث هو حديث متبادل يتم بيني وبين غيري من النوات \_ والذي يفتقر اليه حديثي حنى يستعيد وبين غيري من النوات \_ والذي يفتقر اليه حديثي حنى يستعيد تكامله ، ويسترجع \_ بصفة خاصة \_ كل حقيقته ، وتبعا لذلك فان تكامله ، ويسترجع \_ بصفة خاصة \_ كل حقيقته ، وتبعا لذلك فان مهمة المحلل النفساني هي رأب إلصدع ، حتى لا تبقي الذات

منقسمة على نفسها . غائبة عن ذانها ! وهنا يجيء « الآخر » Autre فيكون بمثابة و الوسيط ، الذي يقتاد و الذات ، نحو و الحقيقة ، وكأن من شأن و رسالتنا ، الخاصة أن ترد الينا -من خلال اللغة - عن طريق ، الآخر • وهذا ما يعبر عنه لاكان - على طريقته الخاصة - بقوله : د أن اللغة البشرية تؤلف ضربا من التواصل الذي فيه يتلقى المرسل من المستقبل صميم رسالته الخاصة ، ولكن بصورة معكرسة ٠ ، ومعنى هـذا أن التعليل النفسي هو بمثابة ، لعبة الحقيقة » التي تقسرم على حركات المضور والغياب ، والتي يجيء فيها وحديث الآخر ، فيقوم هو بتأسيس «حديث الذات ، • والصلة وثيقة عند لاكان بين «أخر اللاشعور » ، و « آخر » الرغبة ، ما دامت « رغبة الانسان هي دائما رغبة في الآخر » • والواقع أن و الآخر » ليس مجرد « موضوع » للرغبة ، وانما هو من « الذات ، بمثابة « المحل » أو « المصدر ، الذي تنبعث منه كل احاديث ، لا شعورها » ! ولا شك ان لاكان هنا يجمع في تصوره لهذا « الآخر » بين نظرية فرويد الواردة في كتابه « تنسير الأحلام » من جهة ، وبين نظرية هيجل الواردة في الجزء الأول من مؤلفه « فنومنولوجيا الروح » من جهة أخرى • وأية ذلك أننا نجد فرويد في الكتاب المشار اليه يتحدث عن « الكان » الذي يشخله اللاشمور فيسميه باسم « المشهد الآخر » ؛ ومن المحتمل أن يكون لاكان قد استمد من هذا النص كل نظريته في « اللاشعور » باعتباره « حديث الآخر » ٠ واذا كان الاقتراب من « مكان الآخر » ( أو من هـذا « المشهد الآخر ، \_ على حد تعبير فرويد \_ ) أمراً محظورا على الذات ، اللهم الا في اللحظات النادرة التي يتم فيها الغاء حالة وعدم التجأنس ۽ الموجودة بينهما ، فان من شان ، العلاج ۽ بالتحليل النفسي أن يكون هو السبيل الى تحقق امثال هـذه اللحظات ، خصوصا وانه هو الطريق الوحيد المؤدى الى ظهور و الحقيقة عن وبعبارة اخرى يمكننا أن نقول أن كلام المجلل النفساني هو الوسيط الذي يجعل من المكن ادراك «الحقيقة» المعقولة الكامنة في حديث « الآخر » • ولن نتوقف عند الدراسة المطولة التي قام بها لاكان للاشعور على نحو ما يتجلى من خلال شيتى اشكال « الذهان » (أو المرض العقلي ) ، ولكن حسبنا أن نقول أن لاكان قد تابع فروید فی دراسته لحالة « الرئیس شریبر » ( الذی کان مصاباً بضرب من و البارانويا ، كرد فعل أو كالية دُفاعية ضد الجنسية المثلية ) ، وحالة « رجل الذئاب » ( الذي كان مرضه العقلى وثيق الصلة بعقدة البتراو الاخصاء) ، فاستطاع بذلك أن يثبت لنسا دور « الرمزية اللاشعورية ، في كل عمليسات « الكبت » ، و « الطرح » ، و « النقل » ، و « التحويل » ٠٠ الخ ٠ ٥ ـ ١١ والما فيما يتعلق بعلاقته بهيجل ، فان لاكان يستمد من كتاب و فنومنولوجيا الروح ع \_ كما قلنا \_ اصول نظريته في تفسير و الرغبة » ، مستلهما في الوقت نفسه نظرية فرويد المعروفة في « الليبيدو : أو الطاقة الجنسية • وهنا يبدأ لاكان بالتفرقة بين و الحاجة » ، و و الطلب » ، و و الرغبة » ، فيقول ان « الحاجة » \_ في جوهرها \_ فسيولوجية بحتة ( كالحاجة الي الماء أو الحاجة الى السكر في حالات الغيبوبة الناجمة عن نقص الأنسولين في الدم ) ، في حين أن و الطلب ، لا يقتصر على مجرد اشباع بعض الماجات ، وانما هو التماس لضرب من اتحضور أو الغياب ، أن لم نقل بأنه في صميمه و نداء للآخر ، ، أو سعى وراء « الحب » ﴿ وكثيرا ما تجيء « الحاجة » فتلقى حجابا كثيفا على ، الطلب ، ، كما يحدث احيانا حين يعرب الطفل عن دحاجته ، الى حلوى ، بينما يكون مطلبه الحقيقي هو التماس عطف أمه أو استثارة حبها له • وهنا قد ترفض الأم اعطاءه الحلوى التي يريد ، ولكنها قد تشبع مطلب الحب لديه ، بأن تعمد الى تقبيله وضمه الى صدرها ، أو هي قد تشبع حاجته الى الحلوى فتعطيه كل ما يريد ، دون أن تفطن الى ذلك و المطلب ، الأساسى الذي يكمن من وراء ذلك « الحاجة » • وقد يحدث في بعض الأحيان أن يبادر الوالدان \_ مقدما \_ الى اشباع كل حاجات طفلهما ، دون أن يفطنا ألى « مطلب الحب ، الذي يكمن من وراء تلك و الحاجات ، وعندئذ قد يصاب الطفل بما يصبح anorexic mentale . أن نسميه باسم ه فقدان الشهية النفسية ( مع العلم بأن و الانتحار ، نفسه كثيرا ما يكون هو الخاتمة الضرورية لهذه الحالة ) · وأما « الرغبة » فهي شيء اكثر من مجرد ، الحاجة ، ، أو مجرد ، الطلب ، ؛ لأنها ليست مجرد « نداء » موجه للآخر من حيث هو آخر ، كما أنها ليست مجرد.

التماس للحب (كما هو الحال في « الطلب ») ، وانما هي - على حد تعبير هيجل - « رغبة في رغبة الآخر » ، بمعني انها رغبة في انتزاع « اعتراف الآخر » بصميم رغبة الذات ! وهذا ما يعبر عنه لاكان بقوله ( مسئلهما في ذلك - بلا شك - مقالة هيجل ) : « ان رغبة الانسان لهي دائما رغبة في الآخر » \*

وقبل أن نشرع في شرح نظرية لاكان في م الرغبة ، لا بد لنا من ١ن نشير الى أن العديد من المقولات الهيجلية قد ترددت على لسان لاكان في « كُناباته » السيكولوجية ، ومن بينها \_ على وجه الخصوص - فكرة « الصراع حتى الموت » ، وفكرة « السيد المطلق ، ، وفكرة ، الاعتراف ، ( أو د الاقرار ، ) ، وفكرة و النفوذ ، و فكرة و شريعة القلب ، و و الوعي بالذات ، ، و « دهاء العقل » ، و « المعرفة المطلقة » ١٠٠ النع • ولكن الذي يعنينا هنا بصفة خاصة انما هر و ديالكتيك السيد والعبد ، الذي استمد منه لاكان اصول نظريته في و الرغبة ، ونحن نعرف أن هذا \* الديالكتيك \* \_ عند هيجل \_ كان يمثل مرحلة الانتقال من و الوعى ، الى و الوعى بالذات ، مع العلم بأن كل و ظاهريات الفكر ، (أو وغنومنولوجيا الروح ، أن هي الاتاريخ لذلك الوعي الشقى الذي يسعى جاهدا في سبيل الوصول الي ضرب من اليقين بذاته . من خلال رؤيته للصور المثلة لصحيم حقيقته الذاتية • ويحاول هذا الوعى - بادىء ذى بدء - أن يبحث عن حقيقته في المتعة الخالصة أو الاستمتاع المحض بالموضوعات الحسية ، والعمل على تحطيمها أو القضاء عليها ، ولكنه لا يلبث أن يفشل في هذا السبيل ، وبالتالي فانه سرعان ما يدرك أنه ميهات له أن يعثر على تلك الحقيقة في نطاق عالم الأشياء ، وأنه لا بدله من البحث عنها في نطاق عالم الذوات ، بحيث ينشدها لدى وعى آخر يكون في استطاعته إن يحبه أو أن يبغضه ، ويكون في وسعة أن يمنحه ذلك و اليقين الذاتي ، الذي هو العلم الأوحد على والوعى بالذات، ولا غرو و فان احدا لا يمكن أن ويعترف، به ، ويخلع على ذلك اليقين الذاتي حقيقة مرضوعية ، ما خلا الوعى الآخر ، ومن هنا فان تلاقى هذين الوعيين ـ عند هيجل ـ لا بد من أن يتخذ طابع صراع حاد عنيف ، من أجل الظفر بالسيادة أو النفوذ ، بحيث يصاول كل وعى انتزاع

 د اقرار » الوعي الآخر أو اعترافه به ، دون أن يقر - هو - به او يعترف له بأي نفوذ ! ولعل هذا هو ما قصد اليه هيجل حين قال عبارته المشهورة: و أن من شأن كل وعى أن ينشد موت الوعى الآخر عن ولكن ، لا ينبغي لأي من الطرفين ـ في هذا الصراع الحاد من أجل الظفر بالسيادة أو النفوذ ـ أن يموت او أن يختفي تماما من حلبة العسركة ، والا لما تحقق وصسول « الوعي » الى مستوى « الوعي بالذات » • وهنا يجيء والوعي، الذي تقبل عن طيب خاطر المخاطرة المطلقة بحياته ، وارتضى لنفسه أن يفقد الحياة ذاتها في سلبيل الظفر بحقيقة و الوعى بالذات » ، فيصبح هو « السيد » • وأما ذلك « الوعى الآخر » الذى تراجع امام سطوة و السيد المطلق ، ـ الا وهو الموت ـ فانه يصبح مجرد ، عبد ، وسرعان ما يتحقق ، السيد ، من انه قد اصبح آسيرا لضرب من الاعتراف الزائف : نظرا لأن الانسان الذي احاله و هو » ( أي السيد ) الي مجرد و عبد » ، لم يعد يستطيع أن يقدم له أعترافا اصيلًا (حقيقيا) يكون صادرا عن حريته ؛ ومن هذا غانه لا بد للسيد من أن يجد نفسه في و مازق وجودى ، وعلى العكس من ذلك ، يستمر « العبد » في عمله خائفا دائما من « السيد » ، لكي لا يلبث أن يدرك أنه هيهات له أن ينتزع « وعيه بذاته ، اللهم الا من الأشياء نفسها ، ومن ثم فانه لا يَجِد بدا من العمل على تُغيير العالم بحيث لا يصبح للسيد مكان فيه ! وعلى ضوء وديالكتيك السيد والعبد ، (عند ميجل) يحاول لاكان أن يشرح لنا دلالة الرغبة ، فنراه يقول و أن الرغبة هى دائما رغبة في الآخر ۽ ، بمعنى أن رغبة الانسان هي دائما رغبة في رغبة أخرى ، أو هي رغبة في انتزاع اعتراف الآخــر برغبتنا الخاصة • ولاكان يأخذ هنا عن هيجل فكرته في الوساطة » ، فيقول انه ليس من شان « رغبة » الانسان ان تنشا وتتأسس ، اللهم الا من خلال « وساطة الآخر » : لأنها \_ في صميمها ـ و رغبة ۽ في انتزاع و اعتراف ۽ الآخر بها من حيث هي رغبة ! وليس معنى هذا أن « الآخر ، هو الذي يملك مفاتيح ( أو أسرار ) الموضوع المرغوب فيه ، وانما معناه أن الموضوع الأول للرغبة انما هو أن تصبح موضعا للاعتراف ( أو الاقرار ) من قبل الآخر! ولما كان « الآخر » \_ عند لاكان \_ هو في أن واحد « موضوع الرغبة » ، و « علامة على علاقة الذات بالدال ( أو الرمز ) » ، فانه لا بد للرغبة من أن تصبح رغبة في رغبة أخرى ، من حيث أن « رمـزها » وموضوعها لا بد من أن يكون هو « القضيب » العلاماه « وهنا يوسع لاكان من مفهوم « القضيب » ، فلا يجعل منه فقط مجرد « موضوع للرغبة » ، أو مجرد « دال » أو « رمز » يشير الى الطاقة الجنسية ، بل يجعل منه أيضا علما على دلك « اللوغوس » الذي يجيء فيقترن بالرغبة ، مو كدا في الوقت نفسه أن « الأب » ( من حيث هو حامل بالرغبة ، مو كدا في الوقت نفسه أن « الأب » ( من حيث هو حامل بالرغبة ، مو كدا في الوقت نفسه أن « الأب » ( من حيث هو حامل بالرغبة ، مو كدا في الوقت نفسه أن « الأب » ( من حيث هو حامل بالرغبة ، مو كدا في الوقت نفسه أن « الأب » ( من حيث هو حامل بالدغبيب » ) انما يمثل « القانون » :

٥ \_ ١١ ولو أننا أردنا الآن أن نفهم الدلالة المقيقية للرغبة لدى الرجل البالغ ، فلا بد لنا بالضرورة من العودة الى الرغبة لدى الطفل ، من آجل الوقوف على حقيقة تكون « عقدة أوديب » ادى الطفل ، على نحو ما يتصورها لاكان • وهنا نجد أن عملية انفصال الطفيل عن ، الوالد ، المثل لنفس الجنس ، من أجل الاتجاه نحو « الأم » المثلة للجنس الآخر ، لا بد من أن تمر \_ في تطورها \_ بالمراحل الثلاث الآتية : ففي المرحلة الأولى يظن الطفل انه حسبه ـ للظفر برضا أمه ـ أن و يتوحد » مع و موضوع » رغبتها ، ؛ لا وهو ، قضيب ، الأب • وهكذا يتقمص الطفل ذلك العضو الذي تفتقر اليه الآم ، والذي يستطيع الأب أن يمنحه لها أو أن يمنعه عنها • بيد أن هذا و التوحد ، ـ أو أن شئت فقل « التقمص » - بعيد كل البعد عن أن يحقق للأم - اللهم الا في بعض الحالات المرضية - الاشباع المطلوب • وسرعان ما يتحقق الطفل نفسه من أن هذا د التقمص ۽ غيير كاف ، وأنه لا يغني ذئيلا ، ومن ثم فانه لا يلبث أن يدرك أنه هيهات له أن يشبع رغبة أمه . ما دامت هذه الرغبة تهدف دائما الى شيء مو فيما وراء كل ما يمكنه الوصول اليه • وهذا هو جوهر المرحلة الثانية من مراحل تطور العسلاقة بين الطفسل ووالديه و ثم تجيء المرحلة الثالثة والأخيرة فتعبر عن رغبة الطفل ، لا في أن يكون هو نفسه - القضيب « الذي نفتقر اليه الأم ، بل في أن يصبح حاملا ( أو مالكا ) لهذا القضيب ، أن كان ولدا ، أو مرتقباً له من قبل الآخر ، ان كان بنتا ، وحينما لا يتحقق هذا التطور بنجاح ، فقد يظهر لدى الطفل « عصاب حصارى ، يعبر عن حدوث ضرب من و التماس الكهربائي » ـ أن صبح هذا التعبير ـ بين و الرغبة » ى « الطلب » ( على نحو ما رأينا من قبل في حالة « فقدان الشهية النفسية ، ألتى هي عبارة عن حالة « تماس كهربائي » بين و الحاجة » و و الطلب » ) • وحسبنا أن نقوم بدراسة و الرغبة » لدى المريض المصاب بالحصار حتى نقف على صحة التدليل الذي يقدمه لنا لاكان في هذا الصدد : فانه لمن الواضع أن تُمة جداراً لامرئيا ، غير قابل للعبور ، يفصل الرجل العصابي المصاب بالحصار عن موضوع « رغبته » - • والواقع أننا هنا بازاء و جدار ، ميهات للمريض أن يعبره ، مهما يكن من أمر تلك الأسماء المختلفة التي قد يطلقها عليه ا بل ربما كان الأدنى الى الصواب أن يقال: اننا هنا بازاء درغبة متناقضة ،: لانها ما تكاد تظهر الى عالم الوجود ، حتى تعود فتقضى على نعسها بنفسها ا وحينما يتوجه الرجل المصاب بالحصار نحو المرأة ، فانه لا يتوجه اليها مدفوعا بدافع و الرغبة ، ( على نحو ماتفهمها المراة ) ، بل تحت تأثير و مطلب » معين : ألا وهو مطلب الاعتراف به من حيث هو درجل ۽ ، وكانما هو يلتمس لديها تأكيدا لصميم وجوده من حيث هو ذات! وهذا ما يعبر عنه لاكان بقوله ان ثمةً و تماسا كهربائيا ، قد حدث بين و الرغبة ، و و الطلب ، عند الرجل العصابي المناب بالحصار ٠ ولا سبيل لنا الي فهم هذا الخلط (أو الامتزاج) بين « الرغبة » و « الطلب » ، اللهم الا بالرجوع الى « ديالكتيك الرغبة » لدى الطفال • وآية ذلك أن الرجل و الحصاري عقد بقي استيرا لذلك و التقمص ع ( أو « التوحد » : Identification الأولى : على اعتبار انه قد بقى « هو نفسسه » القضيب ، دون أن يتمول الى « مالك » له ! : a il est le : ! « phallus, il ne l' a pas » وهذا هو السبب في أن باب الدخول الي عالم و الرغبة ، قد بقى موصدا امامه ، وكانما هو معظور عليه ! ولاكان يروى لنا \_ في هذا المقام \_ حلما طريفا لرجل عصابي مصاب بمرض الحصار ، فيبين لنا كيف أن ، رغبة ، هذا الرجل لم تكن هي « امتلاك » القضيب ، بل كانت هي « التوحد » مع ذلك العضو الذي تفتقر اليه المراة (وهي \_ هنا \_ الأم) ، خصوصا واننا هذا بازاء حالة ، بتر ، هيهات للطفل أن يتقبلها أو أن يتمكن من تمثلها!

ولا يتسع المقام هذا للدخول في تفاصيل التحليل النفسي عند لاكان ، وانما حسبنا أن نقول أن هذا التحليل يقوم على هض شفرات « اللاشعور » من حيث هو دلغة رمزية » ، مع العلم بان كلمة و القضيب ، عنده هي العلم الأكبر على هـنه و الرمزية. اللاشعورية ، ، خصوصا وأنه ليس هناك (لدى فرويد ، وبالتالي لدى لاكان ) سوى « ليبيدر ، وأحد ، الا وهو ليبيدو الرجل • والفارق كبير بين هذه البنيوية الفرويدية من جهة ، وبين نظرية يونج في النفس من جهة أخرى : لأن « البنيوية ، ترفض بشدة القول بوجود و صدور عامة ، أو وأشكال أصطلية ، للطاقة الجنسية تستمد منها كل المعانى أو الدلالات ، في حين أن يونج يتصور « النفس » على انها « ذخيرة » أو « مستودع » يحمل في أعماقه كل و الصور ، أو و النماذج ، التي قد تظهر في و الأحلام ، (مثلا) ، وكاننا نمضى من د المجرد ، الى د العينى ، ، في حين أن الحقيقة هي العكس تماما ، ما دمنا نمضي دائما من «العيني» الى « المجرد » • ولا يقف لاكان عند هذا الحد ، بل اننا لنجده يهتم بابراز دور « الرمزية » في صميم الحياة النفسية للفرد ، أن لم نقل في صميم التفكير العلمي للبشرية قاطبة ، لدرجة انه يقرر في أحد المواضع أنه لم يقم ـ لدى الانسان ـ في أي عصر من العصور تفكير آخر سوى التفكير الرمزى ، وأن ما نسميه في اللغة الجارية باسم و الرياضيات ، ليس الا أعلى صورة من صور د الرمزية » في نطاق هذا التفكير العلمي ٠

م الرمزية اللغوية ، التى اكتشفها فرويد ومن بعده لاكان ـ على مستوى و اللاشعور ، لدرجة أن والوظيفة الرمزية ، عندهما ـ قد اصبحت تمثل جوهر و الكشف التحليلى ، قد دفعت ببعض رجالات علم اللغة انفسهم وعلى راسهم بنفنست ـ Benveniste ـ الى التساؤل عن الوظيفة الحقيقية للغة في صميم هذا الاكتشاف الفرويدي والواقع أن ورمزية اللاشعور ، \_ على الرغم من كل ما قاله فرويد وتلميذه لاكان ـ لا تمثل ظاهرة لغوية ـ بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ـ ، لوانما هي ظاهرة عامة مشتركة بين العديد من الثقافات ، بغض النظر تماما عن مسألة اللغة وأية ذلك أننا لو نظرنا (مثلا) النظر تماما عن مسألة اللغة وأية ذلك أننا لو نظرنا (مثلا)

بازاء ظاهرتين تعملان على مسترى « الصورة الصبية » : image ، لا على مستوى النطق الصوتي ، أو التعبير الدلالي • وحين يعمد فرويد الى تفسير الأحلام ، أو حين يقرر لاكان أننا نجد في التحليل كل اشكال البلاغة الكلاسيكية ، فإن من الواضيع انهما ينتقلان بنا من مجال و اللغة ، الى مجال و الكلام » ، خصوصاً وإن و البلاغة ، لا تنصب على و اللغة ، في حد ذاتها بقدر ما تنصب على العمليات التي تصطنعها الذات في تضاعيف « المقال » أو « الحديث » · ونحن نعرف أنه أذا كانت « اللغة » نسقا أو نظاما مشتركا بين الجميع ، فان و الصديث ، هو في أن واحد حامل الرسالة وأداة الفعل • وهــدًا هو السبب في أنه كثيرا ما يقوم لدى الفرد ضرب من التناقض بين « الحديث » و • اللغة ، • ولكن المجلل النفسي ( الذي لا يجهل هذه التفرقة ) يحاول في العادة الامتداد الى ما وراء و الرمزية ، المتضمنة الى و اللغة ، من أجل اكتشاف و رمزية ، أخرى من نوع خاص ، ألا وهي تلك و الرمزية ، النفسية اللاشعورية التي تعمل عملها من وراء ظهر الفرد ، لأنها تتجلى من خلال ما ينساه ويستقطه من حسابه ، اكثر مما تتجلى فيما قد يقوله أو ينطق به ؛ أن لم نقل انها تتجلى بشكل افعل واوضع من خلال ما يكبته ويأبى التصريح به ! وحسبنا أن نعود الى « الحلم ، ( مثلا ) لكى نتحقق \_ فيما يقوله فرويد ـ من أنه يحمل منطقه الخاص الذي لا يعترف بمقرلات د التعارض ۽ و د التناقض ۽ ، وكانما هو لا يعرف اصلا مقولة و السلب ، أو كلمة و لا ، ! ولكن فرويد حين يقول أن من شأن دراسية تطور اللغة ( وبصيفة خاصية دراسة « سيمانطيقية » اللغات البدائية ) أن تلقى الكثير من الأضواء على عملية تفسير الأحلام (أو سأسة لفة الحلم) ، فأن مثل هذا القول قد يوحى بأن « منطقُ اللغة ، هو نفسه ﴿ منطق الحلم » ، وأن في و اللغة ، نفسها من مظها هر و التناقض ، كل ما في تهاويل و الأحلام ، ! واذا كان فرويد ( وبعض مريديه من بعد ) قد حاولوا الوصول الى هذه النتيجة من خلال مضاربتهم لبعض اللغات بعضها ببعض (كالألمانية والانجليزية مثلا) ، فان كل المحاولات التي قاموا بها لم تثبت لنا مطلقا وجود اي تماثل بين اساليب الحلم من جهة ، وبين العمليات الستخدمة في اللغات

( واللغات البدائية خصرضا ) من جهة أخرى ، ومهما يكن من أمر و التناقض ، الذي قد تنطوي عليه معاني بعض الكلمات (في هذه اللغة و تلك ) ، فانه لا يمكن أن تكون ثمة لغة تقوم فى تركيبها اصلا على علاقة التناقض ، ما دامت د اللغة ، ( اية لغة ) مي ٠ منذ البداية و نظام ، أو و نسق ، من العلاقات ، ومُن هنا فأن كل الظمراهر اللغوية شماهدة على خطا نبك التماثل المزعوم بين « منطق الحلم » من جهة ، ومنطق أية لغة واقعية من جهة اخرى · وقد كان الأجدى بقرويد \_ فيما يقول بنفنست \_ أن ينشد في مجال « الشعر » و « الأسطورة » ، ما راح ينشده في مجال اللغة (أو تاريخ اللغات) ، فإن من المحتمل جداً أن يعثر الباحث في الكثير من الأعمال الأدبية السيريالية ( مثلا ) على منطق شبيه بمنطق الأحلام! ومهما يكن من شيء ، فأن المهم \_ في هذا المجال \_ هو اقامـة تفرقة واضحة بين و رمزية اللاشعور » من جهة ، و « الرمزية اللغوية » ( على نحو ما تتجلى في هذا اللسان او ذاك ) من جهة أخرى • فعلى حين أن و الرمزية اللاشعورية ، ( على نحر ما تتجلى في الحملم والعصاب ) هي رمزية كلية شُمولية عامة ، نجد أن لكل رمزية لغوية طابعها الخاص : نظرا لأن الفرد يتعلمها ويكتسبها من خلال احتكاكه بالعالم الثقافي المعين الذي يعيش فيه ، ويتكيف معه ، ويتوحد به ! هذا الى أن الرموز اللغوية الأساسية ( بكل ما لها من اساليب خاصة في النظم أو التركيب) لا تنفصل \_ في نظر الشخص \_ عن الأشياء نفسها ، وعن الخبرة التي يحصلها عن تلك الأشياء بحيث أنه ليصبح أقدر على التحكم فيها كلما أصبح في وسعه ادراكها (أو اكتشافها) باعتبارها وقائع، وسرعان ما يتبين للشخص الذي يستوعب كل الرموز المتحقّقة في الفاظ اللغة ( بكل ما فيها من كثرة أو تنوع ) أن علاقة هذه الرموز بالأشياء التي تشير اليها ، لا تزيد عن كونها علاقة قابلة للملاحظة أو التقرير ، دون أن تكون قابلة للتفسير أو التبرير ، وعلى العكس من هنده « الرمزية » التي تتحقق من خلال علامات متعددة إلى غيرُ ما حد، والتى تنتظم على شكل انسقة صورية متنوعة ومختلفة باختلاف اللغات نفسها ، نجد أن للرمزية اللاشمورية التي اكتشفها فرويد سمات نوعية محددة تؤلف معجما صغيرا مشتركا بين كافة الشعوب، دون أن يكون الأفراد قد تعلموها أو اكتسبوها منخلال الوسط الثقافي الذي نشاوا في كنفه • وفضلا عن ذلك ، فإن الصلة بين هذه الرموز وبين ما تشير اليه هي صلة من نوع خاص : النها تتميز بئراء ( او خصوبة ) - ان لم نقل تنوع - و الدال ، aignifiant ، مع تُرحد (أو الحادية) « ألمدلول » signifia نظرا لأن من شأن المضمون أن يبقى مكبوتا ، فلا يكون في وسعه ان يجد لنفسه منطلقا ، اللهم الا تحت غطاء و الصور الحسية ، ! وعلى العكس مما هو الحال في العلامة اللفظية ، نجد أن هناك علاقة د تسبيب بالبراعث : motivation بين تلك و الدالات ، المتعددة ، وذلك « المدلول ، الأوحد ، على اعتبار أن « التعاقب ، الموجود بينهما \_ في نظر فرويد \_ هو « تتابع سببي ، أو « تعاقب على ، ، دون أن يكون للنظم أو التركيب الذي تتسلسل وفقا لله اى طابع منطقى ، ما دامت الرموز اللاشعورية ... بطبيعتها ... لا تخضع لأى مطلب منطقى • ولعل هـذا ما حدا ببعض علماء اللغة الى القول بأن رمزية اللاشعور هي الدخل في باب «المقال» ، ال في باب و الأسلوب ع: على منها في باب و اللغة ، (بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ) • وآية ذلك أننا نجد في هده ألرمزية اللاشعورية كل اساليب البيان (من استعارة ، وتشبيه ، وكناية، رغير ذلك ) على نحو ما تستخدمها الذات الفردية الواحدة ، في عملية طرحها أو تجاهلها لدوافعها الوجدانية الخاصة التي تعمد الى كبتها ، مستخدمة شتى صور الحلم أو الأسطورة ٠٠ الغ • وهكذا نخلص الى القول باننا هنا بازاء رمزية فريدة في بابها ، فهي لا تندرج تحت باب و الرمزية اللغوية ، العادية ٠ ٥ - ١٣ - والحق أننا لم أنعمنا النظر الى نظرية لاكان القائلة بأن للاشعور و بنية ، شبيهة بالبنية التي تتميز بها « اللغة » ، لوجدنا أن هـذه النظرية قد استهدفت للكثير من الانتقادات ، حتى من جانب بعض تلاميـــذ لاكان ومريديه هم انفسهم! وهذا كونراد شترن C. Stern (مثلا) يبرز لنا صعوبة تحديد مكانة و الضمير النحوى و داخل نطاق الحلم والرغبة اللاشعورية ، متسائلا في الوقت نفسه عن مدى احتمال تطبيق النموذج اللغوى في مضمار التحليل النفسى ، وكانما هو قد فطن الى أن هذا التطبيق لن يقودنا في خاتمة المطاف الا الى بعض

المظاهر السطحية للأشعور الفرويدي ، على العكس مما زعمه لاكان حينما اعتبر « الاستعارة » هي التي تكون \_ في الأصل \_ صميم اللاشعور ، بمقتضى ذلك الفعل الذي تفرضه على «الدال» حين تُجعل منه ممدلولاء لشيء آخر غير ذاته ! وهذا أندريه جرين A. Green ياخذ على الكثير من المحللين النفسيين اغفالهم لبعض نصوص فرويد المتأخرة ، من أجل التمسك ببعض كتاباته القديمة ، خصوصا مؤلفات ١٩١٥ المتعلقة بـ « ما وراء علم النفس ۽ ، مما جعانهم لا يدركون مدى ۽ تعقد ۽ مفهوم واللاشعور ۽ عند فروید ، بکل ما ینطوی علیه من « عتامة » : وهو الأمر الذي أدى بهم الى اغفال أهمية الجانب الوجداني في اللاشعور لحساب الجانب التعثيلي ( أو التصوري ) البحت ! هذا الى أن البعض قد وجد في « الهو » \_ على نحو ما وصفه فروید ... و خلیطا » ، أو « عماء » : chaos ، و کانما هو و وعاء يغلى بكثرة من الانفعالات الهادرة الصاخبة ، ، فلم يجد بدا من التسماؤل عن مدى صحة قول لاكان بأن « الهو يتكلم » ، وأن ، اللاشعور لغة لها ببيتها الخاصة ، ؛ وكأن هؤلاء قد فطنوا الى ان الأدنى الى الصواب أن يقال ان « الهو » يتمتم ، ويتهته ، ويتلعثم ، بدلاً من القول بأنه ينطق ، ويتحدث ، ويتكلم ، أو كأنما هم قد الحظوا ما في مفهوم « البنية » من معانى « التنظيم » و أو الاتساق و و التماسك ، ، فلم يسعهم سيوى أن يرفضوا نظرية لاكان القائلة بان للاشمور « بنية » شبيهة ببنية اللغة ! والا ، فقل لى ـ بربك ـ أية ، بنية ، تلك التي يمكن أن ننسبها الى « اللاشعور » ، أو الى « الهو » ، إذا كان لنا أن نقول مع فرويد انه عبارة عن خليط من الحركات التي لا تخضع لقواعد الفكر المنطقية ، نظرا لأن مبدأ عدم التناقض ـ بالقياس اليها ـ لا وجود له على الاطلاق ؟ الم يقل فرويد ـ بصريح العبارة ـ : وان من شان الانفعالات المتناقضة أن تبقى في والهو ، مون أن تتعارض فيما بينها ، ودون أن يقضى بعضها على البعض الآخر ع؟ واذن الا يعنى ، الهو ، \_ في نظر فرويد \_ مجرد اختفاء الذات المتسقة ، أو غياب مبدأ الاتساق ؟ اننا لو تصورنا اللغة على أنها مجرد و تلاصق ، أو و تجاور ، لبعض العناصر ، فربما كان نى استطاعتنا إن نقول ـ مع لاكان ـ ان للاشعور بنية كبنية

اللغة ؛ وأما أذا تصورنا و اللغة ، على أنها أداة تواصل تولد الكثير من الأقاويل الدالة ، واذا سلمنا باننا نستطيع من خلّال اللغة أن نقول شبينًا ، فإن من واجبنا أن نقول مع فرويد أن اللاشعور العارى المحض ، في استقلال عن كل عملية كبت ( الهو ) عامر بالطاقة التي تجيئه من قبل الحوافز الفطرية ، ولكنه خال من كل تنظيم ، فضلا عن أنه لا يملك القدرة على تمريك أية ارادة عامة ٠٠٠، ٠ صحيح أن فرويد يحدثنا في آخر كتابه و تفسير الأحلام ، عن و ذات ، تتقبل مستولية احلامها ، وكانما هي قد اصبحت بمثابة و ذات حقيقية ، قد حققت من الانسجام مع « الهو » ما يضمن لها « بنية » منسقة متكاملة ، ولكن من المؤكد اننا هنا بازاء انتقال من حالة العماء والاختلاط والفوضى ، الى حالة من التنظيم والتنسيق والبناء ، هي بمثابة تعبير عن اكتساب و الهو و لطابع و البنية و ومعنى هـذا أن وحديث الهو و \_ في خاتمة المطاف \_ ليس مجرد و لغة و عادية (تقوم على نسق من المتقابلات الضمنية) على طريقة دى سوسير وُانما هو مقال يحمل معنى و الخلاص ، أو و التحرر ، و وكانما هو « البشري السعيدة » التي هي فاتحة « عهد المجبة » ! ولعل هذا ما عناه غرويد نفسه حين كتب يقول: و لقد ظهر بوضوح \_ من خلال تطور البشرية ، كما مو الحال ايضا من خلال تطور القرد ـ أن الحب هو الشيء الأساسي ، أن لم نقبل أنه العامل الأوحد في كل تاريخ الحضارة ، نظرا لأنه هو الذي تسبب في الانتقال من مرحلة الأنانية الى مرحلة الغيرية ، • ولو كان لنا ان نضيف كلمة واحدة الى ما قاله فرويد ، لقلنا ان هذا الانتقال قد تحقق \_ ف لحظة ما من اللحظات \_ من خلال و البنية و نفسها، على شرط أن نتنكر دائما أنه حين تصبح للاشعور بنيته المتسقة ، فهنالك تكون و الذات » قد وصلت الى ما تصبو اليه من انسجام، وثراء ، وقوة ٠٠٠

٥ ـ ١٤ واما اذا انتقلنا الآن الى الماخذ الأكبر الذى طالما وجه الى لاكان ـ شانه فى ذلك شان غيره من البنيويين ـ فسنجد انفسنا بازاء اتهام خطير يصور لنا نظرية لاكان فى التحليل النفسى بصورة و نزعة لا ـ اتسائية » تضحى ب و الذات » لحساب و البنية » ، وتعمل فى النهاية بعلى استبعاد كل و احساس

بالعاش » : sens vécu ، من أجل القضاء تماما على « الانسان » ! وعلى الرغم من أن البعض قد وجد في المشروع النهائي للاكان مجرد محاولة لاتخاذ « التحليل النفسي » وسبيلة للاهتداء الى الينابيم الأساسية لكل حياة بشرية سليمة ، يمكن أن تضمن للفرد السعادة ، والحرية ، والحقيقة ؛ الا أن نزعة لاكان البنيوية السيكولوجية قد بدت للكثيرين ـ مع ذلك ـ مجرد تأكيد لتلك النظرية الرمزية اللاشعورية التي تجعل من القوة المطلقة « للدال ، المحرك الأكبر للوجود البشرى بأسره · وآية ذلك أن لاكان قد تصور الانسان على أنه مفعول لا فاعل ، مقود لا قائد ، معاش لا عائش ، وكانما هو مسكون من قبل و معنى » يخترق كل وجوده ، دون أن يكون في وسعه فهمه أو ادراك كنهه ! صحيح أن لاكان لا يسلم بتلك المعادلة الخاطئة التي توحد بين و الطَّقُلُّ ، و و البدائي ، و و العصابي ، و لكنه يريد مع ذلك ان يظهرنا على العامل المشترك الذي يجمع بينهم من حيث علاقة كُلُّ منهم بد القانون عن والواقع أن السمّة المشتركة بين هؤلاء الثلاثة أنهم جميعا « منفعلون ء . لا ء فاعلون ، : فالطفل \_ مثلا \_ لا يستطيع أن يقدم لنا المبرر العقلى الكافي لتفسير و القانون » الذي يخضم له : والرجل ، البدائي ، يجهل السبب الحقيقي الكامن من وراء القواعد الاجتماعية المتحكمة في انظمة الزواج بين ابناء العمومة الواحدة ، في حين أن الرجل ، العصابي ، عاجز عن تفسير اصل الفعل الذي يحققه أو الحركة الروتينية التي يخضع لها • ولو كان لنا أن نستخدم تعبير لاكان ، لقلنا أن هؤلاء الثلاثة مسكونون من قبل « الدال » ، دون أن يكونوا هم الذين خلقوه أو أبدعوه وهنا تظهر الصلة الوثيقة التي تجمع بين كل من ليفي اشتراوس ( الاتنولوجي ) ، ولاكان ( المحلل النفسي ) : فان كلا منهما لا يرى امامه سيوى « دوات خاضعة لقانون ، ، ولا يفهم هذا القانون نفسه الا على أنه نظام مندمج في صميم « العِنْية اللاشعورية » • ولكن ، على حين أن اللاشعور عند ليفي اشتراوس هو لا شعور الماضي الجمعي ، نجسد ان اللاشعور عند لاكان هو لا شعور الماضي الفردى : وان كان من شأن كل من العالم الاتنولوجي والمحلل النفسي ( مثلهما في ذلك كمثل الذات الجمعية والذات الفردية على السواء) أن يجهلا \_

قبليا (أوأوليا) - مثل هذا اللاشعور ، وكأن كل ما يعرفانه عنه أنه المُجال الذي يمكن أن يتم فيه اكتشاف ذلك القانون : قانون المقال ( أو الكلام ) الذي تتجلى فيه قدرة « الدال ، ، وسيطرة الثقافة على الطبيعة • ولا شك أن نقطة التلاقى التي تجمع بين كل من ليفي اشتراوس ولاكان ـ في هذا المجال ـ انما هي بعينها نقطة التلاقى التي تجمع ايضااً بين أبحاث كل من هوسرل وفرويد ، الأ وهي و مسألة الدال ، ، والاعتراف بما للرمز من قُوةً مطلقة في مضمار الفكر البشرى • ولا يقف التشابه بين ليفي اشتراوس ولاكان عند حد التسليم باهمية الوظيفة الرمزية ، الله استخدام النموذج اللغوى كاداة منهجية في البحث ، وأنما نراه يمتد أيضا الى محاولة الكشف عن معنى خفى ، ابتداء من بعض الظواهر أو الوقائع الظاهرية ، التي تنتمي الي نفس النسق ، أو النظام اللاشعوري • ولكن ، على حين أن الفرض البنيوى ( القائم على النموذج اللغوى ) قد اتاح لليفي اشتراوس ، في مضمار الأنثروبولوجيا ، فرصة الوصول الي الكثير من النتائج العلمية الباهرة ، فان التساؤل قد بقى قائما - فيما يتعلق بالتحليل النفسى - : « ترى هل يصلح النموذج اللغوى اساسا منهجيا لدراسة اللاشعور الفرويدى ؟ أو بعبارة اخرى : هل نجح لاكان ـ عن طريق استخدامه لمناهج شبيهة بتلك التي استخدمها ليفي اشتراوس عنب تحليله للأشعور الجمعى - في الوصىول الى نتائع علمية باهرة في تحليله للاشعور الفردى ( الفرويدى ) ؟ ٠٠ ان النقاد ليختلفون \_ بلا شك \_ في الأجوبة التي يقدمونها لنا على هذا التساؤل ، ولكنهم يجمعون ــ أو يكادون ـ على القول بأنه لا بد من النظر الى عملية استخدام و البنية اللغوية ، من أجل التعبير عن الأنشطة الغردية اللاشمورية ، على انها مجرد « فرض » يساعد على الاستمرار في البحث ، لا على انها و عقيدة و او و نظرية نهائية و ٠٠٠ مرة أخرى نعود إلى تهمة « اللا ـ انسانية » التي وجهت الى لاكان ــ كما وجهت من قبل الى كل من ليفي أشتراوس وفوكوه والتوسير \_ فنقول أنه ربما كأن المبرر الأوحد لهذا . الاتهام ، أن لاكان . . مثله في ذلك كمثل فرويد نفسه \_ قد نحى جانبا الذات الشاعرة ، كما استبعد الاحساس بالمعاش ، فلم

يعد « الانسان » في نظره سوى مجرد العوبة في يد « النظام » أو « النسق » ، أن لم نقل في يد تلك « البنية » الرمزية اللاشعورية ! ولئن تكن تهمة « معارضة النزعة الانسانية » ، التي وجهها الكثير من الباحثين ( وعلى رأسهم دوفرن ) الى لاكان ، ماثلة في صبعيم العمل الفرويدي نفسه ، ألا أن هذأ لا يمنعنا من القول بأن اكتشاف اللاشعور ـ سواء أكان ذلك عند فرويد أم عند لاكان ـ قد اتخذ طابع ثورة مضادة ، أو على الأقل مجرد قطيعة ، مع التراث الفلسفي الذي كان يعطى للذات مركز الصدارة في عملية المعرفة ، صحيح أن لا كان قد لا يرحب كثيرا بتلك النتائج الماسفية (ان لم تقلُّ الايديولوجية) التي يستخلصها بعض النقاد من صميم عمله التحليلي العلمي ، ولكن من المؤكد - مع ذلك ــ أن اعتبار « الذات » ( المحدة ) مجرد « غياب » أو «نقص» ( أن لم نقل شبه ، عدم ، ) هو من بين النتائج الفلسفية الحتمية التي تترتب بالضرورة على موقفه الابستمولوجي ولابدلنا من أن نذكر القارىء ـ في هذا الصدد ـ بأن فرويد نفسه كان يقول ان التحليل النفسي قد جاء ليسدد الى الكرامة البشرية ( أو الكبرياء البشرى ) ضربة ثالثة ، بعد الضربتين اللتين كان قد سددا اليه كل من كوبرنيق ودارون! ويحاول بعض أنصار فرويد ولاكان الدفاع عن موقف أصحاب هذه والبنيوية السيكولوجية، فيكتب احدهم قائلا . و أن الانسان الذي يموت اليوم إعلى أيدي البنيويين ] ليس هو الانسان الواقعي ، بلحمه ودمه ، وألامه وعذابه ، بل هو مجرد صورة متحجرة ، محتضرة ، لذلك الانسان الذى لم يستطع أن يقف في وجه اكتشافات العلوم الانسانية ، وهل عاش الانسان يوما الاعلى صميم موته الخاص ، كما فعل القديس أوغسطين ــ مثلا ــ حين سجل اعترافاته فسحد بذلك الضربة القاضية الى الانسان القديم ؟! ، ونحن نترك للقارىء حرية الأخذ بهذا الدفاع أو رفضه ، ولكننا نعده بأن يكون لنا عرد الى قضية « الانسانية ، أو اللا ـ انسانية » ، حينما سيكون علينا ـ من بعد ـ أن نحاول وضع ، البنيوية ، في الميزان ، من اجل العمل على تقييمها « ايديولوجيا » •

و البنيـة » في ميدان و الماركسية »

## الفص للكاذئ

## البنيوية الماركسية

7 \_ 1 اذا كان لاكان قد أسس « بنيوية سيكولوجية » (أو على الأصبح « بنيسوية تحليلية \_ نفسية » ) من خلال « العودة الي فرويد »، فان التوسير \_ هو الآخر \_ قد اقام دعائم « بنيوية ماركسية ، ( دات طابع علمي ، لا ايديولوجي ) من خلال « قراءة ماركس » · وكما كانت م العودة الى فرويد ، - عند لاكان -أكثر من مجرد قراءة حرفية لنصوص واضع « التحليل النفسي »، فان م قراءة ماركس ، أيضا - لدى التوسير - قد جاءت أكثر من مجرد تعليق لفظي على كتابات صاحب و المادية الجدلية ، ( أو « التاريخية » ) • ولا باس من أن نذكر القارىء هذا بما قلناه فيما سبق من أن الترسير نفسه يرفض الحاق اسمه باسماء دعاة البنيوية ، قائلا انه ليس بمفكر بنيوى ، بل هو مجرد باحث ماركسي بحاول أن يكشف عما تنطوى عليه الماركسية من نزعة علمية ، مستندا في ذلك إلى الدور « الابستمولوجي » الذي لعبته فكرة « البنية »في تفكير ماركس العلمي ، خلال المرحلة الأخيرة من مراحل تطوره العقلي • ولعل هـذا ما عبر عنـه التوسير بصراحة حين كتب يقول: د ان الاتجاه العميق الذي يسود كل كتاباتي - على الرغم من الالتباسات اللفظية الراجعة الى استخدام بعض المسطلحات - لا يرتبط بايديولوجيا « اليتيوية » ونحن نامل أن يتمكن القارىء من وضع هدا التقرير ـ أو التحذير ـ موضع الاعتبار ، مع العمل على التحقق من صحته ، وبالتالي قبوله أو التسليم به » · وليس من شك عندنا في أن لدى التوسير من « الماركسية » ما يجعله اكثر من مجرد مفكر م بنيوى » ، ولكننا نميل الى الظن \_ مع ذلك \_ بان الجهد الأكبر الذى قام به التوسير قد انحصر في تزويد الماركسية بالنظرية الإبستمولوجية التي كانت تفتقر اليها ( خصوصنا في محيط

الثقافة الفرنسية ) ؛ وهو ما دعاه من جهة الى العمل على تحرير الجدل الماركسي من براثن الجدل الهيجلي ، ومن جهة أخرى الى القيام بمحاولة ، جديدة ، من أجل صبغ الماركسية بصبغة وبنيوية ، معاصرة ،

وقد قدم لنا لويس التوسير ـ حتى كتابة هذه السطور ـ عدة مؤلفات هامة ، نذكر من بينها و مونتسكيو : بين الفلسفة والتاريخ » ( سنة ١٩٥٩ ) ، و « دفاعًا عن ماركس » ( سنة ١٩٦٥) ، و « قراءة راس المال ، ( في اربعة اجزاء ، ظهرت بالاشتراك مع بعض تلاميذه ، منذ سنة ١٩٦٥ حتى اليسرم ) ، و « لينين والفلسفة » ( سنة ١٩٧٢ ) ، و « الرد على جون لُويس " ( سنة ١٩٧٣ ) ٠٠ النع • واذا كان التوسير قد اطلق على المجمُّوعة الفلسفية التي يشرف على اصدارها ( عند ماسبيرو ) اسم « النظرية » : Théorie ، فما ذلك الا لأنه قد شاء لكل جهده الفلسفي أن يدور حول عملية القاء الأضمواء على « المقال النظرى » \_ أو أن شيئت فقيل و المقيال العيلمي » \_ للماركسية • وقد صدر التوسير كتابه الأساسي المسمى: ددفاعا عن ماركس ۽ بمقدمة هامة شرح لنا فيها اختفاء التفكير النظرى لدى كل الماركسيين الفرنسيين ، تحت تأثير انصرافهم التام الى الصراع السياسي ، دون الاهتمام بتقديم أية مساهمة علمية جديدة ـ أو أصيلة ـ في مضمار الفلسنة الماركسية • وعلى حين أن المانيا قد شهدت ظهور كل من ماركس وانجلز ، ثم كارتسكى ( الأول ) من بعد ، كما ظهرت في بولنده روزاً لوكسمبورج ، واشتهر في روسيا كل من لينين وبليخانوف ، كما عرفت ايطاليا فيلمسوفين ماركسيين هامين الا وهما بريولا بهجرامش ، فقيد بقيت فرنسا مفتقيرة الى مفكرين ماركسيين حقيقيين ياخنون على عاتقهم مهمة القيام بالتنظير الفلسفى للماركسية ، أو العمل على اقامة فلسفة ماركسية بمعنى الكلمة ، جدلا من الاقتصار على اجترار الصبيحة القائلة بانتهاء الفلسفة ، أو المناداة بموت الفلسفة من خلال و الفعيل » ، وكأن التحقق السياسي . هو الكفيل بالقضاء على كل تفكير فلسفى ماركسي ! ولكن اذا كان لا بد للفلسفة حتما من أن و تموت ، ، فأن من واجبنا الانقبل لها موبا برجمانيا سدينيا ، أو مجرد موت وضعى

( على طريقة بعض الباحثين الفرنسيين م نالمتمركسين ) ، بل لا بدلنا من أن نهبها موتا يكون هو الموت الملائم لها أو الجدير بها ، الا وهو « الموت الفلسفي » ! ولعل هذا هو العمل الذي أخذ التوسير على عاتقه القيام به ! أجل ، فقد راح التوسير يدرس الفلسفة دراسة « نقدية » ( على نحو ما فعل ماركس بالنسبة الي الاقتصاد السياسي ) ، ولم يجد بدا عندئذ من المضى الى الأشياء ذاتها ، من أجل التذلص نهائيا من كل ه ايديولوجيا فلسفية ، . والانصراف بالكلية الى دراسة و الواقع ، و بيد أن التوسير سرعان ما تحقق من أن ، الايديولوجيا ، التي أراد أن يدير ظهره لها ، هي في الحقيقة قوة عنيدة صعبة المراس ، لأنها لا تكف عن تهديد « وعينا بالاشياء الوضعية » ، ومحاصرة العنرم نفسها من كل صوب ، واشاعة الغموض والاضطراب في صميم السمات الواقعية للظواهر ! ومن هنا فقد وجد التوسير لزاما عليه ان يعهد الى ء الفلسفة ۽ بمهمة التصيدي أو المواجهة النقدية لذلك الوهم الايديولوجي ، جاعلا منها مجرد وعي خالص بسيط بالعلم ، وكانما هي قد أصبحت بتمامها مجرد سلاح نقدى ليس له من دور سوى القضاء على ذلك العدو الخارجي ( الا وهو « الايديولوجيا » ) ! ولا شك أن من شأن مثل هذه المهمة أن تضم نهاية للفلسفة نفسها ما دامت تحيل كل كيانها ، وكل موضوعها . الى كيان العلم وموضوعه ، وان كانت تستبقى الفلسفة \_ الى حين - باعتبارها ذلك الوعى النقدى ( الزائل ) بالعلم ! وسواء تحدثنا هنا عن موت نقدى للفلسفة ، أم اقتصرنا على الحديث عن وجود فلسفى زائل (أو «سريع الزوال » \_ ، فاننا \_ في كلتا الحالتين - انما نعنى بذلك أنه لم يعد للفلسفة من دور تقوم به اللهم الا هذا الدور النقدى الذي يضطرها الىالاعتراف بالواقع، والعودة الى التاريخ ( باعتباره الأب المقيقي لسائر البشر ، ولكل الأفعال والأفكار البشرية) • وهكذا اصبح التفلسف \_ في نظر التوسير \_ مجرد معاولة لمعاودة القيام بتلك الأوديسة النقدية التي كان ماركس الشاب قد أخذ على عأتقه القيام بها، حينما راح يخترق تلك الطبقات الكثيفة من الأوهام التي كانت تقف حجر عثرة أمامه في سبيل الوصول الى و الواقع ، بغية الالتقاء ، ـ في خاتمة المطاف \_ بارض الموطن البشري الأصلى ،

الا وهو ه التاريخ » : مهد الواقع العينى ومصدر العلم الحقيقى ! ولم يكن بد اللتوسير في هذا السحبيل من أن يستبعد كل تاريخ الفلسخة ، ما دام هذا التاريخ لا يزيد عن كونه مجرد سرد للأوهام التي تم تبديدها ، أو مجرد استعراض للظلمات التي المكن اختراقها ! وأما التاريخ الوحيد الذي لا مناص من الاعتراف به فهو ه تاريخ الواقع » الذي هو الحقيقة الوحيدة التي تفرض نفسها على كل بحث نقدى ، وآية ذلك أن ماركس نفسه يعلن في كتابه ه الايديولوجيا الألمانية ، أنه : « ليس للفلسفة من تاريخ » ، مؤكدا بذلك أنه لا يمكن لجموعة من الأحالم والأوهام (مهما يكن من اتصالها واستمرارها) أن تؤلف نسبجا تاريخيا محكما !

٦ - ٢ وقد جاء انتهاء عهد « الدوجماطيقية ، ـ بعد موت ستالين - فكان بمثابة دعوة صريحة الى معاودة النظر في و الفلسفة الماركسية ، من أجل العمل على تحديد موقعها الحقيقي بين « الايديولوجيا » و « العلم » • ولم يستطع التوسير أن يتصور الماركسية على أنها مجرد « وضعية علمية جديدة » ( كما كان يصورها بعض أهل الدوجماطيقية من المتمركسين)، فكان لا بدله من أن يسعى جاهدا في سبيل القيام بعمل نظري جديد ، يجمع بين الدقة والصرامة من جهة ، وبين الرغبة في التأسيس المنهجي من جهـة اخرى • وسرعان ما تعقق التوسير من ان الكثير من مشكلات الماركسية ( سراء اكان ذلك قبل ظلام الدوجماطيقية أم اثناءه أم بعده ) انما يرجع \_ في الجانب الأكبر منه \_ الى « عدم اكتمال ، الفلسفة الماركسية نفسها • صحيح أن « المفاهيم النظرية ۽ موجودة لدى ماركس ، ولكنها مطوية في تضاعيف مؤلفاته ، مندمجة في طوايا « ممارسة نظرية » ، هى عبارة عن حديث ( أو مقال ) يدور حول موضوع ما ( هو في الغالب موضوع اقتصادى ) ، ولكنه لا يعنى بتوضيع اسسه الابستمولوجية أو القاء الأضواء على صميم مفاهيمه العلمية الأساسية • ومن هنا فقد وقع في ظن التوسير أن المهمة الأساسية التى اصبح لزاما على الفيلسوف الماركسي اليوم أن يضطلع بها ، انما هي القيام بدراسة ابستمولوجية في المجال النظري البحث للماركسية ، من أجل القاء المزيد من الأضواء على سائر

المركات والممارسات التي تستلهم الفكر الماركسي أو المعرفة الماركسية وحينما يقول التوسير انه « قد أراد أن يخلع على الفلسفة الماركسية شيئا من الوجود أو الكيان النظسري ، فانه لا يعنى بذلك سوي أنه قد أخذ على عاتقه معاودة « قراءة ماركس » ، من أجل العمل على فض ما قد يكون في مقاله من شفرات أو الغاز ، والكشف عن « البنية النظرية » للفكر الماركسي على نحو ما تبدو في تضاعيف مؤلفاته .

و لقد جاءت نهاية الدوجماطيقية - فيما يقول التوسير -فوضعتنًا وجها لوجه أمام هذه الحقيقة : الا وهي أن الفلسفة الماركسية \_ التي وضع دعائمها ماركس حين اسس نظريته في التاريخ . . ما تزال \_ في جانب كبير منها \_ مفتقرة الى البناء او الانشاء ، ما دام كل ما تم وضعه منها حتى الأن \_ كما قال لينين نفسه بحق \_ أن هو الاحجر الزاوية فقط ، ! وسرعان ما تحقق التوسير بوضوح من أن المشكلات النظرية التي كانت تواجه الماركسيين ـ بعد تداعى الدوجماطيقية السنالينية \_ لم تكن مجرد مشكلات مصطنعة أو زائفة ، وانما كانت مشكلات ابستمراوجية حقيقية نجمت عن 1 عدم اكتمال 4 الفلسفة الماركسية نفسها ، وكان التوسير من الجرأة بحيث ألى على نفسه أن يخرج الماركسية من جمودها المذهبي ، وأن يحررها من قبضة أهل و الدوجماطيقية ۽ الرسمية ، لكي يمضي بها نحو آفاق جديدة من البحث العلمي النظري ، مستلهما في ذلك بعض مبادىء و البنيوية ، ، ومستعيرا من بعض الفلاسفة السابقين ( مثل بشلار من جهة وجاك مارتان من جهة أخرى ) مفهوم دُ القطيعة الابستمولوجية ، coupure épistémologique ، ومفهوم و الاشكالية ، problématique على التعاقب وقبل أن نتعرض لشرح معنى هذين التصورين عند التوسير ، نرى لزاما علينا أن ننبه القارىء الى أن التوسير نفسه قد لاحظ (خلال حديثه عن ماركس ) « أن استعارة أي مفهوم مفرد \_ معزول عن سياقه \_. لا يمثل ألتزاما من جانب المستعير نحو السياق الذي انتزعه منه ٠ ، وحتى حين نكون بصدد عدة مفاهيم \_ لا مجرد مفهوم. واحد - فأن المهم دائما هو المنظور أو و المجال الابستمولوجي ، الخاص الذى يسيطر بشموله ووحدته على كل تلك المفاهيم

للستعارة من هنا أو هناك ! وعلى نلك فان الأفكار الكثيرة التي استعارها التوسير من ماركس ، وفرويد ، ولاكان ، وفوكوه ( رغيرهم ) لا تعنى انه قد قدم لنا مجرد محاولة توفيقية ( او تُلفيقية ) ، تقوم على التاليف بين د الماركسية ، و د البنيوية ، ، بل لا بد لنا من الاعتراف بان التوسير قد استطاع ان ينتزع الاكتشاف الفرويدي للاشعور من سبياقه السيكولوجي ، لكي يتخذ منه ( على نحو ما فعل ليفي اشتراوس منْ قبل ) وسيلة لتسدعيم حُتمية و المادية التأريخية ، على المسترى الباطني الكامن فيما تحت و الشعور ۽ • ولعل هذا ما عبر عنه التوسير نفسه حين كتب يقول: ولقد بدانا ندرك \_ منذ عهد فرويد \_ ماذا يعنى الاستماع ، وبالتالي ماذا يعنى الكلام ( والصمت ) ، فلم يعد خافيا علينًا أن من شأن دلالة الكلام والاستماع أن تكشف لنا \_ فيما وراء المظهر الساذج أو البريء للكلام والاستماع \_ عن وجود اعماق دفينة يمكن تحديد ابعادها ، الا وهي اعماق الحديث الآخر (أو أن شئت نقل المقال المغاير تماما) ، الذي . هو مقال أو حديث اللاشعور ۽ ٠

٦ ـ ٣ والواقع أن و القراءة عليست من السهولة بما يتصور الكثيرون ، بدليل أن عددا غير قليل من الباحثين قد انتهوا الى « قراة ع ماركس » بشكل سطحى ، حرفى ، ساذج ، ومهما يكن من أمر تلك « المعانى المباشرة » التي قد تضعها بين أيدينا مثل هذه و القراءة الساذجة » ، فان من المؤكد أنها لا تزودنا بالمفاتيح المقيقية لفهم روح النص • وهنا تظهر الفائدة الكبرى التي اجتناها التوسير من دراسته لفرويد (خصوصا من خلال قراءته للاكان): فقد تعلم التوسير من فرويد معنى والقراءة الحقيقية، وراح يطبق هذه الدروس على كتاب م رأس المال ، ، من أجل و قرآءة و ما بين السيطور في تضاعيف هنذا العمل الماركسي الكبير • وهكذاً كانت و قراءة أو التوسير لكتاب و رأس المال ، أ اداه علمية منهجية سمحت لفيلسوفنا بارساء دعائم نظرية ابستمولوجية ماركسية ، أو على الأصبح القيام بتكملة نظرية للفلسفة الماركسية • ولكن ، ليس معنى هذا أن التوسير قد شاء ان يفسر ماركس بالاستناد الى فرويد ، بل لا بد لنا من ان نتذكر .أن التوسير لا يفسر ماركس الا بماركس نفسه ، لدرجة أنه يرفض

تسمية فلسفته باسم و البنيوية الماركسية ، خشبية أن توهي هـنه التسمية بانه يقحم على الماركسية ايديولوجيا خارجية يلتجىء اليها من أجل تفسير الدلالة الحقيقية للفكر الماركسي وبعبارة أخرى يمكننا أن نقول أن ماركس بهى نظير التوسير مو الألف والياء، ولكن بشرط أن نعرف كيف نستكشف الكلمات التي كان يهمس بها ، وتلك التي لم ينطق بها صراحة ، فلا نضطل الماركسية إلى التماس مبادىء تفسيرها خارجا عنها ، ولا نحوجها إلى البحث عن اتجاهات أو تأويلات أو تخريجات ، قد يكون من شبانها تحريف أو تشسويه و أرثونكسية النظرية يكون من شبانها تحريف أو تشسويه و أرثونكسية النظرية الماركسية ، ( بكل ما لها من اتساق وتماسك ) !

صحيح أن مثل هذه الخطوة المنهجية قد تنطوى على ضرب من « الدور » : لأنها تخضع « قراءة ماركس » للقراءة الماركسية نفسها ، اذ د تطبق على ماركس نفسه تلك المفاهيم النظرية الماركسية التي يمكن في اطارها تعقل واقع التكرينات النظرية بصفة عامة ، ؛ ولكن اذا لم تكن هناك \_ خارج هذه المفاهيم \_. أية قراءة ممكنة ، فكيف السبيل اذن الى اكتشاف هذه المفاهيم في نصوص ماركس ، بعد أن سلمنا بأنها ماثلة هناك بالفعل ، حتى يتسنى لنا أن نقراها قراءة صحيحة ؟ أن الرد على هــذا التساؤل هو أن مثل هذا و الدور الابستمولوجي و هو سمة هامة تمين كل و فلسفة تملك القدرة على تفسير ذابها ، حين تأخذ على عاتقها أن تصبح موضوعا لذاتها • » والماركسية \_ من هذا الوجه مى الفلسَفة الوحيدة \_ فيما يقول التوسير \_ التي تستطيع مواجهة هذا الاختبار \_ على المستوى النظرى \_ بنجاح تام ، ومن هنا فان « الفلسفة الماركسية » ، التي يعمل التوسير جاهدا في سبيل الوصول الى قراءتها قراءة صحيحة ، انما هي تلك الفلسفة التي تنكشف لنا من خلال « ديالكتيك ، الذهاب والاياب ، من نص يزودنا بمفاتيح قراءته ، الى قراءة نطبقها عليه من أجل الاهتداء الى تلك المقاتيح نفسها في داخله!

٦ - ٤ واذن فان كل شيء كامن في ماركس نفسه ، ما دام هو المعلم الأوحد الذي يعرفنا السبيل الى قراءته ولكن ، كيف يتسنى لنا أن نوجه اليه الأسئلة الصحيحة الملائمة ، حتى نتيح له الفرصة لتلقيننا دروسه على الوجه الأكمل ؟ انه لمن الواضع.

هنا أن الجواب الصحيح رهن بحسن وضع السؤال · « وليست الاجابة هي التي تصنع الفلسفة ، وانما يصنعها السؤال نفسه : اعنى المشكلة التي تطرحها الفلسفة ٠ » وهذه الخطوة المنهجية على قدر كبير من الأهمية : لأنه لا سبيل لنا الى فهم الديناميكية الباطنة لفكر التوسير ، بكل ما تنطري عليه من اصرار عنيد لا يعرف الكلل ، اللهم الا أذا نجعنا أولا في الوقوف على العصب الحي المغذي لكل مبحثه الفلسفي • وماذا عسى أن يكون هــذا المبحث ، بل أية دلالة يمكن أن ننسبها اليه ، لو لم يكن في صميمه مجرد محاولة منهجية من أجل الاهتداء الى ألسمات النوعية الباطنية الخاصة التي تميز النظرية الماركسية عن كل ماعداها ؟ والواقع أنه إذا كانت الماركسية \_ بحق \_ هي البشارة النظرية السعيدة التي تحملها الينا الأزمنة الحديثة ، فلابد لها بالضرورة من أن تكون نسيج وحدها ، فريدة في بابها ، مختلفة اختبالفا جنريا عن كل ما عداها من نظريات ! وتبعا لذلك ، فان العمل الفلسفى الأساسى الذي لا بدللباحث الماركسي من القيام به ، انما هو البرهنة على ما تتسم به الماركسية من « اختلاف نوعى » يميزها عن سائر فلسفات عصرها ، أن لم نقل عن الفلسفات قاطبة ، حتى يتجلى للجميع بوضوح المعنى الحقيقى الفريد الذي تنطوى عليه ٠ ولو لم يكن ذلك كذلك ، لكان علينا أن نتخلى عن النظر الى المؤلف الرئيسي لماركس ـ الا وهو « رأس المال ، ـ ، باعتباره « التأسيس الفعلى لمبحث جديد ، أو التشييد المقيقي لعلم جديد ، ولكان علينا بالتالي أن نكف عن النظر الي الماركسية باعتبارها وحدثا حقيقيا ، وثورة نظرية ، • وعلى العكس من ذلك ، اذا كانت الماركسية - كما يقول التوسير - هي بمثابة و بداية مطلقة لعلم جديد ، فلا بد لها انن من أن تتمايز عن كل ما عداها • وهذا هو السبب في أن التوسير لا يكف عن الاهتمام بالقاء الأضواء على هذا ، الاختلاف النوعي ، المين للماركسية ، أخذا على عاتقه التمسك بهده « النوعية » ، كما لركانت نقطة الارتكاز المطلقة التي تستند اليها الدعامة المقيقية للفلسفة الماركسية كلها • وهكذا اكتست قراءة ماركس \_ في نظر التوسير - بطابع عميق خطير: لأنها اصبحت في جوهرها عملية ابستمولوجية تستهدف الوصول الى اكتشاف الوحدة

الفريدة المميزة للمقال الماركسي • واذا كان التوسير يدعونا الى تجاهل اسئلة علماء الاقتصاد، والمؤرخين، والمناطقة، من أجل الاقتصار على الاهتمام بالسؤال النظرى أو الابستمولوجي ، فذلك لأنه قد وجد أن كل تلك الأسئلة لا تمضى الى قلب « المعارسة النظرية » الجديدة التي دعا اليها ماركس ! ومعنى هــذا ان التوسير حين يقرأ ماركس ، فأنه لا يقرأه الا باعتباره فيلسوفا ، كما أنَّ القرآءة التي يقترحها علينا (وهي في صميمها نابعة من صميم درس القراءة الذي قدمه لنا ماركس نفسه ) انما تستند الى تساؤل فلسفى محدد ، الا وهو و مسالة المقال العلمي ، • ولا غرو ، فان ماركس نفسه \_ حين كان مجرد قارىء \_ قد وجه هَذَا السَّوَّالِ الى المؤلفين الذين كان يقرأ لهم ، وبالتالى فأنه لم يكتشف نظريته الجدلية والمادية الامن خلال وقوفه على ما حفلت به كتابات السابقين من أخطاء ابستمولوجية ، وعثرات تصورية، وضروب تعمية ايديولوجية • واذن ، فان د مشكلة المقال العلمي، هى الخيط الرئيس الذي يرتبط به \_ في نظر التوسير \_ والاختلاف النوعي ۽ الميز للماركسية بوصفها ۽ نظرية علمية ۽ ٠

٦ ... ٥ أما وقد شاء التوسير أن يمضى الى « مدرسة ماركس » حتى يتعلم منه د فن القراءة ، ، اقتناعا منه بأن ماركس هي المعلم الأوحد الذي يستطيع بحق أن يعطيه دروسا في النظرية الماركسية، فقد أصبح لزاماً عليه أنيشرح لنا أسرار وفن القراءة، عند استاذه ماركس ! والواقع أن المتأمّل في كتب ماركس يجد تطبيقا عمليا لمنهجه الخاص في القراءة : لأنه يدعم نصبوصه دائما بمجموعة هائلة من الاستشهادات ، لا لمجرد حرصه على الأمانة العلمية ورغبته في اعطاء ما لقيصر لقيصر ، ولكن لأنه يجد في تلك الاستشهادات « الشروط النظرية لعملية الكشف ( أو الاستكشاف ) التي يقوم بها ٠ ، ولو اننا اخذنا كلمة « اشكالية » بمعنى و الوحدة الباطنية لأى تفكير » ، أو بمعنى الماهية الدفيئة لأية مجموعة ايديولوجية من النصوص » ، لكان في وسعنا أن نقول أن ماركس لم يستطع أن يحدد اشكاليته الخاصة الا من خلال تمييزه لشتى « الألاعيب اللغظية » ( أو أن شئت فقل التوريات والاستعارات والرموز والتشبيهات ) التي انطوت عليها اشكاليات الكتاب والمؤلفين الذين اخذ عنهم

واستشهد بهم ، دون أن يقطنوا هم انقسهم اليها ، أو دون أن يكونوا على وعى بها • وحين يقول التوسير أن تعليقات ماركس على الكثير من النصيوص التي يوردها هي عبارة عن و بروتوكولات للقراءة ۽ ، فانه يعني بذلك أن القراءة الماركسية للنصوص قراءة عميقة تستشف المعانى الدفيئة من وراء عثرات الاقلام ، وسقطات اللسان ، وفراغات النصوص ، وكأن ماركس يقر 1 ما بين السطور ، أو كأننا مند البداية بازاء قارىء يقرا أمامنا بصوت مرتفع ، ! وربعها كانت السهة الأولى الميزة لقراءة ماركس انها ليست «قراءة سائجة » تجد في النص و تجليا ، للمعنى ، وكانما هي تقرأ من كتاب مفتوح ، أو كان و الواقع ، نفسه و مقال ناطق ، يتكلم بلسان حاله ، وانما هي «قرّاءة تشخيصية » lecture symptômale تقرم على اكتشاف و الكلام ، من ورآء و الصبحت ، وادراك و المعنى ، من خالال « السياق » ، وتمييز « العناصر » بالرجوع الى صميم « البنية » نفسها و اذا كان ماركس ـ فيما يقول التوسير ... قد رفض و القراءة الساذجة ، ، فذلك لأنها تبدس كما لم كانت و فعدلا دينيا ، يربط المعرفة بالوجود ، والتعبير بالمعنى ، وكأن ثمة و لوغرس ، أو وحقيقة ، تسكن و اللفظ ، أو تقبع في باطن و النص و ! وحتى حين تعمد و القراءة السائجة و \_ في بعض الأحيان \_ الى منهج المقارنة ، فانها لا تعرف كيف تستخدمه ، لأنها تضع المتشابه والمختلف جنبا الى جنب ، دون أن تفطن الى انها قد انتزعت العناصر والمفاهيم من صميم سياقها الخاص ، في حين أن المقارنة السليمة لا بد من أن تتخذ نقطة انطلاقها من و المرجع ، أو « مركز الاحالة ، الذي تندمج فيه كل العناصر : اعنى ذلك «المجموع» الذي يطلق عليه التوسير اسم « الإشكالية » والذي هو بمثابة و الكل ، المتضمن لكافة العناصر . أن لم نقل انه هو الذي ينظمها تنظيما بنيويا ، ويخلع عليها دلالتها الحقيقية ، ويحدد لكل منها دوره الخاص في نطاق « المجال المعرفي ، العام ٠ هذا الى أن القراءة السائجة \_ فيما يقول التوسير \_ كثيرا ما تقع ضحية لذلك الوهم الابستمولوجي الخاطيء الذي لا يتصور « المعرفة » الاعلى أنها « عيان » أو « رؤية » لموضيوع معين ، أو مقراءة » لنص محدد ، وكأن

« المعرفة » مجرد « قراءة » ( في سماء مفترحة ) للماهية في صميم الوجود! ولا شك أن ماركس \_ حينما نجح في الأنفصال عن هيجل \_ فانه (على حد تعبير التوسير) قد استطاع أن يحطم العلاقات السحرية التي تربط اللوغوس بالواقع ، مبددا بذلك الأسطورة الدينية الهيجلية التي كانت ترى في مقولات الوجود مجرد صورة طبق الأصل من مقولات الفكر! وفضلا عن ذلك ، غان القراءة السانجة كثيرا ما تقف عند ضرب من الفهم السطحي الذي يقتصر (مثلا) على القول بأن دادم سميث لم ير هذا الذي راه ماركس » ، أو ﴿ إِنْ مَارِكس قد تدارك ما اتسم به نظر سميث من قصور » ( = قصر نظر ) ٠٠٠ الخ ! ولكن أمتسال هـده المقارنات السطحية لاتسمح لنا \_ فيما يقول التوسير \_ باكتشاف • السمات النوعية ، الميزة للنظرية الماركسية ، لأنها لا تغطن الى اختلاف ، أشكالية ، ماركس عن اشكالية سميث ، أو فويرباخ ، أو هيجل ، أو غيرهم ! وأذا كأن التوسير حريصا .. بصفة خاصة .. على رفض أمثأل هذه التفسيرات ، فذلك لانها تتصور دائما وجود ضرب من « الاتصال » أو « الاستمرار » بين ماركس وهؤلاء ، لدرجة أن النص الماركسي القائل بأن ماركس قلب وضع الجدل الهيجلي ، فجعله يسير على قدميه ، بعد أن كان يسير على راسه ، كثيراً ما يحمل على محمل الاستمرار أو الاتصال و ما دام الانسان الذي يسير على قدميه ، بعد أن كان يسير على راست ، يبقى دائما هو هو ( بمعنى انه نفس الانسيان ) » ال

" - أ ولكن ، لماذا يابى التوسير ان يقيم قراءته لماركس على اساس وقراءة هيجل، وكان ماركس لم يكن يوما تاميذا لهيجل، أو كان ليس ثمة أدنى صلة بين جدل ماركس وجدل هيجل الواقع أن ماركس – فيما قال التوسير – قد مر في تطوره بمرحلة كانطية – فشتية ، ثم أصبح من بعد صاحب اتجاه انساني فيورباخي ، ولكنه لم يمر يوما بمرحلة هيجلية صريحة ؛ لدرجة أن التوسير يزعم أن القول بأن ماركس الشاب كان هيجليا لا يزيد عن كونه مجرد حديث خرافة ! صحيح أن ماركس قد قال بصريح العبارة في مقدمة كتابه « رأس المال » : « اننا نجد بصريح العبارة في مقدمة كتابه « رأس المال » : « اننا نجد الجدل لدى هيجل واقفا على راسه ، وبالتالي فانه لا بد لنا من

أن نعيده مرة أخرى إلى وضعه الصحيح ، لاكتشاف اللب العقلانى داخل القشرة الصوفية » ، ولكن التوسير يرى أن هذه العبارة المجازية قابلة للتأويل ، وأن ماركس نفسه قد اعترف في مواضع آخرى – بأن د الجدل قد وقع تحت ضرب من التعمية الصوفية بين يدى هيجل » ! ومن هنا فقد راح التوسير يبين لنا كيف أن « بنية » الجدل الماركسي مختلفة تماما عن بنية الجدل الهيجلي ، خصوصا وأن جدل ماركس قد قام على فهم تعددى معقد للتناقض ، بينما ظل جدل هيجل مستندا الى نظرة واحدية تبسيطية للتناقض ، فضلا عن أن ماركس لم يعتنق يوما ظرد شبع هيجل من الفلسفة الماركسية سوى مجرد محاولة طرد شبع هيجل من الفلسفة الماركسية سوى مجرد محاولة لتحرير « المادية الجدلية » من كل آثار « الايديولوجيا الألمانية » ، خصوصا في صورتها الهيجلية المثالية ،

وهنا قد يحق لنا أن نتوقف وقفة قصيرة عند مفهوم و القطيعة الابستمولوجية ، الذي قلنا ان التوسير قد استعاره من بشلار، للأشبارة الى انفصبال ماركس عن موقفيه الفلسفي او « الايديولوجي ۽ السابق ، من اجل اتخاذ موقف نظري علمي جديد و الحق أن ماركس وانجلز حينما قررا عام ١٨٤٥ أنهما اخذا على عاتقهما تقديم وجهة نظر جديدة معارضة لوجهة نظر الفلسفة الألمانية الأيديولوجية ، وحينما إعلنا عن رغبتهما في وتصنفية حسابهما مع وعيهما الفلسفى السابق، ، فانهما قد عبراً بذلك صراحة عن انتهاء عهد و الايديرلوجيا ، في تفكيرهما الفلسفى • وحينما كتب ماركس ـ في اطروحته المشهورة عن فويرباخ \_ يقول: و أن الفلاسفة قد صرفوا كل اهتماماتهم حتى الآن الى تفسير العالم على انجاء متعددة ، في حين أن بيت القصيد هو تغييره ، ، فأن هذه الأطروحة .. فيما يقول التوسير ـ قد كانت بمثابة اعلان للقطيعة مع و الفلسفة ، ، تمهيدا لافساح المجال امام « علم » جديد لا بد من العمل على ارساء دعائمه ، ليحل محل « الايديولوجيا » الفلسفية • اما هنده « القطيعة الابستمولوجية » فانها \_ في نظر التوسير \_ تقسم فكر ماركس الى مرحلتين كبريين اساسيتين ، الا وهما :

(١) المرحلة الايديولوجية السابقة على قطيعة سنة ١٨٤٥ ٠

(٢) الرحلة العلمية اللاحقة لقطيعة سنة ١٨٤٥٠ وُلُوْ النَّا نظرنا الَّي مرحلة الشبآب عند ماركس ( ١٨٤٠ \_ ١٨٤٥ ) ، لوجدنا انها تنقسم الى مرحلتين : مرحلة عقلانية لينزالية ، تشتمل على كل المقالات التي كتبها ماركس على صفعات و الجريدة الرينانية ۽ من سنة ١٨٤٠ الى سنة ١٨٤٢ ، وكان ماركس خلالها متاثرا بكل من كانط وفيشته ، فكان صاحب نزعة انسانية أخلاقية ، ثم مرحلة عقلانية جماعية ، امتدت من سنة ١٨٤٢ آلى سنة ١٨٤٥ ، وكان ماركس خلالها متأثرا بنزعة انسانية ( انشوبولوجية ) ذات طابع فويرباخي ٠ واما الفترة الثانية من تطور ماركس ألعقلى ، فأنّ من المكن أيضا تقسيمها \_ هي الأخرى \_ الى مرحلتين : مرحلة الاختمار الفكرى ( من سنة ١٨٤٥ الى سنة ١٨٥٧ ) ، وهي المرحلة التي كتب فيها ماركس وبرس الفلسفة ، ، و و البيان الشيوعي ، ، و و العمل الماجور وراس المال » ، و ، الصراعات الطبقية في فرنسا » ، و ، الثامن عشر من برومير.» ، وكلها كتب تشهد بأن ماركس كان بصدد تحديد اشكاليته الجديدة وتعميقها ، مع الاهتمام بوضع نسق دقيق من المفاهيم الملائمة لها ! ثم مرحلة النضيج ألْعلمي ( من سنّة ١٨٥٧ الى سنة ١٨٨٣ ) ، وهي المرحلة التي كتب فيها ماركس وراس المال ، ، و ومساهمة في نقد الاقتصاد السياسى ، ، و « نقد برنامج جوتا ، ؛ وكلها مؤلفات تشهد بان ماركس قد تحرر نهائيا من و الأيديولوجيا الألمانية ، ، لا من حيث المصمون فحسب ، بل من حيث الشكل ايضا ، فاصبحت و المادية

آمام مقال التوسير يضعنا النافي الحديث عن ناويل التوسير يضعنا الفلسفة الماركسية ، ولكن حسبنا النافول ان التوسير يضعنا المام مقالين ماركسيين متباينين تمام التباين : «مقال ايديولوجي هو عبارة عنمقال انساني، فلسفى، انثروبولوجي، وغير علمي : و «مقال علمي» هو بمثابة دراسة نظرية بنيوية تقوم على مفاهيم علمية ، دقيقة ، صارمة وعلى الرغم من أن النوسير يقرر انه ليس في وسعنا على الاطلاق أن نقول « أن شباب ماركس يمثل جزءا لا يتجزأ من الماركسية » ، الا أنه شباب ماركس يمثل جزءا لا يتجزأ من الماركسية » ، الا أنه

التاريخية ، علما نظريا دقيقا ، لا مجرد فلسافية

يسلط الكثير من الأضواء على مؤلفات ماركس الشاب ، لكي يبين لنا كيف أن أشكالية ماركس الشاب كانت أشكالية فلسفية ايديولوجية (تحددت في اطار فيورباخي صرف) . بدليل أن كل ما كان يهم ماركس في تلك الفترة انما مو موضوع الاغتراب (أو الاستلاب) من جهة ، وموضوع تحرير الانسان من جهة أخرى ويكفي أن نطبق على مخطوطات سنة ١٨٤٤ (وهي اهم اعمال ماركس في فترة الشباب ) ذلك الجهاز التصوري الذي اشتمل عليه من بعد كتاب « رأس المال » ، حتى تنكشف أمام أعيننا بكل وضوح تلك القطيعة الابستمولوجية التي تفصل بين النصين ، والحق أن تطبيق مفهوم « العمل الماجور » ( الوارد في كتاب « رأس المال » ) على مفهوم « العمل المستلب » ( الوارد في و المخطوطات ، هو الكفيل باظهارنا على الطابع الأيديولوجي ( غير العلمي ) لمفهوم و الاستلاب ، وعلى الرغم من أن ماركس كَان يحاول سنة ١٨٤٤ أن يفهم التاريخ من خلال و العمل . . الا أن مفهوم و العميل و لم يكن بعد قد اتضح في ذهنه تمام الوضوح وأوما كان يمكن لمثل هذا المفهوم أنَّ يتحدد في ذهنه تماما : نظرا لأن « العمل » بصفة عامة هو مجرد مفهوم غامض لا يمكن أن يدخل في أية نظرية علمية • وأما عملية تفسير كل شيء بالاستناد الى مفهوم واحد ، الا وهو مفهوم « الاستلاب » . فان أقل ما يمكن أن يقال فيها هو أنها ليست بتفسير على الاطلاق! ولا غرو، فإن حديثًا عن الإنسان لا يكاد يتعدى كلمات « الذات » ، و « الماهية » ، و «الغائية» ، و «رسالة البروليتاريا» · لا يمكن أن يترجم الى لغة علمية تقرم على تنظيم محكم لجموعة من التصورات الفعالة ٠٠٠ وما دامت « النزعة الانسانية » هي عبارة عن صراع ضد شتى أشكال و الاستلاب ، ، فانها لا بد من أن تجد نفسها مضطرة الى السير على الدرب الذي سار عليه المصير النظري للاستلاب ، فلا تعود لهما أية قيمة علمية ، بل تصبح مجرد و ايديولوجيا ۽ !

وعلى حين أن النزعة الانسانية ( السابقة على الفلسفة الماركسية ) كانت تتجلى على صورة و مثالية ماهية ، تقابلها و تجريبية ذات ، أو و مثالية ذات ، تقابلها و تجريبية ماهية ، نجد أن الماركسية العلمية قد تجلت على صورة و مادية تاريخية ،

ترى أن للواقع بنية مركبة معقدة ، وتسعى جاهدة في سبيل. الكشيف عن المستويات النوعية المختلفة للمجتمع البشرى ( وبالتالي للممارسة البشرية ) • وحين يقول التوسير أن مشروع ماركس ( في كتابه و رأس المأل ، ) مشروع علمي صرف ، فانه يعنى بذلك من جهة أن ماركس قد أراد أن يؤسس علم التاريخ ، ومن جهة اخرى أنه قد نظر ألى الانسان ـ مثله في ذلك كمثل الطبيعة \_ على أنه قابل لأن يكون موضوعا لمعرفة ، مع العلم بأن كل المعارف \_ في نظره \_ هي معارف علمية ، وليس من شك في أن ما يميز أي علم من العلوم أنما هو ما ينشئه لنفسه من مفاهيم أو تصورات تسمح له بفهم موضوعه و من هنا فان « المادية التاريخية » لم ترق الى مستوى « العلم » الا لأن ماركس قد استطاع في كتابه أو رأس المال » أن يصبرغ المفاهيم النظرية للماركسية صياغة علمية دقيقة • واذا كأن قد وقع في ظن البعض أن التصور المادي للماركسية هو مجرد تأكيد للنظرية القائلة بأن الوعى هو مجرد انعكاس للواقع ، فأن التوسير يقرر - على العكس من ذلك - أن الماركسية ترفض كل نزعة تجريبية سانجة ، وأنها تعد فعل المعرفة بمثابة " انتاج " يغير من مادته « الممارسة النظرية » الأولى ، ولهذا فانها تطلق على المعرفة اسم ومعنى هذا أنه ليس من شأن المعرفة أن تحتضن الواقع ، بل أن من شانها دائما أن تنصب على « كل ، معقد ، بنيوى ، معطى من ذي قبل ، تعمل على استحداث المفهوم (أو التصور) الملائم له ، بوسائلها النظرية الخاصة ، وبعبارة أخرى ، يقرر التوسير ان وسائط المعرفة هي و المفاهيم » أو « التصورات » ، وأن موضوع المعرفة \_ من حيث هو انتاج \_ لا بد من أن يجيء مغايرا تعاماً للموضوع الواقعى ، ومن ثم فان عليه أن يندمج غي نسق محكم من و المفاهيم » أو و النصورات » حتى يصبح و موضوعا علميا » ( بالمعنى الدفيق لهذه الكلمة ) •

١ - ٨ وهنا يظهر تأثر التوسير باسبينوزا: فقد أقام اسبينوزا نزعت « الماهوية ، لمعارضة النزعة التجريبية الايقانية ( او الدوجماطيقية ) التي كانت كامنة من وراء المثالية الديكارتية ، وكأنما هو قد أراد أن يبين لنا أن موضوع المعرفة - ألا وهو « الماهية » - متمايز في ذاته تمايزا جوهريا عن الموضوع على الموضوع المعرفة الموضوع بين الموضوع المعرفة - الموضوع المعرفة - الموضوع المعرفة الموضوع المعرفة - الموضوع المعرفة » - متمايز في ذاته تمايزا جوهريا عن الموضوع المعرفة » الموضوع المعرفة » الموضوع المعرفة » الموضوع الموضوع

الواقعى ، وبهذا المعنى تصبح أصالة الماركسية - على نحس ما يفهمها التوسير \_ قائمة على استنادها الى نزعة اسبينوزا الماهوية ، وكان الماركسية هي أولا وبالذات و نظريه ، ، أو كان هذه النظرية هي التي تخلع على الماركسية كل ما لها من طابع ثورى ، ولعل هذا ما عبر عنه التوسير صراحة حين كتب يقول: م أن الماركسيين ليعلمون حق العلم أنه هيهات الأي تكتيك أن يصبح ممكنا اللهم الا اذا استند الى ضرب من التنظيم الاستراتيجي ، ولكن هذا التنظيم الاستراتيجي نفسه لا بد بدوره من أن يستند الى النظيرية ٠٠٠ وأما ماذا عسى أن تكون « النظرية » ، غان هذا ما يجيب عليه التوسير نفسه بقوله : « اننا نطلق لفظ النظرية ( بالف لام التعريف ) على النظرية العامة ، اعنى نظرية المارسة بصفة عامة ، وهنى تلك النظرية التي تم تكوينها انطلاقا من نظرية الممارسات المرجودة ( العلوم ) التي تحيل الى « معارف » ( حقائق علمية ) الناتع الأيديولوجي للممارسات التجريبية ( النشاط العيني للبشر ) القائمة بالفعل • وهذه النظرية هي و الجدل ، المادي الذي يكون مع المادية الجدلية وحدة واحدة لا انفصام لها · » · وواضع من هذا النص أن كلمة " نظرية " ، حين تجرى على قلم التوسير ، فانها تشير الَّى أية ممارسة نظرية ذات طابع علمي • ومعنى هـــذا أن « النظرية » تشير الى « النسق » أو « النظام » النظرى المحدد ، لأى علم واقعى ، كما هو الحال مثلا حين نتصدت عن نظرية الجاذبية الشاملة ، أو نظرية الميكانيكا التموجية ، أو نظرية المادية التاريخية ٠ وحين ننظر الى و نظرية ، 1ى علم محدد ، فاننا نجد انها تعكس من خلال الوحدة المعقدة لمفاهيمها (وهي وحدة تظل دائما \_ ان في كثير او قليل \_ ذات طابع اشكالي ) النتائج التي إصبحت شروطا ووسائط لصميم ممارستها النظرية • والمهم هذا أن التوسير يضع هذه و المارسة النظرية ، - بوصفها انتاجًا لمعارف « علمية » - في مقابل الانتاج الأعمى (ان لم نقل الانتاجات العمياء) وللايديولوجيا ، وربَّما كانت القيمة الكبرى للماركسية فيما يقول المتوسير دانها استطاعت أن تنقل الفلسفة باسرها من الوضع الأيديولوجي الى الوضع العلمي ، حتى لقد اصبحت ء المادية الجدلية ، هي النظرية العامة

للعلوم ، أو هي \_ على حد تعبير التوسير نفسه \_ « نظرية علمية العلوم»: : ( Unéorie de la scientficité des sciences ) : : « العلوم » فان دراستنا لتاريخ أي علم من العلوم انما هي وحدها التي تسمَّح لنا بمعرفة الشروط الضرورية لقيام موضوع هذا العلم • " وآلتوسير يسلم بأن الفكرة الرئيسية في المادية الجدلية لمي فكرة « الممارسة » ، ولكنه يقرر أن هــــذه الفكرة ، وأن تكن ضرورية ، الا أنها فكرة فلسفية : بمعنى أنه ليس نمة ممارسة بصيفة عامة يكون من شيانها أن تفسر كل شيء ! والواقع أن ما يوجد بالفعل انما هو تلك الممارسات الجزئية ، المحددة • وحسبنا أن نمعن النظر الى الواقع الاجتماعي ، لكي نتحقق من أنه مؤلف من مجموعة من المارسات : ممارسة اقتصادية ٠ وممارسة سياسية ، وممارسة أيديولوجية ، وممارسة نظرية ٠ وكل ممارسة من هذه الممارسات انما تتم داخل منظومة كلية ، أو على الأصبح داخل « كل بنيوى » هو الكل الاجتماعي ، أعنى ذلك ء الكل ، الذي يتحدد باعتباره ، الوحدة المعقدة لكافة المارسات القائمة بالفعل في كنف مجمتح واحسد بعينه ٠ ه ٠ صحيح أن المارسات المتنوعة ، بحكم اندماجها في بنية المجتمع الكلى ( أو الشامل ) ، لا بد من أن تقع تحت تأثيره ، وأن تتحدد - جزئياً على الأقل - من خلال فعله فيها وسيطرته عليها ، ولكن لكل منها \_ مع ذلك \_ بنيته الخاصة ، بمعنى أن لكل ممارسة بنيتها المستقلة (نسبيا) ، فضللا عن أن لهلذه المارسات (البنيات) مجتمعة رد فعلها الخاص ضد ذلك والكل ع وهكذا يصبح التأريخ العلمي ( من الآن فصاعدا ) بمثابة دراسة للممارسة الاجتماعية فضميم علاقتها الحميمة بشتى المارسات الأخرى • وندن حين ندرس ما لهذه المارسية الآجتماعية من درجة استقلال جزئى ، أو حين نعرض بالبحث للطراز الخاص الذي يتميز به استقلالها الذاتي النسبي ، فاننا بذلك أنما ننشيء « مفهومها » ، أو نبنى « تصورها » · وكل ممارسة أنما تتحدد تحددا تاما بمقتضى العلاقة النوعية التى تجمع بينها وبين باقى الممارسات الأخرى من جهة ، وبينها وبين الكّل الاجتماعي من جهة أخرى • وأما الذي يوصف بالوجود حقا ، فهو تلك البنية المنتظمة المترابطة ، ألا وهي بنية الممارسات • وتبعا لذلك فان

من المكن قيام تواريخ مختلفة : تاريخ للفلسفة ، وتاريخ للعلم ، وتاريخ للقانون ، وتأريخ للسياسة ، وتاريخ للدين ٠٠٠ الخ ، مع ملاحظة أن لكل تاريخ من هسده التواريخ المتصددة زمانه النّوعي الخاص به • والنتيجة النظرية التي تترتب على القول بوجود « بنية يتسم بها هذا « الكل » الماركسي ، انما هي رفض الفكرة الهيجلية القائلة بزمان متصل متجانس والواقع ان هيجل حين يحاول تعقل ، استمرارية الزمان ، ، فانه يجد نفسه مضطرا الى الاهابة بفكرة استمرارية التطور الجدلي للفكرة Idée ، على نحو ما تعكس ذاتها في صميم الوجود ( مع العلم بأن الزمان هو هذا الانعكاس نفسه ) ؛ فضلًا عن أن هيجل حين يحاول تعقل السمات المحددة لأي حاضر (أو لأي زمان معاصر)، فانه يجد نفسه مضطرا إلى اللجوء إلى مماهية، الكل الاجتماعي، بوصفها لحظة من لحظات تطور ء الفكرة ، • ولا شك أنه د اذا أريد لعناصر « كل » واحد ( اثناء انعكاسها في صميم الوجود ) أن و تتواجد و دائما في حاضر واحد بعينه ، فلا بد لهذه العناصر من أن تكون مترابطة فيما بينها بمقتضى علاقة مباشرة تعبر بطريقة مباشرة عن صميم ماهيتها الباطنة ٠٠٠ من حيث هي مقروءة على نحو مباشر من خلال تلك العناصر نفسها ٠٠ ه٠ ومعنى هذا \_ بعبارة أخرى \_ أنه لا بد للكل الاجتماعي من أن يعمل ( ويؤدى وخليفته ) باعتباره « كلا عقليا » : tout spirituel وهذه الأسس الايديولوجية للتاريخ الهيجلى التي املت على هيجل أن يضع وحدة « الكل الاجتماعي » في الأغوار السحيقة أو الأعماق الدفينة ، لكي يتصبور أن فيما وراء تنبوع المظاهر الاقتصادية ، والسياسية ، والفنية ، والدينية ، انما تكمن لمظة من لحظات الحضرة الكلية للفكرة الشاملة ، في كل تحديد من تحديدات وجودها • وأما ماركس ـ على العكس من ذلك ـ فانه يقول أولا بوجبود «بنية مستقلة نسبيا » لكل مستوى من المستويات ، بما في ذلك المارسات الأقتصادية ، والسياسية ، والجمالية ، والعلمية ، والفلسفية ٠٠ الخ ، ثم يعمد بعد ذلك الى تكرين و الكل الاجتماعي و باعتباره و« بنية معقدة » تتألف من الترابط المنتظم للمستويات البنيوية ، مع ملاحظة أن التحديد النهائي اجميع البنيات (غير الاقتصادية ) ـ عنده ـ انما يتحقق

من قبل و البنية الاقتصادية و ولعل هذا ما عبر عنه التوسير حين كتب يقول: و انه ليس من المكن [ في نظر ماركس ] تعقل عملية تطور المستويات المختلفة للكل في نفس الزمان التاريخي: وذلك لأن نمط الوجود التاريخي لتلك المستويات ليس نمطا واحدا بعينه و اذن فلا بد لنا من أن تحدد لكل مسنوى الزمان الخاص به وهو زمان مستقل نسبيا عن سائر ازمنة المستويات الأخرى، ومن ثم فانه لابد من تصور الزمان الخاص بكل مستوى من هذه المستويات على أنه قائم بذاته نسبيا و » \*

٢ ـ ٩ بيد أن القول بأن أحدى هذه الممارسات ـ ألا وهي المارسة الاقتصادية - هي ( في خاتمة المطاف ) الممارسة المحددة ( بكسر الدال ) للكل الأجتماعي باسره ، قول مشكل يثير الكثير من الصعوبات وآية ذلك أن ماركس ــ من جهة ــ يقرر أن الاقتصاد علم دقيق محكم ، وأنه لا بد لهدذا العلم من أن يستحدث لنفسه جهازه التصبوري الخاص ، يعنى تعريفاته ، رمفاهيمه ، وعلى راسها جميعا مفهوم «اسلوب الانتاج ، الذي يمثل البنية العقدة الحقيقية المستوعبة لشتى علاقات الانتاج • ومن هذه الناحية ، فأن مفهوم « الانسان » ينقد ـ على يد ماركس \_ كل استعمال نظرى ، على اعتبار انه ليس تصورا علميا قابلا للصياغة أو التحديد • ولكن ماركس يقرر \_ من جهة أخرى \_ ، ان لم نقل في الآن نفسه ، أن « الاقتصاد » هو العامل المحدد \_ في خاتمة المطاف - للحقيقة الكلية أو الواقم الاجتماعي الكلي ٠ وهو هنا لا يرتد بمفهوم « الاقتصاد » الى آية صيغة اقتصادية سابقة ( على طريقة علمًاء الاقتصاد الانجليز مثلا ) ، وكاننا بازاء نزعة أنثروبولوجية ترتد في النهاية الى «انسان القتصادي» ال وذات ، تشعر ببعض و الحاجات ، بل نحن هنا بازاء مفهوم علمي لا يجعل موضوع «رأس المال» هو الحاجة ، أو حتى العمل، بل ولا حتى الانتاج ، وانما تالف ( أو اتحاد ) العناصر المختلفة للانتاج فيما بينها على شكل « منظومة » أو « بنية معقدة » • والتوسير يتابع هنا ماركس فيقول بضرورة رفض تلك النزعة الاقتصادية المتطرفة économisme التي تقول بأن الممارسة الاقتصادية هي العامل الفيصل ، وأن سائر المارسات الأخرى لا تزيد عن كونها انعكاسات أو أصداء للممارسة الاقتصادية •

واذا كان لنا أن نستبقى مفهوم و العلية الاقتصادية ، فلا بد لنا ا من أن نتذكر دائما أننا منا لسنا بازاء « علية ميكانيكية ، ، بل. نحن بازاء « علية » من نوع آخر مختلف تماما ، الا وهي و العلية البنيوية » · واذا كان من السهل فيما يقول الناقد الفرنسي جان. لاكروا - أن يفهم المرء بوضوح ما الذي يهدف التوسير الى رفضه من وراء هذا التعبير، فقد يكون من الصعوبة بمكان ان يقف المرء على ما يعنيه التوسير تماما من وراء هذا الاصطلاح • وأغلب الظن أن تكون هذه و العلية البنيوية ، بمثابة تعبير عن. و فاعلية علة غائبة ، ، أو على الأصبح ، مجرد اشارة الى و كمون العطة في صميم معلولاتها " ، "وهنا قد يكون الآن باديو Alain Badiou مُحقا حين يحاول تفسير « ماركسية » التوسير بالاستناد الى تأثير اسبينوزى وقع تحته المفكر الفرنسي المعاصر، خصوصا حين تصور العلية البنيوية للاقتصاد، وكانعا هي عبارة عن وجود ( أو تواجد ) البنية في صميم آثارها ( أو معلولاتها ) ، أو كَأن « الاقتصاد » حاضر \_ غائب في صميم البنيات الأخرى ، ما دام هو الذي يحددها على نحو ما تحدد و الطبيعة الطابعة » \_ غند اسبينوزا \_ احدوال و الطبيعة المطبوعة عن ونحن نعرف كيف أن و العليبة المحاثيبة ، (أو الباطنة ) للجوهر الاسبيئوزي تتوحد تماما مع معلولها ، ولكننا هنا بازاء نزعة اسبينوزية ماركسية ، قد استحال فيها « الجوهر ، الى ضرب من « البنية المحددة » ( بكسر الذال ) déterminante • ولعل هذا ما حدا ببعض المفسرين الى القول بوجود ضرب من ء الهوية ، \_ عند التوسير \_ بين ء الاقتصاد ، و و اللاشعور ، ، وكأن و البنية الاقتصادية ، \_ عند المفكر الفرنسي المعاصر - هي أشبه ما تكون بد البنية الجنسية ، عند فرويد ، خصوصا حين يقرر ابو التحليل النفسي أن د الجنس ، sexualité من الذي يحدد - في خاتمة المطاف - كل اثار ء اللاشعور ۽ ٠

٦ - ١٠ ومهما يكن من شيء ، فأن مفهوم و الاقتصاد و في نظرالتوسير - لا يشير الى مجموعة من الظواهر القابلة للملاحظة (على نحو ما يظن دعاة النزعة التجريبية في مضمار المعرفة) ، بل نحن هنا بازاء تصور علمي لا بد من العمل على.

انشائه ، مادام وجودد لا يرتبط بأي ، معطى - مباشر تمكن رؤيته أو ملاحظته ، بل هو رهن بقيام مفهوم ، البنية الاقتصادية ، ٠ وحين يتحدث التوسير عن « البنيسة الاقتصادية ، فانه يريد أولا وقبل كل شيء أن يبين لنا أنه لا بد لنا من الاحتعاضة عن « اشكالية الذات » ( أو « الانسان الاقتصادى » ) باشكالية " البنية " ( أو التركيب الطوبولوجي - العلائقي ) • وأية ذلك أن و الذوات و الحقيقية - في مضمار الاقتصاد - ليست هي البشر الواقعيين أو الأفراد العينيين الذين يجيئون فيشخلون بعض المواقع ، كما أن و الموضوعات ، الحقيقية - في عذا المجال الاقتصادي ايضا - ليست هي ، الاحداث ، التي تقع ، أو ء الأدوار ، التي يتم الاضطلاع بها ، وانما المهم .. في البنيـة الاقتصادية \_ اولا وقبل كل شيء، هو تلك ، المواقع ، أو والأماكن، القائمة في مجال طوبولوجي ، بنائي ، يتم تحديده من جانب العلاقات الانتاجية • • وأما • علاقات الأنتاج - نفسها ـ في نظر التوسير \_ فانها تتحدد بوصفها ( في المحل الأول ) وعلاقات متمايزة » ( أو فارقة ) rapports différentiels لأ تقوم بين اناس حقيقيين أو أفراد ملموسين ، بل تقوم بين ، موضوعات ، و • ادوات ، ( أو قوى ) ذات طابع رمزى ( موضع ع الانتاج ـ أداة الانتاج \_ شكل المعمل \_ العمال المباشرون \_ القوى عير العاملة المبآشرة - على نحو ما تبدو مندمجة في علاقات الملكية والتملك ) • ومن هذا فأن لكل أسلوب من اساليب الانتاج سماته الفردية الخاصة التي تقابل قيم العلاقات وتتلاءم معها ٠ وعلى الرغم من أن هناك \_ بطبيعة الحال \_ أناسا واقعيين يجيئون فيشغلون ما هنالك من « مواقع » ( او « اماكن » ) ، ويضطلعون بالمهام المختلفة التي تتطلبها عناصر البنية . الاأنهم لا يقومون عندئذ بأي عمل آخر سيوي ذلك الذي يعهد به اليهم « الموقع البنيوي ، الذي يوجدون فيه (كما هو الحال مثلًا بالنسبة الي الرجل الراسمالي ) ، فهم لا يزيدون عن كونهم مجرد « ركائز ، أو د حوامل ، supports للعلاقات البنيوية · وبهذا المعنى يمكننا أن نقول « أن الذوات الحقة لا تتمثل في شاغلي تلك المواقع ، أو في الموظفين القائمين على اداء تلك المهام ١٠٠ . بل تتمثل في عملية تحديد وتوزيع هذه المواقع ( أو الأماكن ) وتلك المهام ( أو الرظائف) • ، • وتبعا لذلك فان الذات الحقة انما هي « البنية » نفسها ( بكل ما تشتمل عليه من عناصر فردية متمايزة ( فارقة )، وعلاقات متفاضلة ، ونقاط جزئية ، وتحديد متبادل ، وتحديد تأم • • • الخ ) • وفي هذا كله ، تظهر اصالة تفسير « التوسير » للفلسفة الماركسية بوصفها « علما » •

٦ - ١١ والحق أننا لو انعمنا النظير الي « الماركسية » لا باعتبارها « ايديولوجيا » ، بل باعتبارها « علما » ـ لوجدنا انها ( فيما يقول التوسير ) نزعة « لا هيجلية » ترفض رد و التناقض ، الجدلى الى فكرة وحدة الأضواء ، وتستعيض عن هذه الفكرة التبسيطية السائجة ، بفكرة والتحديد التعددي» (أو « التحديد » ذي العوامل المتعددة ) Surdétermination وأية ذلك أن التناقض القائم بين « رأس المال » و « العمل » \_ عند ماركس ــ ليس مجرد تناقض واحدى بسيط ، بل هو دائما تناقض معقد متعدد ، تحدده مجموعة من الأشكال والظروف التاريخية العينية التي يتم تحققه من خلالها ، سواء اكانت هذه الأشكَّالُ هي أشكال و البنية الفوقية » ( من دولة ، وأيديولوجيا سائدة ، ودين ، وحركات سياسية منظمة ١٠ الخ ) ، أم كانت. هي الموقف التاريخي ، الداخلي والخارجي ، على نَحْو ما يحدده الماضى القومى من جهة ، والاطار العالمي القائم بالفعل من جهة اخرى ؛ ام كانت اية ظواهر اخرى مرجعها الى و قانون التطور غير المتكافىء ، الذي طالما أشار اليه لينين • وعلى الرغم من ان ماركس لم يستطع تماما ان يتملك زمام مفهوم و الموقف التاريخي التوري ، ، الذي نجح لينين من بعد في تحديده ( خصوصا في نظريته القائلة بأن الثورة تحدث دائما من خلال « أضعف الحلقات في السلسلة » ) ، الا أن ماركس \_ مع ذلك \_ لم يجعل من « التناقض ، الهيجلي (في صورته الواحدية المسطة) المحرك الأوحد لعجلة التاريخ بأسرها • صحيح أن هناك راياً شائعا مؤداه أن ماركس قد أستبقى « الحدين » الأساسيين في تفكير هيجل - ألا وهما المجتمع المدنى والدولة - مع قلب « العلاقة » القائمة بينهما ، بحيث تصبح « الظاهرة » مأهية ، و « الماهية » ظاهرة ، ولكن الحقيقة \_ فيما يقول التوسير \_ ان ماركس قد رفض على السواء كلا من « الحدين » الهيجليين من

جهة ، و « العلاقة » القائمة بينهما من جهة أخرى • ومعنى هذا ان ماركس لم يقلب وضع الجدل الهيجلي لكي يقول ان الحقيقة الاقتصادية هي التي تكون ماهية الظاهرة السياسية \_ الايديولوجية بعد أن كان هيجل يقول أن الواقعة السياسية الايديولوجية هي التي تكون ماهية الظاهرة الاقتصادية ، وانما لا يد لنا من أن نقرر ( على العكس من ذلك ) أن و الاقتصاد ع الو الحياة المادية - لا يمثل في نظـر ماركس المبدأ الأوحد للمعقولية الشاملة لسائر تحديدات أي شعب تاريخي كائنا من كان • ومهما يكن من أمر ذلك النص المشهور الذي يتحدث فيه ماركس عن الطاحونة اليدوية ، وطاحونة الهواء ، والطاحونة البخارية ، فان من السذاجة بمكان بد الجدل التاريخي باسره الى ذلك الجدل المادى المولد لأنماط الانتاج المتعاقبة ، أعنى الى التكنيات المختلفة للانتاج ، والا لاستحالت الماركسية الى مجرد خزعة اقتصادية متطرفة ، ان لم نقل مجرد نزعة تكنولوجية متطرفة Technologisme ، في حين أن هناك العديد من النصوص الماركسية التي تشير الى خطأ التورط في مثل هـذا التفسير • ، والواقع أن مأركس لم يقل يوما بأن « الجدل المادى » يضطلع بدوره على صورة فاعلية بحتة ، نقية ، خالصة ؛ فضلا عن انه لم يزعم مطلقا أن يكون التاريخ قد شهد يوما تراجعا تاما من جانب سائر و البنيات الفوقية ، ، وكانما هي قد اخلت السبيل .. في اجلال واحترام - لصاحب الجلالة « الاقتصاد . ، حتى يمر موكبه الملكي وحيداً على الطريق! وبعبارة اخرى ، يقرر التوسير ان فكرة و التناقض البحت البسيط ، على اعتبار أن والاقتصاد، هو العامل الأوحد المتحكم في كل سيد المجتمع وكل حركة التاريخ ) انما هي \_ من وجهة نظر الماركسية العالمية \_ فكرة خاوية ، مجردة ، متهافتة ! وليس امعن في الخطا من ان نتصور « رأس المال » ، و « العمل » ، على انهما مقولتان ميتافيزيقيتان ايديولوجيتان ، في حين أن تعقل الواقع عند ماركس يستلزم - على العكس من ذلك - تعقبله بوصيفه م كلا ، بنيويا ، له مستويات نوعية مختلفة ٠ وهذا هو السبب في أن التوسيير يصور لنا دائما و البنية الاقتصادية ولأى مجتمع من المجتمعات، على انها « مجال » المشكلات التي يطرحها هذا المجتمع ، بل التي

يجد نفسه ملزما بطرحها ، والعمل على حلها ، بالاستناد الى وسائله الخاصة ، اعنى بالنظر الى وخطوط التفاضل ، التى تتحقق و البنية ، وفقا لها وليس يكفى أن نقول مع التوسير أن ماركس قد رفض أسطورة التفسير القائم على عوامل بسيطة ، أو التأويل الأحادى المرتكز على اغفال صريح لما فى الواقع من وتعقد » ، وانما يجب أن نضيف الى ذلك أيضا أن ماركس حين عمد الى تحليل عملية الانتاج أو عملية التقسيم الاجتماعى للعمل ، فأنه قد أراد بذلك أن يخلع على المارسات الاجتماعية المختلفة ، مستوى من الواقعية ، بحيث يجعل منها جميعا ـ على المختلفة ، مترابطة ، تدخل اختلاف أشكالها ـ عناصر نوعية ، منتظمة ، مترابطة ، تدخل في تكوين و البنية الاجتماعية » ككل و

٦ - ١٢ و هكذا يتبين لنا أن أصالة ماركس \_ في نظر التوسير - انما تكمن في نزعته المضادة للهيجلية : وهي تلك النزعة التي املت عليه الاهتمام-بابراز الطريقة التي يتحدد على نصوها النظام الاجتماعي من خلال تواجد (او قيام) عناصر وعلاقات. اقتصادية ، دون أن يكون في الامكان القول بتوالدها على سبيل. التعاقب الزمنى ، وفقا لما يقضى به وهم الجدل ( أو الديالكتيك ) الزائف! ولعل هذا ما حدا ببعض النقاد الى القول بان والواقع أ \_ في نظـر و الماركسية العلميـة ، عند التوسـير \_ لم يعد و دیالکتیکیا ، بل مو قد اصبح و بنیویا ، (یشتمل می کل تکوین مَنْ تَكُويِنَاتُهُ عَلَى اشْكَالِيةَ خَاصَةَ بِاطْنَةَ فَي صَمِيم نسيجِه ) • واذا كان ثمة عجر قد تردت فيه بالضرورة نزعة هيجل التاريخية المتطرفة ، فليس ذلك العجز \_ فيما يقول التوسير \_ سوى فشلها في تفسير الانتقال من القديم الى الجديد ، خصوصا وقد تصور هيجل وجود « وحدة أصلية » تنبثق منها كل المتناقضات ، وكأن ثمة مبدأ بسيطا يحكم كل تطور التاريخ من أوله الى آخره! ولئن. جاز أن ننسب الى المأركسية القول بمقولة « الكل ، أو «الوحدة»، فانه لمن وأجبنا مع ذلك أن نميز و الكل الماركسي ، و أو و الوحدة الماركسية ، ، عن د الكل الهيجلي ، ، أو د الوحدة الهيجلية ، ، نظرا لأن « الكل الماركسي » هو كل بنائي ، مركب ، معقد ، له مستوياته النوعية المختلفة ، في حين أن « الكل الهيجلي ، هو عبارة عن التطور المستلب لوحدة بسيطة ، أو لمبدأ بسيط ، هو

خفسه مجرد لحظة من لحظات تطور « الفكرة المطلقة » ! وعلى الرغم من أن التوسير يقرر - في أحد المواضع - أن مفهوم و الواحدية ، هو تصور ايديولوجي غريب على الماركسية ، الأ انه مع ذلك لا يريد أن يضمى بمفهوم و الوصدة ، على مذبح و النزعة التعددية ، ( أو القول بالكثرة ) ، بل كل ما هنالك أنه مهتم باظهارنا على أن و الوحدة ، التي تنادي بها الماركسية هي د وحدة التركيب أو التعقيد نفسه ، وأن ما يكون هذه الوحدة \_ على وجه التحديد \_ انما هو نمط انتظام « المركب ، وترابطه غيما بينه ترابطا مفصليا محكما • وهذا هو ما يعنيه التوسير حين يغول ان الكل الماركسي المركب (أو المعقد) يملك وحدة بنية منتظمة مترابطة ، ذات فاعلية واحدة مسيطرة • وحينما قال ماوتسى تونج: و انه ليس في العالم شيء واحد ينطور دائما بطريقة متكافئة ، ، فانه كان يعارض بلا عنك الأسنوب الهيجلي في فهم « التطور » ، وتصور « التناقض » ، وتحديد مراحل و الصيرورة الجدلية ، والواقع أن المنطق الهيجلى للتطور قائم على الربط بين مجموعة من المفاهيم أو التصورات ، الا وهي : البساطة ، والماهية ، والهوية ، والوحدة ، والسلب ، والأنقسام ، والاغتراب (أو الاستلاب) ، والأضداد ، والتجريد، ونفى النفى ، والتجاوز (أو الرفع) ، والكلية ١٠٠ الخ ، وكان كل هذا المنطق رهن بافتراض اولى اساسى واحد الا وهو القول برجود وحدة اصلية بسيطة ، في حين أن الماركسية \_ سواء في ممارستها النظرية أم في ممارستها السياسية \_ تنطلق من الرفض القاطع لهذا الافتراض النظرى الهيجلي ، الا وهو الفتراض وجود وحدة بسيطة الصلية • واذا كان ثمة زعم ترفضه الماركسية بكل شدة ، فما ذلك الزعم سوى الدعوى ( او بالأحرى الادعاء ) الفلسفى الايديولوجي القائل بامكان الانطلاق من « أصل جُذرى » واحد ، كاننا ما كان ، يستوى في ذلك أن نقول بفكرة « الصفحة البيضاء » ، أو أن نقول بفكرة « نقطة الصفر في أية عملية » ، أم أن ناخذ بمبدأ الفطرة ( = حالة الطبيعة ) ، أم أن نقول مع هيجل يمفهوم « البداية ، : الا رهو مفهوم و الوجود » المباشر المتطابق مع « العدم » ١٠ النع • والحق أن « البساطة » التي ينطوى عليها مذهب هيجل التاريخي انما تتمثل - على وجه الخصوص - في قوله بأن العملية التاريخية تعاود البدء دائما من جديد ، الى غير ما حد ، وكانما هي تحاول اعادة وحدتها الأصلية (أو استعادتها) في كل لحظة من لحظات التطور ؛ ومن ثم فان و تعقد ، هذه العملية ( عند هيجل ) لا يعنى مطلقاً فقدان و البساطة » أو و الوحدة » الأصلية ، ما دام التعدد والتعقد عنده لا يزيدان عن كرنهما مجرد «ظاهرة ، تنحصر كل مهمتها في الكشف عن « ماهية » الوحدة الأصلية • واما عند ماركس \_ على العكس من ذلك \_ فنحن دائما بازاء و بنية معقدة » يتسم بها كل و موضوع عينى ، وهذه البنية المعقدة هي التي تتحكم من جهة في تطور الموضوع ، ومن جهة اخرى في تطور المارسة النظرية المنتجة لمعرفتنا بهذا الموضوع ومعنى هذا اننا هنا لسنا بازاء ماهية اصلية ، بل بازاء وكل معقد معطى دائما من ذي قبل ، ( على حد تعبير التوسير ) ، بحيث اننا مهما رجعنا القهقرى نحر الأصول الأولى ، فاننا لا بد من أن نجد انفسنا دائما ، لا بازاء « وحدة بسيطة » أو « وحسدة أولية اصلية ، بل بازاء « وحدة مركبة ، معقدة ، ذات طابع بنيوى ، ٠ آ \_ ١٣ ولا يقتصر التوسير على القول بان مفهوم «الواحدية» هو مفهوم الديولوجي غريب على الماركسية ، بل هو يذهب ايضًا الى حد القول بأن مفهوم « الانسانية » Humanisme \_ هو الآخر \_ مفهـوم أيديولوجي ارتبط في تطـور ماركس بالمرحلة الفيورباخية ، دون أن يكون له ادنى موضع في تفكير ماركس العلمي الملاحق ، نظرا لأن ماركس لم يصل الى نظريته العلمية في التاريخ الا بعد أن نجح في تقديم نقد جذري لفلسفة الانسان التى كان قد اتخذ منها دعامة نظرية لكل تفكيره الأيديولوجي خلال مرحلة الشباب ( أي من سنة ١٨٤٠ الى سنة ١٨٤٥ ) ٠ صحيح أن بعض الباحثين الماركسيين كثيراً ما يتحدثون عن د نزعة السائية اشتراكية »، لا لجرد انهم يحرصون على تيسير اسباب الحوار بينهم وبين الداعين الى الديموقراطبة من رجالات الأحزاب الأخرى ، أو بينهم وبين أهل « الارادة الطيبة ، من الرافضين لدعوة الحرب والعاملين في مسبيل القضاء على البؤس ، بل لأنهم يرون ايضا أن الهدف الأقصى للصراع الثوري هو دائما تحرير الانسان ، ووضع حد للاستغلال ، والأنتقال من

مرحلة دكتاتورية البروليتاريا الى مرحلة الانسانية الاشتراكية القائمة على احترام الشخص البشرى • ولكن التوسير يقرر أنه مهما تكن البررات التاريخية والعملية لهذا التعبير ، فان من المؤكد أن مفهوم « الاشتراكية » مفهوم « علمي » ، في حين أن مفهرم « الانسائية » مفهرم « أيديولوجي » • وليس معنى هــذا أن التوسير ينكر وجـود « الواقع » الذي يريد أصحاب « الانسانية الاشتراكية » استخدام هذا التعبير الاشارة اليه ، وانما كل ما منسالك أنه يشككنا في القيمة و النظرية ، لهذا المفهوم • وحين يقرر التوسير أن مفهوم « الانسانية ، مفهوم « ايديولوجي » ( لا د علمي » ) ، فانه يؤكد في أن وأحد أن هذا المفهرم يشير الى مجموعة من الوقائع الموجودة بالمفعل ، وأنه مع ذلك \_ على خلاف أى مفهوم علمى \_ لا يزودنا بالأداة اللازمة لمعرفة تلك الوقائع • وبعبارة أخرى يمكن القول بأن هذا المفهوم يشمير \_ وفقا لنمط خاص ( ايديولوجي ) الى « موجودات ، ، ولكنه لا يضع بين أيدينا و ماهية » تلك و المرجودات » ! وعلى حين أن ماركس \_ في مرحلة الشباب \_ قد ظل يؤمن بوجود. « ماهية بشرية » هي دعامة كل من التاريخ والسياسة ، نجد أنه بعد سنة ١٨٤٥ قد شرع يضع نظرية جديدة في التاريخ والسياسة ، لا تقسوم على مفهوم « الانسسان » أو مفهوم د الاغتراب ، ، أو مفهوم د الماهية البشرية ، ، أو غير ذلك من المفاهيم الانسانية الأنثروبولوجية ، بل تقوم على مفاهيم اخرى جديدة كل الجدة ، ألا وهي مفاهيم التكرين الاجتماعي ، والقوى الانتاجية، وعلاقات الانتاج، والبنية الفرقية ، والأيديولوجيات، والتحديد النهائي القائم على عامل الاقتصاد ، والتحديدات النوعية الأخرى لباقى العوامل أو المستويات ٠٠ المع وفضلا عن ذلك ، فقد عمد ماركس \_ في هذه المرحلة العلمية من تفكيره. ـ الى تقديم نقد جذرى للادعاءات النظرية لكل نزعة انسانية فلسفية ، كما اعتبر النزعة الانسانية مجرد و ايديولوجيا » • والمتأمل في هذا المنظور الماركسي الجديد ، يلاحظ انه يؤلف نسقا عضويا متماسكا : نظرا لأن النقد الماركسي لمفهرم و الماهية البشرية ، متصل اتصالا وثيقا باعتبار ، النزعة الانسانية ، مجرد « أيديولوجيا » ، كما أن هذا المفهوم الأخير يمثل مقولة

جديدة تلتحم التحاما عضويا بالنظرية الماركسية الجديدة في المجتمع والتأريخ • ولا شك أن مده القطيعة الماركسية مع الأنثروبولوجيا ، ومع كل نزعة انسانية ، ليست مجرد جزئيـة صغيرة ثانوية ، بل هي جزء لا يتجزأ من الكشف العلمي الذي قام به عاركس ، وحينما صنفي ماركس حسابه مع وعيه الفلسفي السَّابِق ، فانه لم يطرح اشكَّالية الفلسفة السابَّقة فحسب ، بلُّ هو قد اعتنق أيضًا اشكالية جديدة • ولا غرو ، فان الفلسفة المثالية السابقة ( البورجوازية ) كانت تقوم في كل المجالات (نظرية المعرفة - تصور التاريخ - الاقتصاد السياسي - الأخلاق ـُ الجماليات ١٠٠ الخ ) على اشكالية الطبيعة اليشرية (أو ماهية الانسان ) ، فكأنت تسلم بوجود ، مأهية كلية ، ( أو شمولية ) للانسان ، كما كانت تقرر أن هـنه الماهية هي صُفة تحمل على الافراد \_ ماخرنين على حدة \_ بمعنى انها تنطبق على النوات الحقيقية ، وهاتان المسلمتان - فيما يقول التوسير ... تستلزمان الأخذ بتصور و تجريبي .. مثالي و للعالم • فمن خاحية ، اذا اريد لما هية الانسان ان تكون صفة كلية شاملة ، فلا بد في الواقع من أن تكون هناك ذوات عينية تكون بمثابة معطيات مطلقة ؛ الأمر الذي يقتضي التسليم ب تَجْرِيبية الذات » • ومن ناحية أخرى ، أذا أريد لهؤلاء الأفراد التجريبيين أن يكونوا بشرا ، فلا بد لكل منهم من أن يحمل في ذاته كل الماهية البشرية ان في الواقع أو على سبيل الوجوب ، وبالتالي لا بد من التسليم به « مثالية الماهية » • ومن هنا ، فان « تجريبية الذات » تستلزم القول بـ « مثالية الماهية » ، والعكس بالعكس ﴿ وحتى لو انعكستُ هذه العلاقة ، فاصبحت و تجريبية التصور ، (او المفهوم) بمثابة الضد المقابل لـ « مثالية الذات » ، فان هذا الانعكاس لن يؤثر على البنية الأصلية لهذه الاشكالية ، اذ ستظل هذه الاشكالية شابتة كما هي ، درن أن يلحق بها أدنى تغيير •

" - ١٤ ولا نرانا في حاجة الى القول بأن ماركس مين رفض النظر الى و ماهية الانسان ، باعتبارها دعامة نظرية ، فانه قد رفض في الآن نفسه كل هذا النسق العضوى من المسادرات في الآن نفسه كل هذا النسق العضوى من المسادرات ( أو المسلمات ) ، مستبعدا بذلك المقولات الفلسفية المعروفة ، و و الماهية المثالية ، • • • النج ، و و الماهية المثالية ، • • • النج ،

من سائر المجالات التي كانت سائدة فيها ، والواقع أن ماركس لم يستبسد هذه المقولات من مجال الاقتصاد السياسي وحده (بدليل انه اطرح اسطورة « الانسان الاقتصادى » : اعنى الفرد ألمالك لبعض القرى أو الملكات ، والحاجات المحددة ، من حيث هو « ذات » يقوم بدراستها الاقتصاد الكلاسيكي ) ، أو من مجال التاريخ وحده ( اذ نراه يطرح النزعة الذرية الاجتماعية من جهة ، والمثالية السياسية الأخلاقية من جهة أخرى ) ، أو من مجال الأخلاق وحدها ( اذ نراه يرفض الفكرة الأخسلاقية الكانطية ) ، بل هو قد استبعدها ايضا من مجال ، الفلسفة ، نفسها : نظرا لأن المادية الماركسية قد اخذت على عاتقها رفض « تجريبية الذات » ( ومعكوسها ، ألا وهو القسول بـ « الذات المتعالية ») من جهة ، ورفض « مثالية الماهية » أو التصمور ( ومعكوسها : الا وهو القول ، بتجريبية الماهية ، أو التصور ) من جهة اخرى ، ومعنى هذا أن ماركس لم يقدم لنا في ماديته التاريخية مجرد نظرية جديدة في تاريخ المجتمعات ، بل هو قد قدم لنا في الآن نفسه ( بطريقة ضمنية ، ولكن ضرورية ) و فلسفة » جديدة ، تترتب عليها نتائج خطيرة لا حصر لها ٠ وآيةً ذلك أن ماركس حين استعاض \_ في مجال النظرية التاريخية \_ عن المفهوم القديم المزدوج : مفهوم الأفراد والماهية البشرية ، بمفاهيم جديدة (كقوى الآنتاج ، وغلاقات الانتاج ١٠٠٠ الغ ) ، فانه قد قدم لنا في الوقت نفسة تصورا جديدا للفلسفة : اذ وضع بدلا من المسلمات القديمة ( تجريبية أو مثالية الذات ؛ تجريبية الله المثالية الماهية ) التي كانت تستند اليها المثالية ، بل والمادية ( في صورتها السابقة على الماركسية ) : مادية جديدة مي المادية التاريخية الجدلية القائمة على « البراكسيس » praxis أعنى نظرية تقول بوجود « مستويات ، نوعية مختلفة للممارسة البشرية ( ممارسة اقتصادية ، وممارسة سياسية وممارسة ايديولوجية ، وممارسة علمية ) ، وتؤكد في الوقت نفسه أن كل هذه المارسات المختلفة مترابطة داخل وحدة المجتمع البشرى ، وهكذا استبدل ماركس بالتصور الايديولوجي ألشمولي لل « ممارسة الفويرباخية » تصورا عينيا للاختلافات النوعية التي تسمح بتحديد وضع كل ممارسة جزئية داخل الاختلافات النوعية للبنية الاجتماعية ٠

وعلى ذلك فانه اذا أريد لنا أن نفهم ما جاء به ماركس من تجديد حقيقى في مضمار الفكر البشري ، فليس يكفي أن ندخل فى حسابنا ما انطوت عليه مفاهيم المادية التاريخية من جدة فحسب ، وانما لا بد لنا ايضا من أن نكون على وعى تام بعمق الثورة النظرية التي انطوت عليها هذه المفاهيم • وهذه الحقيقة هي الكفيلة باظهارنا على الدلالة الصحيحة للنزعة الانسانية لأنها هي الني تظهرنا على ما لهذه النزعة من وظيفة عملية اليديواوجية ، ومن ثم فانها هي التي تكشف لنا عن ادعاء اتها النظرية التي لا سند لها! واذا كان لنا أن نلتزم حدود «النظرية» - بالمعنى الدقيق المحدد لهذه الكلمة \_ فلا بد لنا عندئذ من أن نتحدث عن « نزعة مضادة للانسانية » \_ على المسترى النظري ـ لدى ماركس ؛ ولا بد لنا من أن ننظر الى هذه « اللا ـ انسائية النظرية » على أنها شرط الامكانية المطلقة ( السلبية ) للمعرفة ( الايجابية ) للعالم البشري نفسه من جهاة ، واعملية تغييره العملي من جهة اخرى • والحق انه ليس في وسعنا إن و تعرف » عن البشر أي شيء كائنا ما كان ، اللهم الا اخذنا على عاتقنا أولا وقبل كل شيء أن نحيل اسطورة الانسان الفلسفية ( النظرية ) الى مجرد رماد ا ومن هنا فان كل تفكير بسستمد شرعيته من ماركس ، ويزعم في الوقت نفسه أنه يدين بنزعة انثروبولوجية أو انسانية نظرية ، انما هو \_ من الناحية النظرية \_ مجرد رماد! ولكنه \_ من الناحية العملية \_ قد يمثل صرحا من صروح الأيديولوجيا السابقة على ماركس ؛ ولو أن مثل هذا الصرح قد يكون من شهانه أن يرين بكل ثقله على التهاريخ الواقعي ( الحقيقي ) ، ان لم نقل انه ربما اقتاده الى الكثير من المازق او الطرق المسدودة!!

آ ـ ١٥ واذا كان ثمة نتيجة تترتب بالضرورة على نزعة ماركس النظرية المعارضة للاتجاه الانساني ، فتلك هي الاعتراف بالنزعة الانسانية نفسها من حيث هي «ايديولوجيا» وماركس لم يقع يوما ضحية لذلك الوهم المثالي الذي قد يوقع في ظن اصحابه أن معرفة أي موضوع يمكن أن تجيء \_ في أخر الأمر \_ لكي تحل محل الموضوع نفسه ، أو لكي تقوم بتبديد وجوده ! وبالمثل ، يمكن أن نقول أيضا أن ماركس لم يتوهم يوما أن يكون

منشان معرفتنا بالأيديولوجيا أن تجيء فتبدد هذه الأيديولوجيا، نظرا لأنه كان يعلم أن معرفة هذه الأيديولوجيا ، من حيث أنها معرفة بشروط امكأنيتها . وبما لها من بنية ، وبما تنطوى عليه من منطق نوعى خاص ، وبما تضطلع به من دور عملى ، في كنف هذا المجتمع أو ذاك انما هي في الآن نفسيه معرفة بشروط ضرورتها ومن هنا ، قان نزعة ماركس المعارضة للاتجاه الانساني \_ على المستوى النظرى \_ لا تقضى بأى حال من الأحوال على ما للنزعة الانسانية من وجود تاريخي واية الك اننا نلتقي \_ سواء اكان ذلك قبل ماركس أم بعده \_ ، في صعيم العائم الواقعي ، بالعديد من الفلسفات الانسانية ، ان لم نقل بأن من بين بعض الماركسيين المعاصرين انفسهم من يجد نفسه مأخوذا بسحر بعض قضايا النزعة الانسانية النظرية ، ولو أن هؤلاء قد يحاولون تطويرها وعرضها في صورة جديدة! ولكن الذي لا شك فيه ( فيما يقول التوسير ) أن اتجاه ماركس المضاد للانسانية النظرية ، حريص على ربط النزعة الانسانية بشروط ( أو ظروف ) وجودها ، ومن ثم فانه يسلم بما لها من ضرورة ، مُن حيث هي ايديولوجيا ، وإن كانت هــنده الضرورة بطبيعة الحال ضرورة مشروطة • ومعنى هذا أن تسليم ماركس ، بهذه الضرورة لا يكتسى طابعا نظريا خالصا ، وانما هو ركيزة تستند اليها الماركسية من أجل تأسيس سياسة خاصة بالأشكال (أو الصور) الأيديولوجية القائمة بالفعل ، كائنة ما كانت هــــذه الأشكال ( دين ، أخلاق ، فن ، فلسفة ، قانون ٠٠٠ !لخ ) ، وفي مقدمتها جميعا د الاتجاه الانساني ۽ نفسه ، وليس من المكن تصور قيام هدد السياسة الماركسية المرتكزة على النزعة الانسانية ( بوصفها ايديولوجيا ) : اعنى ذلك الموقف السياسي بازاء النزعة الانسانية ، سراء أكأنت هذه و السياسة ومنهمرة غى رفض الأشكال الحالية للأيديولوجيا القائمة في المجال الأخلاقي - السياسي ، أم في نقدها ، أم في استخدامها ، أم في تأييدها ، أم في تطويرها ، أم في تجديدها على نحو انساني ! نقول انه ليس من المكن تصور قيام هذه السياسة اللهم الا اذا تحقق هذا الشرط الأساسي ، الا وهو أن يتم تأسيسها غوق دعامة من الفلسفة الماركسية من حيث هي فلسفة مضادة للنزعة الانسانية على المستوى النظرى ·

وهكدا يتضع لنا أن كل تفسير التوسير البنيوي للفلسفة الماركسية انما يرتكز أساسا على معسرفة بطبيعة والنزعة الانسانية من حيث مي « ايديولوجيا » · والتوسير مهتم بتجديد مفهوم " الأيديولوجيا " - من أجل الكشف عن تمايزه الواضع عن مفهوم " العلم " مدومن ثم فاننا نراه يقرر بصفة عامة ان الايديولوجيا نسسق أو نظام ( له منطقه الخاص وصرامته الخاصنة ) من التمثلات (سواء أكانت صورا ، ثم اساطير ، ثم افكارا . أم مفاهيم ، أم غير ذلك ) ؛ وهو نسق يتمتع بوجوداً تاريخى . ويضطلع في الوقت نفسه بدور تاريخي ، في اطار مجتمع معلوم ، ولا يريد التوسير - في هذا المقام - أن يعرض بالبحث لمشكلة علاقة - أو عللقات - أي علم بمأضيه ( الأيديولوجي ) ، وانما هو يقتصر على القول بأن «الايديولوجياء ـُ من حيث هي نسق من التمثلات ـ متمايزة عن « العلم » : نظرا لان الوظيفة العملية - الاجتماعية فيها غالبة على الوظيفة النظرية \_ العرفانية • ولا سبيل الى فهم هـــده و الوظيفة الاجتماعية ، للأيديولوجيا ، اللهم الا بالرجوع الى النظرية الماركسية في التاريخ ، وهنا نجد أن " الذوات » التاريخية - عند ماركس ــ انما هي ، المجتمعات ، البشرية المحددة ، وليست هذه المجتمعات \_ في الحفيقة \_ سوى ، كليات ، : totalités ، تتألف وحدتها - من نمبط خاص او طبراز نوعی من ه الترکیب » complexité ، وتتمثل فاعلياتها على شكل مظاهر اساسية ثلاث : الا وهي : الاقتصاد ، والسياسة ، والأيديولوجيا ، ومن منا ناننا نلحظ في كل مجتمع - من خلف صور قد تكون أحيانا متناقضة \_ وجود نشاط اقتصادى ، اساسى ، وتنظيم سياسى، واشكال " أيديولرجية " ( دين ، وأخلاق ، وفلسفة ١٠ الخ ) ٠ وهذه الحقيقة هي التي تسمح لنا بأن نقرر أن الأيديولوجيا - من حيث هي كذلك ـ تكون جزء آلا بتجزا ، أو أن شنت فقل جزءا عضوبا ، من صمیم ای « کل اجتماعی » ۰

٦ ـ ١٦ والواقع الله كل الشواهد قائمة على أنه ليس في وسع المجتمعات البشرية أن تظل على قيد البقاء ، لو ارتفعت عنها تلك

الأنسقة الخاصية من التمثلات التي أطلقنا عليها اسم « الأيديولوجيات » • فليست « الايديولوجيا » عصابا أو مرضاً نفسياً يلحق بالمجتمع ، وانما هي بالأحرى بنية جوهرية تدخل في تركيب سائر المجتمعات • ولعل هذا ما عبر عنه التوسير على طريقته الخاصة حين كتب يقول : و أن المجتمعات البشرية تفرز الأيديولوجيا كما لو كانت العنصر الحيوى أو المناخ الطبيعي الذي لا غني لها عنه ، من أجل القدرة على التنفس ومواصلة الحياة في كنف التاريخ · » وليس أغرق في الوهم من تلك المفلسفات التي تصورت المكان اختفاء و الأيديولوجيا ، تماما وكان في وسع « العلم » أن يجيء فيحل محل « الأيديولوجيا » ، مرة واحدة والى الآبد ، أو كأن في وسع كل من « الأخلاق ، ، و د الدين ۽ ، و د الفن ۽ ، ان تتحول جميعا الي د حقائق ۽ او و معارف ، علمية ، دون أن يكون للأيديولوجيا أي موضع في هذا العالم ء العلمي » المزعوم! ومعنى هذا أن تصور مجتمعات بلا ايديولوجيا ، أن هو نفسه الا تصور ايديولوجي للعالم ، أو هو على الاصح مجرد فكرة خيالية ( يوتوبية ) ! بل ان الماركسية التاريخية نفسها \_ فيما يقول التوسير \_ لا تتصور زاو لا تستطيع ان تتصور ) أن يكون في امكان المجتمع الشيوعي نفسه \_ في يوم ما من الأيام ـ أن يستغنى نهائيا عن كل أيديولوجيا ، سـواء اكانت اخلاقاً ، ام فنا ، ام مجرد و تصور للعالم ، • صحيح ان في استطاعتنا أن نتصور حدوث تغيرات هامة قد تطرأ على الأشكال الأيديولوجية (وما بينها من علاقات): غان من المكن مثلا أن تختفي بعض الأشكال القائمة حاليا ، أو أن يتم تحول الوظيفة التي تقوم بها بعض هذه الأشكال ، لكي تضطلع بها اشكال اخرى ، فضلا عن أن من المكن أيضا أن تظهر أشكال ايديولوجية جديدة ، ( كالتصور العلمي للعالم ، أو كالنزعة الْانسَانية الشميوعية مثلا) ؛ ولكن ليس في وسمع النظرية الماركسية المالية ( بمعناها الدقيق ) أن تتصور امكان استغناء الشيوعية (من حيث هي طريقة جديدة في الانتاج ، تستلزم قوى انتاجية معينة، وعلاقات انتاجية محددة) عن كل تنظيم اجتماعي للانتاج ، وبالتالي عن كل شكل من اشكال الأيديولوجيا ! واذن فانه ليس امعن في الخطأ من أن نتصور و الأيديولوجيا ، على انها انحراف اجتماعی او مجرد نمو عرضی خارج عن الثاریخ ( وکاننا بازاء زائدة تاریخیة تافهة ) ، ف حین ان والایدیولوجیاه \_ کما سبق لنا القول ـ بنیة اساسیة \_ فی صمیم المجتمعات \_ لکل حیاتها التاریخیة ، هذا الی ان من شان الاعتراض بضرورة الایدیولوجیا ، ومن ثم الایدیولوجیا ، ومن ثم تحویلها الی اداة فعالة من اجل النحکم ـ بشکل واع \_ فی مجری التاریخ ،

واذاً كانت العادة قد جرت \_ فيما يقول التوسير \_ بالمخال د الآيديولوجيا ، في مجال « الوعي » ( أو « الشعور » ) ، خصرصاً تحت تأثير الأشكالية المثالية السابقة على ماركس ، غان و الأيديولوجيا ، مع ذلك مع في صميمها و لا شعورية ،، حتى حين تتمثل (كما هو الحال في و الفلسفة و السابقة لماركس) على صورة تأملية ، حقا أن الأيديولوجيا هي دائما و نسق من التمثلات ، ، ولكن ليس لهذه « التمثلات ، - في معظم الأحوال -اية صلة بالوعى ( او و الشعور » ، لأنها في الغالب و صور » (حسية) ؛ بل انها حتى حين تكون و تصورات ، (او ومفاهيم ، ) فأنها تفرض نفسها على السواد الأعظم من الناس باعتبارها « بنيات » ، دون أن تمر عبر « وعيهم » (أو « شعورهم » ) • ومعنى هذا أن « الأيديولوجيات ، هي عبارة عن « موضوعات تُقافية ، ، مدركة ، متقبلة ، معاشلة ، مع ملاحظة أن هله و الموضوعات الثقافية ، تؤثر على الناس - وظيفيا - تأثيرا يند بطبيعته عن طائلة ادراكهم • صحيح أن البشر ، يعيشون ، ايديولوجياتهم ، ولكنهم لا يعيشونها بأعتبارها شكلا من اشكال « وعيهم » ، بل بوصفها موضوعا من موضوعات « عالمهم » ، ان لم نقل انها هي وعالمهم و نفسيه ! والواقع أن العلاقة و المعاشة ، التي تربط البشر بالعالم ، ومن ثم بالتاريخ ، لا بد من أن تمر عبر « الايديولوجيا » ، أو لعلها أن تكون هي نفسها « الأيديولوجيا » · وهـــذا ما يعنيــه ماركس حين يقول ان الايديولوجيا ( بوصفها مجال الصراعات السياسية ) هي التي تسمع للبشر بان يحصلوا لأنفسهم وعيا واضحا بمكانتهم الحقيقية في العالم والتاريخ ، وكان الناس ــ من خــلال هذأ اللاشعور الايديولوجي نفسه \_ انما يصلون الى تغيير علاقاتهم

«المعاشة » بالمالم لكى يكتسبوا - على حد تعبير التوسير - تلك الصورة الجديدة المحددة من صور « اللاوعى » ، الا وهي ما درج الناس على تسميته باسم « الوعى » !

٦ \_ ١٧ واذن فأن و الايديولوجيا ، انما تنصب على العلاقة « المعاشة » للبشر بعالمهم الخاص ، والظاهر أن هذه العلاقة ، التي لا تبدو وشعورية ، ألا على شرط أن تكون و لا شعورية ، ، لا تبدر ايضًا في الآن نفسه و بسيطة » الا على شرط أن تكون. و معقدة ، ، بمعنى أنها ليست مجرد علاقة و بسيطة ، ، بل هي علاقة العلاقات ، أو هي علاقة من الدرجة الثانية • والواقع أن. البشر لا يعبرون - في الأيديولوجيا - عن علاقاتهم بظروف مجيشتهم (او شروط وجودهم) ، وانما هم يعبرون عن «الطريقة» التي يعيشُون على نحوها علاقتهم بظروف معيشتهم؛ مما يدل على ان هناك من جهة علاقة واقعية ، ومن جهة اخرى علاقة «معاشة»، ومتخيلة ، وتبعا لذلك فأن و الأيديولوجيا ، هي التعبير عن علاقة البشر بعالمهم اعنى دوحدة علاقتهم الواقعية ، وعلاقتهم المتخيلة ، بظروف معيشتهم الواقعية • ولئن يكن من الضروري حتما للعلاقة الواقعية أن تدخل بوجه ما من الوجوه في صميم العلاقة المتخيلة ، الآآن العلاقة التي تقرم عليها الأيديولوجيا هي و تعبير ، عن الارادة ( سواء اكانت محافظة ، ام رجعية ، ام اصلاحية ، أم ثورية ) ، أن لم نقل عن « الأمل » أو « الحنين » ، اكثر ما هي ﴿ وصف ، للواقع ، ولما كان من شان ، الواقعي » أن يحدد « المتخيل » ( والعكس بالعكس ) - على المستوى الأيديولوجي - فأن « الأيديولوجيا » تمثل دائما مبدا نشيطاً « فعالاً » من شانه أن يدعم - أو أن يعدل - من علاقة الناس بظروف معيشتهم ، في صميم تلك العلاقة المتخيلة نفسها • وهذا هُو السبب في أنْ فعل ( أو تأثير ) الأيديولوجيا لا يمكن أن يظل مجرد فعل (أو تأثير) وأداتي » محض: instrumentale : اذان البشر الذين يستخدمون الأيديولوجيا كما لو كانت مجرد «أداة» او « واسطة للفعل » ، لا يلبئون ان يجدوا انفسهم ماخوذين في حبالها ؛ محاطين بها من كل صوب ، في عين اللحظة التي يخلنون فيها انهم انما يستخدمونها ، وانهم بالتالى السادة المتحكمون فيها !

وهذه الحقيقة واضحة كأشد ما يكون الوضوح في المجتمعات الطبقية على وجبه الخصوص : فإن الأيديولوجيا المسيطرة ب عندئذ ـ تكون مي أيديولوجية و الطبقة ، المسيطرة ، بيد أن علاقة الطبقة المسيطرة ـ في هـذه المالة ـ بالأيديولوجيا المسيطرة ( التي هي ايديولرجيتها ) لا يمكن ان تكون مجرد علاقة خارجية ، واعية ، تقوم على المنفعة الخالصة أو الدهاء المحض • وحين قامت و الطبقة البورجوازية ، ( الصاعدة ) في مجرى القرن الثامن عشر ، بوضع ايديولوجية انسانية ، تقوم على المساواة ، والحرية ، والعقل ، فانها لم تلبث !ن عمدت الى اضفاء طابع الكلية أو الشمرلية على مطالبها الخاصة ، وكانما هى قد ارادت ان تجند في صفوفها (جنبا الى جنب) ـ بوضعهم في خدمتها ، وتهيئتهم للمشاركة في اغراضها \_ أولئك البشر الذين لن تحررهم الالكي تعمل على استغلالهم! وهذا هو مغزى اسطورة روسو في تفسير اصل التفاوت ( أو اللامساواة ) بين البشر : فأن الأغنياء هم الذين يقدمون الى الفقراء ابرع ما يمكن تصوره من حجج ، من أجل اقناعهم بأن يعيشوا عبوديتهم كما لو كانت هي نفسها حريتهم! والحق أنه لا بد للبورجوازية نفسها من أن تؤمن باسطورتها ، قبل أن تقنع الآخرين بصحتها وليس فقط من أجل اقناعهم بها ، لأن ما تعيشه في صميم أيديولوجيتها انما هو د هذه ۽ العبلاقة المتخيلة بظروف معيشتها الواقعية ؛ رهى علاقة تسمح لها بالتاثير على نفسها ( من خالال الوعى القانوني والأخلاقي ، ومن خلال الظروف القانونية والأخلاقية لليبرالية الاقتصادية ) والتأثير على الآخرين (ضحايا استغلالها في الحاضر والمستقبل : اعنى « العمال الأحرار » ) ، ، حتى يتسنى لها الاضطلاع بدورها التاريخي كطبقة متحكمة • وحسبنا أن ننظر الى و ايديولوجية الحرية ، لكى نتحقق من أن البورجوازية وتعيش عمن خلالها بصورة دقيقة علاقتها بظروف معيشتها : اعنى علاقتها الواقعية (قانون الاقتصاد الراسمالي الليبرالي ) ، ولكن مدمجة في علاقة متخيلة (كل الناس احرار ، بما غيهم العمال الأحرار) • وهـنه الأيديولوجية البورجوازية إنما تقوم على التلاعب بلفظ و المرية ، ؛ وهو تلاعب يكشف من جهة عن رغبة البورجوازية في تعمية ( أو تضليل ) ضماياها

الستغلين (الاحسرار!)، من أجسل الاستمرار في الامساك بزمامهم والسيطرة عليهم باسم أحاديث والحرية ، المعسولة ، ويعبر من جهة أخرى عن حاجة البورجوازية نفسها إلى أن تعيش سيطرتها الطبقية الخاصة كما لو كانت هي نفسسها حرية ضجاياها المستغلين! وكما أنه لا يمكن لأى شعب يستغل شعبا أخر أن يكون هو نفسه حرا ، فأن الملاحظ أيضا أن أية طبقة وتستخدم أيديولوجية من الأيديولوجيات لا بد لها . هي الأخرى سمن أن تخضع لها وتقع تحت سيطرتها وحينما نتحدث عن الوظيفة الطبقية لأية أيديولوجيا ، فلا مناص لنسا أذن من أن نفهم أن الأيديولوجية المسيطرة لا بد بالضرورة من أن تكون الطبقة على التحكم في الطبقة المستغلة (بفتع الغين) من جهة ، الطبقة على التحكم في الطبقة المستغلة (بفتع الغين) من جهة ، تجعلها تتقبل علاقتها المعاشة بالعالم على أنها علاقة واقعية ،

مسوغة (أو مبررة) من جهة اخرى

بيد اننًا لو سلمنا - مع التوسير - بان « الأيديولوجيا » - في المجتمعات الطبقية .. هي تمثل زائف (او مزيف) للواقع ، نظرا لأنه تمثل موجه ، أو مغرض بالضرورة ؛ وهو « مغرض » لأنه لا يهدف الى تزويد الناس بأية و معرفة موضوعية ، عن النظام الاجتماعي ، وأنما كل ما يهدف اليه هو تزويدهم بنمثل غامض مضلل لهذا النظام الاجتماعي ، من أجل استبقائهم في دوضعهم، داخل نظام الاستغلال الطبقي ؛ نقول اننا لو سلمنا بهذا اللهم الألتوسيري للأيديولوجيا ، فقد يكون من حقنا أن نتساءل عن دور الأيديولوجيا في المجتمعات اللاطبقية ، وهنا نجد التوسير يجيب على تساؤلنا هذا بقوله : و أن التمريف الأيديولوجي هو خرورة اجتماعية تفرضها طبيعة والكل الاجتماعي ونفسه ، فان من شأن و البنية ، التي تقوم - على وجه الدقة - بتحديد هذا « الكل الاجتماعي » أن تجعله في الوقت نفسه « معتما » بالنسبة الى الأفراد الذين يشغلون في داخله و موقعا ، معينا قد فرضته عليهم هي نفسها ؛ مع العلم بأن عتامة البنية الاجتماعية لا بد بالضرورة من أن تجيء فتضفى طابع و الأسطورة ، على و تمثل العالم ، الذي هو امر حيري لا غناء عنه لكل اتساق اجتماعي ، •

وتبعا لذلك فان « الإيديولوجيا » - حتى في المجتمع غير الطبقي . - ضرورة اجتماعية لا سبيل الى الاستغناء عنها ما دامت هي التي تقوم بمهمة تكوين الناس ، وتغييرهم ، وجعلهم اهلا اللستجابة للمطالب التي تفرضها عليهم ظروف معيشتهم • واذا . كان التاريخ - في المجتمع الاشتراكي نفسه - (كما قال ماركس) هو عبارة عن عملية تحول ( أو تغير ) مستمر الحوال الناس المعيشية ، فانه لا بد للناس ايضا من ان يتغيروا \_ بلا انقطاع \_ حتى يستطيعوا أن يتكيفوا مع تلك الطروف • ولما لم يكن من المكن ترك ذلك و التكيف ، نهبا للتلقائية أو العلوية ، وانما لا بد من العمل على ضبطه ، والتحكم فيه ، والسيطرة عليه باستمرأر غان « الايديولوجيا ، لا بد من أن تجيء هنا لتكون بمثابة تعبير عن هذا الطلب ، وتقدير لتلك المهمة ، ومعاناة لذلك التناقض ، ومحاولة عملية لمواجهته أو حله ، ومعنى هذا أن من شأن المجتمع اللاطبقي \_ من خلال الايديولوجيا \_ ان و يعيش ع حالة و التكافق او اللاتكافل ، المعبرة عن علاقته بالعالم ، وأن يعمل على تغيير « وعى » الناس ، اعنى موقفهم وسلوكهم ، حتى يضعهم على مستوى مهامهم واحوال معاشهم وعلى حين ان والايديولوجياء . - في المجتمع الطبقي - هي العنصر الحيوي الذي تتحدد ( وتنتظم ) في داخله علاقة الناس بظروف معيشتهم لصالع الطبقة المسيطرة ، نجد أن و الايديولوجيا ، د في المجتمع اللاطبقى \_ هي أيضا العنصر الحيوى الذي تتحدد ( وتنتظم ) في داخلُه علاقةُ الناس بأحرال معاشهم ، ولكنها عنا أنما تعاشُ لصالح البشر أجمعين !

آ ـ ١٨ فاذا ما عدنا الآن الى مفهوم و الانسانية الاشتراكية، 
المنا يقول الترسير ـ الفينا اننا هنا بازاء وتصور ايديولوجى، 
يعبر من جهة عن رغبة الماركسيين في عبور الهوة التي تفصلهم 
عن ولفائهم المكنين ، وكانما هم يريدون ان يستبقوا الأحداث ، 
لكي يعهدوا الى تاريخ المستقبل بمهمة اضفاء مضمون جديد 
على الفاظ قديمة ؛ ويشير من جهة اخرى الى الظروف الخاصة 
التي يعيشها المجتمع الشيوعي ( في الاتحاد السوفيتي مثلا ) 
حيث اصبح لزاما على المجتمع الروسي ، ليس فقط أن يتجاور 
مرحلة ، دكتاتورية البروليتاريا ، وانما أيضا أن يرفض ويدين

بكل شدة الأشكال « المنحرفة » (و « الاجرامية ») التي تورطت فيها تلك الدكتاتورية ابان مرحلة « عبادة الشخصية » (أو « تقديس الزعيم »)! ومعنى هنذا أن كلمة « الانسانية الاشتراكية »، حين تستخدم داخل النظام الماركسي المالى ، فانها تشير في الحقيقة الى تصميم المجتمع الشيوعي على تصفية كل آثار الماخي البعيد والقزيب ، بكل ما كان ينطري عليه من ارهاب ، وقمع ، و « دوجماطيقية » ، وكأن هذا المجتمع يعترف من عرارة نفسه بان ثمة رواسب من الماخي ما تزال عالقة به ، وأن عليه أن يعمل بكل قرة وكل حزم على التخلص منها نهائيا . . .

ولكن اذا كان العالم الجديد الذي اخسنت افاقه تتفتح امام د النشتراكية الماركسية ، هو عالم لاطبقى ، قد ارتفع عنه الاستغلال الاقتصادى ، والعنف الأرهابي، والتمييز العنصري، فلماذا يابى أهل الشيوعية السوفيتية \_ اليوم \_ الا أن يعمدوا الى التشديد على الدعوى « الانسانية » ، والالحاح على ابراز دور و الانسان ، ؟ أو بعبارة أخرى ، ما السر في حاجة أبناء الشيوعية السوفييتية الى تكوين و فكرة عن الانسان ، ، أعنى و فكرة » عن ذواتهم ، تعينهم على أن ويعيشوا تاريخهم » ؟! هذا ما يجيب عليه التوسير بقوله انه لمن العسير علينا \_ في هذا المجال - أن نتجاهل تلك العلاقة الوثيقة التي تجمع - من جهة -بين ضرورة اعداد وتنفيذ التحول التاريخي الهام ( الا وهو الانتقال الى الشيوعية ، ووضع حد لدكتاتورية البروليتاريا ، والقضاء على نظام الدولة ، مما يستلزم ايجاد « اشكال ، جديدة من التنظيم السياسي والاقتصادي ، والثقافي ، تكون ملائمة لطبيعة هذا الانتقال) ، ومن جهة أخرى بين و الأحوال التاريخية، التي لا بد لهذا الانتقال من أن يتحقق في كنفها • ولا شك أن انعدام التكافق بين هذه المهام التاريخية من جهة ، ربين طروفها من جهة أخرى ، هو السر في هذا اللجوء الى « الأيديولوجيا » • والواقع أن الحديث عن و الانسانية الاشتراكية ، انما يشير الى وجَـود مشكلات واقعيـة : مشكلات تاريخية ، واقتصـادية ، وسياسية ، وأيديولوجية ، « جديدة » ، كانت المرحلة الستالينية قد القت عليها حجابا صغيقا من الظلال ، على الرغم من انها هي نفسها التى تسببت فى ظهورها ، حين اخنت على عاتقها تثبيت دعائم الاشتراكية والما هذه المشكلات و المجديدة ، فهى تدور حول اشكال و التنظيم ، الاقتصادى ، والسياسى والثقافى ، مما يمكن أن يتلاءم مع درجة التطور التى وصلت اليها القوى الانتاجية للاشتراكية ، فضلا عن أنها تدور أيضا حول الأشكال الجديدة لل و ترقى الفردى ، فى مرحلة جديدة من مراحل التاريخ ، حيث لم تعد الدولة هى التى تضطلع بمهمة المفصل ألتاريخ ، حيث لم تعد الدولة هى التى تضطلع بمهمة المعصل فى مصير كل فرد سواء أكان نلك عن طريق القسر ، أم عن طريق التوجيه ، أم عن طريق الرقابة والضبط ، بل أصبح من حق كل فرد أن يأخذ على عاتقه مهمة تحقيق و اختياره ، موضوعيا ، والاضطلاع بتلك العملية العسبيرة التي لا بد له بمقتضاها من أن يصبح بذاته ما هو ميسر لبلوغه ،

بيد أن وجه الخطورة في المسألة أنه كثيراً ما تعالج هذه المشكلات بالاستناد الى مفاهيم ماركسية أيديولوجية ، ترجع الى ، فلسفة الانسان ، عند ماركس الشاب ، ومن ثم نرى الكثير من الماركسيين المعاصرين يستخدمون كلمات و الاستلاب ، ، و د الانقسام » ، و د اللتيشية » ، و د الانسان الكلي » ، وغيرها ، لمالجة قضأيا اشتراكية لا تكفى لحلها امثال منده التصورات الايديولوجية البحتة ، في حين كان من الواجب عليهم \_ بدلا من اللجوء الى و فلسفة الانسان ۽ عند ماركس الشاب ـ مواجهة تلك المشكلات بطريق علمية صريحة ، من خلال مساغتها بلغة اقتصادية ، وسياسية ، وايديولوجية ، وفقا لما تقضى به النظرية الماركسية نفسها • ويعود التوسير فيتساءل : لماذا يابي بعض الفلاسفة الماركسيين الا أن يهيبوا بمفهوم « الاستلاب » ، من أجل حل تلك المشكلات التاريخية العينية ، في حين أن هـذا المفهوم \_ كما قررنا أكثر من مرة \_ مفهوم أيديولوجي يرجع الى عهد « ما قبل الماركسية » ؟ ولا نرانا بحاجة الى الاجابة على هذا « التساؤل » ( الاستنكارى ) ، فانه لن الواضع أن قيام « المعرفة العلمية » \_ في مضمار الماركسية \_ رهن في نظر التوسير بعملية تصفية رواسب هنذه التفسيرات الأيديولوجية التي تجعل من ماركس مجرد فيلسوف د انساني ۽ . علي طريقة فويرباخ! وهكذا انتهى مع التوسير الى القول بأن تثبيت دعائم

و البنية عدفي مضمار الماركسية د مو بعثابة اعلان عن و موت الانسان ع ( في مضمار و النظر عدعلي الأقل - ) !

7 - 17 ويأتى أخيراً كتاب التوسير المسمى باسم و الرد على جون لويس و (سنة ١٩٧٣) ، لكى يحمل الينا تأكيدا جديدا لضرورة تخليص الماركسية من كل و نزعة انسانية و ولأهمية العمل على ابراز و طابعها العلمى و ولا يتسع المقام هنا للحديث بالتفصيل عن حملة التوسير على و النزعة التاريخية المتطرفة و Bistoricisme (عند جون لويس) ، ولكن حسبنا أن نقول أن القضايا الأساسية التى اهتم التوسير بالدفاع عنها في هذا الكتاب يمكن أن توجز في العبارات الثلاث الآتية :

١ \_ الجماهير هي التي تصنع التاريخ ٠

٢ \_ صراع الطبقات، هو محرك التاريخ ٠

٣ \_ التاريخ و عملية ، تتحقق ، دون و ذات ، تعمل ! وراضع أن القصود بهذه العبارات هو القضاء على د مثالية الطبقة البورجوازية الصعيرة ، التي تقرر - تحت سار « الماركسية الانسانية » المزعومة ( على نحو ما ينادى بها جون لويس ) .. الدعوى القائلة بان و ألانسان هو الذي يصبنع التاريخ ، • وعلى الرغم من أن التوسير يعترف بأن ماركس نفسه قد استخدم ـ لجرد التبسيط ـ كلمة و الانسان ، ، الا انه يقرر في الوقت نفسه أن ماركس لم يكن يقصد بهذا اللفظ سوى « الناس » في غروف اجتماعية محددة · وأما كلمة « الصناعة » ( في قولهم بأن الانسان يصنع التاريخ ») ، فهي في راي االتوسير كُلُمة غير مفهومة : اذ أن القول (مثلًا ) بأن و النجار يصنع مقعدا ، قول له معنى ، ولكن ما معنى ﴿ صناعة التاريخ ، ؟ ! اننا هنا بازاء سر غامض ، والأدنى الى الصواب أن نستبدل به عبارة « مادية صراح الطبقات » ، حتى يكون من المفهوم ان ما يحدد التاريخ انما هو « وحدة علاقات الانتاج والقوى الانتاجية ، في تكوين اجتماعي تاريخي محدد ٠ » وأما النتيجة التي تترتب على هذا الفهم ، فهي أنه لم تعدد هنساك و ذات تاريخية ، ، بل هناك فقط ، عملية تتحقق بدون ذات تعمل ، ! وهذا ما يعبر عنه التوسير بقوله : و أن التاريخ نسق ( أو نظام ) طبيعى ــ بشرى ضخم ، هو في حالة حركة مستمرة ، وليس لله من محرك سوى صراع الطبقات ، ، وهكذا يتم التخلص من مقهوم « الانسان » ، وفكرة « الذات التاريخية » ، والقول به « مناعة التاريخ » ، بدعوى أن كل هذه الادعاءات هي النخل في باب « الايديولوجيا البورجوازية » منها في أي باب آخر ا

واما حينما يمعن المرء النظر الى هذه الأحكام الفلسفية التي يصلدرها التوسير على كل من النزعتين : م التاريخية » ، و و الانسانية ۽ ، ، فانه لا بد من أن يجد نفسه مضطرا إلى اثارة الكثير من التساؤلات ، وفي مقدمتها جميعا هذا التساؤل : « ما الذي تعنيه في الواقع فكرة « العملية » التاريخية التي تتم بدون و ذات ؟ و ثم : ما المقصود بالتعبير الذي يستخدمه التوسير حين يتحدث عن و نظام طبيعي \_ بشرى ، ؟ وهل في استطاعتنا ان نحدد التاريخ البشرى كله بالرجوع الى فكرة « صراع الطبقات ، ؟ وهل تُنطبق هذه الفكرة على المجتمعات القديمة ؟ وهل هناك موضع للحديث عن صراع طبقى بالنسبة الىالمجتمعات الشيوعية في المستقبل ؟ وأما فكرة ومحرك ، التاريخ التي يهيب بها التوسير ، اليست مي الأخرى فكرة غامضة تفتقر الى المزيد من التحديد ، أن لم نقل بانها فكرة تنضح بأثار (أو رواسب) ايديولوجية القرن التاسع عشر ؟ بل الا يتورط التُوسير منا في بعض التأملات الفلسفية النظرية ، بدلا من أن يحاول القيام بتحليلات ماركسية علمية ، في مجال دراسة الأنظمة الاقتصادية، والقانونية ، والأيديولوجية ، في كنف بعض الظروف المعينة ؟ الواقع أن التوسير قد تمادى في أنظاره العقلية ، لدرجة أنه راح يحلق في السماء السابعة من سماوات تصوراته الواسعة ، وعندئذ لم تلبث هذه التصورات أن أصبحت غير ذات مضمون ! صحيح أن التوسير يتخلى في كتابه الأخير عن تصوره القديم للفلسفة بوصفها ء نظرية المارسة النظرية ، ولكنه يستعيض عن هذا التعبير بتصور آخر يقول فيه : « أن الفلسفة هي في خاتمة المطاف صراع طبقى على مستوى النظر ، ! رهو يظن انه قد استطاع \_ عن هذا الطريق \_ التخلص من ونيتشية الانسان،! ولكن الحقيقة أن تورط التوسير في الحديث عن « عملية » ، و و محرك ، وما الى ذلك ، قد قاده في النهاية الى انتهاج سبيل يشببه في كثير من النواحي ذلك السببيل الهيجلي الحافل بالتجريدات الولعل هذا ما حدا ببعض النقاد الى القول بأن « فلسفة التصور » (أو « الماهية » ) عند التوسير قد افضت به في خاتمة المطاف الى ضرب من و الصورية ، الجوفاء التي عزلت « التاريخ » عن « الأنسان » وعن « صراعه » المقيقى لكى تقدم لنا بدلا من ﴿ الماركسية الحية ، نظرية تاريخية لفظيـة حافلة بالمفاهيم الدخيلة على الماركسية نفسها! وعلى الرغم من أن التؤسير قد توهم انه حين وضع مقولة « عملية بلا ذات » ، فانه قد اقام حدا فاصلا بين المراقف المادية الجدلية من جهة ، والمواقف المثالية البورجوازية من جهة أخرى الا أنه في المقبقة لم يستطع أن يبين لنا كيف يمكن تصور تاريخ ماركسي بدون « انسان تورى » ياخذ على عاتقه مهمة القيام بالعمل التورى ! وحتى لو سلمنا مع التوسير بأن ماركس لم يناد في المقيقة بفلسفة انسانية ، فإن الذي لا شك فيه أنه قد فكر بوصفه انسانا ، وانه قد كان مهموما بمصير اشباهه من البشر ، وانه قد حاول ( على الأقل فيما يقول دعاته ) أن يعمل من أجل القيام بثورة ذات طابع انساني ! واذن فقيم كل هذا الحرص على قصل الماركسية عن كلّ حركة انسانية ، وكأن في الامكان قيام « نظرية ثورية ، تكون مفصولة تماما عن كل ، ممارسة ثورية ، ذات طابع

آ \_ 'T الواقع ان التوسير حين ثار على مفهوم : الانسانية ، (بالمعنى النظرى لهذا المصطلح ) ، فانه لم يكن يرمى من وراء ذلك الى القول (مع فوكوه مثلا) به وموت الانسان ، وانما كل ما هنالك انه قد حرص على التمييز بين مفهوم و الاشتراكية ، بوصفه مفهوما وعلميا ، ومفهوم و الانسانية ، بوصفه مفهوما و ايديولوجيا ، ولكن بعض النقاد (من انصار الماركسية نفسها ) قد لاحظوا ان هذه التفرقة الحاسمة التي اقامها التوسير بين و العلم ، و الأيديولوجيا ، تفرقة تعسفية ليس ما يبررها في صنميم التطور الفكرى لماركس نفسه وآية ذلك ان معرفة الواقع الاجتماعي ، والعمل على تغيير هذا الواقع الاجتماعي ، يمثلان عادة في نظر الماركسيين و وحدة » لا نفصام لها ، بينما يعثلان عادة في نظر الماركسيين و وحدة » لا نفصام لها ، بينما تجيء فلسفة التوسير لتشيع اسباب التصدع عي صميم هذه الوحدة ، وكأن صلة الفكر بالفعل قد اصبحت موضوعا لاشكالية

جديدة عند التوسير ، ومن هنا فقد راح بعض الماركسيين يتساءلون : د اين يوجه انن ه في مذهب التوسير - موقع المارسة السياسية ؟ انها ترتكز بلا شك على المسرفة ، ولكنَّ ماذا عسى أن تكون هذه الممارسة بالقياس الى تلك المعرفة ؟ هل تكرن هي عملية تطبيقها على الواقع ؟ وفي هذه الحالة ، ما الذي سيبرر عندئد مثل هذا الانتقال الى عالم التطبيق ، وما هو نوع تلك الضرورة التي تكمن من ورائه ؟ وكيف يتسنى لفكر قد استبعد الأنسان من مجاله البصرى أن يحدد الآن الموقع الحقيقي لمهمة العمل من أجل الانسان ؟ هل تكون هذه المهمة أدخيل في باب الأيديولوجيا ؟ ولو صبح هذا ، فاني لنا اذن أن نهتدي الى دعامة نظرية لتاسيسها ؟ ، ومن جهة اخرى ، هل من الصحيح أن ماركس قد تخلى تماما \_ في مرحلة اكتمال مذَّ مبه \_ عن كُلُّ نزعة انسانية ؟ وهل اختفت كلمة د الاستلاب ، نهائيا من كل مؤلفاته اللاحقة لسنة ١٨٥٧ ؟ هذا ما يرد عليه بعض الماركسيين بالسلب ، فأن الملاحظات التي دونها ماركس خلال عامي ١٨٥٧ ر ۱۸۵۸ ( والتی نشرت من بعد تحت عنوان : Grundrisse ) ۱۸۵۸ قد جاءت منتضمنة لعبارات كثيرة ذات طابع فلسفى ، مثل عبارة « تطور الانسان بوصفه كلا » ، وعبارة : الموضعة الشماملة بوصفها استلابا شاملاء، فضلاعن ورود مصطلح والغمل المستلب ، أكثر من عشر مرات خلال هذا البحث ، مما يدل على أن ماركس لم يتخل تماما - حتى في مرحلته العلمية - عن تلك المصطلحات الفلسفية الأيديولوجية التي ظن التوسير انها كانت وقفا على مؤلفات الشباب ٠٠٠

صحيح أن ماركس قد شرع - ابتداء من سنة ١٨٥٧ .
عن د العلاقات البشرية » ( القائمة على علاقات الانتاج ) ، بدلا
من الحديث عن د الانسان » ( وتحقيق الماهية البشرية اوالانمعان ا
الكلى ) ، ولكن هذا الحديث العلمى عن بنية اقتصادية » ،
و د علاقات اجتماعية » ، لا يعنى - بأى حال من الأحوال - أن
تكون ثمة د قطيعة ابستمولوجية » قد حدثت في فكر ماركس ،
فجعلت من فكرة د الاستلاب » أو مفهوم د الانسانية ، عمهر
رواسب ابستمولوجية لا تمت بادنى صلة الى صحيم الفكر
الماركسي العلمي - الم يقل انجلز نفسه د انه لولا القلسفة الثالية

الألمانية ، لما وجدت قط الاشتراكية العلمية » ؟ · بل الم يعترف ماركس نفسه \_ ( في رسالة مشهورة له كتبها بتاريخ ١٦ يناير سنة ١٨٥٨ ) الى رفيق دربه انجلز و أنه تصفح المنطق الهيجلى عدة مرات ، وانه أفاد منه الشيء الكثير ، ؟ وأذن اليس الأدنى الى الصواب أن نتصور فكر ماركس ـ في تطوره المستمر ـ على انه و وحددة عضدوية ، الها متناقضاتها ، وصراعاتها ، وارهاصاتها ، وانطلاقاتها ١٠ الغ ؟ حقا ان ماركس الناضج لا يمكن أن يكون هي بعينه ماركس الشاب ، ولكن من المؤكد أننا حين ننتزع مؤلفات ماركس الناضج من صميم علاقاتها الحيـة بِمُوْلَفَاتُ مَارِكُس الشابِ ، فاننا نرفع عنها جانبا كبيرا من حرارتها البشرية ، وقيمتها الثورية ، لكى نحيلها الى « وثائق علمية ، جافة ، جامدة ، لا حياة فيها ولا روح ! وبينما حرص التوسير على انكار وجود مرحلة هيجلية في تطور ماركس الفكرى ، نجد أن هنرى لوفيفر يؤكد أننا لن نستطيع فهم كتاب و راس المال ، نفسه ، دون الرجوع الى فلسفة هيجل ، كما ان من شان مفهوم و القطيعة ، ، ومقهوم و الابستمولوجيا ، ان يهدما « الجدل اللاركسي ، بوصله منهجاً ، وحركة ، وتصدورا للحركة ، فضلا عن أن الطابع العلمي لكتاب د رأس المال ، لم يلغ نظرية الاستلاب ، ولا فلسفة ماركس السابقة ، ولا المنطق ، ولا المنهج الجدلى ، بل لقد جاء هذا الكتاب ليتناول من جديد كل تلك السائل ، مماولا معالجتها بكيفية مغايرة • هذا الى انه ربما كان من أخطر عيوب و القراءة التشخيصية و التي قدمها لنا التوسير لمؤلفات ماركس ، انها تقميل هذه المؤلفات عن صاحبها ، وعن الوعى الذي كان موجودا لديه عنها ، لكي تقيم تفرقة تعسفية بين فكر ماركس الحقيقي الأصيل ( أو منطق المذهب ) من جهة ، وبين فكره المسجل أو المعبر عنه ( اعنى الوعى الذي كان موجودا لديه عن هذا الفكر) من جهة اخرى -صحيح أن التوسير قد أحل منهج و القسراءة ، محل منهج « التعليق » ، محيلًا هذا المنهج الَّى طريقة تحليلية هي اشبه ما تكون بما يفعله المحلل النفسآني حين يتخذ من بعض الكلمات المرسلة ، والهنوات اللسائية . والفلتات العفوية اسسا علمية يبنى عليها كل تشخيصه للمرض ، دون الالتفات الى الكلام الصريح ، والعبارات الواضحة ، والتقريرات العلنية ، ولكن من المؤكد أن مثل هـند و القراءة التشخيصية » قد لا تخلو من مخاطر ، ومزالق ، ومأزق ، خصوصا حين يجيء ، المحلل » فيتكلم هو بدلا من أن وينصت ، الى المريض . أو حين يعمد الى اسقاط آرائه الخاصة على الشخصية التي يريد تحليلها ! فنحن نعرف كيف أن الكثير من النقاد قد وجدوا في تأويل ألتوسير البنيوي للفلسفة الماركسية مجرد محاولة ابمتمولوجية جديدة لا تنتمي في صميمها الى روح و المادية التاريخية » في صورتها الجدلية ، وانما هي أقرب بالأحرى الى النزعات . العلمية المتطرفة » في لباس شبه ماركسي ! •

والحق أنه إذا كان ثمة مشكلة لا تكاد تجد لها حلا لدى التوسير ، فتلك مي مشكلة وضع الفلسفة ، ، داخل هذا المذهب البنيوي • وهنا . يحق لنا أن نتساءل : « لماذا يابي التوسير الا أن يعد ء العلم ، بمثابة المشروع الأوحد للمعرفة ؟، ولماذا يتصور الا يكون هناك سوى نمط واحد - أو نموذج واحد - للمعقولية ؟ السنا نجد لدى التوسير ـ كما سبق أن لاحظنا لدى كل من ليفي اشتراوس وغوكوه \_ ( على الرغم من كل ما قد يكون بينهم من اختلافات أو أوجه شبه ) نفس الموقف الكانطى الذي يثير مشكلة شروط امكانية العملم أ ولكن ، اليس من حقنا أن نعجب لتلك والكانطية؛ العصرية التي ترفض كلا من و الذات الترنسندنتالية؛ من جهة ، و « الفلسفة العملية » الكانطية من جهة أخرى ؟ انه لمن الواضع أنه ليس في وسع مثل هذا « المشروع العلمي » أن يتعقل ذاته ، دون أن يتعقل في الآن نفسه شروطه ، وامكانيته ٠ ولكن ، هل يكون غي وسبع مثل هذه الفلسفة الجديدة ( التي تعود الى الظهور على هذا النّحو ) أن تصبح هي نفسها نظاما علميا معضا ، وأن تستمر في رفضها لكل تساؤل حول و الذات ، التي عملت على ايجادها ؟ ! لا شك أن أية أجابة على هذا التساؤل لا ب من أن تجيء غامضة ملتبسة : أذ أنه يكفي أن نقرم باقعام « الذات » الابستمولوجية ، حتى نكون بذلك قد أقحمنا في الوقت : خفسه شيئًا آخر أكثر منها احقا أن و المعرفة و تتكفل بالأجابة عن نفسها ، ولكن اليس على « الانسان » نفسه أن يتكفل بالانجابة

عن كل من « ذاته » من جهة ، و « المعرفة » من جهة أخرى ؟ ؟ وبعبارة أخرى : هل يكون في الامكان فصل « المشروع العلمي » إبالمعنى الكانتي الكانتي ) فصلا جذريا عن « المشروع العملي » (بالمعنى الكانتي اليضا ؟ ١٠٠٠ اننا قد لا نجد مانعا من التسليم مع التوسير بأن « العلم » عند ماركس هو هذا الكشف البنيوي ؛ ولكن كيف لنا أن نتجنب اثارة التساؤل حول دلالة هذا الكشف و معتى ذلك العلم ؛ وماذا عسى أن يكون « العلم » — في خاتمة المطاف — ان لم يتم تعقله ( على حد تعبير كانت نفسه ) بالنظر الى « انصير الكلى ( أو الغاية الشاملة ) للانسان » نفسه ؟ !

بقيت كلمة اخيرة لا بد لنا من ان نقولها ، قبل ان نختم الحديث عن هند ، البنيوية الماركسية ، التي شاءت أن تجر ماركس الى مضمار الابستمولوجيا المعاصرة باسم دعوى التأسيس النظرى (أو العلمى) للحركة المادية الجدلية • وربما كان من بعض مُزايا هذا الأتجاء أنه يثبت لنا بكل وضوح أن مفهوم ، البنية ، مرتبط ارتباطا ضرورياً بنظرية ما في « المعرفة » • والواقع انه أذا كانت البنيوية الفلسفية قد عملت على قطع وشائج القربي بين ، لنعرفة ، و و الوجود ، ، فما ذلك الا لأن نظرية المعرفة (عند التوسير ) لم تعد مجسرد قراءة سيساذجة لتجلى و المعنى » l'épiphanie du sens ولما كانت و المعرفة ، هي بمثابة وبنية » منتجة ربفتح الجيم ) ، فانها تمثل نسقا مغلقا له نظامه الخاص ، ونظرية تدين بصحتها ومعناها لكمون ( أو محايثة ) و العلية البنيوية " فيها • وقد سبق لنا أن رأينا كيف علق التوسير الممية كبرى على هده و العلية البنيرية ، التي قال عنها انها تمثل مسالة خطيرة سيكون لها شأن في الدراسات الفلسفية خلال الفترة المقبلة من تاريخ الفكر المعاصر • وبعدد أن كان الأقدمون يقولون : « في البدء كانت الكلمة » ( أو في البدء كان « الفعل » ) ، اصبح التوسير يقول : « في البدء كانت البنية » ! . 'جل إنفان كل شيء بالبنية وفي البنية ؛ وكاننا بازاء « مقال .. . بلا « ذاتُ » ، أو « كلام » لا شخصي ملتف تماما حول ذاته ، دول أن يكون فيه أدنى موضع للانسان ، بما لديه من و حرية ، أو ه **لوغويس** ۽ اا

#### الفهيرس

الافسداء : صفحة ٤ ــ ٦

تمسيع : من ص ٧ الي ٢٢

عقبهة : من ص ٢٢ الي ٣١

#### القصل الأول : ما هي د البنية ۽ ٢ من ٣٧ الي 3٤

البنية هي و القانون و الذي ينصر تكوين الشيء ومعقوليته و انها نصق من التحولات له قوانينه الخاصة باعتباره نسقا يتميز بثلاث خصائص : الكلية والتحولات والتنظيم الذاتي و كل تحول في احد عناصر البنية يحدث تحولا في باقي العناصر الأخرى و البنية هي القانون الذي يحكم تكون المجاميع الكلية من جهة ومعقولية تلك المجاميع من جهة اخرى و مفهوم البنية هو مفهوم العلاقات الباطنة الثابتة التي تقدم الكل على أجزائه بحيث لا يفهم هذا الجزء خارج الوضع الذي يشغله داخل المنظومة الكلية و دراسة البنية انحياز الى السكوني في مقابل التطوري و

#### البنية في ميدان اللسانيات ص ٤٥ الفصل الثاني : البنيوية اللقوية ص ٤٧ الى ٧٨

العالم اللغوى ( غردى ) غردينان دى سوسير هو الأب الحقيقى للصركة البنيوية الحديثة ، ميز دى سوسير بين اللغة والكلام وعد اللغة نظاما اجتماعيا مستقلا عن الغرد ، والكلام هو التحقيق المينى الغردى للغة التى هى تمسق عضوى منظم من العلاقات ، العلامة هى الكل المتالف من الدال والمعلول ، ينيفى ان تتم دراسة اللغة بمنهج صكرنى لاتطورى هما دامت اللغة بنية او نسقا رمزيا غلا بد من التسليم بانها لا تنطوى على اى بعد تاريخى ، وحين تحدث دى مسوسير عن الطابع الاعتباطى للملامة اللفظية فقد كان يقصد أن للمعنى بعدا اجتماعية اصطلاحيا ،

اما بلومفیلد فقد اراد تطویر اللغویات البنیویة باقامة لسانیات وصفیة وقد حققت البنیویة تقدما هاما بظهور الفونولوجیا التی رمت الی الکشف عن و نسو العلاقات و التی تنظوی علی وظیفة داخل التنظیم اللغدی لأی و دال و رغب الاختلاف فی فهم و البنیة و فان هذه تمثل مناخا فكریا اكثر مما تؤلف مذهبا موحدا متجانسا

## البنية في ميدان الانثروپولوجيا الفصل الثالث : البنيوية الانثروپولوجية ص ٨٠ الى ١٢٠

البنيرية عند كلود ليفشتراوس ، ابستمولوجيا ، أو نظريات نقدية لكنها ليست د نظرية ، • البنية ليست واقعا ، تجريبيا ، بل واقعا كليا يقبع وراء المطيات الباشرة ، هنا يقترب شتراوس من افلاطون و « كانت » •

البنية ذات طبيعة لاشعورية رمزية تمكن من رد الكثرة من المظاهر الى و انسقة و تكثف عن معنى اضغاه الانسان عليها عبر حياته و ومقارنة هسده الانسقة ال البنى الفرقية ستكشف عن نظام سمارم يحكمها و خطام بقى مجهولا لبينا حتى الآن و

استندت بنيوية شتراوس المتميين بين المظهر والبنية أو بين الصورة والمضمون، وتكمن إبسالة هذا التمييز في الطريقة التي تصور بها العلاقة القائمة بين الصورة والمضمون ومن هنا تصير البنيوية نظرية في المعرفة ،

بهذا: المنهج مهى شتراوس يحطم التقابلات المسطنعة بين السحر والعبلم • فكل من العندى للعالم والعمل على فكل من التمدى للعالم والعمل على تكرين بقيات • ربينما يستخدم التفكير السحرى و براقي الأحداث و يصنع التفكير العلمي الحداث والخاصة •

: ان رَفض شتراوس لأولوية التاريخ رفض لأن تكون الصدارة للبعد الزمائي على البعد المُكانى ، ان تصور الأحداث متعاقبة متطورة ، يوقع الفيلسوف في خطأ تخيل ، اتصال ، مزعوم يسمية بالمتقدم علما بأن هذا التتابع أو التقدم ناجم عن وصفه هو للأحداث وتفسيره لها ، لا يرفض شتراوس فكرة التقدم ذاتها بقدر ما يرفض معهرما معينا للتقدم الذي هو عنده طفرات منفصلة وتراكمات لضربات من المط السعيد في عملية ينامسيب المكنات ، لكن التقدم لا يتضمن في رأى شتراوس, اتصالا في مجرى الأحداث ،

ان معليرم الانسان لا بد أن يموت في عالم البنيوية ، وكما بدا العالم بدون انسان تسوف ينتهى بدونه أيضا ، لم تعمل و الانسانية » الا على بث الاضطراب في النظام الأصلى ، ان موت و الانسانية » يحمل في طياته ايمانا خفيا بانسانية جديدة تقدم العالم على الحياة ،

#### البنية في ميدان « الابستمولوجيا » وتاريخ الثقافة

القصِيلَ الرابع : البِنيوية الثقافية من ١٢٢ الى ١٧٠

انطاقت بنيوية فوكوه الثقافية من معادلة تقول أن البنيسة ... اللاشمور ... الرمز ... اللغة ٠

تبين دراسة تاريخ الجنون كيف اعتبرته الثقافة الأوروبية انحرافا فاقصت المريض من مجتمعها ورفضت بالتالى أن تتعرف على ذاتها في تلك المسورة الرضية •

لينون النجنون - في رأى فوكوه - كيانا مستقلا بل علاقة موجودة في صميم الواقع (الاجتماعي • وليس المقل والجنون واقعتين مستقلتين • بل هما منطقتان حددهما المحتمع نفسه • وبهذا فان تسجيل تاريخ الجنون في الثقافة الغربية يمنى

وضع تاريخ بنيرى للأفكار والأنظمة والاجراءات القانونية والبوليسية والمفاهيم العلمية المتصلة بهذه الطاهرة ·

يسعى فركوه ، كما يفعل عالم الآثار الى دراسة لغة وأرشنيف كل عصر ليكشف عن بنيته الأبستمولوجية الكامنة وراء مفاهيمه ومعارفه ، ان تطور الطب قد اقترن يتحول لخرى من و ماذا عندك و ؟ الى و اين تشعر بالآلم و ؟

ليمت و العلوم الإنسانية و علوما ، بل ضربا من المعرفة تولد بفضل انتساه الثقافة الأوروبية في القرن التاسع عشر لموجود اطلقت عليه اسم و الانسان و أن الإنسان الذي توزعت معرفته علوم الأحياء والفيزياء وعلم النفس والاجتماع والانترلوجيا قد فقد هويته بحيث صار في وصفنا اليوم أن نعلن موت و الانسان و الذي هو تجريدات في حقول من العلم والمعرفة ، أما و الانسان العيني و فقد ولي الني غير رجعة ،

عاد ُ فُوكره الى دراسة مجال المعرفة كما يكشف عنه المقال أو الحديث وهنولا الله مجموعة القواعد أو البنية التي يخضع لها ، دون اضحفاء أي ضرب من الاستعرارية عليه ٠

#### البنية في ميدان التمليل النفي البني . الفصل الخامس : البنيوية السيكولوجية حس ١٧٧ الي ٢٠٩

تحقق على يدى لاكان · التقاء المنهج البنيزي بمنهج التحليل النفسى ، وقد النهم لاكان الفرويديين الجدد بانهم غرباء على فرويد رطالب بالعودة من جديد الى واضع التحليل النفسى · لا يهدف لاكان الى تقديم تفسير جنديد للتحليل النفسى بل الى الكثيف عن اهمية دراسة اللاشعور الفرويدي باعتباره و لغة ، ذاك د بنية ، خاصة ·

تكشف هذه المحاولة عما بين لمغة اللاشعور والحلم من علاقات تكون بنيتها الخاصة •

اللاشعور و يتكلم ، في كل مكان : في الأهلام وفي الأمراض النفسية حيث يمثل عرض المرض دالا لا مداولا ، وفي الجنون أيضا الذي هو كلام لا ينجع صاحبه في أيصاله بوضوح أنه قول لا تنطبق فيه الذات بقدر ما هو قول ينطق باسمها ،

لا تصنع الذات نفسها لأنها نتاج النظام الرمزى أو اللغة • والوظيفة الرمزية هى العلة الكافية التي تتحكم هى العلة الكافية التي تتحكم في كل انشطتنا •

وعليه غان غهم هذه البنية هو المدخل المقيقي الى فهم الذات الانسبانية في شهورها ولاشعورها و ان الانسان يتكلم لأن الرمز قد خلق منه و انسانا و فالنظام الرمزي ينشىء الذات لكى لا يلبث أن يقتادها الى شباكه و ان سر قوة الرمز تكنن غيران اللاشعور بنية تشبه بنية اللغة فبالكلام يصير اللاشعور شعورا و و يفهم و

الاستعارة تحل لمقطا محل آخر ، وتشير الكناية الى جزء من الموضوع على انه يمثل الكل • وتقابل الاستعارة الكبت ، وتقابل الكناية التحويل • والانطلاق من مثل هذا التحليل اللغوى هو وحده الذى يظهرنا على منطق اللاشعور •

لا تمثل الرمزية اللغوية لملاشعور ظاهرة لغوية بالمعنى الدقيق للكلمة رائما هي ظاهرة عامة مشتركة بين العديد من الثقافات ، فعملية التحويل والتكثيف تعملان على مستوى الصورة الحمية لا مستوى النطق المسوتى أو التعبير الدلالي ورمزية اللاشعور ليست لغوية بل كلامية ، رمزية لا تعترف بمقولات التناقض والتعارض •

شك تلاميذ لاكان نفسه في مدى امكانية تطبيق النموذج اللغرى في مضمار التحليل النفسي ، لأنه لا يرُدى الا الى بعض المظاهر السطحية للاشمور الفرويدي •

ان بنيرية لاكان نزعة لاانسانية تضحى بالذات لحساب البنية فتقضى على الانسان ، الذى صار نتاج البنية اللاشمورية ، ان هـــذه البنيوية في احسـن الأحوال فرضية تساعد على الاستمرار في البحث ، لكنها ليست غقيدة أو نظرية نهائية في مجال التحليل النفسي للاشمور ،

#### البنية في ميدان الماركسية

الغصل السابس : البنيوية الماركسية - ص ٢١٢ الى ٢٥٨

. وضع التوسير من خلال قراءة ماركس دعائم بنيرية ماركسية ذات طابع علمى لا أيديولوجى ، لقد منع التوسير الماركسية النظرية الابستمولوجية التى كانت تفتقر اليها في نظره •

الخطوة الأولى: تغليص الجدل الماركسي من براثن الجدل الهيجئي والخطرة الثانية اكتشاف الدور الاستمولوجي الذي لعبته فكرة البنية في تفكير ماركس العلمي خلال المرحلة الأخيرة في تطوره العقلي ولم تزل الماركسية ناقصة حتى اليوم وينبغي أن يتجه جهد الماركسيين نحر اكمالها لا نحو تفصيل واجترار ما ارسيت دعائمه منها وينبغي أن يقرأ ماركس على نحو ما كان فريد يقرأ الحقيقة وسط خليط أحلام مرضاه وأعراض جنونهم ان هده قراءة تحل الشفرة وتتجاوزها الى معلولها ان ماركس لم يكون اشكاليته الخاصة الا من خلال وتتجاوزها الى معلولها ان ماركس لم يكون اشكاليته الخاصة الا من خلال كشفه الاعيب اللفظية التي انطوت عليها اشكاليات من أخذ عنهم واستثنهد بهم دون أن يفطنوا هم انفسهم الى هذه الاشكاليات أو يكونوا على وعن بها المم مل في الماركسية مقالها الايديولوجي ومقالها العلمي وتتركز قيمة الماركسية فيما يقول التوميير في أنها استطاعت أن تنقل الغلمي وتتركز قيمة المرتبعية في فيما يقول التوميير في أنها استطاعت أن تنقل الغلمية بأمرها من الوضيع

المادية الجدلية هي فكرة و المجالات على كافة مستوياتها ، أن لكل مستوى من المارسة كما يرى ماركس بنية مستقلة نسبيا ، ويتحدد و الكل الاجتماعي » بالبنية المعدد المكونة من الترابط المنتظم للمستويات البنيوية كلها وليست الممارسة الاقتصادية وحدها هي المحدد لهذا الكل ،

تلعب البنية - في الاقتصاد - الدور الرئيسي في توزيع الأدوار على الأفراد ، وليس المهم في الاقتصاد الافراد او الموضوعات الحقيقية بل المواقع ، الأماكن ، القائمة في مجال طويولوجي بنائي يتم تحديده من جانب العلاقات الانتاجية وهي علاقات لبنية معينة ،

يتحدد النظام الاجتماعي عند ماركس من خلال عناصر وعلاقات اقتصادية لا تظهر على نحو ما يقضي به البيالكتيك الهيجلي الزائف ·

لقد جمل الترسير الواقع في نظر الماركسية بنيويا وليس ديالكتيكيا •

مفهوم و الواحدية و ليس المفهوم الأيديولوجي الغريب عن الماركسية كما يرى التوسير ، بل مفهوم و الانسانية و غريب عنها ايضا فالمفهوم الأخير يشير الى موجودات دون أن يضع بين أيدينا ماهية تلك الموجودات .

أن مفهوم و الانسانية و القائم على وجود و طبيعة بشرية و عامة مفهوم مثالي ورجوازي منفي ماركس حسابه معه ، في مرحلة متقدمة من تطوره العقلي •

« اللا انسانية » هى شرط الامكانية المطلقة للمعرفة الايجابية للعالم البشرى نفسه ، ان » الانسانية » ايديولوجيا فلسفة لاماركسية والايديولوجيا جزء لا يتجزأ من صحميم كل كيسان اجتماعى : قد تتغير الاشكال الايديولوجية في مجتمع ما أر يختفي بعضها ، أر تتحول الوظيفة التي تقرم بها بعض هذه الأشكال ، لكن الايديولوجيا لا تختفي من المجتمع ، للايديولوجياة بنيسة تحكم حتى اللين يخترعونها لمسالح طبقتهم فهي ليسست شكلا من اشكال وعي البشر النين يعيشونها ، بل هي موضوع من موضوعات عالمه ،

الايديولوجيا ظاهرة لاتكون شعورية الاعلى شرط أن تكون لاشعورية -

الايديولوجيا قبل الماركسية تمثل زائف للراقع الإجتباعي يرمى الي ايهام المستغلين بانهم احرار لاستبقائهم في بنياتهم وأوضاعهم الحالية واخل النظام الطبقي •

ان التفرقة بين العلم والايديولوجيا تصنفية ليس لها ما يبروها في صنيم التطور الفكرى لماركس تقسه ، ذلك ان معرفة الواقع الاجتماعي والعمل على تغييره يمثلان وحدة لا القصام لها عند الماركسيين -

ً فهرس تملیلی: من ۲۹۰

#### تمسويبات

تمسوييات						
الصواب	The State of	سطن	صفعة			
العككم	الملم	77	147			
ومن هنا	ومن هذا	17	144			
« عماب حثمناری »	« عصاب حصاری »	44	199			
إذ لم نقل	إذ لم تقل	1.	7.9			
لا بريولا	بريولا	37	717			
ذلك الحديث الآخر	الحديث الآخر	10	717			
ف « المخطوطات » )	فى « المخطوطات »	14	770			
مادته الأولى ، ولهذا فإنهـــا	مادته	14	777			
تطلق على المعرفه اسم						
بوجود ﴿ بِنَيَّةً ﴾	بوجود ﴿ بنية	•	779			
الهيجلي هي التي أملت	الهيجلي التي أملت	41	7.74			
« العلية المحايثة »	« الملية المحاثية »	14	441			
« وحدة الأضداد »	﴿ وحدة الأضواء ﴾	•	777			
« الاقتصاد »	<ul><li>و الاقتصاد</li></ul>	17	74.5			
( على اعتبار أن	على اعتبار أن	74	774			
التمبير للإشارة	التميير الإشارة	Y	777			
يكاثرح	يطرح	٦.	m			
北大市	ثلاث	44	414			
نشاط اقتصادى	نشاط = اقتصادی	77	784			
الاعتراف	الاعتراض	ŧ	410			
(أو ﴿ الشمور ﴾ )	( أو ﴿ الشعور ﴾	10	710			
بتمثل	بنمثل	<b>Y</b> •	ASY			
تضطلع بمهمة	تشطلع , مهنة	Y	101			
﴿ الْمُتَيِّشِيةِ ﴾	د اللتيفية ،	14	101			
وحبكذا تبتهى	وهكذا التبى	Y.A	701			
التوسير	التوسيكم	44	707			
ليس لها ما	المعمد ما المحدد	MAN	307			
ثنامي ــ ١٨٥٧ من	A PARTY TAKEN	46	700			

### مشكلات فلسفية

# للدكتور زكريا إبراهيم

- ١ مشكلة الحرية .
- ٧ مشكلة الإنبان .
- ٣ مشكلة الفن .
- ٢ مشكلة الفلسفة .
- ٥ مشكلة الحب .
- ٣ الشكلة الخلقية .
- ٧ شكلة المياة.
- ٨ مشكلة البنية .



\*

الشمن ع ١ قرشا

دار مصر للطباعة

\*